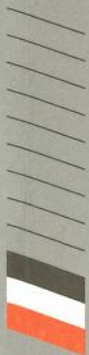


st gallen

Rechnung 2003 **der Stadt St.Gallen**



Stadt St. Gallen

Verwaltungsrechnung

<i>Ergebnisse</i>	5
-------------------	---

Laufende Rechnung

Übersichten

Zusammenzug des Aufwandes und des Ertrages nach Sachgruppen (alle Verwaltungsabteilungen)	9
Zusammenzug des Aufwandes und des Ertrages nach Sachgruppen (pro Verwaltungsabteilung)	14

Detailbudget

Bürgerschaft und Behörden	39
Allgemeine Verwaltung	41
Verwaltung des Innern	45
Polizeiverwaltung	47
Verwaltung der Sozialen Dienste	54
Bauverwaltung	61
Verwaltung der Technischen Betriebe	76
Schulverwaltung	82
Finanzverwaltung	96

<i>Abschreibungstabellen</i>	105
------------------------------	-----

Investitionsrechnung

Übersichten

Zusammenzug der Ausgaben nach Sachgruppen	109
Zusammenzug der Einnahmen nach Sachgruppen	110

Detailbudget

Allgemeine Verwaltung	113
Polizeiverwaltung	114
Bauverwaltung	115
Verwaltung der Technischen Betriebe	117
Schulverwaltung	118
Finanzverwaltung	119

Verzeichnis der Verpflichtungskredite	123
--	-----

Bestandesrechnung

Bilanz	162
Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens	165
Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens	166
Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	190
Schuldscheine, Obligationen und Kassascheine	193
Bürgschaften	194
Verwaltete Stiftungen	195
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	198

Inhaltsverzeichnis

Betriebe

Stadtwerke 202

Verkehrsbetriebe 213

Kehrichtverbrennungsanlage 219

Versicherungskassen 225

**Familienausgleichskasse für das
Gemeindepersonal** 235

Verwaltungsrechnung

Ergebnisse

Verwaltungsrechnung
Ergebnisse

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung vom Budget
Laufende Rechnung					
438 466 438.26	436 809 100	Aufwand ohne interne Verrechnungen	461 453 712.10		24 644 612.10+
79 110 633.31	89 004 200	Interne Verrechnungen	95 502 654.35		6 498 454.35+
517 577 071.57	525 813 300	Total Aufwand	556 956 366.45		31 143 066.45+
443 598 373.52	433 301 800	Ertrag ohne interne Verrechnungen		469 407 617.02	36 105 817.02+
79 110 633.31	89 004 200	Interne Verrechnungen		95 502 654.35	6 498 454.35+
522 709 006.83	522 306 000	Total Ertrag		564 910 271.37	42 604 271.37+
	3 507 300	Aufwandüberschuss			3 507 300.00-
5 131 935.26		Ertragsüberschuss	7 953 904.92		7 953 904.92+
Investitionsrechnung					
			Ausgaben	Einnahmen	
Nettoinvestition					
44 350 559.82	56 921 000	Total der Ausgaben	48 768 856.62		8 152 143.38-
14 273 276.37	26 630 900	Total der Einnahmen		22 543 614.83	4 087 285.17-
30 077 283.45	30 290 100	Nettoinvestition		26 225 241.79	4 064 858.21-
34 178 493.26	41 058 000	Nettoinvestition ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen		43 281 874.12	2 223 874.12+
Finanzierung					
30 077 283.45	30 290 100	Nettoinvestition	26 225 241.79		4 064 858.21-
39 244 493.26	41 058 000	Abschreibungen		52 674 000.07	11 616 000.07+
	3 507 300	Aufwandüberschuss		7 953 904.92	3 507 300.00-
5 131 935.26		Ertragsüberschuss			7 953 904.92+
14 299 145.07	7 260 600	Finanzierungsfehlbetrag	34 402 663.20		27 142 063.20+
	3 507 300	Finanzierungsüberschuss			3 507 300.00-
10 197 935.26		Finanzierungsfehlbetrag ohne Kapital- bedarf der eigenen Unternehmungen	17 346 030.87		17 346 030.87+
Kapitalveränderung					
14 299 145.07	7 260 600	Finanzierungsfehlbetrag		34 402 663.20	27 142 063.20+
14 273 276.37	26 630 900	Finanzierungsüberschuss	22 543 614.83		4 087 285.17-
39 244 493.26	41 058 000	Passivierte Einnahmen	52 674 000.07		11 616 000.07+
44 350 559.82	56 921 000	Passivierte Abschreibungen		48 768 856.62	8 152 143.38-
	3 507 300	Aktiviert Ausgaben			3 507 300.00-
5 131 935.26		Abnahme des Eigenkapitals	7 953 904.92		7 953 904.92+
		Zunahme des Eigenkapitals			

Laufende Rechnung

Übersichten

Legende: G = Nachtragskredit Grosser Gemeinderat

S = Nachtragskredit Stadtrat

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Alle Verwaltungsabteilungen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
517 577 071.57	525 813 300 23 523 500 G 2 063 900 S	3 Aufwand TOTAL	556 956 366.45	5 555 666+
196 727 722.46	202 099 500 547 000 G 363 100 S	30 Personalaufwand TOTAL	200 147 860.27	2 861 740-
1 820 210.75	1 902 100	300 Behörden und Kommissionen	1 855 426.00	46 674-
101 240 710.75	103 457 300	301 Löhne	103 328 645.75	612 254-
	237 300 G			
	246 300 S			
61 043 466.85	63 391 500	302 Löhne der Lehrkräfte	62 836 335.45	849 065-
	260 900 G			
	33 000 S			
10 561 750.25	10 966 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	10 367 824.21	618 176-
	19 100 G			
14 647 281.55	14 443 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	14 704 378.90	237 379+
	23 400 G			
853 609.70	939 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	893 832.05	46 768-
	700 G			
765 712.66	774 400	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	708 681.15	65 719-
3 732 375.35	3 782 400	307 Besondere Rentenleistungen	3 413 295.95	369 104-
312 232.05	300 300	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	245 099.75	94 200-
	39 000 S			
1 750 372.55	2 141 100	309 Übriger Personalaufwand	1 794 341.06	397 159-
	5 600 G			
	44 800 S			
69 830 572.33	73 908 800 1 622 000 G 1 332 700 S	31 Sachaufwand TOTAL	73 424 089.18	3 439 411-
3 621 368.39	4 113 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 106 643.65	25 656-
	6 000 G			
	13 300 S			
5 274 669.06	5 670 900	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 204 465.45	803 035-
	50 000 G			
	286 600 S			
5 344 883.83	5 649 400	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	5 616 267.40	54 133-
	21 000 S			
7 107 244.17	6 575 900	313 Verbrauchsmaterialien	8 069 990.23	1 484 890+
	5 200 G			
	4 000 S			
17 367 119.58	17 894 500	314 Baulicher Unterhalt	17 122 844.90	1 158 555-
	236 200 G			
	150 700 S			
4 981 804.75	5 792 500	315 Übriger Unterhalt	5 250 314.19	660 086-
	117 900 S			
3 569 123.00	4 100 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3 851 959.40	345 041-
	500 G			
	96 300 S			
3 186 720.00	3 420 400	317 Spesenentschädigungen	3 207 543.60	242 456-
	25 200 G			
	4 400 S			
18 842 316.60	20 081 100	318 Dienstleistungen und Honorare	19 850 566.33	1 531 034-
	737 400 G			
	563 100 S			
535 322.95	610 900	319 Übriger Sachaufwand	1 143 494.03	104 306-
	561 500 G			
	75 400 S			

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Alle Verwaltungsabteilungen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
26 039 565.40	23 967 400	32 Passivzinsen TOTAL	23 832 141.95	135 258-
1 702 263.90	1 621 200	321 Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	1 303 156.20	318 044-
18 531 389.25	17 975 500	322 Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	16 981 981.70	993 518-
5 805 912.25	4 370 700	323 Passivzinsen auf Sonderrechnungen	5 547 004.05	1 176 304+
43 721 103.07	44 037 100 10 002 000 G	33 Abschreibungen TOTAL	55 261 417.62	1 222 318+
4 476 609.81	2 979 100 2 000 G	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	2 587 417.55	393 682-
27 244 493.26	27 579 000	331 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, ordentliche	29 195 000.07	1 616 000+
12 000 000.00	13 479 000 10 000 000 G	332 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, zusätzliche	23 479 000.00	
2 842 285.25	2 510 400	35 Entschädigungen an Gemeinwesen TOTAL	2 514 739.25	4 339+
1 544.05	4 000	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene		4 000-
2 840 741.20	2 506 400	352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	2 514 739.25	8 339+
88 720 283.90	87 406 400 1 352 500 G 368 100 S	36 Eigene Beiträge TOTAL	94 226 194.18	5 099 194+
20 894 782.85	22 959 500 2 500 S	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	21 203 365.70	1 758 634-
118 629.05	211 100 11 800 S	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	33 712.00	189 188-
4 019 982.83	2 452 400 1 352 500 G 29 000 S	363 Beiträge an eigene Unternehmungen	3 931 353.23	97 453+
2 851 013.50	2 831 700 75 000 S	364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2 741 810.30	164 890-
18 567 161.28	18 795 900 229 800 S	365 Beiträge an private Institutionen	18 310 985.53	714 714-
42 090 464.39	39 995 800	366 Beiträge an private Haushalte	47 825 967.42	7 830 167+
178 250.00	160 000 20 000 S	367 Beiträge ins Ausland	179 000.00	1 000-
987 002.70	590 000	37 Durchlaufende Beiträge TOTAL	629 924.20	39 924+
897 816.00	540 000	370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	531 496.20	8 504-
89 186.70	50 000	376 Durchlaufende Beiträge an private Haushalte	98 428.00	48 428+
9 597 903.15	2 289 500 10 000 000 G	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	11 417 345.45	872 155-
9 597 903.15	2 289 500 10 000 000 G	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	11 417 345.45	872 155-

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Alle Verwaltungsabteilungen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
79 110 633.31	89 004 200	39 Interne Verrechnungen TOTAL	95 502 654.35	6 498 454+
40 285 087.30	43 378 400	390 Intern verrechneter Aufwand	44 222 485.65	844 086+
2 008 562.70	2 232 300	391 Intern verrechneter Aufwand	2 290 507.50	58 208+
34 546.90	42 600	392 Intern verrechneter Aufwand	32 000.80	10 599-
932 442.00	1 001 600	393 Intern verrechneter Aufwand	974 255.80	27 344-
741 344.95	810 000	394 Intern verrechneter Aufwand	727 119.05	82 881-
14 294 853.75	13 275 300	396 Intern verrechnete Zinsen	13 876 390.30	601 090+
3 563 265.30	3 745 000	397 Intern verrechneter Aufwand	3 616 648.60	128 351-
17 250 530.41	24 519 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	29 763 246.65	5 244 247+
		399 Intern verrechneter Aufwand		

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Alle Verwaltungsabteilungen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
522 709 006.83	522 306 000 257 400 G	4 Ertrag TOTAL	564 910 271.37	42 346 871+
223 640 381.10	228 535 000	40 Steuern TOTAL	256 554 221.16	28 019 221+
204 390 787.60	209 030 000	400 Einkommens- und Vermögenssteuern	236 719 224.41	27 689 224+
12 064 209.05	12 200 000	402 Grundsteuern	12 177 941.20	22 059-
4 729 438.70	5 100 000	404 Vermögensverkehrssteuern	5 556 386.05	456 386+
2 455 945.75	2 205 000	406 Besitz- und Aufwandsteuern	2 100 669.50	104 331-
477 479.80	507 000	41 Konzessionen TOTAL	470 454.20	36 546-
477 479.80	507 000	410 Konzessionen	470 454.20	36 546-
39 908 933.53	36 983 500	42 Vermögenserträge TOTAL	34 321 328.63	2 662 171-
141 799.75	160 300	420 Vermögenserträge von Banken	88 944.20	71 356-
2 489 075.55	1 343 500	421 Vermögenserträge aus Guthaben	1 246 354.15	97 146-
194 381.65	225 300	422 Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens	188 061.15	37 239-
12 601 268.25	12 536 800	423 Liegenschaftserträge des Finanz- vermögens	12 812 022.10	275 222+
3 646 158.05	4 000 000	424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	854 124.15	3 145 876-
8 309 409.10	7 550 000	425 Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens	7 879 710.40	329 710+
9 059 369.33	7 467 600	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	7 577 941.73	110 342+
3 382 974.10	3 629 100	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	3 592 772.30	36 328-
84 497.75	70 900	429 Übrige Vermögenserträge	81 398.45	10 498+
94 574 538.23	88 223 800 86 600 G	43 Entgelte TOTAL	99 079 250.92	10 768 851+
4 690 149.90	4 870 000	430 Ersatzabgaben	4 998 891.65	128 892+
10 450 468.35	9 938 300	431 Gebühren für Amtshandlungen	11 392 248.34	1 453 948+
1 127 676.20	1 133 000	432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	1 223 618.75	90 619+
1 720 507.65	1 642 400	433 Schulgelder	1 673 110.25	49 390-
	80 100 G			
44 434 072.72	42 369 900	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	44 159 635.26	1 789 735+
1 516 485.65	1 114 400	435 Verkäufe	1 459 104.40	344 704+
24 192 751.89	21 348 800	436 Rückerstattungen	27 956 060.70	6 600 761+
	6 500 G			
3 806 010.02	3 750 000	437 Bussen	3 946 638.14	196 638+
2 021 376.60	1 649 500	438 Eigenleistungen für Investitionen	1 924 412.05	274 912+
615 039.25	407 500	439 Übrige Entgelte	345 531.38	61 969-
38 990 561.80	31 274 500	44 Beiträge ohne Zweckbindung TOTAL	32 506 240.60	1 231 741+
36 575 697.80	28 774 500	441 Anteile an Kantonseinnahmen	29 964 069.60	1 189 570+
2 000 000.00	2 000 000	444 Kantonsbeiträge	2 000 000.00	
414 864.00	500 000	445 Gemeindebeiträge	542 171.00	42 171+

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Alle Verwaltungsabteilungen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
30 326 753.10	30 910 600	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	31 589 883.00	679 283+
4 781 488.40	4 544 900	450 Rückerstattungen des Bundes	5 274 757.00	729 857+
21 163 171.80	21 756 900	451 Rückerstattungen des Kantons	21 664 876.45	92 024-
4 382 092.90	4 608 800	452 Rückerstattungen von Gemeinden	4 650 249.55	41 450+
12 956 265.45	12 515 500	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	11 935 883.95	750 416-
	170 800 G			
1 247 163.30	1 357 100	460 Beiträge des Bundes	1 091 955.35	265 145-
11 655 727.15	11 128 400	461 Beiträge des Kantons	10 819 067.30	480 133-
	170 800 G			
53 375.00	30 000	462 Beiträge von Gemeinden	24 861.30	5 139-
987 002.70	590 000	47 Durchlaufende Beiträge TOTAL	629 924.20	39 924+
89 186.70	50 000	471 Durchlaufende Beiträge auf kantonaler Ebene	98 428.00	48 428+
748 840.00	350 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	353 720.00	3 720+
148 976.00	190 000	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	177 776.20	12 224-
1 736 457.81	3 761 900	48 Entnahmen aus SpezialfinanzierungenTOTAL und Stiftungen	2 320 430.36	1 441 470-
1 736 457.81	3 761 900	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	2 320 430.36	1 441 470-
79 110 633.31	89 004 200	49 Interne Verrechnungen TOTAL	95 502 654.35	6 498 454+
41 939 078.45	45 057 800	490 Intern verrechneter Ertrag	45 852 344.50	794 545+
354 571.55	552 900	491 Intern verrechneter Ertrag	660 648.65	107 749+
34 546.90	42 600	492 Intern verrechneter Ertrag	32 000.80	10 599-
932 442.00	1 001 600	493 Intern verrechneter Ertrag	974 255.80	27 344-
741 344.95	810 000	494 Intern verrechneter Ertrag	727 119.05	82 881-
14 294 853.75	13 275 300	496 Intern verrechnete Zinsen	13 876 390.30	601 090+
3 563 265.30	3 745 000	497 Intern verrechneter Ertrag	3 616 648.60	128 351-
17 250 530.41	24 519 000	498 Intern verrechnete Abschreibungen	29 763 246.65	5 244 247+
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
4 418 987.30	4 644 700 7 600 S	3 Aufwand TOTAL	4 430 564.80	221 735-
4 035 325.75	4 132 100	30 Personalaufwand TOTAL	4 013 737.65	118 362-
1 775 187.95	1 839 600	300 Behörden und Kommissionen	1 814 236.00	25 364-
19 621.55	36 000	301 Löhne	19 816.15	16 184-
103 800.85	100 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	100 083.90	516-
1 063 119.60	1 064 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	1 048 124.40	16 476-
4 524.85	4 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 982.30	382+
1 035 081.95	1 049 000	307 Besondere Rentenleistungen	994 830.00	54 170-
33 989.00	37 700	309 Übriger Personalaufwand	31 664.90	6 035-
377 661.55	506 600 7 600 S	31 Sachaufwand TOTAL	410 827.15	103 373-
158 310.10	191 700	310 Büromaterial und Drucksachen	142 248.00	49 452-
	4 500 S	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 488.00	12-
	500	315 Übriger Unterhalt		500-
106 912.75	124 000	317 Spesenentschädigungen	91 882.75	32 117-
112 438.70	190 200	318 Dienstleistungen und Honorare	172 208.40	21 092-
	3 100 S	319 Übriger Sachaufwand		200-
	200			
6 000.00	6 000	39 Interne Verrechnungen TOTAL	6 000.00	
6 000.00	6 000	392 Intern verrechneter Aufwand	6 000.00	

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
157 585.30	152 500	4 Ertrag TOTAL	175 166.65	22 667+
157 585.30	152 500	43 Entgelte TOTAL	175 166.65	22 667+
65 139.05	72 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	74 467.65	2 468+
3 372.50	3 500	435 Verkäufe	3 594.00	94+
89 073.75	77 000	436 Rückerstattungen	97 105.00	20 105+

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
17 259 516.22	17 458 900 183 100 S	3 Aufwand TOTAL	17 495 605.66	146 394-
2 207 810.20	2 288 500	30 Personalaufwand TOTAL	2 293 456.95	4 957+
1 620.00	3 000	300 Behörden und Kommissionen	1 800.00	1 200-
1 839 127.00	1 907 800	301 Löhne	1 930 515.50	22 716+
116 596.85	118 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	116 225.85	1 774-
189 990.80	191 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	187 714.80	4 085-
6 549.15	6 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 860.45	740-
3 483.25	3 400	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	3 876.00	476+
50 443.15	57 900	309 Übriger Personalaufwand	47 464.35	10 436-
1 169 994.69	1 327 000 23 400 S	31 Sachaufwand TOTAL	1 285 702.18	64 698-
220 446.69	208 100	310 Büromaterial und Drucksachen	213 689.18	5 589+
2 888.05	13 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	14 439.30	1 439+
1 819.20	2 500	315 Übriger Unterhalt	3 422.35	922+
3 814.70	7 600	317 Spesenentschädigungen	7 951.80	352+
873 670.35	1 022 500	318 Dienstleistungen und Honorare	968 767.65	77 132-
67 355.70	23 400 S 73 300	319 Übriger Sachaufwand	77 431.90	4 132+
13 400 071.88	13 310 300 159 700 S	36 Eigene Beiträge TOTAL	13 382 566.83	87 433-
18 000.00	18 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	18 000.00	
2 515 687.50	2 481 700	364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2 533 923.30	22 777-
10 811 384.38	10 780 600	365 Beiträge an private Institutionen	10 800 643.53	64 656-
55 000.00	84 700 S 30 000	366 Beiträge an private Haushalte	30 000.00	
481 639.45	533 100	39 Interne Verrechnungen TOTAL	533 879.70	780+
481 639.45	533 100	390 Intern verrechneter Aufwand	533 879.70	780+

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
317 549.15	333 600	4 Ertrag TOTAL	327 550.30	6 050-
197 778.40	196 100	43 Entgelte TOTAL	209 233.30	13 133+
4 250.00	5 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	5 203.30	203+
3 388.00	4 000	435 Verkäufe	2 588.50	1 412-
190 140.40	187 100	436 Rückerstattungen	201 441.50	14 342+
8 764.00	7 500	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	9 269.00	1 769+
8 764.00	7 500	452 Rückerstattungen von Gemeinden	9 269.00	1 769+
111 006.75	130 000	49 Interne Verrechnungen TOTAL	109 048.00	20 952-
54 036.75	75 500	490 Intern verrechneter Ertrag	52 958.00	22 542-
56 970.00	54 500	491 Intern verrechneter Ertrag	56 090.00	1 590+

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Verwaltung des Innern

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
6 035 227.16	6 250 100 30 000 S	3 Aufwand TOTAL	6 545 689.75	265 590+
4 272 879.40	4 346 900 3 000 S	30 Personalaufwand TOTAL	4 303 059.75	46 840-
3 681 486.30	3 743 000	301 Löhne	3 730 440.75	12 559-
240 106.30	243 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	233 151.80	10 348-
325 920.70	328 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	308 645.15	19 455-
15 549.40	15 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	13 318.85	2 381-
9 816.70	16 600	309 Übriger Personalaufwand	17 503.20	2 097-
	3 000 S			
1 726 009.91	1 865 400 27 000 S	31 Sachaufwand TOTAL	2 206 710.50	314 311+
224 437.21	244 800	310 Büromaterial und Drucksachen	693 060.20	448 260+
16 151.95	14 100	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	21 808.50	16 292-
	24 000 S			
210 485.70	214 800	313 Verbrauchsmaterialien	213 300.80	1 499-
7 779.95	10 000	315 Übriger Unterhalt	11 593.35	1 407-
	3 000 S			
720.00	3 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 840.00	1 860-
3 124.35	6 500	317 Spesenentschädigungen	3 855.05	2 645-
1 261 669.55	1 369 700	318 Dienstleistungen und Honorare	1 259 667.60	110 032-
1 641.20	1 800	319 Übriger Sachaufwand	1 585.00	215-
2 087.85	3 500	33 Abschreibungen TOTAL	1 669.50	1 831-
2 087.85	3 500	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 669.50	1 831-
34 250.00	34 300	39 Interne Verrechnungen TOTAL	34 250.00	50-
34 000.00	34 000	390 Intern verrechneter Aufwand	34 000.00	
250.00	300	391 Intern verrechneter Aufwand	250.00	50-

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Verwaltung des Innern

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
4 662 717.35	4 899 300	4 Ertrag TOTAL	5 782 760.84	883 461+
32 231.25	25 000	42 Vermögenserträge TOTAL	23 981.75	1 018-
32 231.25	25 000	421 Vermögenserträge aus Guthaben	23 981.75	1 018-
4 269 510.90	4 107 300	43 Entgelte TOTAL	5 121 392.59	1 014 093+
4 224 044.75	4 072 300	431 Gebühren für Amtshandlungen	5 076 911.89	1 004 612+
36 856.15	28 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	33 689.30	5 689+
20.00		435 Verkäufe		
8 590.00	7 000	436 Rückerstattungen	10 791.40	3 791+
1 185.00	1 000	44 Beiträge ohne Zweckbindung TOTAL	1 265.00	265+
1 185.00	1 000	441 Anteile an Kantonseinnahmen	1 265.00	265+
110 451.00	121 000	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	147 943.00	26 943+
1 151.00	1 000	450 Rückerstattungen des Bundes	1 143.00	143+
87 900.00	100 000	451 Rückerstattungen des Kantons	126 200.00	26 200+
21 400.00	20 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	20 600.00	600+
249 339.20	645 000	49 Interne Verrechnungen TOTAL	488 178.50	156 822-
249 339.20	645 000	490 Intern verrechneter Ertrag	488 178.50	156 822-

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
42 248 606.53	41 632 200 416 100 S	3 Aufwand TOTAL	43 364 438.34	1 316 138+
29 004 335.11	29 469 000 62 000 S	30 Personalaufwand TOTAL	28 756 744.81	774 255-
630.00	1 000	300 Behörden und Kommissionen	580.00	420-
24 258 021.10	24 586 600	301 Löhne	24 315 019.95	323 580-
	52 000 S			
1 527 531.10	1 576 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 468 148.45	107 852-
2 041 827.85	2 102 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	1 896 929.55	205 470-
115 225.55	117 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	102 258.95	14 741-
637 467.81	630 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	575 020.20	54 980-
423 631.70	456 000	309 Übriger Personalaufwand	398 787.71	67 212-
	10 000 S			
6 650 338.89	5 546 700 351 600 S	31 Sachaufwand TOTAL	7 428 675.46	1 530 375+
242 917.10	306 000	310 Büromaterial und Drucksachen	298 220.37	7 780-
879 299.76	848 400	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	902 146.75	25 253-
	79 000 S			
268 661.95	279 500	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	273 437.80	6 062-
2 184 439.41	881 300	313 Verbrauchsmaterialien	2 582 709.63	1 701 410+
262 642.50	256 000	314 Baulicher Unterhalt	316 720.15	9 720+
	51 000 S			
1 013 620.08	1 036 400	315 Übriger Unterhalt	1 104 768.25	26 632-
	95 000 S			
280 953.85	287 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	286 972.05	128-
164 076.80	149 800	317 Spesenentschädigungen	143 135.65	6 664-
1 220 238.59	1 346 400	318 Dienstleistungen und Honorare	1 371 175.05	72 225-
	97 000 S			
133 488.85	155 800	319 Übriger Sachaufwand	149 389.76	36 010-
	29 600 S			
216 092.38	222 000	33 Abschreibungen TOTAL	182 933.47	39 067-
216 092.38	222 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	182 933.47	39 067-
250 231.75	270 400 2 500 S	36 Eigene Beiträge TOTAL	252 329.15	20 571-
106 995.65	108 200	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	111 327.90	628+
	2 500 S			
143 236.10	150 000	365 Beiträge an private Institutionen	141 001.25	8 999-
	12 200	366 Beiträge an private Haushalte		12 200-
228 210.90		38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	159 560.20	159 560+
228 210.90		380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	159 560.20	159 560+

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
5 899 397.50	6 124 100	39 Interne Verrechnungen TOTAL	6 584 195.25	460 095+
4 753 876.40	4 877 500	390 Intern verrechneter Aufwand	5 099 934.95	222 435+
36 304.85	114 200	391 Intern verrechneter Aufwand	116 885.25	2 685+
6 047.00	8 500	392 Intern verrechneter Aufwand	4 527.70	3 972-
560 181.75	576 000	393 Intern verrechneter Aufwand	588 009.20	12 009+
132 661.90	145 900	396 Intern verrechnete Zinsen	136 527.50	9 373-
410 325.60	402 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	638 310.65	236 311+
		399 Intern verrechneter Aufwand		

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
35 859 771.36	34 715 800	4 Ertrag TOTAL	37 073 204.33	2 357 404+
449 799.55	499 500	41 Konzessionen TOTAL	446 203.80	53 296-
449 799.55	499 500	410 Konzessionen	446 203.80	53 296-
16 320.50	19 000	42 Vermögenserträge TOTAL	44 290.80	25 291+
16 320.50	19 000	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	44 290.80	25 291+
16 818 872.22	14 567 500	43 Entgelte TOTAL	17 396 712.29	2 829 212+
603 052.25	352 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	414 328.35	62 328+
11 825 369.65	9 922 100	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	12 261 736.10	2 339 636+
57 489.35	48 000	435 Verkäufe	61 980.05	13 980+
533 770.95	495 400	436 Rückerstattungen	726 829.65	231 430+
3 799 190.02	3 750 000	437 Bussen	3 931 838.14	181 838+
81 276.80	73 500	44 Beiträge ohne Zweckbindung TOTAL	79 979.75	6 480+
81 276.80	73 500	441 Anteile an Kantonseinnahmen	79 979.75	6 480+
9 061 620.70	9 447 200	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	9 062 147.15	385 053-
2 223.00	1 500	450 Rückerstattungen des Bundes	4 318.40	2 818+
8 889 397.70	9 275 700	451 Rückerstattungen des Kantons	8 936 328.75	339 371-
170 000.00	170 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	121 500.00	48 500-
789 421.50	763 600	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	846 016.75	82 417+
48 678.50	49 600	460 Beiträge des Bundes	54 926.75	5 327+
740 743.00	714 000	461 Beiträge des Kantons	791 090.00	77 090+
374 720.39	802 200	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	394 622.74	407 577-
374 720.39	802 200	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	394 622.74	407 577-
8 267 739.70	8 543 300	49 Interne Verrechnungen TOTAL	8 803 231.05	259 931+
8 125 279.90	8 373 800	490 Intern verrechneter Ertrag	8 585 084.65	211 285+
15 340.00	94 900	491 Intern verrechneter Ertrag	96 000.00	1 100+
127 119.80	74 600	496 Intern verrechnete Zinsen	122 146.40	47 546+
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
78 353 246.90	78 868 900 217 900 S	3 Aufwand TOTAL	84 803 461.72	5 716 662+
11 969 092.05	12 488 000	30 Personalaufwand TOTAL	12 197 669.90	290 330-
17 246.80	27 000	300 Behörden und Kommissionen	14 787.00	12 213-
10 218 605.70	10 547 900	301 Löhne	10 472 508.45	75 392-
662 247.45	683 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	653 045.15	30 855-
956 745.50	1 063 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	936 392.50	126 808-
44 014.75	45 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	38 741.50	6 259-
70 231.85	121 000	309 Übriger Personalaufwand	82 195.30	38 805-
2 359 705.71	2 592 400 125 900 S	31 Sachaufwand TOTAL	2 431 234.10	287 066-
87 343.75	90 400	310 Büromaterial und Drucksachen	71 257.70	19 142-
56 052.85	75 200	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	123 209.15	4 391-
	52 400 S			
86 153.35	97 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	83 374.15	13 626-
441 548.21	458 300	313 Verbrauchsmaterialien	454 998.20	3 302-
103 560.50	72 500	314 Baulicher Unterhalt	50 339.85	22 160-
17 540.20	25 600	315 Übriger Unterhalt	33 146.75	5 353-
	12 900 S			
655 479.40	759 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	603 041.30	156 159-
90 254.45	100 800	317 Spesenentschädigungen	96 355.30	4 445-
785 483.20	878 000	318 Dienstleistungen und Honorare	883 454.35	48 546-
	54 000 S			
36 289.80	35 400	319 Übriger Sachaufwand	32 057.35	9 943-
	6 600 S			
5 016.50	1 000	33 Abschreibungen TOTAL	23 519.00	22 519+
5 016.50	1 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	23 519.00	22 519+
62 045 754.04	61 858 700 92 000 S	36 Eigene Beiträge TOTAL	68 042 112.07	6 091 412+
14 574 277.75	16 315 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	15 003 312.60	1 311 687-
82 885.05	170 000	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene		170 000-
5 453 148.15	5 563 700	365 Beiträge an private Institutionen	5 368 296.35	287 404-
	92 000 S			
41 935 443.09	39 810 000	366 Beiträge an private Haushalte	47 670 503.12	7 860 503+
1 973 678.60	1 928 800	39 Interne Verrechnungen TOTAL	2 108 926.65	180 127+
1 973 678.60	1 928 800	390 Intern verrechneter Aufwand	2 108 926.65	180 127+
		399 Intern verrechneter Aufwand		

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
35 469 466.95	32 416 700	4 Ertrag TOTAL	38 563 845.33	6 147 145+
12 832.05	20 000	42 Vermögenserträge TOTAL	10 604.40	9 396-
12 832.05	20 000	429 Übrige Vermögenserträge	10 604.40	9 396-
19 059 887.59	16 020 000	43 Entgelte TOTAL	21 794 406.33	5 774 406+
351 872.30	240 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	364 714.30	124 714+
1 127 676.20	1 133 000	432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	1 223 618.75	90 619+
103 517.85	67 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	71 613.55	4 114+
17 476 321.24	14 579 000	436 Rückerstattungen	20 133 959.73	5 554 960+
500.00	500	439 Übrige Entgelte	500.00	
14 127 069.10	14 063 600	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	14 540 022.20	476 422+
4 654 688.85	4 460 000	450 Rückerstattungen des Bundes	5 186 908.15	726 908+
7 726 750.65	7 690 000	451 Rückerstattungen des Kantons	7 706 153.60	16 154+
1 745 629.60	1 913 600	452 Rückerstattungen von Gemeinden	1 646 960.45	266 640-
53 375.00	30 000	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	24 861.30	5 139-
53 375.00	30 000	462 Beiträge von Gemeinden	24 861.30	5 139-
534 647.86	653 000	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	378 483.75	274 516-
534 647.86	653 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	378 483.75	274 516-
1 681 655.35	1 630 100	49 Interne Verrechnungen TOTAL	1 815 467.35	185 367+
1 681 655.35	1 630 100	490 Intern verrechneter Ertrag	1 815 467.35	185 367+
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
91 391 767.41	97 555 800 10 955 200 G 431 400 S	3 Aufwand TOTAL	106 519 004.30	2 423 396-
34 985 343.40	36 400 900 35 000 S	30 Personalaufwand TOTAL	35 474 284.10	961 616-
8 115.00	7 000	300 Behörden und Kommissionen	6 983.00	17-
29 777 029.45	30 889 600	301 Löhne	30 402 585.50	522 015-
	35 000 S			
1 884 790.40	1 976 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 846 934.80	129 065-
2 690 974.65	2 830 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	2 530 941.65	299 058-
419 702.65	440 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	476 600.75	36 201+
91 777.75	89 900	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	84 650.90	5 249-
30 885.00	40 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	36 720.00	3 280-
82 068.50	128 000	309 Übriger Personalaufwand	88 867.50	39 133-
29 013 883.51	31 756 300 955 200 G 396 400 S	31 Sachaufwand TOTAL	30 817 369.30	2 290 531-
257 498.05	306 700	310 Büromaterial und Drucksachen	246 291.35	66 409-
	6 000 S			
1 519 640.35	1 839 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 296 196.00	550 304-
	7 000 S			
2 779 199.53	2 750 600	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	2 788 594.25	16 994+
	21 000 S			
2 499 636.95	3 028 500	313 Verbrauchsmaterialien	2 876 074.60	156 425-
	4 000 S			
16 280 752.28	16 900 000	314 Baulicher Unterhalt	16 073 609.00	1 109 291-
	236 200 G			
	46 700 S			
727 855.40	1 052 600	315 Übriger Unterhalt	860 412.80	199 187-
	7 000 S			
1 670 091.40	1 943 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 984 362.10	25 138-
	66 400 S			
52 494.10	59 200	317 Spesenentschädigungen	53 098.80	10 501-
	4 400 S			
3 036 212.90	3 664 500	318 Dienstleistungen und Honorare	4 438 065.70	163 934-
	719 000 G			
	218 500 S			
190 502.55	211 600	319 Übriger Sachaufwand	200 664.70	26 335-
	15 400 S			
134 178.25	112 000	33 Abschreibungen TOTAL	105 378.60	6 621-
134 178.25	112 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	105 378.60	6 621-
1 544.05	4 000	35 Entschädigungen an Gemeinwesen TOTAL		4 000-
1 544.05	4 000	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene		4 000-

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
824 488.75	928 400	36 Eigene Beiträge TOTAL	845 351.15	83 049-
64 903.55	72 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonomaler Ebene	70 821.30	1 179-
35 744.00	41 100	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	21 912.00	19 188-
625 563.50	676 300	365 Beiträge an private Institutionen	628 903.55	47 396-
98 277.70	139 000	366 Beiträge an private Haushalte	123 714.30	15 286-
89 186.70	50 000	37 Durchlaufende Beiträge TOTAL	98 428.00	48 428+
		370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesesebene		
89 186.70	50 000	376 Durchlaufende Beiträge an private Haushalte	98 428.00	48 428+
199 868.00	200 000 10 000 000 G	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	10 112 366.00	87 634-
199 868.00	200 000 10 000 000 G	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	10 112 366.00	87 634-
26 143 274.75	28 104 200	39 Interne Verrechnungen TOTAL	29 065 827.15	961 627+
14 911 745.65	16 566 400	390 Intern verrechneter Aufwand	17 124 041.65	557 642+
1 739 152.85	1 822 300	391 Intern verrechneter Aufwand	1 740 852.90	81 447-
8 923 959.95	9 088 500	396 Intern verrechnete Zinsen	9 709 932.60	621 433+
568 416.30	627 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	491 000.00	136 000-
		399 Intern verrechneter Aufwand		

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
63 519 734.70	65 118 000	4 Ertrag TOTAL	62 332 713.62	2 785 286-
19 517 752.40	20 056 200	42 Vermögenserträge TOTAL	17 119 920.25	2 936 280-
354.95	300	420 Vermögenserträge von Banken	681.35	381+
12 595 277.00	12 530 100	423 Liegenschaftserträge des Finanz- vermögens	12 805 139.45	275 039+
3 646 158.05	4 000 000	424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	854 124.15	3 145 876-
3 275 962.40	3 525 800	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	3 459 975.30	65 825-
11 714 767.90	10 921 600	43 Entgelte TOTAL	11 468 832.47	547 232+
199 868.00	200 000	430 Ersatzabgaben	112 366.00	87 634-
4 857 727.95	4 744 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	5 052 026.95	308 027+
2 405 197.30	2 655 400	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	2 294 185.00	361 215-
343 859.60	382 600	435 Verkäufe	313 528.15	69 072-
2 243 730.60	1 588 100	436 Rückerstattungen	2 378 094.27	789 994+
1 200.00		437 Bussen	5 700.00	5 700+
1 059 603.70	949 500	438 Eigenleistungen für Investitionen	979 338.70	29 839+
603 580.75	402 000	439 Übrige Entgelte	333 593.40	68 407-
1 635 886.75	1 624 800	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	1 444 034.00	180 766-
123 425.55	82 400	450 Rückerstattungen des Bundes	82 387.45	13-
1 497 193.20	1 527 200	451 Rückerstattungen des Kantons	1 336 378.55	190 821-
15 268.00	15 200	452 Rückerstattungen von Gemeinden	25 268.00	10 068+
3 739 902.15	3 631 000	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	3 268 963.00	362 037-
3 739 902.15	3 631 000	461 Beiträge des Kantons	3 268 963.00	362 037-
89 186.70	50 000	47 Durchlaufende Beiträge TOTAL	98 428.00	48 428+
89 186.70	50 000	471 Durchlaufende Beiträge auf kantonaler Ebene	98 428.00	48 428+
278 103.00	382 200	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	187 554.15	194 646-
278 103.00	382 200	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	187 554.15	194 646-
26 544 135.80	28 452 200	49 Interne Verrechnungen TOTAL	28 744 981.75	292 782+
26 397 078.70	28 322 600	490 Intern verrechneter Ertrag	28 612 736.45	290 136+
1 500.00	1 500	491 Intern verrechneter Ertrag	1 500.00	
145 557.10	128 100	496 Intern verrechnete Zinsen	130 745.30	2 645+
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Verwaltung der Techn. Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
49 526 331.39	48 288 300	3 Aufwand TOTAL	46 929 072.27	2 150 828-
	558 000 G			
	233 600 S			
7 403 210.90	7 365 100	30 Personalaufwand TOTAL	7 371 739.95	6 640+
251.00	1 000	300 Behörden und Kommissionen	290.00	710-
6 206 683.45	6 138 800	301 Löhne	6 233 233.60	94 434+
398 625.40	406 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	382 571.65	23 528-
655 269.30	641 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	585 027.60	56 772-
81 791.50	82 800	305 Unfallversicherungsbeiträge	89 288.05	6 488+
10 637.55	14 200	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	11 130.55	3 069-
49 952.70	80 400	309 Übriger Personalaufwand	70 198.50	10 202-
11 759 527.85	12 779 200	31 Sachaufwand TOTAL	12 440 226.74	1 077 673-
	558 000 G			
	180 700 S			
138 126.40	164 800	310 Büromaterial und Drucksachen	148 173.10	16 627-
172 924.10	194 700	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	187 803.05	36 897-
	30 000 S			
1 056 414.60	1 298 700	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 147 250.05	151 450-
612 865.70	767 100	313 Verbrauchsmaterialien	651 212.35	115 888-
720 164.30	666 000	314 Baulicher Unterhalt	682 175.90	36 824-
	53 000 S			
2 550 214.25	2 720 900	315 Übriger Unterhalt	2 516 713.44	204 187-
374 374.60	441 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	360 659.45	105 541-
	25 100 S			
23 119.65	38 500	317 Spesenentschädigungen	25 615.45	12 885-
6 086 576.75	6 455 000	318 Dienstleistungen und Honorare	6 116 952.30	389 448-
	51 400 S			
24 747.50	32 400	319 Übriger Sachaufwand	603 671.65	7 928-
	558 000 G			
	21 200 S			
8 664.75	14 000	33 Abschreibungen TOTAL	8 596.10	5 404-
8 664.75	14 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	8 596.10	5 404-
9 523 078.48	8 582 000	36 Eigene Beiträge TOTAL	8 088 363.33	546 537-
	52 900 S			
5 363 925.90	5 482 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	5 250 024.90	231 975-
	11 800 S	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	11 800.00	
3 749 644.83	2 160 000	363 Beiträge an eigene Unternehmungen	2 294 453.23	105 453+
	29 000 S			
335 326.00	350 000	364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	207 887.00	142 113-
74 181.75	590 000	365 Beiträge an private Institutionen	324 198.20	277 902-
	12 100 S			
897 816.00	540 000	37 Durchlaufende Beiträge TOTAL	531 496.20	8 504-
897 816.00	540 000	370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	531 496.20	8 504-

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Verwaltung der Techn. Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
4 164 824.25	2 084 500	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	1 140 419.25	944 081-
4 164 824.25	2 084 500	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	1 140 419.25	944 081-
15 769 209.16	16 923 500	39 Interne Verrechnungen TOTAL	17 348 230.70	424 731+
5 537 523.60	5 911 000	390 Intern verrechneter Aufwand	6 044 982.15	133 982+
232 105.00	294 500	391 Intern verrechneter Aufwand	431 519.35	137 019+
8 899.90	14 000	392 Intern verrechneter Aufwand	7 373.10	6 627-
2 670 160.80	2 949 000	396 Intern verrechnete Zinsen	2 784 780.10	164 220-
7 320 519.86	7 755 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	8 079 576.00	324 576+

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Verwaltung der Techn. Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
45 387 554.89	43 839 200	4 Ertrag TOTAL	43 036 941.98	802 258-
8 968 285.63	7 370 000	42 Vermögenserträge TOTAL	7 484 673.03	114 673+
8 891 837.83	7 300 000	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	7 410 410.23	110 410+
76 447.80	70 000	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	74 262.80	4 263+
27 303 226.20	27 156 500	43 Entgelte TOTAL	26 356 731.88	799 768-
295 147.00	295 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	298 549.00	3 549+
25 210 044.95	25 158 500	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	24 166 786.28	991 714-
688 145.70	337 500	435 Verkäufe	649 709.75	312 210+
148 115.65	665 500	436 Rückerstattungen	371 055.95	294 444-
		437 Bussen	7 500.00	7 500+
961 772.90	700 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	863 130.90	163 131+
60 000.00	60 000	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	60 000.00	
60 000.00	60 000	451 Rückerstattungen des Kantons	60 000.00	
10 000.00	113 500	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	188 370.10	74 870+
	100 000	460 Beiträge des Bundes	178 370.10	78 370+
10 000.00	13 500	461 Beiträge des Kantons	10 000.00	3 500-
897 816.00	540 000	47 Durchlaufende Beiträge TOTAL	531 496.20	8 504-
748 840.00	350 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	353 720.00	3 720+
148 976.00	190 000	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	177 776.20	12 224-
543 986.56	1 924 500	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	1 359 769.72	564 730-
543 986.56	1 924 500	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	1 359 769.72	564 730-
7 604 240.50	6 674 700	49 Interne Verrechnungen TOTAL	7 055 901.05	381 201+
4 722 764.55	5 057 500	490 Intern verrechneter Ertrag	5 205 021.95	147 522+
25 900.00	152 000	491 Intern verrechneter Ertrag	270 611.50	118 612+
560 181.75	576 000	493 Intern verrechneter Ertrag	588 009.20	12 009+
2 295 394.20	889 200	496 Intern verrechnete Zinsen	992 258.40	103 058+
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
127 207 875.25	137 964 700	3 Aufwand TOTAL	141 867 164.80	1 544 765+
	2 010 300 G			
	347 400 S			
88 677 731.40	92 741 400	30 Personalaufwand TOTAL	91 452 758.10	1 944 542-
	547 000 G			
	108 900 S			
15 690.00	21 000	300 Behörden und Kommissionen	14 260.00	6 740-
15 864 116.50	16 174 000	301 Löhne	16 336 929.40	117 871-
	237 300 G			
	43 500 S			
61 043 466.85	64 031 700	302 Löhne der Lehrkräfte	62 836 335.45	1 489 265-
	260 900 G			
	33 000 S			
5 008 871.85	5 271 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	4 945 392.15	345 308-
	19 100 G			
5 934 386.30	6 345 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	6 470 306.25	101 706+
	23 400 G			
176 898.20	184 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	167 047.80	17 852-
	700 G			
22 346.30	36 900	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	34 003.50	2 897-
180 203.10	150 300	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	165 813.05	487-
	16 000 S			
431 752.30	526 500	309 Übriger Personalaufwand	482 670.50	65 830-
	5 600 G			
	16 400 S			
12 302 895.00	12 080 900	31 Sachaufwand TOTAL	11 874 027.45	513 173-
	108 800 G			
	197 500 S			
2 205 894.05	2 501 500	310 Büromaterial und Drucksachen	2 201 508.80	308 291-
	6 000 G			
	2 300 S			
1 479 501.00	1 588 200	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 640 272.75	72 627-
	50 000 G			
	74 700 S			
1 154 454.40	1 223 600	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 323 611.15	100 011+
1 154 512.30	1 220 900	313 Verbrauchsmaterialien	1 288 063.10	61 963+
	5 200 G			
491 758.95	497 500	315 Übriger Unterhalt	483 828.90	13 671-
571 919.80	648 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	599 096.85	54 903-
	500 G			
	4 800 S			
2 646 913.30	2 824 700	317 Spesenentschädigungen	2 700 517.60	149 382-
	25 200 G			
2 556 259.80	1 521 800	318 Dienstleistungen und Honorare	1 599 634.30	56 266-
	18 400 G			
	115 700 S			
41 681.40	54 000	319 Übriger Sachaufwand	37 494.00	20 006-
	3 500 G			
31 176.50	26 600	33 Abschreibungen TOTAL	32 242.30	3 642+
	2 000 G			
31 176.50	26 600	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	32 242.30	3 642+
	2 000 G			

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 840 741.20	2 506 400	35 Entschädigungen an Gemeinwesen TOTAL	2 514 739.25	8 339+
2 840 741.20	2 506 400	352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	2 514 739.25	8 339+
2 470 409.00	2 266 600	36 Eigene Beiträge TOTAL	3 408 471.65	251 628-
	1 352 500 G			
	41 000 S			
766 680.00	964 300	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	749 879.00	214 421-
270 338.00	292 400	363 Beiträge an eigene Unternehmungen	1 636 900.00	8 000-
1 431 647.40	1 352 500 G			
	1 005 300	365 Beiträge an private Institutionen	1 019 942.65	26 357-
	41 000 S			
1 743.60	4 600	366 Beiträge an private Haushalte	1 750.00	2 850-
20 884 922.15	28 342 800	39 Interne Verrechnungen TOTAL	32 584 926.05	4 242 126+
7 243 183.00	7 612 600	390 Intern verrechneter Aufwand	7 286 201.80	326 398-
	500	391 Intern verrechneter Aufwand	250.00	250-
13 600.00	14 100	392 Intern verrechneter Aufwand	14 100.00	
372 260.25	425 600	393 Intern verrechneter Aufwand	386 246.60	39 353-
741 344.95	810 000	394 Intern verrechneter Aufwand	727 119.05	82 881-
3 563 265.30	3 745 000	397 Intern verrechneter Aufwand	3 616 648.60	128 351-
8 951 268.65	15 735 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	20 554 360.00	4 819 360+
		399 Intern verrechneter Aufwand		

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
20 005 885.22	18 753 400 257 400 G	4 Ertrag TOTAL	20 301 043.63	1 290 244+
27 680.25	7 500	41 Konzessionen TOTAL	24 250.40	16 750+
27 680.25	7 500	410 Konzessionen	24 250.40	16 750+
20 234.65	21 000	42 Vermögenserträge TOTAL	21 126.05	126+
5 991.25	6 700	423 Liegenschaftserträge des Finanz- vermögens	6 882.65	183+
14 243.40	14 300	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	14 243.40	57-
8 241 059.32	7 327 400 86 600 G	43 Entgelte TOTAL	9 049 427.08	1 635 427+
1 720 507.65	1 642 400 80 100 G	433 Schulgelder	1 673 110.25	49 390-
3 350 828.72	3 030 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	3 745 458.78	715 459+
356 297.45	318 700	435 Verkäufe	404 460.25	85 760+
2 807 805.50	2 336 300 6 500 G	436 Rückerstattungen	3 224 797.80	881 998+
5 620.00		437 Bussen	1 600.00	1 600+
2 033 945.20	1 966 500	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	2 278 772.20	312 272+
98 685.20	4 000	451 Rückerstattungen des Kantons	3 742.20	258-
1 935 260.00	1 962 500	452 Rückerstattungen von Gemeinden	2 275 030.00	312 530+
8 363 566.80	7 977 400 170 800 G	46 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	7 607 672.80	540 527-
1 198 484.80	1 207 500	460 Beiträge des Bundes	858 658.50	348 842-
7 165 082.00	6 769 900 170 800 G	461 Beiträge des Kantons	6 749 014.30	191 686-
5 000.00		48 Entnahmen aus Spezial- finanzierungen und Stiftungen TOTAL		
5 000.00		480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		
1 314 399.00	1 453 600	49 Interne Verrechnungen TOTAL	1 319 795.10	133 805-
166 246.90	175 400	490 Intern verrechneter Ertrag	174 428.65	971-
34 546.90	42 600	492 Intern verrechneter Ertrag	32 000.80	10 599-
372 260.25	425 600	493 Intern verrechneter Ertrag	386 246.60	39 353-
741 344.95	810 000	494 Intern verrechneter Ertrag	727 119.05	82 881-
		499 Intern verrechneter Ertrag		

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen
Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
101 135 513.41	93 149 700 10 000 000 G 196 800 S	3 Aufwand TOTAL	105 001 364.81	1 654 865+
14 171 994.25	12 867 600 154 200 S	30 Personalaufwand TOTAL	14 284 409.06	1 262 609+
1 470.00	2 500	300 Behörden und Kommissionen	2 490.00	10-
9 376 019.70	9 433 600	301 Löhne	9 887 596.45	338 196+
	115 800 S			
	640 200-	302 Löhne der Lehrkräfte		640 200+
619 180.05	591 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	622 270.46	31 070+
789 046.85	123 500-	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	740 297.00	863 797+
10 646.35-	43 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 266.60-	47 867-
2 697 293.40	2 733 400	307 Besondere Rentenleistungen	2 418 465.95	314 934-
101 143.95	110 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	42 566.70	90 433-
	23 000 S			
598 486.65	717 000	309 Übriger Personalaufwand	574 989.10	157 411-
	15 400 S			
4 470 555.22	5 454 300 22 600 S	31 Sachaufwand TOTAL	4 529 316.30	947 584-
86 395.04	99 000	310 Büromaterial und Drucksachen	92 194.95	11 805-
	5 000 S			
1 148 211.00	1 097 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 014 101.95	98 698-
	15 000 S			
3 755.90	5 000	313 Verbrauchsmaterialien	3 631.55	1 368-
171 216.72	446 500	315 Übriger Unterhalt	236 428.35	210 072-
15 583.95	17 300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	15 987.65	1 312-
96 009.90	109 300	317 Spesenentschädigungen	85 131.20	24 169-
2 909 766.76	3 633 000	318 Dienstleistungen und Honorare	3 040 640.98	592 359-
39 615.95	46 400	319 Übriger Sachaufwand	41 199.67	7 800-
	2 600 S			
26 039 565.40	23 967 400	32 Passivzinsen TOTAL	23 832 141.95	135 258-
1 702 263.90	1 621 200	321 Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	1 303 156.20	318 044-
18 531 389.25	17 975 500	322 Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	16 981 981.70	993 518-
5 805 912.25	4 370 700	323 Passivzinsen auf Sonderrechnungen	5 547 004.05	1 176 304+
43 323 886.84	43 658 000 10 000 000 G	33 Abschreibungen TOTAL	54 907 078.65	1 249 079+
4 079 393.58	2 600 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	2 233 078.58	366 921-
27 244 493.26	27 579 000	331 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, ordentliche	29 195 000.07	1 616 000+
12 000 000.00	13 479 000	332 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, zusätzliche	23 479 000.00	
	10 000 000 G			

Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
206 250.00	190 000 20 000 S	36 Eigene Beiträge TOTAL	207 000.00	3 000-
28 000.00	30 000	365 Beiträge an private Institutionen	28 000.00	2 000-
178 250.00	160 000 20 000 S	367 Beiträge ins Ausland	179 000.00	1 000-
5 005 000.00	5 000	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen TOTAL	5 000.00	
5 005 000.00	5 000	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	5 000.00	
7 918 261.70	7 007 400	39 Interne Verrechnungen TOTAL	7 236 418.85	229 019+
5 349 440.60	5 915 000	390 Intern verrechneter Aufwand	5 990 518.75	75 519+
750.00	500	391 Intern verrechneter Aufwand	750.00	250+
2 568 071.10	1 091 900	396 Intern verrechnete Zinsen	1 245 150.10	153 250+

Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen
Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
317 328 741.91	322 077 500	4 Ertrag TOTAL	357 317 044.69	35 239 545+
223 640 381.10	228 535 000	40 Steuern TOTAL	256 554 221.16	28 019 221+
204 390 787.60	209 030 000	400 Einkommens- und Vermögenssteuern	236 719 224.41	27 689 224+
12 064 209.05	12 200 000	402 Grundsteuern	12 177 941.20	22 059-
4 729 438.70	5 100 000	404 Vermögensverkehrssteuern	5 556 386.05	456 386+
2 455 945.75	2 205 000	406 Besitz- und Aufwandsteuern	2 100 669.50	104 331-
11 341 277.05	9 472 300	42 Vermögenserträge TOTAL	9 616 732.35	144 432+
141 444.80	160 000	420 Vermögenserträge von Banken	88 262.85	71 737-
2 456 844.30	1 318 500	421 Vermögenserträge aus Guthaben	1 222 372.40	96 128-
194 381.65	225 300	422 Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens	188 061.15	37 239-
8 309 409.10	7 550 000	425 Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens	7 879 710.40	329 710+
167 531.50	167 600	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	167 531.50	69-
71 665.70	50 900	429 Übrige Vermögenserträge	70 794.05	19 894+
6 811 850.40	7 774 900	43 Entgelte TOTAL	7 507 348.33	267 552-
4 490 281.90	4 670 000	430 Ersatzabgaben	4 886 525.65	216 526+
49 235.05	158 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	106 046.90	51 953-
1 502 258.10	1 508 400	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	1 586 166.25	77 766+
63 913.05	20 100	435 Verkäufe	23 243.70	3 144+
695 203.80	1 413 400	436 Rückerstattungen	811 985.40	601 415-
		438 Eigenleistungen für Investitionen	81 942.45	81 942+
10 958.50	5 000	439 Übrige Entgelte	11 437.98	6 438+
38 908 100.00	31 200 000	44 Beiträge ohne Zweckbindung TOTAL	32 424 995.85	1 224 996+
36 493 236.00	28 700 000	441 Anteile an Kantonseinnahmen	29 882 824.85	1 182 825+
2 000 000.00	2 000 000	444 Kantonsbeiträge	2 000 000.00	
414 864.00	500 000	445 Gemeindebeiträge	542 171.00	42 171+
3 289 016.35	3 620 000	45 Rückerstattungen von Gemeinwesen TOTAL	4 047 695.45	427 695+
2 803 245.05	3 100 000	451 Rückerstattungen des Kantons	3 496 073.35	396 073+
485 771.30	520 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	551 622.10	31 622+
33 338 117.01	41 475 300	49 Interne Verrechnungen TOTAL	47 166 051.55	5 690 752+
542 677.10	777 900	490 Intern verrechneter Ertrag	918 468.95	140 569+
254 861.55	250 000	491 Intern verrechneter Ertrag	236 447.15	13 553-
11 726 782.65	12 183 400	496 Intern verrechnete Zinsen	12 631 240.20	447 840+
3 563 265.30	3 745 000	497 Intern verrechneter Ertrag	3 616 648.60	128 351-
17 250 530.41	24 519 000	498 Intern verrechnete Abschreibungen	29 763 246.65	5 244 247+

Laufende Rechnung

Detailrechnung

Laufende Rechnung

Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		1 Bürgerschaft und Behörden		
4 418 987.30	4 644 700	Aufwand	4 430 564.80	221 735-
	7 600 S			
157 585.30	152 500	Ertrag	175 166.65	22 667+
4 261 402.00	4 499 800	Aufwandüberschuss	4 255 398.15	
		10 Gemeinde		
308 285.20	452 200	Aufwand	368 700.45	88 000-
	4 500 S			
308 285.20	456 700	Ertrag	368 700.45	
		Aufwandüberschuss		
28 260.00	53 300	300 Behörden und Kommissionen	42 320.00	10 980-
152 286.60	184 700	310 Abstimmungsmaterial und Publikationen	135 375.60	49 324-
		311 Mobilien	4 488.00	12-
	4 500 S			
15 299.90	24 000	317 Spesenentschädigungen	17 442.45	6 558-
112 438.70	190 200	318 Frankaturen für Abstimmungen und übrige Dienstleistungen	169 074.40	21 126-
		11 Grosser Gemeinderat		
240 943.85	231 600	Aufwand	233 338.95	1 361-
	3 100 S			
3 372.50	3 500	Ertrag	3 594.00	94+
237 571.35	231 200	Aufwandüberschuss	229 744.95	
171 800.00	171 500	300 Behörden und Kommissionen	174 305.00	2 805+
10 178.35	5 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	11 324.00	6 324+
99.65	100	305 Unfallversicherungsbeiträge	56.70	43-
58 865.85	55 000	317 Spesenentschädigungen	44 519.25	10 481-
		318 Dienstleistungen und Honorare	3 134.00	34+
	3 100 S			
3 372.50	3 500	435 Journalistenabonnemente	3 594.00	94+
		12 Stadtrat		
3 350 504.50	3 387 700	Aufwand	3 296 015.00	91 685-
89 073.75	77 000	Ertrag	97 105.00	20 105+
3 261 430.75	3 310 700	Aufwandüberschuss	3 198 910.00	
1 149 896.40	1 158 700	300 Behörden und Kommissionen	1 149 791.20	8 909-
73 913.10	74 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	69 797.20	5 003-
1 042 856.40	1 046 700	304 Versicherungskassenbeiträge und Einkaufssummen	1 032 987.00	13 713-
		305 Unfallversicherungsbeiträge	4 169.40	669+
3 467.40	3 500	307 Renten gemäss ehemaliger Ruhegehaltskasse	994 830.00	54 170-
1 035 081.95	1 049 000	309 Übriger Personalaufwand	30 000.00	
		317 Spesenentschädigungen	14 440.20	10 560-
30 000.00	30 000	436 Rückerstattungen	97 105.00	20 105+
15 289.25	25 000			
89 073.75	77 000			

Laufende Rechnung
Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		13 Schulrat			
316 688.15	351 400	Aufwand	333 609.90		17 790-
		Ertrag			
316 688.15	351 400	Aufwandüberschuss		333 609.90	
277 337.75	307 100	300 Behörden und Kommissionen	298 639.60		8 460-
8 608.40	8 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	8 281.90		218-
348.45	300	305 Unfallversicherungsbeiträge	236.95		63-
3 869.00	6 500	309 Übriger Personalaufwand	1 664.90		4 835-
3 066.80	3 000	310 Büromaterial und Drucksachen	3 305.70		306+
17 457.75	20 000	317 Spesenentschädigungen	15 480.85		4 519-
6 000.00	6 000	392 Intern verrechneter Aufwand	6 000.00		
		14 Vermittler			
202 565.60	221 800	Aufwand	198 900.50		22 900-
65 139.05	72 000	Ertrag		74 467.65	2 468+
137 426.55	149 800	Aufwandüberschuss		124 432.85	
147 893.80	149 000	300 Behörden und Kommissionen	149 180.20		180+
19 621.55	36 000	301 Löhne	19 816.15		16 184-
11 101.00	12 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	10 680.80		1 619-
20 263.20	17 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	15 137.40		2 763-
609.35	700	305 Unfallversicherungsbeiträge	519.25		181-
120.00	1 200	309 Übriger Personalaufwand			1 200-
2 956.70	4 000	310 Büromaterial und Drucksachen	3 566.70		433-
	500	315 Übriger Unterhalt			500-
	200	319 Übriger Sachaufwand			200-
65 139.05	72 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		74 467.65	2 468+

Laufende Rechnung

Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 Allgemeine Verwaltung				
17 259 516.22	17 458 900	Aufwand	17 495 605.66	146 394-
317 549.15	183 100 S	Ertrag	327 550.30	6 050-
16 941 967.07	17 308 400	Aufwandüberschuss	17 168 055.36	
20 Stadtkanzlei				
16 472 167.58	16 595 000	Aufwand	16 638 120.38	128 480-
306 299.15	171 600 S	Ertrag	322 550.30	2 050-
16 165 868.43	16 442 000	Aufwandüberschuss	16 315 570.08	
200 Stadtschreiber und Kanzlei				
1 558 244.95	1 629 700	Aufwand	1 653 153.30	11 553+
16 782.00	11 900 S	Ertrag	28 945.80	14 446+
1 541 462.95	1 627 100	Aufwandüberschuss	1 624 207.50	
1 620.00	3 000	300 Behörden und Kommissionen	1 800.00	1 200-
960 985.85	1 032 200	301 Löhne	1 050 806.35	18 606+
60 849.05	61 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	62 800.70	1 201+
106 635.05	98 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	101 616.85	3 117+
3 390.15	3 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	3 169.50	231-
42 809.55	52 600	309 Übriger Personalaufwand	43 825.15	8 775-
110 051.45	100 000	310 Büromaterial und Drucksachen	102 531.70	2 532+
1 043.60	9 400	311 Mobilien	9 172.70	227-
580.70	1 000	315 Übriger Unterhalt	1 450.25	450+
1 505.90	3 000	317 Spesenentschädigungen	3 127.60	128+
204 888.10	195 000	318 Dienstleistungen und Honorare	199 020.60	7 879-
	11 900 S			
63 885.55	70 000	319 Übriger Sachaufwand	73 831.90	3 832+
1 850.00	3 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	4 403.30	1 403+
3 388.00	4 000	435 Verkäufe	2 588.50	1 412-
2 780.00		436 Rückerstattungen	12 685.00	12 685+
8 764.00	7 500	452 Rückerstattungen von Gemeinden	9 269.00	1 769+
202 Weibeldienst, Frankaturen und Telefon				
1 513 850.75	1 655 000	Aufwand	1 602 400.25	52 600-
289 517.15	310 100	Ertrag	293 604.50	16 496-
1 224 333.60	1 344 900	Aufwandüberschuss	1 308 795.75	
322 741.80	328 700	301 Löhne	339 672.30	10 972+
20 885.70	21 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	21 280.80	219-
27 763.80	31 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	28 469.60	2 530-
1 447.00	1 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 308.70	191-
3 483.25	3 400	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	3 876.00	476+
250.00	1 000	309 Übriger Personalaufwand	964.20	36-
2 412.45	2 600	310 Büromaterial und Drucksachen	2 394.35	206-
1 271.35	3 600	311 Mobilien	4 536.60	937+
1 087.85	1 500	315 Übriger Unterhalt	1 972.10	472+
1 097.00	1 100	317 Spesenentschädigungen	1 161.00	61+
649 771.10	726 000	318 Frankaturen	662 884.90	63 115-
481 639.45	533 100	390 Intern verrechneter Aufwand	533 879.70	780+
178 510.40	180 100	436 Rückerstattungen	184 556.50	4 457+
54 036.75	75 500	490 Intern verrechneter Ertrag	52 958.00	22 542-
56 970.00	54 500	491 Intern verrechneter Ertrag	56 090.00	1 590+

Laufende Rechnung

Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		209 Ausgehende laufende Beiträge		
13 400 071.88	13 310 300 159 700 S	Aufwand	13 382 566.83	87 433-
13 400 071.88	13 470 000	Ertrag Aufwandüberschuss	13 382 566.83	
		2092 Theater und Film		
8 853 300.00	8 845 300	Aufwand	8 840 300.00	5 000-
8 853 300.00	8 845 300	Ertrag Aufwandüberschuss	8 840 300.00	
8 574 800.00	8 624 300	36506 Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	8 624 300.00	
60 000.00	60 000	36510 Verein Kellerbühne	60 000.00	
5 000.00	5 000	36511 Verein St. Galler Bühne		5 000-
86 000.00	36 000	36512 Verein St. Galler Figurentheater	36 000.00	
7 500.00		36513 Stiftung Mummenschanz		
120 000.00	120 000	36530 Verein K für ein unabhängiges Kino	120 000.00	
		2093 Musik		
99 580.00	93 000 6 000 S	Aufwand	99 000.00	
99 580.00	99 000	Ertrag Aufwandüberschuss	99 000.00	
20 300.00	18 000	36560 Stadtmusik St. Gallen	18 000.00	
24 000.00	24 000	36561 Knabenmusik St. Gallen	28 000.00	
	4 000 S			
9 000.00	9 000	36562 Harmoniemusik St. Gallen-West	9 900.00	
	900 S			
9 000.00	9 000	36563 Musikgesellschaft St. Gallen-Ost	9 000.00	
9 000.00	9 000	36564 Musikgesellschaft St. Georgen- St. Gallen	10 100.00	
	1 100 S			
	4 500	36565 Gallus-Musikanten	4 500.00	
12 000.00	9 000	36566 Metallharmonie St. Otmar	9 000.00	
14 780.00	9 000	36567 Polizeimusik St. Gallen	9 000.00	
1 500.00	1 500	36569 Tambourenverein St. Gallen	1 500.00	
		2094 Bibliotheken, Ludotheken		
472 000.00	468 000 10 000 S	Aufwand	478 000.00	
472 000.00	478 000	Ertrag Aufwandüberschuss	478 000.00	
18 000.00	18 000	36100 Kath. Administration, Beitrag an die Stiftsbibliothek	18 000.00	
374 000.00	370 000	36510 Verein für die St. Galler Freihand- bibliothek	370 000.00	
40 000.00	40 000	36520 Frauenbibliothek Wyborada	40 000.00	
40 000.00	40 000	36530 Verein Ludothek St. Gallen	50 000.00	
	10 000 S			

Laufende Rechnung

Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		2095 Museen und bildende Kunst		
2 831 937.50	2 798 000 75 000 S	Aufwand	2 850 173.30	22 827-
		Ertrag		
2 831 937.50	2 873 000	Aufwandüberschuss	2 850 173.30	
2 342 000.00	2 381 700 75 000 S	36401 Stiftung St. Galler Museen, Betriebsbeitrag	2 438 700.00	18 000-
173 687.50	100 000	36402 Stiftung St. Galler Museen, Arbeitgeberbeiträge an die Personalversicherung	95 223.30	4 777-
140 000.00	140 000	36520 Kunstverein	140 000.00	
110 000.00	110 000	36530 Kunsthalle	110 000.00	
65 000.00	65 000	36540 Stiftung für schweizerische naive Kunst, Beitrag an das Museum im Lagerhaus	65 000.00	
1 250.00	1 300	36550 Schweiz. Institut für Kunstwissen- schaft	1 250.00	50-
		2096 Preisverleihungen		
55 000.00	30 000	Aufwand	30 000.00	
		Ertrag		
55 000.00	30 000	Aufwandüberschuss	30 000.00	
55 000.00	30 000	36610 Förderungs- und Anerkennungspreise für kulturelles Schaffen	30 000.00	
		2097 Übrige Beiträge im kulturellen Bereich		
614 338.63	638 000	Aufwand	629 099.83	8 900-
		Ertrag		
614 338.63	638 000	Aufwandüberschuss	629 099.83	
250 726.78	250 000	36510 Unterstützung verschiedener Ver- anstaltungen	246 384.95	3 615-
249 311.85	250 000	36515 Förderung des aktuellen Kultur- schaffens	248 214.88	1 785-
90 000.00	90 000	36520 Interessengemeinschaft Aktionshalle Graben	90 000.00	
16 300.00	20 000	36530 Unterstützung verschiedener Frauen- projekte	16 500.00	3 500-
7 500.00	7 500	36550 Kulturelle Aufgaben der Schweizer Städte	7 500.00	
500.00	500	36585 Historischer Verein des Kantons St. Gallen	500.00	
	20 000	36599 Kulturinformation	20 000.00	
		2099 Verschiedene Beiträge		
473 915.75	438 000 68 700 S	Aufwand	455 993.70	50 706-
		Ertrag		
473 915.75	506 700	Aufwandüberschuss	455 993.70	
70 675.90	15 000 68 700 S	36500 Verschiedene einmalige Beiträge für Tagungen, Anlässe und andere Zwecke	33 915.65	49 784-
	20 000	36501 St. Galler Internationale Pferde- sporttage	20 000.00	
8 239.85	8 000	36504 St. Galler Party	7 078.05	922-
395 000.00	395 000	36505 St. Gallen-Bodensee Tourismus	395 000.00	

Laufende Rechnung
Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		22 Rechtskonsulent			
300 375.60	320 400	Aufwand	328 636.45		3 264-
	11 500 S				
2 400.00	2 000	Ertrag		800.00	1 200-
297 975.60	329 900	Aufwandüberschuss		327 836.45	
247 243.30	242 500	301 Löhne	250 021.70		7 522+
15 221.30	15 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	14 674.90		625-
27 615.00	29 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	26 554.20		2 746-
663.25	700	305 Unfallversicherungsbeiträge	580.80		119-
250.00	600	309 Übriger Personalaufwand	100.00		500-
5 001.60	6 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 402.70		1 597-
		317 Spesenentschädigungen	440.00		440+
4 381.15	26 000	318 Dienstleistungen und Honorare	31 862.15		5 638-
	11 500 S				
2 400.00	2 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		800.00	1 200-
		23 Wirtschaftsförderung			
486 973.04	543 500	Aufwand	528 848.83		14 651-
8 850.00	7 000	Ertrag		4 200.00	2 800-
478 123.04	536 500	Aufwandüberschuss		524 648.83	
308 156.05	304 400	301 Löhne	290 015.15		14 385-
19 640.80	19 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	17 469.45		2 131-
27 976.95	33 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	31 074.15		1 926-
1 048.75	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	801.45		199-
7 133.60	3 700	309 Übriger Personalaufwand	2 575.00		1 125-
102 981.19	99 500	310 Büromaterial und Drucksachen	104 360.43		4 860+
573.10		311 Mobilien	730.00		730+
150.65		315 Übriger Unterhalt			
1 211.80	3 500	317 Spesenentschädigungen	3 223.20		277-
14 630.00	75 500	318 Dienstleistungen und Honorare	75 000.00		500-
3 470.15	3 300	319 Übriger Sachaufwand	3 600.00		300+
8 850.00	7 000	436 Rückerstattungen		4 200.00	2 800-

Laufende Rechnung

Verwaltung des Innern

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		3 Verwaltung des Innern		
6 035 227.16	6 250 100	Aufwand	6 545 689.75	265 590+
	30 000 S			
4 662 717.35	4 899 300	Ertrag	5 782 760.84	883 461+
1 372 509.81	1 380 800	Aufwandüberschuss	762 928.91	
		30 Abteilungssekretariat und Sekretariat des Stadtpräsidenten		
328 260.65	331 900	Aufwand	324 611.95	7 288-
1 000.00	1 000	Ertrag	1 000.00	
327 260.65	330 900	Aufwandüberschuss	323 611.95	
270 983.20	273 600	301 Löhne	273 122.35	478-
17 880.45	18 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	17 147.45	953-
34 527.00	31 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	27 677.40	3 523-
937.50	900	305 Unfallversicherungsbeiträge	805.95	94-
1 575.60	2 700	309 Übriger Personalaufwand	1 824.60	875-
2 320.40	2 800	310 Büromaterial und Drucksachen	1 830.05	970-
	1 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 668.80	131-
36.50	300	317 Spesenentschädigungen		300-
	500	319 Übriger Sachaufwand	535.35	35+
1 000.00	1 000	436 Rückerstattungen	1 000.00	
		31 Einwohneramt		
2 120 072.90	2 201 200	Aufwand	2 566 351.80	338 152+
	27 000 S			
902 492.10	939 300	Ertrag	1 610 452.40	671 152+
1 217 580.80	1 288 900	Aufwandüberschuss	955 899.40	
1 482 060.50	1 511 100	301 Löhne	1 510 667.70	432-
96 957.70	97 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	94 345.80	3 054-
130 404.60	131 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	120 603.15	10 597-
6 471.20	6 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 596.75	903-
3 707.30	4 600	309 Übriger Personalaufwand	7 805.30	205+
	3 000 S			
134 389.90	149 000	310 Amtliche Ausweispapiere, Büro- material und Drucksachen	619 648.20	470 648+
9 733.10	2 500	311 Mobilien	15 042.25	11 458-
	24 000 S			
1 980.30	2 500	315 Übriger Unterhalt	3 425.35	925+
720.00	3 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 840.00	1 860-
1 336.50	3 000	317 Spesenentschädigungen	1 648.10	1 352-
249 687.90	286 500	318 Dienstleistungen und Honorare	184 181.05	102 319-
1 341.20	700	319 Übriger Sachaufwand	755.65	56+
1 282.70	2 500	330 Debitorenverluste	792.50	1 708-
775 565.95	807 300	431 Gebühren für Amtshandlungen	1 441 088.70	633 789+
36 856.15	28 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	33 689.30	5 689+
		435 Verkäufe		
20.00		436 Rückerstattungen	9 474.40	5 474+
2 150.00	4 000	436 Rückerstattungen		
87 900.00	100 000	451 Rückerstattungen des Kantons	126 200.00	26 200+

Laufende Rechnung

Verwaltung des Innern

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
32 Zivilstandsamt					
1 414 780.35	1 466 900	Aufwand	1 450 369.80		16 530-
322 238.00	326 000	Ertrag		355 462.84	29 463+
1 092 542.35	1 140 900	Aufwandüberschuss		1 094 906.96	
475 507.05	491 000	301 Löhne	493 243.80		2 244+
30 524.70	31 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	30 567.65		1 232-
34 057.45	34 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	33 110.00		1 790-
1 947.90	2 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 689.70		410-
560.00	4 500	309 Übriger Personalaufwand	4 698.80		199+
16 539.35	17 000	310 Büromaterial und Drucksachen	14 174.35		2 826-
208 795.00	213 000	313 Särge	211 789.45		1 211-
1 418.35	1 000	315 Übriger Unterhalt	103.30		897-
523.00	1 000	317 Spesenentschädigungen	775.20		225-
643 802.40	669 000	318 Dienstleistungen und Honorare	659 046.55		9 953-
300.00	600	319 Übriger Sachaufwand	294.00		306-
805.15	1 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	877.00		123-
299 687.00	305 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		333 719.84	28 720+
1 151.00	1 000	450 Rückerstattungen des Bundes		1 143.00	143+
21 400.00	20 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden		20 600.00	600+
33 Betreibungsamt					
2 172 113.26	2 250 100	Aufwand	2 204 356.20		48 744-
	3 000 S				
3 436 987.25	3 633 000	Ertrag		3 815 845.60	182 846+
1 264 873.99	1 379 900	Ertragsüberschuss	1 611 489.40		
1 452 935.55	1 467 300	301 Löhne	1 453 406.90		13 893-
94 743.45	96 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	91 090.90		5 109-
126 931.65	130 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	127 254.60		3 545-
6 192.80	6 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 226.45		974-
3 973.80	4 800	309 Übriger Personalaufwand	3 174.50		1 626-
71 187.56	76 000	310 Büromaterial und Drucksachen	57 407.60		18 592-
6 418.85	9 800	311 Mobilien	5 097.45		4 703-
1 690.70	1 800	313 Verbrauchsmaterialien	1 511.35		289-
4 381.30	6 500	315 Übriger Unterhalt	8 064.70		1 435-
	3 000 S				
1 228.35	2 200	317 Spesenentschädigungen	1 431.75		768-
368 179.25	414 200	318 Frankaturen, Dienstleistungen und Honorare	416 440.00		2 240+
34 000.00	34 000	390 Intern verrechneter Aufwand	34 000.00		
250.00	300	391 Intern verrechneter Aufwand	250.00		50-
32 231.25	25 000	421 Vermögenserträge aus Guthaben		23 981.75	1 018-
3 148 791.80	2 960 000	431 Betreibungs- und Gantgebühren		3 302 103.35	342 103+
5 440.00	2 000	436 Rückerstattungen		317.00	1 683-
1 185.00	1 000	441 Anteile an Kantonseinnahmen		1 265.00	265+
249 339.20	645 000	490 Intern verrechnete Betreibungs- gebühren		488 178.50	156 822-

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		4 Polizeiverwaltung		
42 248 606.53	41 632 200	Aufwand	43 364 438.34	1 316 138+
	416 100 S			
35 859 771.36	34 715 800	Ertrag	37 073 204.33	2 357 404+
6 388 835.17	7 332 500	Aufwandüberschuss	6 291 234.01	
		40 Abteilungssekretariat		
1 174 654.08	1 044 600	Aufwand	1 001 168.17	55 932-
	12 500 S			
4 771 949.92	4 434 400	Ertrag	4 685 009.29	250 609+
3 597 295.84	3 377 300	Ertragsüberschuss	3 683 841.12	
		400 Sekretariat, Rechnungs- und Landwirtschaftsbüro		
895 539.55	758 300	Aufwand	725 294.95	43 005-
	10 000 S			
209 889.45	183 900	Ertrag	185 659.10	1 759+
685 650.10	584 400	Aufwandüberschuss	539 635.85	
	300	300 Behörden und Kommissionen		300-
681 821.40	545 900	301 Löhne	554 727.95	8 828+
44 899.40	34 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	34 042.35	558-
68 536.20	62 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	54 130.00	7 970-
2 767.55	2 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 837.50	263-
5 228.15	8 100	309 Übriger Personalaufwand	16 051.55	2 048-
	10 000 S			
19 856.40	12 000	310 Büromaterial und Drucksachen	9 263.00	2 737-
6 654.15	5 000	311 Mobilien	5 805.10	805+
2 776.10	1 000	315 Übriger Unterhalt	318.35	682-
3 164.55	3 300	317 Spesenentschädigungen	1 656.60	1 643-
1 916.05	21 500	318 Dienstleistungen und Honorare	12 380.00	9 120-
2 978.10	2 400	319 Übriger Sachaufwand	1 960.45	440-
54 941.50	60 000	330 Debitorenverluste	33 122.10	26 878-
27 789.45		436 Rückerstattungen	1 759.10	1 759+
182 100.00	183 900	490 Intern verrechneter Ertrag	183 900.00	
		407 Gebühren und Bussen		
224 699.38	216 000	Aufwand	217 262.12	1 262+
4 560 558.07	4 248 500	Ertrag	4 497 637.54	249 138+
4 335 858.69	4 032 500	Ertragsüberschuss	4 280 375.42	
1 574.10	2 000	319 Übriger Sachaufwand	1 979.95	20-
153 605.48	150 000	330 Debitorenverluste	143 462.17	6 538-
69 519.80	64 000	390 Intern verrechneter Aufwand	71 820.00	7 820+
77 039.00	73 000	410 Konzessionen	71 491.30	1 509-
603 052.25	352 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	414 328.35	62 328+
3 799 190.02	3 750 000	437 Bussen	3 931 838.14	181 838+
81 276.80	73 500	441 Anteile an Kantonseinnahmen	79 979.75	6 480+

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		408 Besondere Polizeiaufgaben			
17 328.50	19 900	Aufwand	17 775.20		2 125-
1 502.40	2 000	Ertrag		1 712.65	287-
15 826.10	17 900	Aufwandüberschuss		16 062.55	
17 328.50	19 400	318 Dienstleistungen und Honorare	17 367.20		2 033-
	500	319 Übriger Sachaufwand	408.00		92-
420.00	500	450 Rückerstattungen des Bundes		413.00	87-
1 082.40	1 500	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		1 299.65	200-
		409 Ausgehende Laufende Beiträge			
37 086.65	50 400	Aufwand	40 835.90		12 064-
	2 500 S	Ertrag			
37 086.65	52 900	Aufwandüberschuss		40 835.90	
34 845.65	36 000	3610 Kant. Tierseuchenkasse	38 490.90		9-
	2 500 S				
2 241.00	2 200	3612 Kant. landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst	2 345.00		145+
	12 200	3661 Sanierung von landwirtschaftlichen Liegenschaften			12 200-
		41 Stadtpolizei			
30 571 725.16	31 161 800	Aufwand	31 022 033.98		386 366-
	246 600 S				
22 386 821.70	22 770 500	Ertrag		22 715 150.35	55 350-
8 184 903.46	8 637 900	Aufwandüberschuss		8 306 883.63	
		410 Polizeidienst			
21 917 615.76	22 534 800	Aufwand	22 204 131.18		470 669-
	140 000 S				
13 648 756.00	14 070 200	Ertrag		13 822 124.10	248 076-
8 268 859.76	8 604 600	Aufwandüberschuss		8 382 007.08	
16 406 015.40	16 782 500	301 Löhne	16 647 179.50		135 321-
1 048 655.10	1 090 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 022 088.50		68 012-
1 404 673.30	1 449 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	1 323 437.80		126 262-
70 934.80	72 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	61 281.60		11 118-
418 538.66	403 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	368 712.90		34 287-
254 857.20	289 000	309 Übriger Personalaufwand	211 063.00		77 937-
127 221.55	147 000	310 Büromaterial und Drucksachen	153 340.37		6 340+
423 317.36	383 600	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	412 549.65		13 950+
	15 000 S				
383.60	500	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	545.30		45+
321 367.63	363 600	313 Verbrauchsmaterialien	377 947.70		14 348+
652 609.97	773 600	315 Übriger Unterhalt	830 367.90		38 232-
	95 000 S				
34 152.90	34 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	33 069.60		930-
150 047.75	130 500	317 Spesenentschädigungen	127 969.75		2 530-
379 399.49	438 000	318 Dienstleistungen und Honorare	446 517.10		21 483-
	30 000 S				
31 129.45	30 000	319 Übriger Sachaufwand	30 326.76		327+
5 239.50	5 000	330 Debitorenverluste	5 308.15		308+
186 322.10	140 000	390 Intern verrechneter Aufwand	149 175.60		9 176+

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 750.00	2 300	391 Intern verrechneter Aufwand	3 250.00		950+
365 972.30	420 000	410 Konzessionen		370 388.40	49 612-
796 440.15	808 500	434 Unfallaufnahmen und übrige Dienstleistungen		885 710.15	77 210+
4 082.00	3 000	435 Verkäufe		507.20	2 493-
263 020.85	274 500	436 Rückerstattungen		389 791.60	115 292+
1 803.00		450 Rückerstattungen des Bundes			
8 801 939.70	9 081 700	451 Rückerstattungen des Kantons		8 743 936.75	337 763-
70 000.00	70 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden		21 500.00	48 500-
3 345 498.00	3 412 500	490 Intern verrechneter Ertrag		3 410 290.00	2 210-
		411 Marktpolizei			
654 526.90	646 700	Aufwand	656 689.90		9 990+
738 483.20	720 000	Ertrag		731 813.35	11 813+
83 956.30	73 300	Ertragsüberschuss	75 123.45		
218 530.20	219 800	301 Löhne	228 111.20		8 311+
14 127.35	14 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	14 129.55		270-
25 649.40	23 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	20 453.40		3 247-
974.50	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	834.75		165-
90.00	1 400	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	545.85		854-
2 460.75	2 800	310 Büromaterial und Drucksachen	2 960.75		161+
79 232.55	74 000	312 Wasser und Strom	74 879.15		879+
538.00	1 000	314 Baulicher Unterhalt	760.20		240-
7 609.25	5 300	315 Übriger Unterhalt	5 609.25		309+
13 993.10	14 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	13 631.70		368-
1 802.00	2 000	317 Spesenentschädigungen	1 740.00		260-
227 008.35	221 500	318 Dienstleistungen und Honorare	224 367.35		2 867+
1 045.50	1 000	319 Übriger Sachaufwand	432.95		567-
61 465.95	64 800	390 Intern verrechneter Aufwand	68 233.80		3 434+
720 483.20	702 000	434 Platzgelder und übrige Marktggebühren		713 813.35	11 813+
18 000.00	18 000	490 Intern verrechneter Ertrag		18 000.00	
		418 Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser			
7 999 582.50	7 980 300	Aufwand	8 161 212.90		74 313+
	106 600 S				
7 999 582.50	7 980 300	Ertrag		8 161 212.90	180 913+
	106 600	Aufwandüberschuss			
1 324 958.95	1 390 200	301 Löhne	1 239 736.15		150 464-
86 715.85	91 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	76 463.60		14 536-
75 247.70	83 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	73 582.00		9 518-
5 952.80	6 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 702.30		1 498-
53 121.85	55 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	45 048.30		9 952-
7 935.25	21 000	309 Übriger Personalaufwand	22 781.30		1 781+
41 435.65	80 900	310 Büromaterial und Drucksachen	77 452.75		3 447-
114 399.70	98 000	311 Parkuhren, Funkanlagen, Mobiliar	125 178.00		1 178+
	26 000 S				
49 685.15	55 000	312 Strom	38 221.70		16 778-
54 897.60	50 000	313 Verbrauchsmaterialien	53 045.30		3 045+
54 725.20	70 000	314 Baulicher Unterhalt	124 169.70		3 170+
	51 000 S				
171 075.25	109 500	315 Übriger Unterhalt	114 175.15		4 675+
176 255.40	177 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	183 227.90		6 128+
	1 000	317 Spesenentschädigungen	754.00		246-
192 959.30	199 000	318 Dienstleistungen und Honorare	198 991.70		8-

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
79 181.80	86 300	319 Übriger Sachaufwand	91 469.05	24 431-
	29 600 S			
	3 000	330 Debitorenverluste	280.00	2 720-
143 236.10	150 000	365 Beiträge an Parkleitsystem (PLS)	141 001.25	8 999-
228 210.90		380 Einlage in das Ausgleichskonto	159 560.20	159 560+
4 219 966.30	4 305 600	390 Intern verrechneter Aufwand	4 468 745.10	163 145+
10 505.00	8 500	391 Intern verrechneter Aufwand	10 413.00	1 913+
890.20	1 500	392 Intern verrechneter Aufwand	1 155.20	345-
560 181.75	576 000	393 Intern verrechneter Aufwand	588 009.20	12 009+
105 722.40	101 400	396 Intern verrechnete Zinsen	94 038.20	7 362-
242 322.40	261 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	229 011.85	31 988-
6 788.25	6 500	410 Konzessionen	4 324.10	2 176-
7 791 636.50	7 475 000	434 Parkgebühren, Erweiterte Blaue Zone und Ausnahmegewilligungen	7 804 982.55	329 983+
76 579.95	159 000	436 Rückerstattungen	224 306.85	65 307+
	231 900	480 Entnahme aus dem Ausgleichskonto		231 900-
18 400.00	18 400	490 Intern verrechneter Ertrag	15 369.00	3 031-
15 340.00	14 900	491 Intern verrechneter Ertrag	16 000.00	1 100+
90 837.80	74 600	496 Intern verrechnete Zinsen	96 230.40	21 630+
		43 Feuerwehr		
8 349 796.94	7 107 900	Aufwand	9 174 598.89	1 909 699+
	157 000 S			
8 349 796.94	7 107 900	Ertrag	9 174 598.89	2 066 699+
	157 000	Aufwandüberschuss		
		430 Verwaltung der Dienststelle		
1 558 299.21	1 673 800	Aufwand	1 727 242.80	13 557-
	67 000 S			
5 076 152.84	5 408 700	Ertrag	5 445 223.39	36 523+
3 517 853.63	3 667 900	Ertragsüberschuss	3 717 980.59	
630.00	700	300 Behörden und Kommissionen	580.00	120-
690 221.10	729 300	301 Löhne	717 869.00	11 431-
43 557.10	46 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	42 682.35	4 018-
77 975.65	67 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	71 981.85	4 582+
2 714.35	2 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	2 391.85	508-
96.00	900	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	521.40	379-
2 447.80	3 000	309 Übriger Personalaufwand	2 721.50	279-
27 335.80	31 000	310 Büromaterial und Drucksachen	31 356.15	356+
19 181.00	10 100	311 Mobilien	9 853.75	246-
82 248.95	80 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	72 245.45	7 755-
37 579.35	45 700	313 Verbrauchsmaterialien	43 797.85	1 902-
62 370.20	51 000	314 Baulicher Unterhalt	55 930.20	4 930+
5 274.76	5 500	315 Übriger Unterhalt	5 583.05	83+
2 007.80	3 000	317 Spesenentschädigungen	1 501.60	1 498-
119 488.75	102 600	318 Dienstleistungen und Honorare	167 531.85	2 068-
	67 000 S			
7 679.95	14 700	319 Übriger Sachaufwand	12 596.75	2 103-
268.75	1 000	330 Debitorenverluste		1 000-
69 909.00	70 000	361 Beitrag an den Kanton für die Chemiewehrstützpunkte	70 492.00	492+
137 663.85	220 600	390 Intern verrechneter Aufwand	264 523.45	43 923+
23 049.85	73 400	391 Intern verrechneter Aufwand	73 222.25	178-
5 156.80	7 000	392 Intern verrechneter Aufwand	3 372.50	3 628-
21 119.90	38 300	396 Intern verrechnete Zinsen	19 488.00	18 812-
120 322.50	69 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	57 000.00	12 000-
16 070.50	19 000	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	20 590.80	1 591+

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
126 810.25	118 600	434 Vergütungen für Feuermeldeanlagen	129 350.15	10 750+
33 070.20	32 300	436 Rückerstattungen	35 830.70	3 531+
373 637.99	568 800	480 Entnahme aus dem Ausgleichskonto	347 010.09	221 790-
4 490 281.90	4 670 000	490 Feuerwehrabgabe und übriger intern verrechneter Ertrag	4 886 525.65	216 526+
36 282.00		496 Intern verrechnete Zinsen	25 916.00	25 916+
		431 Berufsfeuerwehr		
6 147 750.88	4 826 100	Aufwand	6 817 988.60	1 953 889+
	38 000 S			
3 165 625.55	1 628 500	Ertrag	3 599 384.85	1 970 885+
2 982 125.33	3 235 600	Aufwandüberschuss	3 218 603.75	
3 375 420.60	3 427 300	301 Löhne	3 393 362.00	33 938-
208 206.10	215 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	205 231.05	10 269-
263 270.70	268 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	240 087.15	28 313-
14 385.85	14 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	12 531.05	1 969-
153 336.30	145 500	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	136 547.75	8 952-
81 079.30	68 800	309 Übriger Personalaufwand	75 431.21	6 631+
210 823.55	182 200	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	211 994.90	8 205-
	38 000 S			
1 666 048.53	342 000	313 Verbrauchsmaterialien	2 040 737.19	1 698 737+
1 509.30	3 000	314 Baulicher Unterhalt	3 973.55	974+
90 552.00	59 000	315 Übriger Unterhalt	64 275.00	5 275+
408.60	1 000	317 Spesenentschädigungen	1 556.60	557+
34 629.40	35 000	318 Dienstleistungen und Honorare	35 606.30	606+
4 344.70	5 000	319 Übriger Sachaufwand	1 614.20	3 386-
1 525.65	2 000	330 Debitorenverluste	580.55	1 419-
	30 000	391 Intern verrechneter Aufwand	30 000.00	
4 529.60	2 900	396 Intern verrechnete Zinsen	22 161.30	19 261+
37 680.70	24 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	342 298.80	318 299+
2 241 427.30	710 200	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	2 581 778.25	1 871 578+
43 822.15	33 000	435 Verkäufe	48 875.60	15 876+
103 023.10	6 000	436 Rückerstattungen	43 190.00	37 190+
87 458.00	194 000	451 Rückerstattungen des Kantons	192 392.00	1 608-
689 895.00	685 300	461 Beiträge der kantonalen Gebäude- versicherungsanstalt	733 149.00	47 849+
		432 Pflichtfeuerwehr		
643 746.85	608 000	Aufwand	629 367.49	30 633-
	52 000 S			
108 018.55	70 700	Ertrag	129 990.65	59 291+
535 728.30	589 300	Aufwandüberschuss	499 376.84	
340 042.05	270 000	301 Löhne	339 429.15	17 429+
	52 000 S			
3 764.75	4 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	969.00	3 031-
10 995.80	23 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	23 429.05	429+
68 963.00	63 000	309 Übriger Personalaufwand	69 100.80	6 101+
47 378.10	54 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	49 086.45	4 914-
55 703.45	28 000	313 Verbrauchsmaterialien	25 480.74	2 519-
3 990.15	4 000	314 Baulicher Unterhalt	3 258.15	742-
18 519.05	19 000	315 Übriger Unterhalt	20 718.80	1 719+
56 552.45	62 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	57 042.85	4 957-
1 985.40	3 000	317 Spesenentschädigungen	3 888.00	888+
21 094.60	23 700	318 Dienstleistungen und Honorare	22 174.90	1 525-
3 468.05	3 000	319 Übriger Sachaufwand	3 949.60	950+

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag		Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 290.00	3 300	396 Intern verrechnete Zinsen	840.00		2 460-
10 000.00	48 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	10 000.00		38 000-
57 170.55	42 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		72 049.65	30 050+
50 848.00	28 700	461 Beiträge der kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt		57 941.00	29 241+
44 Zivilschutzamt					
2 152 430.35	2 317 900	Aufwand	2 166 637.30		151 263-
351 202.80	403 000	Ertrag		498 445.80	95 446+
1 801 227.55	1 914 900	Aufwandüberschuss		1 668 191.50	
440 Verwaltung der Dienststelle					
914 629.85	991 800	Aufwand	865 537.40		126 263-
67 252.00	113 500	Ertrag		114 793.00	1 293+
847 377.85	878 300	Aufwandüberschuss		750 744.40	
731 008.80	732 100	301 Löhne	699 905.60		32 194-
47 620.15	48 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	43 716.90		4 483-
80 479.50	96 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	68 024.55		28 375-
10 695.10	10 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	11 224.80		525+
800.00	1 400	309 Übriger Personalaufwand	708.35		692-
11 870.20	16 000	310 Büromaterial und Drucksachen	12 593.65		3 406-
7 968.85	30 000	311 Mobilien			30 000-
	6 000	313 Verbrauchsmaterialien			6 000-
	1 000	315 Übriger Unterhalt	150.65		849-
1 141.65	2 500	317 Spesenentschädigungen	1 874.10		626-
21 055.60	38 100	318 Dienstleistungen und Honorare	22 782.90		15 317-
1 990.00	9 400	319 Übriger Sachaufwand	4 555.90		4 844-
7 352.00	3 600	436 Rückerstattungen		4 893.00	1 293+
33 800.00	33 800	452 Rückerstattungen von Gemeinden		33 800.00	
26 100.00	26 100	490 Intern verrechneter Ertrag		26 100.00	
	50 000	491 Intern verrechneter Ertrag		50 000.00	
441 Logistik					
1 040 297.75	1 091 800	Aufwand	1 094 704.65		2 905+
207 872.30	212 500	Ertrag		292 398.55	79 899+
832 425.45	879 300	Aufwandüberschuss		802 306.10	
488 002.60	489 500	301 Löhne	494 699.40		5 199+
29 855.90	31 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	28 825.15		2 675-
45 995.40	51 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	45 232.80		6 367-
6 791.35	7 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	7 455.10		255+
1 289.20	1 200	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	214.95		985-
2 321.00	1 500	309 Übriger Personalaufwand	300.00		1 200-
5 730.10	5 300	310 Büromaterial und Drucksachen	4 102.25		1 198-
49 577.05	85 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	87 678.90		2 179+
57 111.70	70 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	87 546.20		17 546+
40 108.15	36 000	313 Verbrauchsmaterialien	31 072.40		4 928-
139 509.65	127 000	314 Baulicher Unterhalt	128 628.35		1 628+
65 203.70	62 500	315 Übriger Unterhalt	63 570.10		1 070+
3 060.25	3 000	317 Spesenentschädigungen	2 145.80		854-
97 291.80	107 000	318 Dienstleistungen und Honorare	106 519.60		480-
	500	319 Übriger Sachaufwand	96.15		404-
511.50	1 000	330 Debitorenverluste	180.50		820-
7 938.40	11 500	390 Intern verrechneter Aufwand	6 437.00		5 063-

Laufende Rechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
250.00		427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		23 700.00	23 700+
91 401.70	65 800	434 Benützungsgebühren für Zivilschutz- anlagen und Ausleihgebühren		65 124.50	676-
9 585.20	12 000	435 Verkäufe		12 597.25	597+
22 935.40	20 000	436 Rückerstattungen		27 058.40	7 058+
	1 000	450 Rückerstattungen des Bundes		3 905.40	2 905+
38 800.00	38 800	452 Rückerstattungen von Gemeinden		38 800.00	
		480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		46 313.00	46 313+
44 900.00	44 900	490 Intern verrechneter Ertrag		44 900.00	
	30 000	491 Intern verrechneter Ertrag		30 000.00	
		444 Zivilschutzorganisation			
197 502.75	234 300	Aufwand	206 395.25		27 905-
76 078.50	77 000	Ertrag		91 254.25	14 254+
121 424.25	157 300	Aufwandüberschuss		115 141.00	
2 000.00		301 Löhne			
129.40		303 Sozialversicherungsbeiträge			
9.25		305 Unfallversicherungsbeiträge			
	200	309 Übriger Personalaufwand	630.00		430+
7 006.65	11 000	310 Büromaterial und Drucksachen	7 151.45		3 849-
8 734.70	10 000	313 Verbrauchsmaterialien	10 628.45		628+
458.80	500	317 Spesenentschädigungen	49.20		451-
108 066.75	140 600	318 Dienstleistungen und Honorare	116 936.15		23 664-
97.20	1 000	319 Übriger Sachaufwand			1 000-
71 000.00	71 000	390 Intern verrechneter Aufwand	71 000.00		
		434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		8 927.50	8 928+
27 400.00	27 400	452 Rückerstattungen von Gemeinden		27 400.00	
48 678.50	49 600	460 Beiträge des Bundes		54 926.75	5 327+

Laufende Rechnung
Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		5 Verwaltung der Sozialen Dienste			
78 353 246.90	78 868 900	Aufwand	84 803 461.72		5 716 662+
	217 900 S				
35 469 466.95	32 416 700	Ertrag		38 563 845.33	6 147 145+
42 883 779.95	46 670 100	Aufwandüberschuss		46 239 616.39	
		50 Abteilungssekretariat			
24 043 399.99	26 076 000	Aufwand	24 401 512.07		1 770 788-
	96 300 S				
323 659.80	290 000	Ertrag		346 091.05	56 091+
23 719 740.19	25 882 300	Aufwandüberschuss		24 055 421.02	
		500 Sekretariat			
419 792.50	506 900	Aufwand	439 974.65		71 225-
	4 300 S				
419 792.50	511 200	Ertrag		439 974.65	
		Aufwandüberschuss			
6 275.00	12 000	300 Behörden und Kommissionen	4 155.00		7 845-
319 733.95	374 200	301 Löhne	347 285.75		26 914-
20 790.30	24 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	21 557.60		2 842-
29 240.25	36 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	31 871.45		4 429-
1 306.00	1 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 188.35		312-
1 255.20	7 500	309 Übriger Personalaufwand	2 254.00		5 246-
15 758.65	15 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 469.20		10 531-
687.45		311 Mobilien			
	500	315 Übriger Unterhalt			500-
3 453.90	4 000	317 Spesenentschädigungen	3 201.10		799-
14 819.20	27 000	318 Dienstleistungen und Honorare	18 077.20		8 923-
6 472.60	4 500	319 Übriger Sachaufwand	5 915.00		2 885-
	4 300 S				
		501 Rechnungsbüro			
275 151.25	312 300	Aufwand	299 826.70		12 473-
		Ertrag		1 236.00	1 236+
275 151.25	312 300	Aufwandüberschuss		298 590.70	
219 469.90	244 400	301 Löhne	240 602.25		3 798-
14 763.95	14 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	15 306.55		907+
20 679.60	21 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	19 771.40		1 729-
1 023.15	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	942.10		58-
145.30	400	309 Übriger Personalaufwand	298.10		102-
1 241.35	2 000	310 Büromaterial und Drucksachen	1 295.10		705-
	8 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 097.50		1 903-
	300	315 Übriger Unterhalt	182.90		117-
58.50	300	317 Spesenentschädigungen	67.05		233-
17 752.50	20 000	318 Dienstleistungen und Honorare	16 095.75		3 904-
17.00		319 Übriger Sachaufwand	832.00-		832-
		436 Rückerstattungen		1 236.00	1 236+

Laufende Rechnung

Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		502 AHV-Zweigstelle			
572 409.85	598 100	Aufwand	566 688.35		31 412-
323 659.80	290 000	Ertrag		344 855.05	54 855+
248 750.05	308 100	Aufwandüberschuss		221 833.30	
463 326.80	461 700	301 Löhne	463 271.45		1 571+
29 235.55	29 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	27 937.00		1 263-
42 085.20	46 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	40 571.40		5 729-
1 974.45	2 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 672.00		328-
2 252.15	2 800	309 Übriger Personalaufwand	337.00		2 463-
4 404.80	4 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 829.35		829+
770.40	800	311 Mobilien	733.95		66-
	300	315 Übriger Unterhalt			300-
97.50	500	317 Spesenentschädigungen	111.20		389-
150.00	500	319 Übriger Sachaufwand			500-
28 113.00	50 000	366 Beiträge an private Haushalte	27 225.00		22 775-
15 978.00		436 Rückerstattungen		10 169.00	10 169+
307 681.80	290 000	451 Rückerstattungen des Kantons		334 686.05	44 686+
		509 Ausgehende laufende Beiträge			
22 776 046.39	24 658 700	Aufwand	23 095 022.37		1 655 678-
	92 000 S	Ertrag			
22 776 046.39	24 750 700	Aufwandüberschuss		23 095 022.37	
		5090 Gesundheit			
1 942 278.80	1 849 600	Aufwand	1 896 040.25		33 560-
	80 000 S	Ertrag			
1 942 278.80	1 929 600	Aufwandüberschuss		1 896 040.25	
419 000.00	425 000	36100 Ostschweizerisches Kinderspital St. Gallen, Standortbeitrag	420 000.00		5 000-
76 647.55	75 000	36503 Stiftung Kinder- und Jugend- psychiatrische Dienste St. Gallen	56 342.65		18 657-
25 000.00	25 000	36504 Ostschweizerischer Verein für das Kind, Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern	25 000.00		
285 394.65	280 000	36505 Ostschweizerischer Verein für das Kind, Mütterberatung	272 772.35		7 228-
600.00	600	36522 Blaukreuzvereine St. Gallen	600.00		
14 000.00		36525 Gemeinnützige- und Hilfsgesell- schaft der Stadt St. Gallen, Städt. Krankenmobiliemagazin			
	14 000	36528 SPILEX St. Gallen-Ost Krankenmobiliemagazin	14 000.00		
10 000.00	10 000	36529 Aidshilfe St. Gallen-Appenzell	10 000.00		
	2 000	36530 Samariter-Vereinigung der Stadt St. Gallen			2 000-
1 111 636.60	1 018 000	36590 SPILEX, Beiträge an verschiedene Organisationen	1 097 325.25		675-
	80 000 S				

Laufende Rechnung

Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		5091 Soziale Wohlfahrt		
20 815 367.59	22 790 700 12 000 S	Aufwand	21 180 582.12	1 622 118-
		Ertrag		
20 815 367.59	22 802 700	Aufwandüberschuss	21 180 582.12	
14 155 277.75	15 890 000	36100 Anteil an den kantonalen Ergän- zungsleistungen zur AHV und IV	14 583 312.60	1 306 687-
230 000.00	230 000	36510 Pro Senectute Regionalstelle, Beitrag an die Ortsvertretung	171 000.00	59 000-
372 000.00	372 000	36512 Beratungsstelle und Sozialdienst für Frauen und Familien	372 000.00	
7 000.00	7 000	36513 Frauenzentrale St. Gallen, Betriebsbeitrag	7 000.00	
18 000.00	18 000	36515 Frauenzentrale St. Gallen, Haushaltbudget-Beratungsstelle	18 000.00	
30 000.00	31 500	36516 Frauenzentrale St. Gallen, Administration der Mutterschafts- beiträge	31 135.00	365-
20 950.80	22 000	36519 Beratungsstelle für Behinderte der Pro Infirmis	20 972.70	1 027-
100 000.00	100 000	36526 Pflegekinder-Aktion, Beitrag an die Vermittlungsstelle	100 000.00	
11 000.00	11 000	36527 Verein Gugelhus	11 000.00	
3 000.00	3 000	36528 Invalidenverband St. Gallen-Appenzell	3 000.00	
2 200.00	2 200	36532 Schweizerische Bibliothek für Blinde und Sehbehinderte	2 200.00	
1 500.00	1 500	36535 Schweiz. Verband Pro Filia	1 500.00	
	1 500	36543 Verein der Freundinnen junger Mädchen, Sektion St. Gallen		1 500-
54 021.80	75 000	36547 Stiftung Frauenhaus St. Gallen	88 347.60	13 348+
571 000.00	571 000	36548 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an medizinisch-soziale Hilfsstellen	571 000.00	
240 000.00	276 000	36549 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an die Gassenarbeit	276 000.00	
600 000.00	650 000	36551 Stiftung für Arbeit	640 000.00	10 000-
13 000.00	15 000	36552 Frauenzentrale St. Gallen, Beitrag an die Vermittlungsstelle für den Kinderhütendienst	13 000.00	2 000-
265 376.80	266 000	36553 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an die Suchtfachstelle	265 654.20	346-
9 696.00	13 000	36559 Ermässigung VBSG-Abonnemente für Bezügerinnen und Bezüger von Er- gänzungsleistungen zur IV	8 496.00	4 504-
10 000.00	10 000	36562 Offene Kirche St. Leonhard	10 000.00	
80 000.00	100 000	36570 Gemeinnützige und Hilfsgesell- schaft der Stadt St. Gallen, Katharinenhof	80 000.00	20 000-
		36590 Verschiedene einmalige Beiträge	11 560.00	440-
	12 000 S			
1 272 723.95	1 345 000	36599 Beiträge an Kinderkrippen	1 171 990.60	173 009-
2 225 419.14	2 200 000	36605 Beiträge an Kinderalimente	2 182 026.67	17 973-
523 201.35	580 000	36607 Mutterschaftsbeiträge	541 386.75	38 613-

Laufende Rechnung

Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		5092 Rechtsberatung			
18 400.00	18 400	Aufwand	18 400.00		
		Ertrag			
18 400.00	18 400	Aufwandüberschuss		18 400.00	
11 000.00	11 000	36500 Städtischer Gewerkschaftsbund	11 000.00		
4 000.00	4 000	36501 Christl. Sozialbewegung St. Gallen und Umgebung	4 000.00		
900.00	900	36504 Kaufmännischer Verein	900.00		
2 500.00	2 500	36505 Mieterverband der Stadt St. Gallen	2 500.00		
		51 Vormundschaftsamt			
3 961 008.55	4 195 100	Aufwand	4 100 781.75		100 718-
	6 400 S				
282 178.60	212 000	Ertrag		255 139.30	43 139+
3 678 829.95	3 989 500	Aufwandüberschuss		3 845 642.45	
10 971.80	15 000	300 Behörden und Kommissionen	10 632.00		4 368-
3 130 614.65	3 252 600	301 Löhne	3 241 058.20		11 542-
201 866.95	211 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	200 815.85		10 284-
310 310.15	351 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	312 869.20		38 531-
13 164.80	13 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	11 720.20		1 980-
25 703.05	36 000	309 Übriger Personalaufwand	29 431.35		6 569-
27 672.80	27 000	310 Büromaterial und Drucksachen	25 693.85		1 306-
22 835.50	27 500	311 Mobilien	27 406.65		93-
379.60	2 000	315 Übriger Unterhalt	1 467.65		532-
39 089.65	43 000	317 Spesenentschädigungen	41 103.05		1 897-
138 957.10	178 500	318 Dienstleistungen und Honorare	166 025.30		18 875-
	6 400 S				
3 977.00	3 300	319 Übriger Sachaufwand	3 581.65		282+
1 775.40	1 000	330 Debitorenverluste	310.00		690-
33 690.10	33 000	366 Beiträge an private Haushalte	28 666.80		4 333-
174 622.25	140 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		180 944.30	40 944+
95 537.90	60 000	434 Dienstleistungen		64 350.00	4 350+
12 018.45	12 000	436 Rückerstattungen		9 845.00	2 155-

Laufende Rechnung
Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		53 Sozialamt		
50 348 838.36	48 597 800	Aufwand	56 301 167.90	7 588 168+
	115 200 S			
34 863 628.55	31 914 700	Ertrag	37 962 614.98	6 047 915+
15 485 209.81	16 798 300	Aufwandüberschuss	18 338 552.92	
		530 Verwaltung der Dienststelle		
9 439 627.40	12 388 200	Aufwand	14 136 064.25	1 669 464+
	78 400 S			
5 429 248.00	8 271 100	Ertrag	9 553 701.70	1 282 602+
4 010 379.40	4 195 500	Aufwandüberschuss	4 582 362.55	
2 826 380.00	2 862 800	301 Löhne	2 869 233.40	6 433+
183 895.65	186 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	179 873.80	6 526-
280 976.85	304 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	259 312.40	45 188-
11 950.05	12 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	10 560.05	1 640-
15 723.75	33 000	309 Übriger Personalaufwand	24 602.15	8 398-
22 391.10	23 000	310 Büromaterial und Drucksachen	20 953.35	2 047-
14 585.25	9 200	311 Mobilien	55 101.15	499-
	46 400 S			
	1 000	315 Übriger Unterhalt	471.30	529-
4 241.75	4 500	317 Spesenentschädigungen	3 657.50	843-
246 297.15	265 000	318 Dienstleistungen und Honorare	271 784.35	25 216-
	32 000 S			
3 438.70	3 500	319 Übriger Sachaufwand	4 284.30	784+
3 241.10		330 Debitorenverluste		
4 639 750.40	7 704 000	366 Beiträge an private Haushalte	9 198 900.60	1 494 901+
1 186 755.65	979 100	390 Intern verrechneter Aufwand	1 237 329.90	258 230+
12 832.05	20 000	429 Übrige Vermögenserträge	10 604.40	9 396-
177 250.05	100 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	183 770.00	83 770+
1 529.80	1 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 500.00	
744 619.00	749 100	436 Rückerstattungen	1 935 286.20	1 186 186+
500.00	500	439 Übrige Entgelte	500.00	
4 492 517.10	7 400 000	451 Rückerstattungen des Kantons	7 422 041.10	22 041+
		531 Sozialhilfe		
35 460 542.10	30 551 000	Aufwand	36 619 409.70	6 068 410+
24 754 724.05	18 907 000	Ertrag	23 640 671.53	4 733 672+
10 705 818.05	11 644 000	Aufwandüberschuss	12 978 738.17	
487 278.90	580 000	316 Mieten	427 527.10	152 473-
82 885.05	170 000	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene		170 000-
34 384 982.30	29 135 000	366 Beiträge an private Haushalte	35 602 762.15	6 467 762+
505 395.85	666 000	390 Intern verrechneter Aufwand	589 120.45	76 880-
16 632 634.14	13 733 000	436 Rückerstattungen	18 082 629.68	4 349 630+
2 680 746.90	2 600 000	450 Rückerstattungen des Bundes	3 280 213.70	680 214+
3 092 385.20		451 Rückerstattungen des Kantons		
1 466 614.10	1 551 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	1 576 843.95	25 844+
534 647.86	653 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	378 483.75	274 516-
347 695.85	370 000	490 Intern verrechneter Ertrag	322 500.45	47 500-

Laufende Rechnung

Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		532 Wohnheim für Kinder und Jugendliche Riedererholz		
1 391 110.21	1 503 600	Aufwand	1 457 950.10	47 950-
	2 300 S			
1 390 861.75	1 503 600	Ertrag	1 458 432.10	45 168-
248.46	2 300	Aufwandüberschuss		
		Ertragsüberschuss	482.00	
961 784.75	1 017 700	301 Löhne	1 003 000.10	14 700-
64 605.05	67 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	64 970.90	2 629-
68 595.45	76 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	68 729.05	7 771-
4 380.20	4 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	3 909.20	491-
11 877.50	15 500	309 Übriger Personalaufwand	11 975.50	3 525-
3 529.20	4 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 162.65	163+
3 844.95	16 700	311 Mobilien	15 944.50	756-
12 644.55	23 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	16 647.75	6 352-
79 423.21	90 000	313 Verbrauchsmaterialien	91 535.55	1 536+
15 456.30	19 200	314 Baulicher Unterhalt	10 499.85	8 700-
11 416.55	12 000	315 Übriger Unterhalt	10 450.65	1 549-
29 192.95	33 500	317 Spesenentschädigungen	32 761.35	739-
18 798.10	17 200	318 Dienstleistungen und Honorare	17 014.55	185-
3 581.35	3 800	319 Übriger Sachaufwand	6 133.75	34+
	2 300 S			
6 930.65	7 500	366 Beiträge an private Haushalte	6 385.50	1 115-
95 049.45	95 000	390 Intern verrechneter Aufwand	93 829.25	1 171-
24 695.20	30 900	436 Rückerstattungen	30 542.25	358-
165 833.45-		451 Rückerstattungen des Kantons	50 573.55-	50 574-
279 015.50	362 600	452 Rückerstattungen von Gemeinden	70 116.50	292 484-
1 252 984.50	1 110 100	490 Intern verrechneter Ertrag	1 408 346.90	298 247+
		533 Wohnheim für Betagte Riedererholz		
1 107 190.60	1 125 700	Aufwand	1 171 811.80	11 612+
	34 500 S			
1 085 905.85	1 104 700	Ertrag	1 200 107.85	95 408+
21 284.75	55 500	Aufwandüberschuss		
		Ertragsüberschuss	28 296.05	
632 996.90	637 800	301 Löhne	669 106.50	31 307+
41 227.50	41 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	42 392.25	492+
46 231.45	59 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	59 178.25	622-
2 882.30	2 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	2 591.40	109-
1 960.00	5 000	309 Übriger Personalaufwand	4 910.00	90-
1 771.55	2 500	310 Büromaterial und Drucksachen	1 757.00	743-
6 229.25	7 000	311 Mobilien	12 495.95	504-
	6 000 S			
35 195.55	41 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	26 847.20	14 153-
103 979.85	109 000	313 Verbrauchsmaterialien	105 196.55	3 803-
72 738.60	31 800	314 Baulicher Unterhalt	18 910.90	12 889-
2 318.65	3 000	315 Übriger Unterhalt	16 399.55	500+
	12 900 S			
3 550.60	4 500	317 Spesenentschädigungen	4 506.40	6+
28 470.40	45 500	318 Dienstleistungen und Honorare	58 929.75	2 170-
	15 600 S			
5 293.20	5 000	319 Übriger Sachaufwand	4 010.10	990-
		330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	23 209.00	23 209+
6 467.05	10 500	366 Beiträge an private Haushalte	2 513.45	7 987-
115 877.75	118 700	390 Intern verrechneter Aufwand	118 857.55	158+
1 059 426.20	1 070 000	432 Heimtaxen	1 160 019.75	90 020+
6 450.15	6 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	5 763.55	236-
20 029.50	28 700	436 Rückerstattungen	34 324.55	5 625+

Laufende Rechnung

Verwaltung der Sozialen Dienste

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		534 Verschiedene Einrichtungen für Betreuungsaufgaben			
2 950 368.05	3 029 300	Aufwand	2 915 932.05		113 368-
2 202 888.90	2 128 300	Ertrag		2 109 701.80	18 598-
747 479.15	901 000	Aufwandüberschuss		806 230.25	
1 664 298.75	1 696 700	301 Löhne	1 638 950.80		57 749-
105 862.50	108 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	100 191.20		8 709-
158 626.55	166 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	144 089.35		22 811-
7 333.80	7 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	6 158.20		1 342-
11 314.90	20 800	309 Übriger Personalaufwand	8 387.20		12 413-
10 574.30	12 900	310 Büromaterial und Drucksachen	8 097.20		4 803-
7 100.05	6 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 429.45		571-
38 313.25	33 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	39 879.20		6 879+
258 145.15	259 300	313 Verbrauchsmaterialien	258 266.10		1 034-
15 365.60	21 500	314 Baulicher Unterhalt	20 929.10		571-
3 425.40	6 500	315 Übriger Unterhalt	4 174.70		2 325-
168 200.50	179 200	316 Mieten	175 514.20		3 686-
10 569.60	10 500	317 Spesenentschädigungen	10 947.65		448+
320 388.75	324 800	318 Dienstleistungen und Honorare	335 527.45		10 727+
13 359.95	14 800	319 Übriger Sachaufwand	8 964.55		5 835-
86 889.10	90 000	366 Beiträge an private Haushalte	80 636.20		9 364-
70 599.90	70 000	390 Intern verrechneter Aufwand	69 789.50		211-
68 250.00	63 000	432 Kostgelder		63 599.00	599+
26 346.95	25 300	436 Rückerstattungen		29 927.05	4 627+
1 973 941.95	1 860 000	450 Rückerstattungen des Bundes		1 906 694.45	46 694+
53 375.00	30 000	462 Beiträge von Gemeinden		24 861.30	5 139-
80 975.00	150 000	490 Intern verrechneter Ertrag		84 620.00	65 380-

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		6 Bauverwaltung			
91 391 767.41	97 555 800	Aufwand	106 519 004.30		2 423 396-
	431 400 S				
	10 955 200 G				
63 519 734.70	65 118 000	Ertrag		62 332 713.62	2 785 286-
27 872 032.71	43 824 400	Aufwandüberschuss		44 186 290.68	
		60 Abteilungssekretariat und Stadtplanung			
4 935 909.50	5 472 400	Aufwand	5 298 961.65		269 038-
	95 600 S				
2 123 905.35	2 153 400	Ertrag		2 022 699.30	130 701-
2 812 004.15	3 414 600	Aufwandüberschuss		3 276 262.35	
		600 Sekretariat, Rechtsdienst und Archiv			
1 085 159.10	1 045 300	Aufwand	1 021 398.80		25 501-
	1 600 S				
31 465.60	26 000	Ertrag		30 923.70	4 924+
1 053 693.50	1 020 900	Aufwandüberschuss		990 475.10	
8 115.00	7 000	300 Behörden und Kommissionen	6 983.00		17-
806 961.35	800 900	301 Löhne	798 872.20		2 028-
53 034.10	52 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	49 623.65		2 976-
86 905.00	86 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	76 634.05		9 366-
6 457.85	6 300	305 Unfallversicherungsbeiträge	11 414.00		5 114+
1 620.65	2 000	309 Übriger Personalaufwand	844.85		1 155-
50 966.95	50 000	310 Büromaterial und Drucksachen	39 860.95		10 139-
51 779.70	23 000	311 Mobilien	22 407.60		592-
430.70	500 000	315 Übriger Unterhalt	483.40		17-
4 460.05	2 000	317 Spesenentschädigungen	3 509.60		90-
	1 600 S				
12 849.20	13 000	318 Dienstleistungen und Honorare	8 080.00		4 920-
1 578.55	2 000	319 Übriger Sachaufwand	2 685.50		686+
300.00	1 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		400.00	600-
31 165.60	25 000	435 Verkäufe		23 738.75	1 261-
		436 Rückerstattungen		6 784.95	6 785+
		601 Rechnungsbüro			
287 651.45	302 000	Aufwand	290 079.15		11 921-
9 698.75		Ertrag		1 210.00	1 210+
277 952.70	302 000	Aufwandüberschuss		288 869.15	
241 401.50	254 400	301 Löhne	246 845.20		7 555-
15 395.20	17 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	15 500.60		1 499-
27 916.25	26 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	22 987.80		3 412-
2 047.80	2 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	3 890.35		1 490+
143.60	600	309 Übriger Personalaufwand	495.65		104-
552.35	1 200	310 Büromaterial und Drucksachen	354.65		845-
194.75		315 Übriger Unterhalt			
		319 Übriger Sachaufwand	4.90		5+
9 698.75		436 Rückerstattungen		1 210.00	1 210+

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		602 Telefonzentrale			
481 639.45	533 100	Aufwand	533 879.70		780+
481 639.45	533 100	Ertrag		533 879.70	780+
143 373.70	142 300	301 Löhne	153 064.55		10 765+
9 644.15	9 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	9 906.35		306+
9 017.40	8 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	9 138.45		438+
1 304.75	1 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	2 585.75		1 186+
	100	310 Büromaterial und Drucksachen	40.95		59-
12 379.10	13 000	311 Mobilien	13 132.05		132+
305 920.35	358 000	318 Telefongebühren	346 011.60		11 988-
481 639.45	533 100	490 Intern verrechneter Ertrag		533 879.70	780+
		603 Stadtplanung			
1 058 650.60	1 429 300	Aufwand	1 498 986.00		4 386+
	65 300 S				
200 717.40	130 000	Ertrag		132 122.65	2 123+
857 933.20	1 364 600	Aufwandüberschuss		1 366 863.35	
755 566.05	997 400	301 Löhne	992 160.80		5 239-
47 950.70	51 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	61 102.75		9 703+
83 446.20	103 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	97 351.25		5 649-
6 817.10	7 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	14 895.70		7 396+
5 252.10	4 800	309 Übriger Personalaufwand	2 596.55		2 203-
7 101.10	12 000	310 Büromaterial und Drucksachen	11 808.45		192-
	16 500	311 Mobilien	23 065.75		434-
	7 000 S				
	23 000	314 Baulicher Unterhalt	24 832.65		1 833+
	300	315 Übriger Unterhalt			300-
3 370.40	3 200	317 Spesenentschädigungen	5 960.00		40-
	2 800 S				
139 742.20	200 000	318 Dienstleistungen und Honorare	255 439.20		61-
	55 500 S				
9 404.75	10 200	319 Übriger Sachaufwand	9 772.90		427-
110 717.40	40 000	436 Rückerstattungen		32 122.65	7 877-
10 000.00	10 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden		20 000.00	10 000+
80 000.00	80 000	490 Intern verrechneter Ertrag		80 000.00	
		604 Spezialfinanzierung für Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege			
1 109 133.45	1 184 300	Aufwand	1 010 838.85		202 161-
	28 700 S				
1 109 133.45	1 184 300	Ertrag		1 010 838.85	173 461-
	28 700	Aufwandüberschuss			
	6 000	311 Ankauf von denkmalpflegerisch wertvollen Objekten	2 000.00		4 000-
		314 Baulicher Unterhalt	28 670.00		30-
	28 700 S				
71 465.15	35 000	318 Dienstleistungen und Honorare	30 101.85		4 898-
282 064.00	310 000	390 Intern verrechneter Aufwand	287 749.00		22 251-
187 188.00	206 300	396 Intern verrechnete Zinsen	171 318.00		34 982-
568 416.30	627 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	491 000.00		136 000-
278 103.00	382 200	480 Entnahme aus dem Ausgleichskonto		187 554.15	194 646-
685 473.35	674 000	490 Intern verrechneter Ertrag (Grundsteuern)		692 539.40	18 539+
145 557.10	128 100	496 Intern verrechnete Zinsen		130 745.30	2 645+

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		609 Ausgehende Laufende Beiträge			
913 675.45	978 400	Aufwand	943 779.15		34 621-
291 250.70	280 000	Ertrag		313 724.40	33 724+
622 424.75	698 400	Aufwandüberschuss		630 054.75	
		6090 Sozialer Wohnungsbau			
470 689.50	510 000	Aufwand	460 851.55		49 148-
		Ertrag		7 547.40	7 547+
470 689.50	510 000	Aufwandüberschuss		453 304.15	
414 376.00	450 000	3655 Städtische Wohnbauaktion 1991, Verbilligung von Baurechts- und Mietzinsen	415 641.00		34 359-
56 313.50	60 000	3656 Beiträge nach dem Kantonalen An- schlussgesetz zum WEG	45 210.55		14 789-
		4364 Rückerstattungen an Bausubventionen und Wohnungsinstandstellungskosten		7 547.40	7 547+
		6092 Denkmalpflegerische Restaurationen			
202 064.00	230 000	Aufwand	207 749.00		22 251-
202 064.00	230 000	Ertrag		207 749.00	22 251-
24 350.00	30 000	3620 Beiträge an Ortsbürger- und Kirch- gemeinden	10 667.00		19 333-
104 374.00	100 000	3650 Beiträge an Institutionen und Unternehmungen für Restaurationen	102 552.00		2 552+
73 340.00	100 000	3660 Beiträge an Einzelpersonen für Restaurationen	94 530.00		5 470-
202 064.00	230 000	4900 Der Altstadt-, Ortsbild- und Denk- malpflege verrechnete laufende Bei- träge für Restaurationen (604.3901)		207 749.00	22 251-
		6093 Ortsbild-, Natur- und Heimatschutz			
240 921.95	238 400	Aufwand	275 178.60		36 779+
89 186.70	50 000	Ertrag		98 428.00	48 428+
151 735.25	188 400	Aufwandüberschuss		176 750.60	
64 903.55	72 000	3610 Entschädigung an den Kanton für die Beförsterungskosten	70 821.30		1 179-
11 394.00	11 100	3620 Regionalplanung St. Gallen	11 245.00		145+
20 000.00	20 000	3650 Wildparkgesellschaft Peter und Paul	20 000.00		
4 000.00	4 000	3651 Nestweiher-Gesellschaft	4 000.00		
	800	3652 Einwohnerverein Bruggen, Beitrag für den Moosweiher			800-
20 000.00	20 000	3653 Voliere-Gesellschaft der Stadt St. Gallen	20 000.00		
	15 000	3654 Walter Zoo, Gossau	15 000.00		
3 500.00	3 500	3655 Naturschutzverein St. Gallen	3 500.00		
500.00	500	3656 Vereinigung Aqua Viva	500.00		
1 500.00	1 500	3657 Heimatschutz St. Gallen-Appenzell I.-Rh.	1 500.00		
1 000.00	1 000	3658 Schweizerische Stiftung für Land- schaftsschutz und Landschaftspflege	1 000.00		
24 937.70	39 000	3662 Abgeltung von ökologischen Leistun- gen in der Landwirtschaft	29 184.30		9 816-
89 186.70	50 000	3760 Durchlaufende Beiträge des Kantons für ökologische Ausgleichszahlungen	98 428.00		48 428+
89 186.70	50 000	4710 Durchlaufende Beiträge des Kantons für ökologische Ausgleichszahlungen		98 428.00	48 428+

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		61 Tiefbauamt		
41 182 554.45	45 493 600	Aufwand	44 742 773.90	1 587 826-
	118 000 S			
	719 000 G			
23 767 701.95	24 944 100	Ertrag	25 074 708.05	130 608+
17 414 852.50	21 386 500	Aufwandüberschuss	19 668 065.85	
		610 Verwaltung der Dienststelle		
3 184 385.45	3 150 400	Aufwand	3 187 991.05	68 409-
	106 000 S			
732 377.30	692 700	Ertrag	660 273.75	32 426-
2 452 008.15	2 563 700	Aufwandüberschuss	2 527 717.30	
2 404 241.85	2 399 100	301 Löhne	2 357 468.40	41 632-
156 546.60	157 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	146 638.00	10 762-
260 934.40	256 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	241 476.60	14 723-
21 447.00	21 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	35 830.35	13 930+
428.45	500	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen		500-
6 157.80	6 500	309 Übriger Personalaufwand	7 028.85	529+
42 984.65	39 000	310 Büromaterial und Drucksachen	46 230.20	1 230+
	6 000 S			
11 353.15	32 400	311 Mobilien	31 541.65	858-
35 036.05	44 000	315 Übriger Unterhalt	42 214.40	1 786-
4 838.20	7 000	317 Spesenentschädigungen	5 589.20	1 411-
226 855.20	173 500	318 Dienstleistungen und Honorare	257 852.00	15 648-
	100 000 S			
1 713.45	1 900	319 Übriger Sachaufwand	2 064.95	165+
11 848.65	11 000	390 Intern verrechneter Aufwand	13 056.45	2 056+
		391 Intern verrechneter Aufwand	1 000.00	1 000+
5 500.00	3 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		250-
	100	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		100-
	100	435 Verkäufe	140.00	40+
7 099.00	4 500	436 Rückerstattungen	7 218.30	2 718+
516 343.30	500 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	470 905.45	29 095-
203 435.00	185 000	490 Intern verrechneter Ertrag	179 260.00	5 740-
		611 Strasseninspektorat		
35 233 052.30	38 993 200	Aufwand	38 827 749.60	896 450-
	12 000 S			
	719 000 G			
23 035 324.65	24 251 400	Ertrag	24 414 434.30	163 034+
12 197 727.65	15 472 800	Aufwandüberschuss	14 413 315.30	
10 815 092.90	11 353 600	301 Löhne	11 052 514.35	301 086-
678 761.50	733 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	663 445.15	69 955-
878 285.00	923 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	827 218.75	96 681-
185 520.25	199 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	179 108.05	20 792-
71 951.95	70 300	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	68 499.55	1 800-
29 997.65	36 000	309 Übriger Personalaufwand	32 396.85	3 603-
20 470.65	31 500	310 Büromaterial und Drucksachen	29 552.30	1 948-
1 001 579.10	1 177 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	730 218.00	447 582-
51 542.10	63 600	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	56 694.15	6 906-
1 874 326.70	2 339 000	313 Verbrauchsmaterialien	2 223 478.20	115 522-
4 263 281.50	4 400 000	314 Unterhalt und Grabeninstand- stellungen	4 259 073.70	140 926-

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
297 114.45	420 000	315 Übriger Unterhalt	294 770.65	125 229-
108 753.35	109 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	121 804.00	4+
	12 000 S			
3 821.65	4 600	317 Spesenentschädigungen	1 625.10	2 975-
1 373 205.35	1 862 000	318 Winterdienst und übrige Dienstleistungen	2 577 656.40	3 344-
	719 000 G			
115 781.40	126 300	319 Übriger Sachaufwand	120 551.40	5 749-
4 700.35-	2 000	330 Debitorenverluste	3 139.60	1 140+
12 308 095.55	13 873 000	390 Intern verrechneter Aufwand	14 408 938.15	535 938+
1 160 171.60	1 266 500	391 Intern verrechneter Aufwand	1 177 065.25	89 435-
1 891 724.60	2 246 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 811 946.25	434 054-
		435 Verkäufe	79 057.55	8 942-
82 705.65	88 000	436 Rückerstattungen	1 334 979.95	648 980+
1 128 120.45	686 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	325 040.65	2 959-
359 662.20	328 000	451 Rückerstattungen des Kantons für den Strassenunterhalt	954 661.60	243 438-
1 156 327.05	1 198 100			
		461 Beiträge des Kantons	3 239 463.00	390 537-
3 704 079.15	3 630 000	490 Intern verrechneter Ertrag	16 669 285.30	593 985+
14 712 705.55	16 075 300			
		614 Baulicher Unterhalt		
		Aufwand	2 727 033.25	622 967-
		Ertrag		
2 765 116.70	3 350 000	Aufwandüberschuss	2 727 033.25	
2 765 116.70	3 350 000	314 Baulicher Unterhalt	2 727 033.25	622 967-
		62 Hochbauamt		
		Aufwand	27 556 102.45	665 598-
16 948 019.38	18 110 600			
	111 100 S			
	10 000 000 G			
10 832 153.50	11 009 800	Ertrag	10 705 184.75	304 615-
6 115 865.88	17 211 900	Aufwandüberschuss	16 850 917.70	
		620 Verwaltung der Dienststelle		
		Aufwand	3 003 832.40	60 968-
2 857 158.35	3 062 700			
	2 100 S			
435 651.00	463 500	Ertrag	419 844.25	43 656-
2 421 507.35	2 601 300	Aufwandüberschuss	2 583 988.15	
2 295 459.15	2 374 600	301 Löhne	2 357 136.85	17 463-
147 502.65	153 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	144 296.10	8 904-
253 889.90	277 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	247 999.05	29 101-
18 698.50	19 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	34 147.65	14 948+
14 296.60	25 000	309 Übriger Personalaufwand	15 450.00	9 550-
25 821.65	26 000	310 Büromaterial und Drucksachen	27 708.90	1 709+
7 094.95	74 700	311 Mobilien und Fahrzeuge	75 521.50	822+
1 794.45	2 000	313 Verbrauchsmaterialien	1 838.15	162-
265.75	1 700	315 Übriger Unterhalt	231.75	1 468-
7 330.45	8 500	317 Spesenentschädigungen	6 661.55	1 838-
72 689.05	84 900	318 Dienstleistungen und Honorare	73 231.45	11 669-
6 473.90	10 800	319 Übriger Sachaufwand	12 668.80	231-
	2 100 S			
5 841.35	5 000	390 Intern verrechneter Aufwand	6 940.65	1 941+
		435 Verkäufe	171.20	171+
7 451.00	16 000	436 Rückerstattungen	15 073.05	927-

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
39 200.00	15 500	438 Eigenleistungen für Investitionen	14 000.00	1 500-
389 000.00	432 000	490 Intern verrechneter Ertrag	390 600.00	41 400-
		621 Öffentliche Gebäude		
7 013 973.98	7 611 200	Aufwand	17 438 012.00	234 588-
	61 400 S			
	10 000 000 G			
2 689 835.05	2 815 200	Ertrag	2 900 045.00	84 845+
4 324 138.93	14 857 400	Aufwandüberschuss	14 537 967.00	
1 317 099.35	1 375 500	301 Löhne	1 313 984.90	61 515-
82 430.85	87 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	80 064.75	7 435-
84 514.40	91 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	73 415.55	18 284-
23 141.35	24 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	21 665.15	2 935-
3 613.20	1 200	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	794.15	406-
2 986.60	4 800	309 Übriger Personalaufwand	2 183.80	2 616-
52 651.65	29 300	311 Mobilien	25 238.75	4 061-
1 615 515.15	1 563 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 531 196.20	31 804-
49 169.80	48 500	313 Verbrauchsmaterialien	47 970.05	530-
2 412 027.88	2 704 100	314 Baulicher Unterhalt	2 624 602.40	79 498-
227 896.65	334 600	315 Übriger Unterhalt	320 819.90	13 780-
478 884.20	672 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	695 589.95	4 810-
	28 400 S			
155 822.55	164 400	318 Dienstleistungen und Honorare	201 604.50	4 205+
	33 000 S			
3 081.80	3 600	319 Übriger Sachaufwand	4 446.70	847+
75 000.00	75 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen	75 000.00	
		380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	10 000 000.00	
	10 000 000 G			
44 425.20	53 900	390 Intern verrechneter Aufwand	46 533.85	7 366-
39 883.00	41 500	391 Intern verrechneter Aufwand	38 263.60	3 236-
345 830.35	336 000	396 Intern verrechnete Zinsen	334 637.80	1 362-
1 565 381.90	1 766 300	427 Mieten	1 733 813.10	32 487-
		435 Verkäufe	600.00	600+
447 364.00	394 500	436 Rückerstattungen	455 427.90	60 928+
27 152.00	27 100	451 Rückerstattungen des Kantons	27 152.00	52+
3 643.00		461 Beiträge des Kantons		
646 294.15	627 300	490 Intern verrechneter Ertrag	683 052.00	55 752+
		622 Truppenunterkünfte und Schiess- anlagen		
82 325.50	85 700	Aufwand	107 995.60	4 296+
	18 000 S			
4 988.00	3 700	Ertrag	3 200.00	500-
77 337.50	100 000	Aufwandüberschuss	104 795.60	
1 622.55	2 500	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 141.15	1 359-
78 330.10	80 500	314 Baulicher Unterhalt	104 831.15	6 331+
	18 000 S			
1 976.70	2 000	318 Dienstleistungen und Honorare	1 923.30	77-
100.00		319 Übriger Sachaufwand	100.00	100+
296.15	700	390 Intern verrechneter Aufwand		700-
4 988.00	3 700	423 Mieten	3 200.00	500-

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		623 Zivilschutzbauten			
90 399.95	75 700	Aufwand	51 390.70		24 309-
12 370.00	11 000	Ertrag		10 900.00	100-
78 029.95	64 700	Aufwandüberschuss		40 490.70	
50 956.00	36 000	314 Baulicher Unterhalt	17 945.90		18 054-
14 812.90	15 500	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	9 509.40		5 991-
21 307.90	22 000	318 Dienstleistungen und Honorare	21 204.60		795-
234.25	200	319 Übriger Sachaufwand	70.60		129-
3 088.90	2 000	390 Intern verrechneter Aufwand	2 660.20		660+
12 370.00	11 000	427 Mieten		10 900.00	100-
		624 Gebäude der Schulverwaltung			
5 789 133.05	6 201 300	Aufwand	5 907 782.40		319 518-
	26 000 S				
6 865 776.35	6 944 700	Ertrag		6 597 500.90	347 199-
1 076 643.30	717 400	Ertragsüberschuss	689 718.50		
146 801.95	167 000	311 Mobilien und Maschinen	125 582.85		41 417-
620 161.85	639 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	632 224.20		7 076-
9 614.50	24 000	313 Verbrauchsmaterialien	13 441.45		10 559-
3 374 575.55	3 587 000	314 Baulicher Unterhalt	3 393 746.15		193 254-
61 593.95	78 300	315 Übriger Unterhalt	61 526.95		16 773-
1 067 640.95	1 145 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 157 458.75		14 341-
	26 000 S				
104 293.65	102 900	318 Dienstleistungen und Honorare	108 414.25		5 514+
8 084.70	7 400	319 Übriger Sachaufwand	8 411.60		1 012+
275 496.80	319 800	390 Intern verrechneter Aufwand	276 893.80		42 906-
105 013.10	110 000	391 Intern verrechneter Aufwand	110 266.80		267+
15 856.05	19 800	396 Intern verrechnete Zinsen	19 815.60		16+
350 000.00		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens			
1 632 455.50	1 681 100	427 Mieten		1 651 957.20	29 143-
99 152.50	81 100	436 Rückerstattungen		92 255.45	11 155+
4 783 168.35	5 181 500	490 Intern verrechneter Ertrag		4 852 288.25	329 212-
1 000.00	1 000	491 Intern verrechneter Ertrag		1 000.00	
		625 Sportgebäude			
1 115 028.55	1 074 000	Aufwand	1 047 089.35		30 511-
	3 600 S				
823 533.10	771 700	Ertrag		773 694.60	1 995+
291 495.45	305 900	Aufwandüberschuss		273 394.75	
	1 500				
377 616.00	349 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			1 500-
1 825.15	4 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	370 699.55		20 900+
661 285.50	651 000	313 Verbrauchsmaterialien	1 842.65		2 157-
13 401.25	16 000	314 Baulicher Unterhalt	589 377.85		61 622-
	3 600 S	315 Übriger Unterhalt	19 566.55		33-
32 674.25	34 800	318 Dienstleistungen und Honorare	33 597.05		1 203-
1 993.65	1 800	319 Übriger Sachaufwand	2 234.10		434+
395.00	600	390 Intern verrechneter Aufwand	1 625.00		1 025+
25 837.75	14 500	391 Intern verrechneter Aufwand	28 146.60		13 647+
65 755.00	67 400	427 Mieten		63 305.00	4 095-
155 985.55	163 000	436 Rückerstattungen		161 459.15	1 541-
601 292.55	540 800	490 Intern verrechneter Ertrag		548 430.45	7 630+
500.00	500	491 Intern verrechneter Ertrag		500.00	

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		63 Gartenbauamt			
9 372 745.85	9 334 800	Aufwand	9 319 483.50		24 217-
	8 900 S				
3 863 924.30	3 884 600	Ertrag		3 902 551.45	17 951+
5 508 821.55	5 459 100	Aufwandüberschuss		5 416 932.05	
		630 Verwaltung der Dienststelle			
961 354.10	812 400	Aufwand	754 630.65		57 769-
6 124.60	5 500	Ertrag		3 098.50	2 402-
955 229.50	806 900	Aufwandüberschuss		751 532.15	
753 268.85	612 600	301 Löhne	599 555.00		13 045-
49 283.50	50 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	37 457.00		12 943-
82 111.20	83 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	58 584.60		24 715-
8 245.55	8 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	8 631.30		231+
804.20	1 400	309 Übriger Personalaufwand	848.60		551-
14 805.95	18 000	310 Büromaterial und Drucksachen	10 913.30		7 087-
1 239.45		311 Mobilien und Maschinen	724.80		725+
436.40	500	315 Übriger Unterhalt	96.85		403-
1 637.30	2 000	317 Spesenentschädigungen	1 951.25		49-
48 400.25	34 500	318 Dienstleistungen und Honorare	34 591.30		91+
1 121.45	1 300	319 Übriger Sachaufwand	1 276.65		23-
124.60	500	436 Rückerstattungen		98.50	402-
6 000.00	5 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		3 000.00	2 000-
		631 Fahrzeuge, Maschinen und Werkstätten			
739 366.35	728 500	Aufwand	730 445.70		1 946+
10 615.50	5 500	Ertrag		6 314.50	815+
728 750.85	723 000	Aufwandüberschuss		724 131.20	
333 246.20	334 500	301 Löhne	340 319.40		5 819+
20 015.10	20 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	20 109.10		791-
33 214.20	29 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	26 318.40		3 082-
5 661.70	5 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 477.40		423-
1 631.30	2 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 592.85		407-
66.60	600	309 Übriger Personalaufwand	303.00		297-
140 592.35	123 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	122 861.85		138-
110 102.30	113 000	313 Verbrauchsmaterialien	110 077.55		2 922-
33 773.15	39 600	315 Übriger Unterhalt	32 354.55		7 245-
		317 Spesenentschädigungen	47.35		47+
22 167.50	23 500	318 Dienstleistungen und Honorare	22 653.40		847-
50.60	100	319 Übriger Sachaufwand	54.20		46-
38 345.35	35 500	390 Intern verrechneter Aufwand	47 776.65		12 277+
500.00	500	391 Intern verrechneter Aufwand	500.00		
364.30	500	435 Verkäufe		793.65	294+
8 438.45		436 Rückerstattungen		2 052.60	2 053+
1 812.75	5 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		3 468.25	1 532-

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		632 Öffentliche Anlagen		
3 485 579.80	3 531 100	Aufwand	3 529 056.10	4 244-
	2 200 S			
1 694 988.25	1 742 100	Ertrag	1 770 288.10	28 188+
1 790 591.55	1 791 200	Aufwandüberschuss	1 758 768.00	
2 646 003.30	2 700 300	301 Löhne	2 701 184.70	885+
163 934.80	169 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	159 973.25	9 627-
205 309.35	221 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	203 860.25	17 240-
46 324.45	47 800	305 Unfallversicherungsbeiträge	43 538.20	4 262-
6 130.00	7 300	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	6 141.70	1 158-
5 056.40	9 000	309 Übriger Personalaufwand	5 895.80	3 104-
21 596.10	26 000	311 Mobilien	27 177.90	1 178+
10 539.60	15 000	312 Wasser	7 951.30	7 049-
110 933.70	154 000	313 Verbrauchsmaterialien	154 443.20	443+
192 366.55	127 000	314 Baulicher Unterhalt	133 246.60	6 247+
1 848.95	1 000	315 Übriger Unterhalt	1 761.35	761+
691.50	600	317 Spesenentschädigungen	248.60	351-
4 323.05	6 000	318 Dienstleistungen und Honorare	6 060.80	61+
4 981.05	3 300	319 Übriger Sachaufwand	5 479.10	21-
	2 200 S			
51 357.60	30 000	390 Intern verrechneter Aufwand	56 487.80	26 488+
14 183.40	13 100	391 Intern verrechneter Aufwand	15 605.55	2 506+
65 535.95	51 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	42 093.50	8 907-
1 087.55	1 000	435 Verkäufe	77.80	922-
14 419.55	27 000	436 Rückerstattungen	29 260.20	2 260+
47 460.10	26 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	24 883.65	1 116-
1 566 485.10	1 637 100	490 Intern verrechneter Ertrag	1 673 972.95	36 873+
		633 Schulanlagen		
1 019 409.70	1 121 800	Aufwand	1 097 858.05	23 942-
1 019 409.70	1 121 800	Ertrag	1 097 858.05	23 942-
24 703.85	48 700	311 Mobilien	30 038.95	18 661-
61 281.80	69 500	313 Verbrauchsmaterialien	72 038.00	2 538+
115 244.00	136 000	314 Baulicher Unterhalt	118 895.60	17 104-
	500	318 Dienstleistungen und Honorare		500-
707.00	400	319 Übriger Sachaufwand	759.00	359+
817 473.05	866 700	390 Intern verrechneter Aufwand	876 126.50	9 427+
67 325.95	65 000	436 Rückerstattungen	70 584.80	5 585+
952 083.75	1 056 800	490 Intern verrechneter Ertrag	1 027 273.25	29 527-
		634 Botanischer Garten		
563 332.50	584 500	Aufwand	569 696.00	14 804-
49 416.10	45 200	Ertrag	52 141.05	6 941+
513 916.40	539 300	Aufwandüberschuss	517 554.95	
459 734.70	469 500	301 Löhne	459 079.65	10 420-
28 518.90	29 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	27 276.95	1 923-
33 847.80	36 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	31 269.15	5 231-
7 852.85	8 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	7 230.80	769-
1 195.90	1 100	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	1 167.70	68+
400.00	1 700	309 Übriger Personalaufwand	677.00	1 023-
9 543.75	8 700	310 Büromaterial und Drucksachen	9 550.90	851+
1 858.00	12 000	311 Mobilien und Maschinen	13 000.00	1 000+

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
14 955.45	12 200	313 Verbrauchsmaterialien	13 145.15	945+
1 578.70	3 500	314 Baulicher Unterhalt	3 636.00	136+
283.05	300	315 Übriger Unterhalt	270.40	30-
860.60	300	317 Spesenentschädigungen	316.60	17+
915.45	400	318 Dienstleistungen und Honorare	1 156.70	757+
126.15	100	319 Übriger Sachaufwand	135.55	36+
1 661.20	1 000	390 Intern verrechneter Aufwand	1 783.45	783+
30 524.10	25 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	34 072.00	9 072+
3 124.00	3 000	435 Verkäufe	1 870.00	1 130-
500.00	2 000	436 Rückerstattungen	931.05	1 069-
10 000.00	10 000	451 Rückerstattungen des Kantons	10 000.00	
5 268.00	5 200	452 Rückerstattungen von Gemeinden	5 268.00	68+
635 Friedhöfe				
1 552 857.10	1 583 900	Aufwand	1 595 206.60	8 607+
	2 700 S			
268 240.40	227 300	Ertrag	180 441.00	46 859-
1 284 616.70	1 359 300	Aufwandüberschuss	1 414 765.60	
1 092 710.15	1 115 800	301 Löhne	1 125 984.45	10 184+
69 220.00	72 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	69 202.95	2 797-
86 073.60	90 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	83 581.50	6 919-
19 630.70	20 300	305 Unfallversicherungsbeiträge	18 823.30	1 477-
4 932.80	5 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	4 690.25	310-
	3 300	309 Übriger Personalaufwand	1 501.20	1 799-
9 184.35	12 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	10 586.25	1 414-
8 584.45	7 000	312 Wasser	11 034.80	4 035+
57 004.55	65 000	313 Verbrauchsmaterialien	39 629.15	25 371-
107 622.75	119 000	314 Baulicher Unterhalt	125 814.85	6 815+
744.95	600	315 Übriger Unterhalt	701.70	102+
1 124.20	2 500	317 Spesenentschädigungen	1 412.25	1 088-
7 758.30	12 000	318 Dienstleistungen und Honorare	9 552.85	2 447-
6 216.80	3 900	319 Übriger Sachaufwand	6 546.95	53-
	2 700 S			
250.00		330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen		
65 370.55	38 500	390 Intern verrechneter Aufwand	69 715.20	31 215+
16 428.95	16 500	391 Intern verrechneter Aufwand	16 428.95	71-
260 331.40	218 300	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	180 177.00	38 123-
136.00	1 000	435 Verkäufe	264.00	736-
7 773.00	8 000	436 Rückerstattungen		8 000-
636 Sportanlagen				
758 730.65	685 200	Aufwand	752 119.25	66 919+
758 730.65	685 200	Ertrag	752 119.25	66 919+
24 247.30	17 000	312 Wasser	62 528.25	45 528+
101 898.30	98 000	313 Verbrauchsmaterialien	97 536.95	463-
109 631.45	43 500	314 Baulicher Unterhalt	41 993.55	1 506-
449.75	500	318 Dienstleistungen und Honorare		500-
1 477.90	1 400	319 Übriger Sachaufwand	1 422.20	22+
505 568.10	509 400	390 Intern verrechneter Aufwand	534 205.45	24 805+
15 457.85	15 400	391 Intern verrechneter Aufwand	14 432.85	967-
196.25	20 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	18 000.00	2 000-
32 180.00	1 000	461 Beiträge des Sport-Totos	29 500.00	28 500+
726 354.40	664 200	490 Intern verrechneter Ertrag	704 619.25	40 419+

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		638 Anzuchtgärtnerei		
292 115.65	287 400	Aufwand	290 471.15	929-
	4 000 S			
56 399.10	52 000	Ertrag	40 291.00	11 709-
235 716.55	239 400	Aufwandüberschuss	250 180.15	
194 168.65	186 900	301 Löhne	183 293.95	3 606-
11 838.45	12 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	11 905.65	494-
16 258.80	16 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	14 526.60	2 373-
3 346.20	3 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	3 243.25	257-
651.60	900	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	636.30	264-
128.00	300	309 Übriger Personalaufwand	130.90	169-
63 623.10	65 000	313 Verbrauchsmaterialien	74 895.60	5 896+
	4 000 S			
282.80	300	315 Übriger Unterhalt	270.10	30-
		317 Spesenentschädigungen	33.75	34+
388.15	300	318 Dienstleistungen und Honorare		300-
101.00	100	319 Übriger Sachaufwand	108.40	8+
1 328.90	800	390 Intern verrechneter Aufwand	1 426.65	627+
7 821.40	15 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	6 421.15	8 579-
2 273.60	4 000	435 Verkäufe	2 851.75	1 148-
13 430.15		436 Rückerstattungen	1 679.05-	1 679-
32 873.95	33 000	490 Intern verrechneter Ertrag	32 697.15	303-
		64 Liegenschaftsamt		
12 667 453.18	12 465 400	Aufwand	13 288 123.25	547 123+
	39 400 S			
	236 200 G			
16 861 648.65	17 227 700	Ertrag	14 356 571.92	2 871 128-
4 194 195.47	4 486 700	Ertragsüberschuss	1 068 448.67	
		640 Verwaltung der Dienststelle		
1 044 382.80	1 214 800	Aufwand	1 122 036.45	92 764-
307 866.15	250 300	Ertrag	261 707.05	11 407+
736 516.65	964 500	Aufwandüberschuss	860 329.40	
799 911.50	917 000	301 Löhne	894 824.75	22 175-
50 534.45	60 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	56 965.00	3 735-
86 840.80	109 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	85 835.20	23 165-
7 972.20	8 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	13 693.15	5 093+
3 885.05	4 900	309 Übriger Personalaufwand	3 862.00	1 038-
23 089.70	44 000	310 Büromaterial und Drucksachen	13 248.50	30 752-
7 842.15	2 300	311 Mobilien	1 821.30	479-
1 205.55	1 500	313 Verbrauchsmaterialien	1 258.25	242-
	1 500	315 Übriger Unterhalt	574.55	925-
157.00	2 000	317 Spesenentschädigungen	965.00	1 035-
60 557.00	55 000	318 Dienstleistungen und Honorare	42 598.45	12 402-
412.00	3 000	319 Übriger Sachaufwand	1 625.35	1 375-
1 725.40	5 000	390 Intern verrechneter Aufwand	4 514.95	485-
250.00	300	391 Intern verrechneter Aufwand	250.00	50-
354.95	300	420 Vermögenserträge von Banken	681.35	381+
57 511.20		436 Rückerstattungen	11 025.70	11 026+
250 000.00	250 000	490 Intern verrechneter Ertrag	250 000.00	

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		641 Wohn- und Geschäftsliegenschaften			
6 891 767.73	6 535 700	Aufwand	7 735 298.15		930 698+
	32 700 S				
	236 200 G				
9 515 253.15	8 534 200	Ertrag		9 427 949.12	893 749+
2 623 485.42	1 729 600	Ertragsüberschuss	1 692 650.97		
66 616.58	90 400	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	110 165.40		765+
	19 000 S				
421.95	1 000	313 Verbrauchsmaterialien	652.60		347-
1 749 434.00	1 400 000	314 Baulicher Unterhalt	1 642 358.20		6 158+
	236 200 G				
	5 000	315 Übriger Unterhalt			5 000-
97 940.95	102 000	318 Assekurenzprämien und Gebäudehaft-	107 077.10		4 923-
	10 000 S	pfllichtversicherung			
7 577.65	9 800	319 Übriger Sachaufwand	12 770.15		730-
	3 700 S				
49 787.10	25 000	330 Abschreibungen auf dem Finanz-	24 826.80		173-
		vermögen			
458 291.80	467 000	390 Intern verrechneter Aufwand	456 184.55		10 815-
161 888.65	185 100	391 Intern verrechneter Aufwand	170 712.75		14 387-
4 299 809.05	4 250 400	396 Intern verrechnete Zinsen	5 210 550.60		960 151+
8 635 982.70	8 089 200	423 Mieten		9 033 840.40	944 640+
241 854.35		424 Buchgewinne auf Anlagen des			
		Finanzvermögens			
38 469.65	45 000	436 Rückerstattungen		65 252.67	20 253+
598 946.45	400 000	439 Aktivierung wertvermehrender Unter-		328 856.05	71 144-
		haltsarbeiten und übrige Entgelte			
		642 Landwirtschaftliche Liegenschaften			
556 979.10	544 300	Aufwand	514 835.75		31 464-
	2 000 S				
220 185.95	213 200	Ertrag		235 708.25	22 508+
336 793.15	333 100	Aufwandüberschuss		279 127.50	
2 515.05	2 600	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	4 512.35		88-
	2 000 S				
158 448.90	139 400	314 Baulicher Unterhalt	128 012.65		11 387-
7 428.75	7 500	318 Dienstleistungen und Honorare	7 305.30		195-
1 220.70	500	319 Übriger Sachaufwand	775.30		275+
4 267.60	1 800	390 Intern verrechneter Aufwand	2 292.60		493+
32 565.20	22 500	391 Intern verrechneter Aufwand	23 246.80		747+
350 532.90	370 000	396 Intern verrechnete Zinsen	348 690.75		21 309-
211 880.75	207 200	423 Mieten		201 636.20	5 564-
		434 Benützungsgebühren und Dienst-		27 377.00	27 377+
		leistungen			
4 634.15	4 000	436 Rückerstattungen		3 026.40	974-
3 671.05	2 000	439 Aktivierung wertvermehrender Unter-		3 668.65	1 669+
		haltsarbeiten und übrige Entgelte			
		643 Bauplätze und Bodenabschnitte			
1 619 047.25	1 396 100	Aufwand	1 399 407.55		92-
	3 400 S				
3 623 931.95	4 530 000	Ertrag		1 483 636.30	3 046 364-
2 004 884.70	3 130 500	Ertragsüberschuss	84 228.75		
238.90	400	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	446.90		47+
240 852.70	100 000	314 Baulicher Unterhalt	109 538.50		9 539+
495.20	600	318 Dienstleistungen und Honorare	1 183.65		584+

Laufende Rechnung

Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
4 131.45		319 Übriger Sachaufwand	3 358.70		41-
	3 400 S				
1 360.10		330 Debitorenverluste			
29 874.15	19 700	390 Intern verrechneter Aufwand	24 281.70		4 582+
118 991.35	99 400	391 Intern verrechneter Aufwand	95 271.75		4 128-
1 223 103.40	1 176 000	396 Intern verrechnete Zinsen	1 165 326.35		10 674-
548 014.10	530 000	423 Mieten		618 891.65	88 892+
3 054 303.70	4 000 000	424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		854 124.15	3 145 876-
		434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		200.00	200+
1 750.00		435 Verkäufe		1 000.00	1 000+
		436 Rückerstattungen		9 420.50	9 421+
19 864.15					
		644 Baurechtsparzellen			
		Aufwand	2 516 545.35		259 255-
2 555 276.30	2 774 500				
	1 300 S				
3 194 411.45	3 700 000	Ertrag		2 947 571.20	752 429-
639 135.15	924 200	Ertragsüberschuss	431 025.85		
5 396.50	6 500	318 Dienstleistungen und Honorare	6 014.85		485-
257.60		319 Übriger Sachaufwand	1 275.00		25-
	1 300 S				
	1 000	390 Intern verrechneter Aufwand			1 000-
47 982.00	37 000	391 Intern verrechneter Aufwand	49 662.00		12 662+
2 501 640.20	2 730 000	396 Intern verrechnete Zinsen	2 459 593.50		270 407-
3 194 411.45	3 700 000	423 Baurechtszinsen		2 947 571.20	752 429-
		65 Baupolizei			
		Aufwand	2 381 414.90		163 485-
2 521 288.60	2 524 900				
	20 000 S				
1 695 328.60	1 555 000	Ertrag		1 627 848.85	72 849+
825 960.00	989 900	Aufwandüberschuss		753 566.05	
1 877 738.55	1 851 400	301 Löhne	1 847 275.00		4 125-
119 639.75	119 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	113 037.40		6 263-
190 901.75	198 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	174 173.50		24 027-
26 725.65	26 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	28 738.30		2 238+
	300	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	18.00		282-
		309 Übriger Personalaufwand	3 009.85		6 790-
7 472.95	9 800	310 Büromaterial und Drucksachen	12 404.05		8 596-
17 109.80	21 000	311 Mobilien	2 325.05		2 975-
6 674.55	5 300	313 Verbrauchsmaterialien	1 128.90		871-
1 295.75	2 000	315 Übriger Unterhalt	1 464.45		164+
118.00	1 300	317 Spesenentschädigungen	17 202.45		298-
16 436.45	17 500	318 Dienstleistungen und Honorare	64 657.40		2 357+
40 856.35	42 300				
	20 000 S				
		319 Übriger Sachaufwand	50.00		21 950-
13 478.00	22 000	330 Debitorenverluste	1 355.75		3 644-
1 582.00	5 000	380 Einlage in das Finanzierungskonto für die Erstellung und Einrichtung öffentlicher Schutzräume	112 366.00		87 634-
199 868.00	200 000				
		390 Intern verrechneter Aufwand	2 208.80		791-
1 391.05	3 000	430 Ersatzabgaben		112 366.00	87 634-
199 868.00	200 000	431 Bau- und Feuerpolizeigebühren		1 306 899.55	66 900+
1 326 991.00	1 240 000	434 Gebühren für die Benützung öffent- lichen Grundes		173 898.10	93 898+
147 313.60	80 000				
		436 Rückerstattungen		28 985.20	6 015-
19 956.00	35 000	437 Bussen		5 700.00	5 700+
1 200.00					

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		66 Vermessungsamt		
1 968 001.30	2 235 800	Aufwand	1 993 173.90	246 026-
	3 400 S			
1 155 883.95	1 123 900	Ertrag	1 117 805.00	6 095-
812 117.35	1 115 300	Aufwandüberschuss	875 368.90	
		660 Vermessung und Dienste		
1 300 101.35	1 380 000	Aufwand	1 242 756.60	140 643-
	3 400 S			
1 155 883.95	1 121 900	Ertrag	1 117 805.00	4 095-
144 217.40	261 500	Aufwandüberschuss	124 951.60	
1 028 957.65	1 101 500	301 Löhne	1 028 232.90	73 267-
64 955.40	70 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	60 863.00	9 237-
101 276.95	102 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	88 120.65	14 379-
13 554.90	14 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	14 622.85	77-
1 242.55	1 300	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	1 110.40	190-
1 856.90	3 500	309 Übriger Personalaufwand	837.60	2 662-
14 887.75	18 000	310 Büromaterial und Drucksachen	11 401.35	6 599-
3 323.00	2 000	311 Mobilien	41.75	1 958-
40 183.90	29 800	313 Verbrauchsmaterialien	22 698.75	7 101-
6 881.00	7 100	315 Übriger Unterhalt	7 783.05	2 717-
	3 400 S			
1 051.70	1 500	317 Spesenentschädigungen	681.20	819-
5 838.25	12 000	318 Dienstleistungen und Honorare	1 920.85	10 079-
188.65	1 000	319 Übriger Sachaufwand	1 702.70	703+
10 819.40		330 Debitorenverluste	99.30	99+
1 544.05	4 000	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene		4 000-
3 539.30	11 000	390 Intern verrechneter Aufwand	2 640.25	8 360-
512 059.65	500 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	500 022.30	22+
223 002.90	260 000	435 Verkäufe	202 963.45	57 037-
	5 000	436 Rückerstattungen	23 355.70	18 356+
89 125.35	70 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	138 040.70	68 041+
963.25		439 Übrige Entgelte	1 068.70	1 069+
123 425.55	82 400	450 Rückerstattungen des Bundes	82 387.45	13-
123 098.15	82 000	451 Rückerstattungen des Kantons	82 876.95	877+
84 209.10	122 500	490 Intern verrechneter Ertrag	87 089.75	35 410-
		661 Rauminformationszentrum		
667 899.95	855 800	Aufwand	750 417.30	105 383-
	2 000	Ertrag		2 000-
667 899.95	853 800	Aufwandüberschuss	750 417.30	
436 515.00	446 200	301 Löhne	444 175.80	2 024-
26 785.40	27 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	26 066.70	1 433-
42 653.40	49 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	44 569.20	4 431-
3 089.65	3 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 648.40	2 548+
1 885.40	12 000	309 Übriger Personalaufwand	10 005.00	1 995-
18 986.95	60 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	31 553.90	28 446-
44 722.35	99 000	315 Übriger Unterhalt	74 583.85	24 416-
1 148.20	2 500	317 Spesenentschädigungen	1 423.70	1 076-
92 113.60	156 500	318 Dienstleistungen und Honorare	112 390.75	44 109-
	2 000	436 Rückerstattungen		2 000-

Laufende Rechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
		67 Grundbuchamt			
1 795 795.15	1 918 300	Aufwand	1 938 970.75		14 329-
	35 000 S				
3 219 188.40	3 219 500	Ertrag		3 525 344.30	305 844+
1 423 393.25	1 266 200	Ertragsüberschuss	1 586 373.55		
1 375 579.05	1 456 100	301 Löhne	1 506 612.65		15 513+
	35 000 S				
88 798.90	81 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	93 500.45		11 700+
127 578.25	120 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	123 881.10		3 281+
11 864.20	10 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	23 416.80		13 017+
30 885.00	40 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	36 720.00		3 280-
58.00	1 800	309 Übriger Personalaufwand	800.00		1 000-
30 163.75	37 200	310 Büromaterial und Drucksachen	33 216.85		3 983-
	7 000	311 Mobilien	7 356.10		356+
2 831.20	1 000	315 Übriger Unterhalt	938.35		62-
5 566.40	5 000	317 Spesenentschädigungen	5 471.20		471+
122 382.30	151 900	318 Dienstleistungen und Honorare	105 786.10		46 114-
8.10	500	319 Übriger Sachaufwand	314.00		186-
80.00	5 000	330 Debitorenverluste	957.15		4 043-
3 012 877.30	3 000 000	431 Grundbuch- und andere Gebühren		3 241 955.10	241 955+
25 695.10	9 500	436 Rückerstattungen		21 701.20	12 201+
180 616.00	210 000	451 Rückerstattungen des Kantons		261 688.00	51 688+

Laufende Rechnung
Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		7 Verwaltung der Technischen Betriebe		
49 526 331.39	48 288 300	Aufwand	46 929 072.27	2 150 828-
	233 600 S			
	558 000 G			
45 387 554.89	43 839 200	Ertrag	43 036 941.98	802 258-
4 138 776.50	5 240 700	Aufwandüberschuss	3 892 130.29	
		70 Abteilungssekretariat		
14 096 520.43	13 422 100	Aufwand	12 650 749.07	824 251-
	52 900 S			
9 957 743.93	8 973 000	Ertrag	8 758 618.78	214 381-
4 138 776.50	4 502 000	Aufwandüberschuss	3 892 130.29	
		700 Sekretariat		
492 152.50	534 800	Aufwand	531 348.95	3 451-
275 530.35	295 000	Ertrag	319 813.35	24 813+
216 622.15	239 800	Aufwandüberschuss	211 535.60	
364 743.60	377 600	301 Löhne	378 784.00	1 184+
23 704.95	24 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	23 294.20	1 306-
39 138.60	40 400	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	39 575.40	825-
2 645.30	2 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	2 905.70	206+
2 226.90	4 500	309 Übriger Personalaufwand	4 667.50	168+
10 088.20	10 000	310 Büromaterial und Drucksachen	9 578.80	421-
104.00		311 Mobilien		
26 700.00	26 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	26 700.00	
6 173.65	7 000	317 Spesenentschädigungen	5 227.60	1 772-
16 323.80	40 300	318 Dienstleistungen und Honorare	40 058.50	242-
303.50	1 000	319 Übriger Sachaufwand	557.25	443-
150 325.35	160 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	175 038.35	15 038+
205.00	1 000	436 Rückerstattungen	3 275.00	2 275+
		437 Bussen	7 500.00	7 500+
125 000.00	134 000	490 Intern verrechneter Ertrag	134 000.00	
		701 Ergebnisse der verwaltungseigenen Unternehmungen		
1 591 837.83		Aufwand	110 410.23	110 410+
8 891 837.83	7 300 000	Ertrag	7 410 410.23	110 410+
7 300 000.00	7 300 000	Ertragsüberschuss	7 300 000.00	
		7010 Elektrizitätsversorgung		
8 300 000.00	7 300 000	Aufwand		
8 300 000.00	7 300 000	Ertrag	7 410 410.23	110 410+
		Ertragsüberschuss	7 410 410.23	
7 300 000.00	7 300 000	4260 Ablieferung zugunsten des allgemeinen Haushaltes	7 300 000.00	
1 000 000.00		4261 Ablieferung zugunsten der Fernwärme	110 410.23	110 410+

Laufende Rechnung
Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		7011 Erdgasversorgung		
591 837.83		Aufwand		
591 837.83		Ertrag		
		Ertragsüberschuss		
591 837.83		4261 Ablieferung zugunsten der Fernwärme		
		7013 Fernwärmeversorgung		
1 591 837.83		Aufwand	110 410.23	110 410+
1 591 837.83		Ertrag		
		Aufwandüberschuss	110 410.23	
591 837.83		3630 Beitrag an die Kapitalkosten	110 410.23	110 410+
1 000 000.00		3631 Beitrag an die Entschuldung		
		702 Öffentliche Beleuchtung (Vergütung an die Stadtwerke)		
3 275 400.80	3 410 200	Aufwand	3 149 740.40	260 460-
3 275 400.80	3 410 200	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	3 149 740.40	
651 196.20	655 200	312 Strom	651 148.45	4 052-
2 289 890.40	2 380 000	315 Übriger Unterhalt	2 227 278.55	152 721-
334 314.20	375 000	316 Benützungsschädigung (Kapitalkosten)	271 313.40	103 687-
		703 Öffentlicher Verkehr		
7 828 456.75	7 990 000	Aufwand	7 646 215.20	384 885-
	41 100 S			
646 053.75	726 000	Ertrag		83 601-
7 182 403.00	7 305 100	Aufwandüberschuss	7 003 816.00	
5 271 142.00	5 400 000	3610 Verkehrsangebot im Agglomerations- und Regional- sowie im Ortsverkehr mit regionaler Bedeutung, Anteil an der Abgeltung ungedeckter Kosten	5 162 276.00	237 724-
2 157 807.00	2 160 000	3636 Verkehrsangebot im Ortsverkehr der städtischen Verkehrsbetriebe (VBSG)	2 184 043.00	4 957-
	29 000 S	Abgeltung der ungedeckten Kosten		
335 326.00	350 000	3640 Tarifverbund, Abgeltung der Ein- nahmenausfälle	207 887.00	142 113-
64 181.75	80 000	3650 Beiträge an verschiedene kollektive Verkehrsmittel	92 009.20	91-
	12 100 S			
85 872.00	150 000	4361 Rückerstattungen von Beiträgen Dritter	54 390.00	95 610-
496 000.00	496 000	4931 Der Spezialfinanzierung für Park- plätze und Parkhäuser verrechneter Anteil an den ungedeckten Kosten des Verkehrsangebotes (4180.3931)	496 000.00	
64 181.75	80 000	4932 Der Spezialfinanzierung für Park- plätze und Parkhäuser verrechnete Beiträge an verschiedene kollek- tive Verkehrsmittel (4180.3932)	92 009.20	12 009+

Laufende Rechnung
Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		704 Umweltfachstelle		
898 672.55	1 477 100	Aufwand	1 191 234.29	285 866-
144 322.00	652 000	Ertrag	385 996.00	266 004-
754 350.55	825 100	Aufwandüberschuss	805 238.29	
620 131.05	637 600	301 Löhne	674 535.85	36 936+
39 155.95	40 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	40 703.35	103+
67 129.20	71 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	65 453.75	5 846-
4 660.80	4 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 462.55	763+
6 575.00	11 000	309 Übriger Personalaufwand	11 639.20	639+
16 143.50	18 000	310 Büromaterial und Drucksachen	15 820.15	2 180-
2 527.05	5 400	311 Mobilien	1 442.85	3 957-
1 878.35	4 500	315 Übriger Unterhalt	1 750.19	2 750-
2 865.40	8 000	317 Spesenentschädigungen	5 600.45	2 400-
134 417.55	170 000	318 Dienstleistungen und Honorare	143 545.65	26 454-
3 118.70	5 500	319 Übriger Sachaufwand	3 091.30	2 409-
70.00	500	330 Debitorenverluste		500-
	500 000	365 Beiträge an private Institutionen	222 189.00	277 811-
134 322.00	135 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	153 807.00	18 807+
	500	435 Verkäufe		500-
	503 000	436 Rückerstattungen	222 189.00	280 811-
10 000.00	13 500	461 Beiträge des Kantons	10 000.00	3 500-
		709 Ausgehende laufende Beiträge		
10 000.00	10 000	Aufwand	21 800.00	
	11 800 S	Ertrag		
10 000.00	21 800	Aufwandüberschuss	21 800.00	
	4 700 S	3620 Regionale Tierkörpersammelstelle	4 700.00	
	7 100 S	3621 Lokale Tierkörpersammelstelle	7 100.00	
10 000.00	10 000	3656 Konsumentinnenforum, Sektion Ostschweiz, Beitrag an die Beratungsstelle	10 000.00	
		72 Entsorgungsamt		
35 429 810.96	34 866 200	Aufwand	34 278 323.20	1 326 577-
	180 700 S			
	558 000 G			
35 429 810.96	34 866 200	Ertrag	34 278 323.20	587 877-
	738 700	Aufwandüberschuss		
		720 Verwaltung der Dienststelle		
1 473 379.90	1 655 800	Aufwand	1 798 899.15	125 599+
	17 500 S			
1 473 379.90	1 655 800	Ertrag	1 798 899.15	143 099+
	17 500	Aufwandüberschuss		
654 584.95	590 000	301 Löhne	681 871.10	91 871+
42 175.55	43 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	41 942.00	1 558-
72 296.70	75 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	66 317.80	9 382-
8 530.50	8 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	9 585.15	985+
11 641.55	18 000	309 Übriger Personalaufwand	13 611.80	4 388-
41 438.00	45 000	310 Büromaterial und Drucksachen	46 714.95	1 715+
6 270.10	25 800	311 Mobilien und Fahrzeuge	13 436.75	12 363-

Laufende Rechnung

Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
6 682.30	6 500	312 Strom	7 916.70	1 417+
2 589.45	3 000	313 Verbrauchsmaterialien	2 235.95	764-
835.45	3 000	315 Übriger Unterhalt	1 750.00	1 250-
5 913.15	6 500	317 Spesenentschädigungen	5 376.80	1 123-
57 360.55	116 500	318 Dienstleistungen und Honorare	34 727.50	81 773-
10 516.60	10 500	319 Übriger Sachaufwand	24 665.60	3 334-
	17 500 S			
354 197.45	454 400	390 Intern verrechneter Aufwand	564 891.55	110 492+
30 889.00	30 500	391 Intern verrechneter Aufwand	29 309.00	1 191-
8 899.90	14 000	392 Intern verrechneter Aufwand	7 373.10	6 627-
10 514.50	16 300	396 Intern verrechnete Zinsen	19 481.50	3 182+
148 044.20	188 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	227 691.90	39 692+
204 438.90	231 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	249 886.80	18 387+
		436 Rückerstattungen	137.20	137+
46 271.60		438 Eigenleistungen für Investitionen		
1 222 669.40	1 424 300	490 Intern verrechneter Ertrag	1 548 875.15	124 575+
		721 Spezialfinanzierung für die Entsorgung von Siedlungsabfällen		
7 668 622.75	7 373 400	Aufwand	7 385 883.20	21 217-
	33 700 S			
7 668 622.75	7 373 400	Ertrag	7 385 883.20	12 483+
	33 700	Aufwandüberschuss		
379 128.00	388 600	301 Löhne	386 030.40	2 570-
23 911.95	25 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	23 451.60	1 648-
34 862.70	27 700	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	37 799.10	10 099+
5 230.55	5 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 826.55	227+
	500	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	407.80	92-
1 638.00	3 100	309 Übriger Personalaufwand	1 095.00	2 005-
57 300.60	74 000	310 Büromaterial und Drucksachen	61 379.10	12 621-
11 184.30	20 000	311 Mobilien	51 859.15	1 859+
	30 000 S			
	800	313 Verbrauchsmaterialien		800-
9 266.00	15 800	315 Übriger Unterhalt	15 440.60	359-
7 550.00	8 400	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6 770.00	1 630-
3 448.05	2 500	317 Spesenentschädigungen	2 125.80	374-
3 743 853.95	3 767 500	318 Entschädigung an die KVA und übrige Dienstleistungen und Honorare	3 768 402.95	903+
2 996.75	3 000	319 Übriger Sachaufwand	6 622.35	78-
	3 700 S			
5 016.70	8 000	330 Debitorenverluste	7 378.45	622-
821 150.05	412 200	380 Einlage in das Ausgleichskonto	492 125.75	79 926+
2 464 874.25	2 507 500	390 Intern verrechneter Aufwand	2 422 400.90	85 099-
15 184.50	22 500	391 Intern verrechneter Aufwand	17 317.60	5 182-
22 563.50	22 600	396 Intern verrechnete Zinsen	23 107.20	507+
59 462.90	58 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	56 342.90	1 657-
7 088 029.30	6 975 000	434 Kehr- und andere Gebühren	6 635 292.85	339 707-
542 640.75	248 000	435 Verkäufe	512 006.75	264 007+
4 470.90		436 Rückerstattungen	1 415.30	1 415+
	100 000	460 Beiträge des Bundes	178 370.10	78 370+
	5 000	490 Intern verrechneter Ertrag		5 000-
900.00	1 500	491 Intern verrechneter Ertrag		1 500-
32 581.80	43 900	496 Intern verrechnete Zinsen	58 798.20	14 898+

Laufende Rechnung
Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		722 Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel		
7 181 199.45	4 785 600 76 500 S 558 000 G	Aufwand	4 869 036.25	551 064-
7 181 199.45	4 785 600 634 500	Ertrag Aufwandüberschuss	4 869 036.25	83 436+
542 865.70	548 500	301 Löhne	547 621.60	878-
34 598.10	35 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	34 220.10	1 480-
51 755.10	70 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	50 132.70	20 367-
8 168.45	8 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	9 262.60	863+
2 020.75	2 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	1 610.75	389-
3 225.65	4 500	309 Übriger Personalaufwand	4 639.75	140+
7 733.50	8 000	310 Büromaterial und Drucksachen	8 687.80	688+
55 146.60	32 500	311 Mobilien	23 646.30	8 854-
23 932.80	26 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	25 794.75	205-
119 787.75	123 000	313 Verbrauchsmaterialien	120 497.25	2 503-
181 103.05	180 000	314 Baulicher Unterhalt	179 781.30	219-
99 098.45	135 000	315 Übriger Unterhalt	80 433.10	54 567-
	25 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	50 090.80	9-
	25 100 S			
2 267.10	5 500	317 Spesenentschädigungen	2 972.45	2 528-
499 596.35	467 300	318 Dienstleistungen und Honorare	506 491.25	12 209-
	51 400 S			
385.00	1 000	319 Übriger Sachaufwand	558 647.45	353-
	558 000 G			
	500	330 Debitorenverluste	5.60	494-
897 816.00	540 000	370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	531 496.20	8 504-
3 343 674.20	1 672 300	380 Einlage in das Finanzierungs- und das Ausgleichskonto	648 293.50	1 024 007-
760 835.55	767 800	390 Intern verrechneter Aufwand	668 039.80	99 760-
41 400.00	30 000	391 Intern verrechneter Aufwand	28 182.00	1 818-
10 645.60	2 100	396 Intern verrechnete Zinsen	16 217.70	14 118+
495 143.75	100 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	772 271.50	672 272+
3 741 937.65	3 050 000	434 Ablagerungsgebühren	2 817 563.75	232 436-
	5 000	435 Verkäufe	20 480.00	15 480+
12 459.70	1 000	436 Rückerstattungen	32 470.90	31 471+
365 073.40	225 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	448 168.45	223 168+
748 840.00	350 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	353 720.00	3 720+
148 976.00	190 000	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	177 776.20	12 224-
685 149.00	757 000	490 Intern verrechneter Ertrag	824 760.55	67 761+
1 478 763.70	207 600	496 Intern verrechnete Zinsen	194 096.40	13 504-
		723 Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz		
19 060 003.26	20 996 500 53 000 S	Aufwand	20 176 557.15	872 943-
19 060 003.26	20 996 500 53 000	Ertrag Aufwandüberschuss	20 176 557.15	819 943-
3 645 230.15	3 596 500	301 Löhne	3 564 390.65	32 109-
235 078.90	236 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	218 960.40	17 640-
390 087.00	356 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	325 748.85	30 451-
52 555.90	52 800	305 Unfallversicherungsbeiträge	56 245.50	3 446+
8 616.80	11 700	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	9 112.00	2 588-

Laufende Rechnung

Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
24 645.60	39 300	309 Übriger Personalaufwand	34 545.25		4 755-
5 422.60	9 800	310 Büromaterial und Drucksachen	5 992.30		3 808-
97 692.05	111 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	97 418.00		13 582-
369 250.30	602 000	312 Wasser und Strom	458 593.95		143 406-
481 377.80	632 800	313 Verbrauchsmaterialien	521 220.55		111 579-
539 061.25	486 000	314 Baulicher Unterhalt	502 394.60		36 605-
	53 000 S				
148 205.80	179 600	315 Übriger Unterhalt	186 623.95		7 024+
5 810.40	6 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5 785.25		215-
2 452.30	9 000	317 Spesenentschädigungen	4 312.35		4 688-
1 634 759.95	1 890 900	318 Dienstleistungen und Honorare	1 623 222.05		267 678-
6 840.45	9 500	319 Übriger Sachaufwand	7 426.50		2 074-
3 578.05	5 000	330 Debitorenverluste	1 212.05		3 788-
92 783.90	82 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	87 748.90		5 749+
1 927 616.35	2 151 300	390 Intern verrechneter Aufwand	2 359 649.90		208 350+
144 631.50	211 500	391 Intern verrechneter Aufwand	356 710.75		145 211+
2 626 437.20	2 908 000	396 Intern verrechnete Zinsen	2 725 973.70		182 026-
6 617 869.01	7 409 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	7 023 269.70		385 730-
76 447.80	70 000	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		74 262.80	4 263+
160 825.00	160 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		144 742.00	15 258-
14 025 313.75	14 742 000	434 Gewässerschutzabgaben und andere Gebühren		14 289 004.53	452 995-
145 504.95	84 000	435 Verkäufe		117 223.00	33 223+
45 108.05	10 500	436 Rückerstattungen		57 178.55	46 679+
550 427.90	475 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		414 962.45	60 038-
60 000.00	60 000	451 Rückerstattungen des Kantons		60 000.00	
497 380.96	1 869 600	480 Entnahme aus dem Ausgleichskonto		1 311 822.27	557 778-
2 689 946.15	2 737 200	490 Intern verrechneter Ertrag		2 697 386.25	39 814-
25 000.00	150 500	491 Intern verrechneter Ertrag		270 611.50	120 112+
784 048.70	637 700	496 Intern verrechnete Zinsen		739 363.80	101 664+
		724 Tierkörpersammelstelle			
46 605.60	54 900	Aufwand	47 947.45		6 953-
46 605.60	54 900	Ertrag		47 947.45	6 953-
251.00	1 000	300 Behörden und Kommissionen	290.00		710-
5 353.00	9 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 796.20		5 204-
9 110.70	7 500	313 Verbrauchsmaterialien	7 258.60		241-
1 039.80	3 000	315 Übriger Unterhalt	3 437.05		437+
264.60	2 500	318 Dienstleistungen und Honorare	504.40		1 996-
586.50	1 900	319 Übriger Sachaufwand	2 661.20		761+
30 000.00	30 000	390 Intern verrechneter Aufwand	30 000.00		
46 605.60	54 900	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		47 947.45	6 953-

Laufende Rechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		8 Schulverwaltung			
127 207 875.25	137 964 700	Aufwand	141 867 164.80		1 544 765+
	347 400 S				
	2 010 300 G				
20 005 885.22	18 753 400	Ertrag		20 301 043.63	1 290 244+
	257 400 G				
107 201 990.03	121 311 600	Aufwandüberschuss		121 566 121.17	
		80 Abteilungssekretariat			
18 450 283.25	23 862 100	Aufwand	29 547 507.65		4 291 908+
	41 000 S				
	1 352 500 G				
555 789.20	270 900	Ertrag		289 541.90	18 642+
17 894 494.05	24 984 700	Aufwandüberschuss		29 257 965.75	
		800 Sekretariat			
785 054.35	758 200	Aufwand	732 230.45		25 970-
20 692.80	20 100	Ertrag		24 704.00	4 604+
764 361.55	738 100	Aufwandüberschuss		707 526.45	
15 690.00	21 000	300 Behörden und Kommissionen	14 260.00		6 740-
621 935.25	590 500	301 Löhne	591 341.70		842+
40 139.20	37 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	35 973.35		1 927-
68 851.60	69 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	57 177.70		11 922-
2 358.50	2 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 854.10		346-
2 830.75	3 000	309 Übriger Personalaufwand	2 888.95		111-
9 616.70	18 900	310 Büromaterial und Drucksachen	14 931.25		3 969-
9 490.55		311 Mobilien			
	500	315 Übriger Unterhalt	331.80		168-
4 831.15	6 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	4 992.15		1 008-
2 797.35	2 500	317 Spesenentschädigungen	2 199.25		301-
181.00	100	318 Dienstleistungen und Honorare	207.00		107+
6 332.30	6 500	319 Übriger Sachaufwand	6 073.20		427-
90.00		435 Verkäufe		19.00	19+
1 002.80		436 Rückerstattungen		4 585.00	4 585+
19 600.00	20 100	492 Intern verrechneter Ertrag		20 100.00	
		801 Schul- und Büromaterialverwaltung			
679 125.65	687 400	Aufwand	686 529.00		871-
214 980.50	209 500	Ertrag		189 732.00	19 768-
464 145.15	477 900	Aufwandüberschuss		496 797.00	
224 657.10	210 500	301 Löhne	219 702.60		9 203+
14 721.75	14 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	13 798.75		201-
24 415.20	22 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	19 963.80		2 836-
1 018.20	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	847.00		153-
185.00	1 800	309 Übriger Personalaufwand			1 800-
102 913.90	111 000	310 Büromaterial und Drucksachen	116 919.10		5 919+
13 507.55	12 000	311 Mobilien	13 169.80		1 170+
1 827.70	4 000	315 Übriger Unterhalt	4 389.85		390+
288 740.35	292 500	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	290 753.50		1 747-
475.80	1 100	317 Spesenentschädigungen	124.50		976-
6 159.50	16 200	318 Dienstleistungen und Honorare	6 168.20		10 032-
503.60	500	319 Übriger Sachaufwand	691.90		192+
200 033.60	187 000	436 Rückerstattungen		177 831.20	9 169-
14 946.90	22 500	492 Intern verrechneter Ertrag		11 900.80	10 599-

Laufende Rechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag		Abweichung von Budget u. Nachtr.
		802 Allgemeiner Verwaltungs- und Liegenschaftsaufwand			
336 002.55	319 600	Aufwand	277 257.15		42 343–
70 803.85	26 300	Ertrag		26 842.90	543+
265 198.70	293 300	Aufwandüberschuss		250 414.25	
13 008.85	18 000	312 Wasser und Strom	12 065.30		5 935–
1 840.95	3 000	317 Spesenentschädigungen	2 532.50		468–
74.00	500	319 Übriger Sachaufwand	651.90		152+
321 078.75	298 100	390 Intern verrechneter Aufwand	262 007.45		36 093–
70 803.85	26 300	436 Rückerstattungen		26 842.90	543+
		803 Sachversicherungsprämien (ohne Gebäude)			
25 436.00	25 400	Aufwand	25 667.30		267+
		Ertrag			
25 436.00	25 400	Aufwandüberschuss		25 667.30	
25 436.00	25 400	318 Versicherungsprämien	25 667.30		267+
		804 Verschiedene Aufwände und Erträge für Schulzwecke			
1 363 465.35	329 500	Aufwand	248 093.50		81 407–
229 312.05	15 000	Ertrag		48 263.00	33 263+
1 134 153.30	314 500	Aufwandüberschuss		199 830.50	
1 363 465.35	329 500	318 Kinderfest und verschiedene Dienst- leistungen	248 093.50		81 407–
224 312.05	15 000	436 Rückerstattungen		48 263.00	33 263+
5 000.00		480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen			
		805 Vergütungen an eigene und auswär- tige Berufsschulen			
548 338.00	292 400	Aufwand	1 636 900.00		8 000–
	1 352 500 G	Ertrag			
20 000.00		Aufwandüberschuss		1 636 900.00	
528 338.00	1 644 900				
278 000.00		352 Beiträge an auswärtige Berufs- schulen und den KV St. Gallen			
270 338.00	292 400	363 Beiträge an die Gewerbliche Berufs- schule	1 636 900.00		8 000–
	1 352 500 G				
20 000.00		451 Rückerstattungen des Kantons			
		806 Zinsen			
3 563 265.30	3 745 000	Aufwand	3 616 648.60		128 351–
		Ertrag			
3 563 265.30	3 745 000	Aufwandüberschuss		3 616 648.60	
3 563 265.30	3 745 000	397 Intern verrechnete Zinsen	3 616 648.60		128 351–

Laufende Rechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		808 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen		
8 951 268.65	15 735 000	Aufwand	20 554 360.00	4 819 360+
8 951 268.65	15 735 000	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	20 554 360.00	
8 951 268.65	15 735 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	20 554 360.00	4 819 360+
		809 Ausgehende laufende Beiträge		
2 198 327.40	1 969 600 41 000 S	Aufwand	1 769 821.65	240 778-
2 198 327.40	2 010 600	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	1 769 821.65	
		8090 Bildungswesen		
1 730 176.15	1 515 800 3 000 S	Aufwand	1 282 695.25	236 105-
1 730 176.15	1 518 800	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	1 282 695.25	
30 000.00	30 000	36101 Pädagogische Hochschule (Übungs- schule)	30 000.00	
736 680.00	934 300	36102 Beitrag an das Untergymnasium	719 879.00	214 421-
301 864.90		36500 Private Kindergärten		
100 000.00	100 000	36501 Beitrag an den Deutschunterricht der Scuola Italiana Scalabrini-Gmür	100 000.00	
32 000.00	32 000	36504 Heilpädagogische Schule	32 000.00	
731.25	1 500	36505 Musikschule der Klubschule Migros, Beitrag an den Musikunterricht für städtische Schüler/Schülerinnen	908.30	592-
99 500.00	52 000	36508 Fachschulen für die Berufs- und Erwachsenenbildung im Textilbereich (Modelfachschule, Stickfachschule, Textilfachschule)	52 000.00	
97 000.00	5 000	36509 Zentralstelle für berufliche Weiterbildung	5 000.00	
90 000.00	120 000	36514 Arbeitsgemeinschaft für Integra- tionsfragen, Beitrag an die Be- ratungsstelle	101 207.95	18 792-
59 700.00	55 000	36515 Arbeitsgemeinschaft für Integra- tionsfragen, Aufgabenhilfe für Schüler	55 000.00	
27 000.00	27 000	36517 Alphabetisierungs-, Integrations- und Deutschkurse für Ausländerinnen	27 000.00	
700.00	4 000	36522 Jugendveranstaltungen	1 700.00	2 300-
6 000.00	6 000	36523 Verein Wohnraum für Jugendliche	6 000.00	
149 000.00	149 000 3 000 S	36530 Bezirkssekretariat Pro Juventute	152 000.00	

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		8091 Turnen und Sport		
466 151.25	453 800 38 000 S	Aufwand	487 126.40	4 674-
		Ertrag		
466 151.25	491 800	Aufwandüberschuss	487 126.40	
7 500.00	7 500	36500 Turn- und Sportvereinigung, Beitrag an das Sekretariat	7 500.00	
7 000.00	7 000	36502 Turn- und Sportvereinigung, Invalidensportgruppe	7 000.00	
500.00	500	36504 Lehrerturnverein	500.00	
800.00	800	36508 Skischulen	800.00	
45 000.00	45 000	36510 Sportplatz St. Othmar	45 000.00	
160 000.00	170 000	36512 Unterstützung des Jugendsportes	170 000.00	
25 681.25	24 000 8 000 S	36514 Unterstützung verschiedener Sport- anlässe	34 946.40	2 946+
94 000.00	94 000	36515 Stadion-Genossenschaft Espenmoos	94 000.00	
90 000.00	90 000	36516 Genossenschaft Schwimmbad Rotmonten	90 000.00	
30 000.00		36521 Baubeitrag an eine Kälteanlage der Vereinigung Curlinghalle Lerchen- feld		
5 670.00	15 000	36525 Förderung von Selbstverteidigungs- kursen für Frauen und Mädchen	7 380.00	7 620-
	30 000 S	36590 Verschiedene einmalige Beiträge	30 000.00	
		8092 Freizeitwerke		
2 000.00		Aufwand		
		Ertrag		
2 000.00		Aufwandüberschuss		
2 000.00		36500 Verein Dachatelier		
		81 Schulumt		
7 709 744.60	8 247 600 129 400 S	Aufwand	8 344 864.70	32 135-
3 043 280.20	3 140 600	Ertrag	3 461 850.80	321 251+
4 666 464.40	5 236 400	Aufwandüberschuss	4 883 013.90	
		810 Verwaltung der Dienststelle		
1 701 521.65	1 756 400 6 500 S	Aufwand	1 729 914.55	32 985-
7 277.00		Ertrag	215.00	215+
1 694 244.65	1 762 900	Aufwandüberschuss	1 729 699.55	
1 317 819.45	1 338 200	301 Löhne	1 338 556.45	356+
85 747.25	85 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	82 870.60	2 329-
141 485.00	147 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	127 409.25	20 391-
5 198.65	5 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 559.15	541-
16 825.90	25 700 6 500 S	309 Übriger Personalaufwand	32 983.65	784+
50 416.80	43 000	310 Büromaterial und Drucksachen	41 058.05	1 942-
5 655.35	2 800	311 Mobilien	1 979.05	821-
205.15	1 000	315 Übriger Unterhalt		1 000-
10 354.70	17 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10 801.95	6 198-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 736.95	2 000	317 Spesenentschädigungen	2 286.00	286+
63 903.65	87 100	318 Dienstleistungen und Honorare	85 215.75	1 884-
2 172.80	1 500	319 Übriger Sachaufwand	2 194.65	695+
7 277.00		436 Rückerstattungen	215.00	215+
		815 Schulgesundheitsdienste (SGD)		
3 387 922.80	3 748 000	Aufwand	3 778 870.60	87 729-
	118 600 S			
965 167.90	1 099 900	Ertrag	997 403.90	102 496-
2 422 754.90	2 766 700	Aufwandüberschuss	2 781 466.70	
1 014 753.05	1 058 100	301 Löhne	1 085 985.70	2 386+
	25 500 S			
1 462 815.15	1 688 400	302 Löhne der Lehrkräfte	1 634 266.55	54 133-
160 144.80	178 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	168 809.10	9 791-
228 488.15	317 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	298 931.70	18 168-
6 954.45	7 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	6 763.00	637-
34 520.85	37 000	309 Übriger Personalaufwand	36 968.35	32-
33 086.55	40 200	310 Büromaterial und Drucksachen	33 257.00	6 943-
24 179.90	27 300	311 Mobilien	27 674.60	2 725-
	3 100 S			
80 657.15	94 000	313 Verbrauchsmaterialien	104 534.40	10 534+
650.10	1 300	315 Übriger Unterhalt	432.05	868-
3 787.35	5 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3 838.60	1 961-
10 636.10	12 500	317 Spesenentschädigungen	11 867.40	633-
319 482.25	270 100	318 Dienstleistungen und Honorare	357 011.35	3 089-
	90 000 S			
5 766.95	7 700	319 Übriger Sachaufwand	6 030.80	1 669-
2 000.00	2 500	392 Intern verrechneter Aufwand	2 500.00	
19 303.60	11 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	31 525.00	20 525+
53 097.80	65 000	436 Rückerstattungen	90 761.15	25 761+
5 078.70	4 000	451 Rückerstattungen des Kantons	3 742.20	258-
380 117.80	499 200	460 Beiträge des Bundes	319 712.55	179 487-
507 570.00	520 700	461 Beiträge des Kantons	551 663.00	30 963+
		817 Schulzahnärztlicher Dienst		
2 620 300.15	2 743 200	Aufwand	2 836 079.55	88 580+
	4 300 S			
2 070 835.30	2 040 700	Ertrag	2 464 231.90	423 532+
549 464.85	706 800	Aufwandüberschuss	371 847.65	
1 205 061.55	1 262 600	301 Löhne	1 259 589.35	3 011-
79 120.80	82 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	78 757.95	3 942-
102 935.85	120 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	111 368.55	9 531-
4 470.30	4 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	3 910.70	589-
550.00	800	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	176.00	624-
10 100.50	10 100	309 Übriger Personalaufwand	12 423.20	323+
	2 000 S			
37 166.35	37 000	310 Büromaterial und Drucksachen	42 879.20	3 579+
	2 300 S			
47 318.95	20 000	311 Mobilien	21 003.30	1 003+
4 563.00	5 000	312 Wasser und Strom	4 116.90	883-
81 878.60	85 800	313 Verbrauchsmaterialien	152 951.70	67 152+
13 423.90	19 000	315 Übriger Unterhalt	18 005.10	995-
8 378.35	11 000	317 Spesenentschädigungen	9 087.10	1 913-
147 563.20	150 000	318 Dienstleistungen und Honorare	249 798.40	99 798+
3 529.95	5 500	319 Übriger Sachaufwand	3 544.90	1 955-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
25 095.85	16 000	330 Debitorenverluste	28 492.65	12 493+
107 798.05	101 800	390 Intern verrechneter Aufwand	112 605.50	10 806+
	500	391 Intern verrechneter Aufwand	250.00	250-
741 344.95	810 000	394 Intern verrechneter Aufwand	727 119.05	82 881-
1 325 565.85	1 230 200	434 Zahnbehandlungen	1 732 384.75	502 185+
3 924.50		435 Verkäufe	4 724.60	4 725+
	500	436 Rückerstattungen	3.50	497-
741 344.95	810 000	494 Intern verrechneter Ertrag	727 119.05	82 881-
82 Kindergärten				
8 640 513.00	8 941 200	Aufwand	8 813 475.75	180 824-
	53 100 S			
1 289 076.65	1 234 800	Ertrag	1 177 997.95	56 802-
7 351 436.35	7 759 500	Aufwandüberschuss	7 635 477.80	
820 Kindergärten				
7 989 444.55	8 262 100	Aufwand	8 125 549.25	184 251-
	47 700 S			
767 724.65	746 700	Ertrag	703 950.00	42 750-
7 221 719.90	7 563 100	Aufwandüberschuss	7 421 599.25	
6 609 161.80	6 728 900	302 Löhne der Lehrkräfte	6 669 221.90	59 678-
405 100.55	461 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	402 299.95	58 800-
439 922.10	466 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	476 342.50	9 743+
11 548.05	13 200	305 Unfallversicherungsbeiträge	11 439.15	1 761-
7 418.80	24 500	309 Übriger Personalaufwand	17 513.40	6 987-
113 661.05	132 700	310 Arbeitsmaterial und Drucksachen	124 031.70	8 668-
69 613.40	51 000	311 Mobilien	88 735.85	7 264-
	45 000 S			
1 749.30	2 000	315 Übriger Unterhalt	1 699.50	301-
62 938.70	44 600	317 Spesenentschädigungen	45 484.45	884+
24 441.75	25 400	318 Dienstleistungen und Honorare	28 060.30	40-
	2 700 S			
50.00	500	319 Übriger Sachaufwand		500-
4 200.00	4 200	392 Intern verrechneter Aufwand	4 200.00	
239 639.05	307 400	393 Intern verrechneter Aufwand	256 520.55	50 879-
24 843.65	5 500	436 Rückerstattungen	5 424.00	76-
9 900.00	9 800	452 Rückerstattungen von Gemeinden		9 800-
732 981.00	731 400	461 Beiträge des Kantons	698 526.00	32 874-
821 Sprachheilkindergarten				
651 068.45	679 100	Aufwand	687 926.50	3 427+
	5 400 S			
521 352.00	488 100	Ertrag	474 047.95	14 052-
129 716.45	196 400	Aufwandüberschuss	213 878.55	
42 160.80	41 900	301 Löhne	41 860.60	39-
345 611.95	379 300	302 Löhne der Lehrkräfte	363 025.00	16 275-
25 592.35	29 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	25 863.60	4 036-
28 005.00	26 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	44 159.60	18 060+
845.70	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	828.25	172-
2 079.60	1 400	309 Übriger Personalaufwand	7 797.00	997+
	5 400 S			
3 702.85	3 500	310 Büromaterial und Drucksachen	3 149.15	351-
2 891.05	4 200	311 Mobilien	3 297.20	903-
3 047.80	3 000	312 Wasser und Strom	5 181.25	2 181+
2 712.25	3 700	313 Verbrauchsmaterialien	2 699.65	1 000-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
49.00	800	315 Übriger Unterhalt		800-
44 000.00	44 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	44 000.00	
584.40	1 600	317 Spesenentschädigungen	1 927.50	328+
851.75	900	318 Dienstleistungen und Honorare	836.05	64-
99.00	200	319 Übriger Sachaufwand	22.80	177-
16 213.75	19 400	390 Intern verrechneter Aufwand	13 552.80	5 847-
132 621.20	118 200	393 Intern verrechneter Aufwand	129 726.05	11 526+
1 150.00	1 200	436 Rückerstattungen		100-
520 202.00	486 900	460 Beiträge der IV		13 952-
			1 100.00	
			472 947.95	
		83 Volksschule		
83 421 579.55	87 808 800	Aufwand	86 120 602.30	2 429 498-
	83 500 S			
	657 800 G			
11 990 106.10	11 284 000	Ertrag		603 022+
	257 400 G		12 144 421.85	
71 431 473.45	77 008 700	Aufwandüberschuss		
			73 976 180.45	
		830 Primarschule		
34 601 227.70	36 181 000	Aufwand	35 569 272.60	611 727-
3 763 928.55	3 637 200	Ertrag		55 629-
30 837 299.15	32 543 800	Aufwandüberschuss		
			3 581 571.30	
			31 987 701.30	
10 167.15	12 900	301 Löhne	7 033.90	5 866-
27 667 453.25	28 786 800	302 Löhne der Lehrkräfte	28 391 229.70	395 570-
1 810 348.05	1 887 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 741 621.25	145 479-
2 120 597.35	2 230 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	2 343 476.40	112 576+
50 937.40	52 900	305 Unfallversicherungsbeiträge	48 690.80	4 209-
132 838.25	159 700	309 Übriger Personalaufwand	163 165.05	3 465+
861 589.20	946 200	310 Büromaterial und Drucksachen	862 459.60	83 740-
186 669.25	210 500	311 Mobilien	202 292.30	8 208-
27 782.95	28 200	315 Übriger Unterhalt	25 939.40	2 261-
86 569.15	110 000	316 Miete für Fotokopiergeräte	82 101.10	27 899-
1 555 460.10	1 652 200	317 Besondere Unterrichtswochen, Veranstaltungen, Schulbus und übrige Spesen	1 598 687.80	53 512-
86 888.10	96 300	318 Dienstleistungen und Honorare	97 867.50	1 568+
3 887.50	7 300	319 Übriger Sachaufwand	4 707.80	2 592-
40.00		330 Debitorenverluste		
	500	435 Verkäufe		500-
125 385.30	68 200	436 Rückerstattungen		143 170+
325.00		437 Bussen		150+
162 220.00	156 800	452 Schulgelder von Gemeinden		18 528-
3 103 738.00	2 986 100	461 Beiträge des Kantons		140 568-
372 260.25	425 600	493 Intern verrechneter Ertrag		39 353-
			211 370.20	
			150.00	
			138 272.50	
			2 845 532.00	
			386 246.60	
		831 Realschule		
13 539 188.65	14 559 300	Aufwand	14 082 276.15	477 024-
1 909 949.55	1 859 600	Ertrag		405 724+
11 629 239.10	12 699 700	Aufwandüberschuss		
			2 265 324.10	
			11 816 952.05	
234 562.20	244 600	301 Löhne	249 117.95	4 518+
10 661 994.65	11 355 900	302 Löhne der Lehrkräfte	11 069 327.90	286 572-
708 829.15	777 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	704 041.70	73 558-
844 575.05	875 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	929 728.80	53 829+
19 511.05	21 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	19 150.75	2 349-
73 346.25	74 600	309 Übriger Personalaufwand	57 955.30	16 645-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
430 735.10	504 900	310 Büromaterial und Drucksachen	413 312.70		91 587-
113 802.25	185 200	311 Mobilien	167 097.90		18 102-
9 647.80	16 000	315 Übriger Unterhalt	8 631.60		7 368-
15 341.80	27 600	316 Miete für Fotokopiergeräte	30 254.70		2 655+
406 066.75	448 500	317 Besondere Unterrichtswochen, Veranstaltungen, Schulbus und übrige Spesen	406 095.15		42 405-
20 474.70	25 700	318 Dienstleistungen und Honorare	25 383.90		316-
251.90	1 300	319 Übriger Sachaufwand	927.80		372-
50.00		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 250.00		1 250+
		435 Verkäufe		1 371.00	1 371+
66 803.55	52 200	436 Rückerstattungen		265 745.10	213 545+
5 295.00		437 Bussen		1 450.00	1 450+
565 540.00	553 300	452 Schulgelder von Gemeinden		805 175.00	251 875+
1 272 311.00	1 254 100	461 Beiträge des Kantons		1 191 583.00	62 517-
832 Sekundarschule					
7 412 195.45	7 921 300	Aufwand	7 549 368.45		371 932-
1 149 222.80	1 126 700	Ertrag		1 159 426.85	32 727+
6 262 972.65	6 794 600	Aufwandüberschuss		6 389 941.60	
62 876.60	59 300	301 Löhne	64 000.20		4 700+
5 772 863.05	6 092 300	302 Löhne der Lehrkräfte	5 888 644.50		203 656-
375 407.35	402 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	370 146.85		32 653-
486 733.00	520 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	486 014.15		33 986-
9 935.45	10 800	305 Unfallversicherungsbeiträge	9 813.30		987-
53 682.95	56 800	309 Übriger Personalaufwand	45 283.15		11 517-
264 657.70	306 600	310 Büromaterial und Drucksachen	264 734.75		41 865-
113 401.90	141 400	311 Mobilien	138 428.15		2 972-
11 761.85	16 800	315 Übriger Unterhalt	9 850.30		6 950-
20 361.30	26 900	316 Miete für Fotokopiergeräte	24 195.45		2 705-
229 531.40	270 200	317 Besondere Unterrichtswochen, Veranstaltungen, Schulbus und übrige Spesen	236 282.55		33 917-
10 852.90	16 000	318 Dienstleistungen und Honorare	11 141.20		4 859-
130.00	1 400	319 Übriger Sachaufwand	833.90		566-
1 050.00	200	435 Verkäufe		1 585.00	1 385+
191 227.80	72 600	436 Rückerstattungen		160 124.35	87 524+
359 700.00	444 600	452 Schulgelder von Gemeinden		427 182.50	17 418-
597 245.00	609 300	461 Beiträge des Kantons		570 535.00	38 765-
833 Freiwilliges 10. Schuljahr					
1 329 360.95	1 521 000	Aufwand	1 365 199.80		155 800-
912 638.85	883 000	Ertrag		977 097.90	94 098+
416 722.10	638 000	Aufwandüberschuss		388 101.90	
11 229.20	11 400	301 Löhne	11 356.20		44-
1 090 920.70	1 224 200	302 Löhne der Lehrkräfte	1 101 637.40		122 563-
71 566.55	81 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	69 239.75		11 860-
82 713.60	88 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	87 493.30		1 007-
1 808.35	2 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 782.80		317-
	300	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte			300-
730.00	7 300	309 Übriger Personalaufwand	1 061.30		6 239-
35 747.15	47 100	310 Büromaterial und Drucksachen	40 326.85		6 773-
13 365.00	31 200	311 Mobilien	25 433.65		5 766-
759.70	2 000	315 Übriger Unterhalt	1 018.00		982-
11 487.80	16 300	316 Miete für Fotokopiergeräte	16 550.30		250+

Laufende Rechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
6 689.60	7 000	317 Schulveranstaltungen und übrige Spesen	6 133.60		866-
2 343.30	2 400	318 Dienstleistungen und Honorare	3 166.65		767+
	100	319 Übriger Sachaufwand			100-
40 539.85	38 000	433 Schulgelder		43 510.90	5 511+
	2 000	436 Rückerstattungen		2 843.00	843+
837 900.00	798 000	452 Schulgelder von Gemeinden		904 400.00	106 400+
34 199.00	45 000	461 Beiträge des Kantons		26 344.00	18 656-
834 Jugendmusikschule					
6 004 617.55	5 674 600	Aufwand	5 880 234.40		234 466-
	41 500 S				
	398 600 G				
2 624 320.40	2 477 800	Ertrag		2 596 959.40	131 741-
	250 900 G				
3 380 297.15	3 386 000	Aufwandüberschuss		3 283 275.00	
425 755.15	377 900	301 Löhne	431 445.00		11 755-
	65 300 G				
4 444 047.60	4 208 200	302 Löhne der Lehrkräfte	4 337 152.25		101 948-
	230 900 G				
316 602.15	296 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	298 082.40		17 518-
	19 100 G				
348 759.05	356 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	357 841.65		22 158-
	23 400 G				
9 391.85	9 300	305 Unfallversicherungsbeiträge	8 769.70		1 230-
	700 G				
180 203.10	150 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	165 813.05		187-
	16 000 S				
22 921.20	27 400	309 Übriger Personalaufwand	26 399.85		6 600-
	5 600 G				
50 604.35	59 500	310 Büromaterial und Drucksachen	57 434.00		8 066-
	6 000 G				
56 155.30	62 900	311 Mobilien	88 260.20		140-
	25 500 S				
28 181.85	31 500	315 Übriger Unterhalt	33 079.15		1 579+
23 564.65	24 600	316 Mieten und Benützungskosten	20 700.40		4 400-
	500 G				
51 637.50	32 400	317 Schulveranstaltungen und übrige Spesen	33 299.80		24 300-
	25 200 G				
35 142.15	24 900	318 Dienstleistungen und Honorare	13 803.40		29 497-
	18 400 G				
8 971.65	10 300	319 Übriger Sachaufwand	6 921.55		4 878-
	1 500 G				
2 680.00	2 600	330 Debitorenverluste	1 232.00		3 368-
	2 000 G				
1 674 818.30	1 599 400	433 Schulgelder		1 619 264.45	60 236-
	80 100 G				
3 703.55	3 600	435 Verkäufe		2 921.75	678-
338 528.55	483 100	436 Rückerstattungen		495 289.90	12 190+
607 270.00	391 700	461 Beiträge des Kantons		479 483.30	83 017-
	170 800 G				
835 Freiwillige Angebote					
727 976.70	812 800	Aufwand	709 921.10		102 879-
22 430.00	13 000	Ertrag		11 433.00	1 567-
705 546.70	799 800	Aufwandüberschuss		698 488.10	
552 550.55	603 700	302 Löhne der Lehrkräfte	527 874.40		75 826-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
36 202.05	39 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	33 015.50		6 685-
8 579.10	8 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	9 306.65		407+
967.60	1 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	871.10		229-
1 291.20	1 700	309 Übriger Personalaufwand	80.00		1 620-
45 003.35	47 600	310 Büromaterial und Drucksachen	34 712.00		12 888-
11 364.45	15 200	311 Mobilien	14 304.60		895-
2 178.25	4 200	315 Übriger Unterhalt	4 897.50		698+
310.00	4 800	317 Spesenentschädigungen	5 016.65		217+
68 430.15	84 700	318 Dienstleistungen und Honorare	78 742.70		5 957-
100.00	200	319 Übriger Sachaufwand	100.00		100-
1 000.00	1 000	392 Intern verrechneter Aufwand	1 000.00		
320.00	1 000	435 Verkäufe		124.00	876-
22 110.00	12 000	436 Rückerstattungen		11 309.00	691-
836 Fördernde Massnahmen					
2 565 527.95	2 974 900	Aufwand	3 136 769.40		128 869+
	33 000 S				
586 389.50	428 000	Ertrag		445 488.90	17 489+
1 979 138.45	2 579 900	Aufwandüberschuss		2 691 280.50	
2 141 804.15	2 506 100	302 Löhne der Lehrkräfte	2 538 436.30		664-
	33 000 S				
168 414.70	161 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	215 629.70		54 130+
209 178.75	258 800	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	336 656.70		77 857+
4 757.40	4 500	305 Unfallversicherungsbeiträge	6 056.20		1 556+
1 085.00	2 800	309 Übriger Personalaufwand	2 561.40		239-
160.60	5 200	310 Büromaterial und Drucksachen			5 200-
1 250.75	3 300	311 Mobilien	428.30		2 872-
675.40	3 400	317 Spesenentschädigungen	2 588.30		812-
33 995.20	25 000	318 Dienstleistungen und Honorare	30 212.50		5 213+
	100	319 Übriger Sachaufwand			100-
6.00		330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen			
4 200.00	4 200	392 Intern verrechneter Aufwand	4 200.00		
5 149.50	5 000	433 Elternbeiträge		10 334.90	5 335+
3 307.00		436 Rückerstattungen		13 808.00	13 808+
298 165.00	221 400	460 Beiträge der IV		65 998.00	155 402-
279 768.00	201 600	461 Beiträge des Kantons		355 348.00	153 748+
837 Ausserfamiliäre Betreuung					
3 179 298.90	3 553 400	Aufwand	3 371 937.90		293 662-
	112 200 G				
776 356.85	706 200	Ertrag		870 858.80	158 159+
	6 500 G				
2 402 942.05	2 952 900	Aufwandüberschuss		2 501 079.10	
2 034 643.00	2 126 300	301 Löhne	2 115 952.20		35 348-
	25 000 G				
258 302.50	414 000	302 Löhne der Lehrkräfte	280 483.55		163 516-
	30 000 G				
150 782.60	166 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	152 345.35		14 255-
170 650.55	187 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	169 178.75		18 121-
9 617.10	10 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	8 638.30		1 762-
21 039.65	35 600	309 Übriger Personalaufwand	23 333.80		12 266-
29 446.65	33 600	310 Büromaterial und Drucksachen	28 026.95		5 573-
35 707.15	46 900	311 Mobilien	87 071.70		9 828-
	50 000 G				
11 008.60	15 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	12 503.25		2 497-
239 059.55	267 800	313 Verbrauchsmaterialien	245 792.45		27 208-
	5 200 G				

Laufende Rechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 667.30	5 100	315 Übriger Unterhalt	3 950.00	1 150-
201 318.05	215 400	317 Schulveranstaltungen und übrige Spesen	225 364.60	9 965+
8 807.10	16 100	318 Dienstleistungen und Honorare	10 925.05	5 175-
488.70	1 600	319 Übriger Sachaufwand	1 917.00	1 683-
	2 000 G			
3 304.65	7 500	330 Debitorenverluste	1 177.65	6 322-
1 255.75	2 000	390 Intern verrechneter Aufwand	3 077.30	1 077+
2 200.00	2 200	392 Intern verrechneter Aufwand	2 200.00	
776 356.85	706 200	436 Rückerstattungen und Elternbeiträge	870 858.80	158 159+
	6 500 G			
		838 Schulanlagen der Volksschule		
11 499 444.50	12 104 100	Aufwand	11 940 883.25	319 217-
	9 000 S			
	147 000 G			
244 869.60	152 500	Ertrag	236 261.60	83 762+
11 254 574.90	12 107 600	Aufwandüberschuss	11 704 621.65	
4 246 609.95	4 252 100	301 Löhne	4 398 631.20	469-
	147 000 G			
274 247.65	273 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	273 560.05	260+
283 049.00	300 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	289 218.40	11 682-
18 651.05	18 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	16 516.30	1 484-
1 793.95	15 000	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	15 370.85	371+
17 705.00	20 000	309 Übriger Personalaufwand	18 331.75	1 668-
1 001.50	1 000	310 Büromaterial und Drucksachen	964.05	36-
335 550.50	315 000	311 Mobilien	313 783.75	1 216-
557 690.85	600 000	312 Wasser und Strom	621 734.65	21 735+
158 299.30	155 000	313 Verbrauchsmaterialien	156 271.65	1 272+
131 795.30	133 000	315 Übriger Unterhalt	133 880.15	880+
10 369.00	24 000	316 Benützungsgebühren für Räume	13 200.00	10 800-
1 282.45	2 500	317 Spesenentschädigungen	3 136.10	636+
170 507.90	176 000	318 Dienstleistungen und Honorare	196 998.25	11 998+
	9 000 S			
1 735.30	1 000	319 Übriger Sachaufwand	717.65	282-
5 289 155.80	5 817 300	390 Intern verrechneter Aufwand	5 488 568.45	328 732-
93 352.00	84 000	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	83 332.90	667-
135.00	500	435 Verkäufe	4 382.00	3 882+
151 382.60	68 000	436 Rückerstattungen	148 546.70	80 547+
		839 Schulgelder und Beiträge		
2 562 741.20	2 506 400	Aufwand	2 514 739.25	8 339+
2 562 741.20	2 506 400	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	2 514 739.25	
2 562 741.20	2 506 400	352 Schulgelder an auswärtige Institutionen	2 514 739.25	8 339+

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		87 Sportamt			
7 234 311.05	7 234 100	Aufwand	7 232 397.10		42 103-
	40 400 S				
2 961 066.17	2 675 100	Ertrag		3 021 328.73	346 229+
4 273 244.88	4 599 400	Aufwandüberschuss		4 211 068.37	
		870 Verwaltung der Dienststelle			
659 237.85	673 600	Aufwand	642 840.10		31 860-
	1 100 S				
		Ertrag		939.00	939+
659 237.85	674 700	Aufwandüberschuss		641 901.10	
547 709.20	553 900	301 Löhne	540 577.35		13 323-
34 984.00	35 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	32 939.55		2 260-
56 268.00	55 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	47 468.05		8 132-
2 025.75	2 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	1 758.30		242-
1 450.95	1 600	309 Übriger Personalaufwand	1 750.35		150+
11 875.10	17 500	310 Büromaterial und Drucksachen	10 434.60		7 065-
	500	311 Mobilien	1 601.55		2+
	1 100 S				
	500	315 Übriger Unterhalt	160.30		340-
2 781.15	3 000	316 Miete für Fotokopiergeräte	2 626.85		373-
1 175.70	2 300	317 Spesenentschädigungen	2 383.20		83+
968.00	1 500	319 Übriger Sachaufwand	1 140.00		360-
		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		500.00	500+
		436 Rückerstattungen		439.00	439+
		871 Turn- und Sportbetrieb			
289 842.40	323 600	Aufwand	308 160.35		15 440-
65 006.45	66 000	Ertrag		67 725.20	1 725+
224 835.95	257 600	Aufwandüberschuss		240 435.15	
35 941.50	43 900	302 Löhne der Lehrkräfte	35 036.00		8 864-
1 962.35	3 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 719.35		1 281-
67.75	100	305 Unfallversicherungsbeiträge	57.00		43-
	200	309 Übriger Personalaufwand			200-
	4 000	310 Büromaterial und Drucksachen	2 000.00		2 000-
9 075.00	10 000	311 Mobilien	10 545.00		545+
94 089.30	96 500	317 Spesenentschädigungen	99 229.35		2 729+
18 237.80	26 000	318 Dienstleistungen und Honorare	20 919.15		5 081-
	500	319 Übriger Sachaufwand			500-
130 468.70	139 400	390 Intern verrechneter Aufwand	138 654.50		746-
35 006.45	36 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		37 725.20	1 725+
30 000.00	30 000	461 Beiträge des Kantons		30 000.00	
		873 Sportanlagen			
3 108 606.15	3 044 200	Aufwand	3 017 969.25		26 231-
996 174.50	866 100	Ertrag		986 483.25	120 383+
2 112 431.65	2 178 100	Aufwandüberschuss		2 031 486.00	
1 180 100.25	1 219 800	301 Löhne	1 185 365.95		34 434-
71 819.80	73 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	69 434.50		4 266-
83 834.65	79 300	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	83 705.20		4 405+
4 856.15	4 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 243.10		457-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 071.80	2 900	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	446.80		2 453-
1 465.30	3 300	309 Übriger Personalaufwand	2 290.00		1 010-
108 532.50	151 300	311 Mobilien	129 670.05		21 630-
175 106.60	202 000	312 Wasser und Strom	195 264.05		6 736-
81 241.15	83 200	313 Verbrauchsmaterialien	72 751.90		10 448-
97 628.10	106 100	315 Übriger Unterhalt	102 525.95		3 574-
2 731.40	3 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2 500.00		700-
	1 500	317 Spesenentschädigungen			1 500-
108 316.25	79 000	318 Dienstleistungen und Honorare	53 389.70		25 610-
683.25	2 100	319 Übriger Sachaufwand	25.00		2 075-
		330 Debitorenverluste	90.00		90+
1 191 218.95	1 032 100	390 Intern verrechneter Aufwand	1 116 267.05		84 167+
413 417.35	307 500	434 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		374 809.00	67 309+
45 407.85	41 400	435 Verkäufe		46 951.70	5 552+
431 242.80	484 700	436 Rückerstattungen		532 222.55	47 523+
73 606.50		451 Rückerstattungen des Kantons			
32 500.00	32 500	490 Intern verrechneter Ertrag		32 500.00	
874 Städtische Bäder					
2 431 425.85	2 590 700	Aufwand	2 541 345.35		65 855-
	16 500 S				
1 652 939.47	1 647 100	Ertrag		1 744 634.93	97 535+
778 486.38	960 100	Aufwandüberschuss		796 710.42	
1 264 067.70	1 351 200	301 Löhne	1 287 610.20		63 590-
84 120.05	87 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	81 739.10		5 661-
88 644.75	89 600	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	82 939.75		6 660-
5 789.45	6 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 970.55		1 129-
15 728.10	14 800	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	13 635.55		1 164-
2 346.60	4 100	309 Übriger Personalaufwand	6 716.10		116+
	2 500 S				
65 766.55	73 500	310 Büromaterial und Drucksachen	73 333.40		167-
31 347.75	57 500	311 Mobilien und Maschinen	49 789.65		7 710-
314 090.35	318 500	312 Wasser und Strom	350 439.05		31 939+
232 036.65	238 600	313 Verbrauchsmaterialien	265 841.50		27 242+
111 428.45	106 500	315 Übriger Unterhalt	116 579.00		10 079+
1 745.60	2 500	317 Spesenentschädigungen	1 600.30		900-
38 509.55	40 700	318 Dienstleistungen und Honorare	54 197.15		503-
	14 000 S				
1 632.45	1 700	319 Übriger Sachaufwand	485.30		1 215-
	500	330 Abschreibungen auf dem Finanz- vermögen			500-
174 171.85	197 500	390 Intern verrechneter Aufwand	151 468.75		46 031-
14 848.95	5 500	410 Konzessionen		12 824.90	7 325+
5 991.25	6 700	423 Mieten		6 882.65	183+
14 243.40	14 300	427 Miete für die Dienstwohnung		14 243.40	57-
1 177 984.67	1 164 300	434 Bade- und andere Gebühren		1 204 350.28	40 050+
259 757.10	261 500	435 Verkäufe		292 117.90	30 618+
55 638.00	62 700	436 Rückerstattungen		82 682.75	19 983+
124 476.10	132 100	490 Intern verrechneter Ertrag		131 533.05	567-

Laufende Rechnung

Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		875 Kunsteisbahn Lerchenfeld			
745 198.80	602 000	Aufwand	722 082.05		97 282+
	22 800 S				
246 945.75	95 900	Ertrag		221 546.35	125 646+
498 253.05	528 900	Aufwandüberschuss		500 535.70	
254 337.75	237 200	301 Löhne	255 240.15		40+
	18 000 S				
14 993.10	16 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	13 335.80		2 664-
20 796.20	17 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	19 924.30		2 924+
1 038.05	1 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	819.85		180-
3 202.45	3 400	306 Dienstkleider und Verpflegungs- zulagen	4 374.30		974+
977.70	800	309 Übriger Personalaufwand	800.00		
8 412.50	6 500	310 Büromaterial und Drucksachen	4 474.20		2 026-
278 596.95	230 500	311 Mobilien und Maschinen	246 610.20		16 110+
69 382.50	53 600	312 Wasser und Strom	116 455.00		62 855+
27 330.40	12 300	313 Verbrauchsmaterialien	36 446.50		24 147+
48 671.30	16 500	315 Übriger Unterhalt	16 707.60		208+
	4 800 S	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5 581.85		782+
869.30	200	317 Spesenentschädigungen	238.00		38+
1 465.25	1 500	318 Dienstleistungen und Honorare	1 074.30		426-
3 303.95	500	319 Übriger Sachaufwand			500-
11 821.40	5 000	390 Intern verrechneter Aufwand			5 000-
12 831.30	2 000	410 Konzessionen für Plakatanschläge		11 425.50	9 426+
156 526.35	66 000	434 Eintritte und andere Gebühren		138 934.40	72 934+
41 909.45	10 000	435 Verkäufe		50 263.30	40 263+
26 407.85	7 100	436 Rückerstattungen		10 527.55	3 428+
9 270.80	10 800	490 Intern verrechneter Ertrag		10 395.60	404-
		88 Jugendsekretariat			
1 751 443.80	1 870 900	Aufwand	1 808 317.30		62 583-
166 566.90	148 000	Ertrag		205 902.40	57 902+
1 584 876.90	1 722 900	Aufwandüberschuss		1 602 414.90	
		880 Verwaltung der Dienststelle, Beratungsstelle für Jugendliche			
1 751 443.80	1 870 900	Aufwand	1 808 317.30		62 583-
166 566.90	148 000	Ertrag		205 902.40	57 902+
1 584 876.90	1 722 900	Aufwandüberschuss		1 602 414.90	
1 165 671.15	1 225 600	301 Löhne	1 253 562.70		27 963+
78 025.60	80 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	80 168.00		532-
95 904.35	105 500	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	92 001.05		13 499-
5 149.95	5 300	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 708.40		592-
26 910.85	27 100	309 Übriger Personalaufwand	22 367.90		4 732-
50 330.10	62 000	310 Büromaterial und Drucksachen	33 070.25		28 930-
12 025.50	9 500	311 Mobilien	9 095.95		404-
6 555.85	8 500	312 Wasser und Strom	5 851.70		2 648-
251 297.25	280 500	313 Verbrauchsmaterialien	250 773.35		29 727-
2 350.95	2 500	315 Übriger Unterhalt	1 751.65		748-
47 000.00	47 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	47 000.00		800-
6 673.55	7 000	317 Spesenentschädigungen	4 953.50		2 047-
805.00	2 800	318 Dienstleistungen und Honorare	755.00		2 045-
1 000.10	1 500	319 Übriger Sachaufwand	507.85		992-
1 743.60	4 600	366 Beiträge an private Haushalte	1 750.00		2 850-
129 672.45	131 000	434 Vergütungen Dritter		141 897.25	10 897+
36 894.45	17 000	436 Rückerstattungen		64 005.15	47 005+

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		9 Finanzverwaltung		
101 135 513.41	93 149 700	Aufwand	105 001 364.81	1 654 865+
	196 800 S			
	10 000 000 G			
317 328 741.91	322 077 500	Ertrag	357 317 044.69	35 239 545+
216 193 228.50	218 731 000	Ertragsüberschuss	252 315 679.88	
		90 Finanzamt		
70 763 797.08	69 108 500	Aufwand	80 751 300.85	1 577 801+
	65 000 S			
	10 000 000 G			
47 423 284.51	53 689 000	Ertrag	59 404 524.33	5 715 524+
23 340 512.57	25 484 500	Aufwandüberschuss	21 346 776.52	
		900 Verwaltung der Dienststelle		
2 371 612.82	2 445 600	Aufwand	2 448 635.83	41 964-
	45 000 S			
398 829.10	386 000	Ertrag	388 225.03	2 225+
1 972 783.72	2 104 600	Aufwandüberschuss	2 060 410.80	
1 493 787.70	1 502 600	301 Löhne	1 547 133.35	14 533+
	30 000 S			
95 666.75	97 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	94 675.85	2 824-
154 367.40	164 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	150 225.25	14 675-
5 660.30	5 800	305 Unfallversicherungsbeiträge	5 039.50	761-
3 144.55	5 800	309 Übriger Personalaufwand	3 740.45	2 060-
16 431.10	20 000	310 Büromaterial und Drucksachen	16 011.30	3 989-
19 835.80	10 500	311 Mobilien	22 342.05	3 158-
	15 000 S			
1 164.20	1 000	315 Übriger Unterhalt	481.90	518-
312.05	300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	322.80	23+
2 528.30	6 500	317 Spesenentschädigungen	2 958.40	3 542-
553 745.77	600 000	318 Dienstleistungen und Honorare	573 039.11	26 961-
665.15	700	319 Übriger Sachaufwand	386.52	313-
24 303.75	30 000	390 Intern verrechneter Aufwand	32 279.35	2 279+
5 695.05	6 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	8 258.90	2 259+
350 000.00	350 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	350 000.00	
32 175.55	25 000	436 Rückerstattungen	18 528.15	6 472-
10 958.50	5 000	439 Übrige Entgelte	11 437.98	6 438+
		902 Erträge aus Dienstleistungen		
3 142 600.00	3 383 300	Aufwand		
3 142 600.00	3 383 300	Ertrag	3 383 300.00	
		Ertragsüberschuss	3 383 300.00	
917 400.00	997 400	434 Vergütungen der eigenen Unternehmungen	997 400.00	
2 000 000.00	2 000 000	444 Beitrag des Kantons an die Kosten der zentralörtlichen Leistungen der Stadt	2 000 000.00	
225 200.00	385 900	490 Intern verrechneter Ertrag	385 900.00	

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		903 Sachversicherungsprämien (ohne Gebäude)			
305 729.50	327 500	Aufwand	316 297.90		11 202-
		Ertrag		5 131.50	5 132+
305 729.50	327 500	Aufwandüberschuss		311 166.40	
300 729.50	322 500	318 Versicherungsprämien	311 297.90		11 202-
5 000.00	5 000	380 Einlage in den Eigenversicherungs- fonds	5 000.00		
		436 Rückerstattungen		5 131.50	5 132+
		905 Kapitalbeschaffungs- und -Anlagekosten			
28 075.00	28 100	Aufwand	28 075.00		25-
		Ertrag			
28 075.00	28 100	Aufwandüberschuss		28 075.00	
28 075.00	28 100	318 Dienstleistungen und Honorare	28 075.00		25-
		906 Zinsen			
28 607 636.50	25 059 300	Aufwand	25 077 292.05		17 992+
26 611 358.50	25 400 700	Ertrag		25 854 621.15	453 921+
1 996 278.00		Aufwandüberschuss			
	341 400	Ertragsüberschuss	777 329.10		
1 702 263.90	1 621 200	321 Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	1 303 156.20		318 044-
18 531 389.25	17 975 500	322 Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	16 981 981.70		993 518-
5 805 912.25	4 370 700	323 Passivzinsen auf Sonderrechnungen	5 547 004.05		1 176 304+
2 568 071.10	1 091 900	396 Intern verrechnete Zinsen	1 245 150.10		153 250+
141 444.80	160 000	420 Vermögenserträge von Banken		88 262.85	71 737-
2 456 844.30	1 318 500	421 Vermögenserträge aus Guthaben		1 222 372.40	96 128-
194 381.65	225 300	422 Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens		188 061.15	37 239-
8 309 409.10	7 550 000	425 Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens		7 879 710.40	329 710+
167 531.50	167 600	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		167 531.50	69-
51 699.20	50 900	429 Übrige Vermögenserträge		60 794.05	9 894+
11 726 782.65	12 183 400	496 Intern verrechnete Zinsen		12 631 240.20	447 840+
3 563 265.30	3 745 000	497 Intern verrechneter Ertrag		3 616 648.60	128 351-
		908 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen			
39 244 493.26	41 058 000	Aufwand	52 674 000.07		1 616 000+
	10 000 000 G				
17 270 496.91	24 519 000	Ertrag		29 773 246.65	5 254 247+
21 973 996.35	26 539 000	Aufwandüberschuss		22 900 753.42	
27 244 493.26	27 579 000	331 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, ordentliche	29 195 000.07		1 616 000+
12 000 000.00	13 479 000	332 Abschreibungen auf dem Verwaltungs- vermögen, zusätzliche	23 479 000.00		
	10 000 000 G				
19 966.50		429 Auflösung nicht beanspruchter Rück- stellungen		10 000.00	10 000+
17 250 530.41	24 519 000	498 Intern verrechnete Abschreibungen		29 763 246.65	5 244 247+

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		909 Ausgehende laufende Beiträge		
206 250.00	190 000 20 000 S	Aufwand	207 000.00	3 000-
206 250.00	210 000	Ertrag Aufwandüberschuss	207 000.00	
		9092 Entwicklungshilfe und besondere Hilfsaktionen		
206 250.00	190 000 20 000 S	Aufwand	207 000.00	3 000-
206 250.00	210 000	Ertrag Aufwandüberschuss	207 000.00	
28 000.00	30 000	36500 Entwicklungshilfe und Hilfsaktionen im Inland	28 000.00	2 000-
178 250.00	160 000 20 000 S	36700 Entwicklungshilfe und Hilfsaktionen im Ausland	179 000.00	1 000-
		91 Steueramt		
12 282 633.17	11 513 900 108 800 S	Aufwand	11 162 462.02	460 238-
268 953 757.20	266 827 100	Ertrag	296 484 005.51	29 656 906+
256 671 124.03	255 204 400	Ertragsüberschuss	285 321 543.49	
		910 Verwaltung der Dienststelle		
3 097 004.14	3 633 900 108 800 S	Aufwand	3 422 138.39	320 562-
372 496.30	552 100	Ertrag	335 860.25	216 240-
2 724 507.84	3 190 600	Aufwandüberschuss	3 086 278.14	
2 206 944.20	2 252 800 85 800 S	301 Löhne	2 322 429.70	16 170-
144 610.30	148 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	145 567.75	2 532-
167 694.10	180 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	143 955.95	36 244-
9 745.75	9 700	305 Unfallversicherungsbeiträge	8 570.90	1 129-
	23 000 S	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	21 262.50	1 738-
5 412.40	5 300	309 Übriger Personalaufwand	3 612.20	1 688-
26 781.35	30 000	310 Büromaterial und Drucksachen	30 859.50	860+
46 328.70	8 900	311 Mobilien	6 845.60	2 054-
1 090.75	2 000	315 Übriger Unterhalt	299.45	1 701-
3 552.10	4 100	317 Spesenentschädigungen	1 241.90	2 858-
267 341.64	390 000	318 Dienstleistungen und Honorare	290 528.64	99 471-
814.40	2 800	319 Übriger Sachaufwand	1 442.35	1 358-
216 688.45	600 000	390 Intern verrechneter Aufwand	445 521.95	154 478-
43 540.00	152 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	97 788.00	54 212-
	100	435 Verkäufe		100-
327 576.30	400 000	436 Rückerstattungen	236 332.25	163 668-
1 380.00		451 Rückerstattungen des Kantons	1 740.00	1 740+

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		911 Steuereinnahmen			
4 695 347.13	3 210 000	Aufwand	2 853 797.98		356 202-
260 803 342.65	257 985 000	Ertrag		287 215 664.16	29 230 664+
256 107 995.52	254 775 000	Ertragsüberschuss	284 361 866.18		
4 079 393.58	2 600 000	3300 Debitorenverluste	2 233 078.58		366 921-
615 953.55	610 000	3900 Der Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege verrechneter Anteil am Grundsteuerertrag (604.4900)	620 719.40		10 719+
3 949 965.15	5 000 000	4000 Vorjahressteuern vom Einkommen und Vermögen natürlicher Personen		28 791 117.95	23 791 118+
199 762 539.55	203 500 000	4001 Laufende Steuern vom Einkommen und Vermögen natürlicher Personen		207 536 668.56	4 036 669+
678 282.90	530 000	4003 Nach- und Strafsteuern		391 437.90	138 562-
12 064 209.05	12 200 000	4020 Grundsteuern		12 177 941.20	22 059-
4 729 438.70	5 100 000	4040 Handänderungssteuern		5 556 386.05	456 386+
2 249 953.25	2 000 000	4060 Vergnügungssteuern		1 894 824.50	105 176-
205 992.50	205 000	4061 Hundesteuern		205 845.00	845+
24 292 635.05	18 000 000	4410 Anteil am Zuschlag zu den kant. Steuern der juristischen Personen		17 704 740.55	295 259-
2 604 776.40	4 000 000	4411 Grundstückgewinnsteuern		3 788 338.25	211 662-
1 207 803.80		4413 Erbschafts- und Schenkungssteuern		208 444.40	208 444+
8 388 020.75	6 700 000	4414 Quellensteuern		8 181 301.65	1 481 302+
414 864.00	500 000	4450 Anteile der Politischen Gemeinden Wittenbach und Gossau am Steuerbedarf der Schulgemeinde St. Gallen		542 171.00	42 171+
254 861.55	250 000	4912 Anderen Dienststellen verrechnete Grundsteuern (641/642/643/644.3912)		236 447.15	13 553-
		912 Steuereinzugsprovisionen			
		Aufwand			
3 287 636.35	3 620 000	Ertrag		4 045 955.45	425 955+
3 287 636.35	3 620 000	Ertragsüberschuss	4 045 955.45		
2 801 865.05	3 100 000	451 Rückerstattungen des Kantons		3 494 333.35	394 333+
485 771.30	520 000	452 Rückerstattungen der Kirchgemeinden		551 622.10	31 622+
		913 Ersatzabgaben und Benützungsgebühren			
4 490 281.90	4 670 000	Aufwand	4 886 525.65		216 526+
4 490 281.90	4 670 000	Ertrag		4 886 525.65	216 526+
4 490 281.90	4 670 000	390 Intern verrechnete Abgaben	4 886 525.65		216 526+
4 490 281.90	4 670 000	430 Feuerwehersatzabgaben		4 886 525.65	216 526+
		92 Personalamt			
11 854 225.39	4 961 800	Aufwand	6 514 876.51		1 531 477+
	21 600 S				
452 314.85	887 900	Ertrag		462 859.35	425 041-
11 401 910.54	4 095 500	Aufwandüberschuss		6 052 017.16	

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
920 Verwaltung der Dienststelle				
2 066 891.29	2 173 000	Aufwand	2 058 391.45	119 609-
	5 000 S			
223 494.10	158 000	Ertrag	236 046.25	78 046+
1 843 397.19	2 020 000	Aufwandüberschuss	1 822 345.20	
1 470.00	2 500	300 Behörden und Kommissionen	2 490.00	10-
1 283 858.90	1 314 200	301 Löhne	1 356 177.05	41 977+
83 350.90	85 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	84 443.10	1 257-
154 951.80	150 100	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	132 541.20	17 559-
4 910.75	5 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	4 406.30	594-
178 082.75	236 000	309 Übriger Personalaufwand	139 342.15	96 658-
21 092.89	20 000	310 Büromaterial und Drucksachen	26 163.85	1 164+
	5 000 S			
	6 500	311 Mobilien	6 274.35	226-
150.65	1 000	315 Übriger Unterhalt	609.45	391-
1 539.10	2 000	317 Spesenentschädigungen	1 519.55	480-
328 583.80	339 500	318 Dienstleistungen und Honorare	296 545.20	42 955-
8 899.75	10 500	319 Übriger Sachaufwand	7 879.25	2 621-
222 958.10	155 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	230 766.25	75 766+
240.00		435 Verkäufe	240.00	240+
296.00	3 000	436 Rückerstattungen	5 040.00	2 040+
921 Lehrlinge und Praktikanten				
1 092 504.65	1 078 800	Aufwand	1 093 286.70	2 113-
	16 600 S			
3 405.20	4 000	Ertrag	2 303.50	1 697-
1 089 099.45	1 091 400	Aufwandüberschuss	1 090 983.20	
935 655.95	900 000	301 Löhne	920 196.90	20 197+
51 268.40	60 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	46 638.90	13 361-
4 530.95		304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	3 396.65	3 397+
6 117.55	6 000	305 Unfallversicherungsbeiträge	6 250.55	251+
47 719.70	61 800	309 Übriger Personalaufwand	74 577.30	1 223-
	14 000 S			
34 451.25	37 000	317 Spesenentschädigungen	26 561.70	10 438-
12 760.85	14 000	319 Übriger Sachaufwand	15 664.70	935-
	2 600 S			
3 405.20	4 000	436 Rückerstattungen	2 303.50	1 697-
927 Ausbildung und Information				
224 927.80	211 000	Aufwand	224 596.15	13 596+
26 200.00	20 000	Ertrag	4 900.00	15 100-
198 727.80	191 000	Aufwandüberschuss	219 696.15	
224 176.75	210 000	309 Personalausbildung	224 179.55	14 180+
751.05	1 000	317 Spesenentschädigungen	416.60	583-
26 200.00	20 000	436 Rückerstattungen	4 900.00	15 100-

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		928 Nicht aufteilbarer Personalaufwand und -ertrag			
8 469 901.65	3 633 900	Aufwand	3 138 602.21		495 298-
199 215.55	705 900	Ertrag		219 609.60	486 290-
8 270 686.10	2 928 000	Aufwandüberschuss		2 918 992.61	
613 515.05	681 500	301 Löhne	593 513.05		87 987-
61 461.45	77 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	56 012.51		21 087-
41 235.00	38 900	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	33 634.55		5 265-
48 494.95-	5 100	305 Unfallversicherungsbeiträge	39 351.70-		44 452-
2 697 293.40	2 733 400	307 Teuerungszulagen an die Rentner und Rentnerinnen sowie Überbrückungsrenten	2 418 465.95		314 934-
53 062.70	39 200	309 Übriger Personalaufwand	24 872.20		14 328-
37 653.80	37 700	317 Spesenentschädigungen	37 600.00		100-
	5 000	318 Dienstleistungen und Honorare			5 000-
14 175.20	16 000	319 Übriger Sachaufwand	13 855.65		2 144-
5 000 000.00		380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen			
199 215.55	705 900	436 Rückerstattungen		219 609.60	486 290-
		929 Budgetkorrekturen beim Personalaufwand			
	2 134 900-	Aufwand			2 134 900+
	2 134 900	Ertrag			
		Ertragsüberschuss			
	457 800-	301 Löhne			457 800+
	640 200-	302 Löhne der Lehrkräfte			640 200+
	72 100-	303 Sozialversicherungsbeiträge			72 100+
	964 800-	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge			964 800+
		93 Organisations- und Informatikamt			
5 373 893.67	6 734 900	Aufwand	5 767 333.48		967 567-
487 485.35	667 500	Ertrag		957 655.50	290 156+
4 886 408.32	6 067 400	Aufwandüberschuss		4 809 677.98	
		930 Verwaltung der Dienststelle			
2 837 497.20	3 350 000	Aufwand	3 091 834.65		258 165-
104 609.25	251 500	Ertrag		400 333.05	148 833+
2 732 887.95	3 098 500	Aufwandüberschuss		2 691 501.60	
2 159 904.80	2 560 900	301 Löhne	2 472 640.80		88 259-
138 624.05	150 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	153 301.15		2 701+
191 724.25	229 200	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	204 778.00		24 422-
8 998.45	9 600	305 Unfallversicherungsbeiträge	8 782.55		817-
101 143.95	110 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	21 304.20		88 696-
50 853.75	98 000	309 Übriger Personalaufwand	64 688.40		33 312-
14 306.25	18 500	310 Büromaterial und Drucksachen	11 199.35		7 301-
33 815.25	9 000	311 Mobilien und Fahrzeuge	9 579.20		579+
3 755.90	5 000	313 Verbrauchsmaterialien	3 631.55		1 368-
781.45	2 500	315 Übriger Unterhalt	124.80		2 375-
15 271.90	17 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	15 664.85		1 335-
15 314.50	19 000	317 Spesenentschädigungen	14 062.55		4 937-
98 931.15	113 500	318 Dienstleistungen und Honorare	104 573.65		8 926-
1 108.60	1 700	319 Übriger Sachaufwand	1 281.20		419-

Laufende Rechnung

Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 212.95	5 000	390 Intern verrechneter Aufwand	5 472.40		472+
750.00	500	391 Intern verrechneter Aufwand	750.00		250+
739.05		435 Verkäufe		1 846.10	1 846+
103 870.20	251 500	436 Rückerstattungen		316 544.50	65 045+
		438 Eigenleistungen für Investitionen		81 942.45	81 942+
		931 Zentrale Erfassung der Kosten für die Beschaffung von Informatik- und anderen Geräten der Büroautomation			
2 536 396.47	3 384 900	Aufwand	2 675 498.83		709 401-
382 876.10	416 000	Ertrag		557 322.45	141 322+
2 153 520.37	2 968 900	Aufwandüberschuss		2 118 176.38	
31 084.05	55 600	309 Kurskosten	33 326.85		22 273-
3 570.80	6 000	310 Büromaterial und Drucksachen	3 305.00		2 695-
1 045 388.25	1 060 900	311 EDV-Geräte	968 163.75		92 736-
167 760.77	440 000	315 Unterhalt	234 757.75		205 242-
1 288 592.60	1 822 400	318 Software und verschiedene Gebühren	1 435 945.48		386 455-
62 934.00	20 000	435 Verkäufe		21 157.60	1 158+
2 465.00	4 000	436 Rückerstattungen		3 595.90	404-
317 477.10	392 000	490 Intern verrechneter Ertrag		532 568.95	140 569+
		94 Finanzkontrolle			
843 076.20	830 600	Aufwand	805 391.95		26 608-
	1 400 S				
11 900.00	6 000	Ertrag		8 000.00	2 000+
831 176.20	826 000	Aufwandüberschuss		797 391.95	
682 353.10	679 400	301 Löhne	675 505.60		3 894-
44 198.20	44 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	41 631.20		2 669-
74 543.35	78 000	304 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	71 765.40		6 235-
2 415.80	2 400	305 Unfallversicherungsbeiträge	2 035.30		365-
4 950.00	5 300	309 Übriger Personalaufwand	6 650.00		50-
	1 400 S				
4 212.65	4 500	310 Büromaterial und Drucksachen	4 655.95		156+
2 843.00	2 000	311 Mobilien	897.00		1 103-
268.90		315 Übriger Unterhalt	155.00		155+
219.80	2 000	317 Spesenentschädigungen	770.50		1 230-
25 879.40	12 000	318 Dienstleistungen und Honorare	636.00		11 364-
1 192.00	700	319 Übriger Sachaufwand	690.00		10-
11 900.00	6 000	434 Honorare für Revisionen		8 000.00	2 000+
		99 Eidgenössische Volkszählung 2000			
17 887.90		Aufwand			
		Ertrag			
17 887.90		Aufwandüberschuss			
17 887.90		318 Dienstleistungen und Honorare			

Abschreibungstabellen

	Buchwerte Anfang 2003	Nettoinvesti- tionen 2003 Fr.	Abschrei- bungssatz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen Fr.	Zusätzliche Abschreibungen Fr.	Abschreibungen im Ganzen Fr.	Buchwerte Ende 2003 nach Abschreibung
Sachgüter	125'509'000	27'673'336		18'635'336	11'529'000	30'164'336	123'018'000
Nicht überbaute Grundstücke und Anlagen							
Verkehrsbauten	7'661'000	552'953	10	821'953	2'000'000	2'821'953	5'392'000
Parkierungsbauten	14'712'000	5'122'163	15	2'975'163	3'000'000	5'975'163	13'859'000
Kehrichtsammelndienst	2'189'000	100'012	10	229'012		229'012	2'060'000
Ablagerungsplatz Tüfentobel	535'000	30'343	10	56'343		56'343	509'000
Gewässerschutzbauten	0	772'272	*	772'272		772'272	0
Übrige Tiefbauten	59'567'000	10'674'270	10	7'023'270		7'023'270	63'218'000
Verwaltungsgebäude und übrige Hochbauten	4'548'000	18'916	10	456'916		456'916	4'110'000
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	29'417'000	6'141'295	10	3'556'295	6'529'000	10'085'295	25'473'000
Feuerschutzbauten	3'248'000	0	10	325'000		325'000	2'923'000
Zivilschutzbauten	425'000	0	10	43'000		43'000	382'000
Feuerschutzfahrzeuge	623'000	322'131	10	94'131		94'131	851'000
Übrige Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	88'000	919'299	35	352'299		352'299	655'000
	2'496'000	3'019'682	35	1'929'682		1'929'682	3'586'000
Darlehen und Beteiligungen	159'175'822	-17'056'632		0	0	0	142'119'190
Dotationskapitalien der Unternehmungen	156'141'822	-17'056'632	0	0		0	139'085'190
Andere Darlehen und Beteiligungen	3'034'000	0	0	0		0	3'034'000
Investitionsbeiträge	879'000	1'178'100		440'226	950'000	1'390'226	666'874
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	831'000	0	20	166'000		166'000	665'000
Übrige Investitionsbeiträge	48'000	1'178'100	20	274'226	950'000	1'224'226	1'874
Übrige aktivierte Ausgaben	215'000	1'397'078		565'078	0	565'078	1'047'000
Aktivierte Ausgaben der Feuerwehr	39'000	0	35	14'000		14'000	25'000
Sonstige aktivierte Ausgaben	176'000	1'397'078	35	551'078		551'078	1'022'000
Investitionen der Verwaltung	285'778'822	13'191'882		19'640'640	12'479'000	32'119'640	266'851'064

	Buchwerte Anfang 2003	Nettoinvesti- tionen 2003 Fr.	Abschrei- bungssatz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen Fr.	Zusätzliche Abschreibungen Fr.	Abschreibungen im Ganzen Fr.	Buchwerte Ende 2003 nach Abschreibung
Sachgüter	79'576'000	13'033'360		9'550'360	10'986'000	20'536'360	72'073'000
Spiel-, Sport- und Grünanlagen der Schule	90'000	0	10	10'000		10'000	80'000
Kindergärten, Schulhäuser, Turnhallen und übrige Hochbauten der Schule	79'241'000	12'124'211	10	9'136'211	10'986'000	20'122'211	71'243'000
Geräte und Einrichtungen der Schule	245'000	909'149	35	404'149		404'149	750'000
Investitionsbeiträge	18'000	0		4'000	14'000	18'000	0
Investitionsbeiträge an andere Schulen	18'000	0	20	4'000	14'000	18'000	0
Investitionen der Schule	79'594'000	13'033'360		9'554'360	11'000'000	20'554'360	72'073'000
Investitionen der Verwaltung und Schule	365'372'822	26'225'242		29'195'000	23'479'000	52'674'000	338'924'064

Investitionsrechnung

Übersichten

Investitionsrechnung
Ausgaben nach Sachgruppen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
44 350 559.82	56 921 000	5 Ausgaben	48 768 856.62	13 107 343-
	2 553 200 G	TOTAL		
	2 402 000 S			
39 343 784.76	55 184 000	50 Sachgüter	46 110 702.87	13 781 697-
	2 306 400 G	TOTAL		
	2 402 000 S			
939 943.45	599 000	500 Grundstücke	567 953.10	31 047-
20 779 199.21	27 035 000	501 Tiefbauten	20 498 132.00	6 994 868-
	458 000 G			
4 330 563.55	11 063 000	503 Verwaltungshochbauten	6 791 656.70	4 498 443-
	227 100 G			
11 200 298.75	10 758 000	504 Schulbauten	13 398 210.95	183 411+
	586 800 G			
	1 870 000 S			
2 093 779.80	5 729 000	506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 854 750.12	2 440 750-
	1 034 500 G			
	532 000 S			
3 425 320.26	2 490 000	52 Darlehen und Beteiligungen		2 490 000-
		TOTAL		
3 331 320.26	2 490 000	523 Eigene Unternehmungen		2 490 000-
94 000.00		524 Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen		
1 250 648.90	1 672 000	56 Eigene Beiträge	1 241 075.35	677 725-
	246 800 G	TOTAL		
30 000.00	452 000	561 Kantonale Ebene	233 837.00	218 163-
436 513.00	250 000	562 Kommunale Ebene		250 000-
713 044.40	890 000	565 Private Institutionen	956 800.00	180 000-
	246 800 G			
71 091.50	80 000	566 Private Haushalte	50 438.35	29 562-
330 805.90	1 575 000	58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 417 078.40	157 922-
	314 000	581 EDV-Planungen und -Programmierungen	230 966.00	83 034-
330 805.90	1 261 000	589 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 186 112.40	74 888-
	4 000 000-	59 Budgetkorrektur		4 000 000+
		TOTAL		
	4 000 000-	592 Budgetkorrektur (Realisierungsgrad)		4 000 000+

Investitionsrechnung
Einnahmen nach Sachgruppen

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003	Abweichung von Budget u. Nachtr.
14 273 276.37	26 630 900	6 Einnahmen TOTAL	22 543 614.83	4 087 285-
115 303.70	2 062 000	61 Nutzungsabgaben und Vorteils- entgelte TOTAL	39 336.05	2 022 664-
7 432 530.07	13 257 900	62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen TOTAL	17 056 632.33	3 798 732+
7 432 530.07	13 257 900	623 Eigene Unternehmungen	17 056 632.33	3 798 732+
31 519.00	10 000	63 Rückerstattungen für Sachgüter TOTAL	44 293.25	34 293+
25 845.30	10 000	631 Tiefbauten	40 293.25	30 293+
5 673.70		633 Hochbauten	4 000.00	4 000+
6 693 923.60	11 301 000	66 Beiträge für eigene Rechnung TOTAL	5 403 353.20	5 897 647-
1 399 137.00	7 033 000	660 Bund	261 523.25	6 771 477-
1 347 295.80	717 000	661 Kantonale Ebene	1 667 381.60	950 382+
3 295 815.00	2 590 000	662 Kommunale Ebene	2 570 306.00	19 694-
36 840.80	961 000	663 Eigene Unternehmungen	100 147.60	860 852-
614 835.00		669 Übrige Beiträge	803 994.75	803 995+

Investitionsrechnung

Detailrechnung

Investitionsrechnung
Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Ausgaben	Einnahmen	
		2 Allgemeine Verwaltung			
	314 000	Ausgaben	230 966.00		83 034-
		Einnahmen			
	314 000-	Ausgabenüberschuss		230 966.00	
		20 Stadtkanzlei			
	314 000	Ausgaben	230 966.00		83 034-
		Einnahmen			
	314 000-	Ausgabenüberschuss		230 966.00	
	314 000	5810 EDV-Planungen und -Programmierungen	230 966.00		83 034-

Investitionsrechnung

Polizeiverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		4 Polizeiverwaltung		
224 995.95	241 000	Ausgaben	967 345.05	488 055-
	725 400 G			
	489 000 S			
	80 000	Einnahmen	6 120.00	73 880-
224 995.95-	1 375 400-	Ausgabenüberschuss	961 225.05	
		41 Stadtpolizei		
126 248.45		Ausgaben	3 926.25	485 074-
	489 000 S			
		Einnahmen		
126 248.45-	489 000-	Ausgabenüberschuss	3 926.25	
		5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	2 867.05	486 133-
	489 000 S			
126 248.45		5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 059.20	1 059+
		43 Feuerwehr		
60 747.50	200 000	Ausgaben	925 418.80	19+
	725 400 G			
	80 000	Einnahmen	6 120.00	73 880-
60 747.50-	845 400-	Ausgabenüberschuss	919 298.80	
680.70	200 000	5061 Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	925 418.80	19+
	725 400 G			
60 066.80		5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben		
	80 000	6610 Beiträge des Kantons St. Gallen	6 120.00	73 880-
		44 Zivilschutzamt		
38 000.00	41 000	Ausgaben	38 000.00	3 000-
		Einnahmen		
38 000.00-	41 000-	Ausgabenüberschuss	38 000.00	
38 000.00	41 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	38 000.00	3 000-

Investitionsrechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben	Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		6 Bauverwaltung			
21 838 715.50	33 039 000	Ausgaben	29 292 275.00		6 720 425-
	1 060 700 G				
	1 913 000 S				
739 223.85	3 302 000	Einnahmen		2 229 141.85	1 072 858-
21 099 491.65-	32 710 700-	Ausgabenüberschuss		27 063 133.15	
		60 Abteilungssekretariat			
607 540.50	585 000	Ausgaben	242 227.25		342 773-
		Einnahmen		20 000.00	20 000+
607 540.50-	585 000-	Ausgabenüberschuss		222 227.25	
121 403.30	125 000	5035 Altstadtsanierungen, Ortsbild- und Denkmalpflege			125 000-
467 013.00	250 000	5627 Beiträge an Ortsbürger- und Kirch- gemeinden für Altstadtsanierungen			250 000-
19 124.20	210 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	242 227.25		32 227+
		6620 Beiträge der Gemeinden		20 000.00	20 000+
		61 Tiefbauamt			
4 199 228.15	8 719 000	Ausgaben	6 955 437.85		1 763 562-
292 876.15	2 880 000	Einnahmen		591 411.75	2 288 588-
3 906 352.00-	5 839 000-	Ausgabenüberschuss		6 364 026.10	
3 828 873.15	6 737 000	5010 Verkehrsbauten	5 650 599.75		1 086 400-
31 243.65-	400 000	5011 Parkierungsbauten	100 011.85		299 988-
44 096.10	250 000	5019 Übrige Tiefbauten	18 915.65		231 084-
170 645.10		5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen			
30 000.00	322 000	5612 Beiträge an Staatsstrassen	233 837.00		88 163-
69 491.00		5660 Verschiedene Beiträge für Tief- bauten	47 247.65		47 248+
87 366.45	1 010 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	904 825.95		105 174-
115 303.70	2 062 000	6100 Beiträge an Erschliessungsstrassen		39 336.05	2 022 664-
25 845.30	10 000	6310 Rückerstattungen von Dritten		40 293.25	30 293+
114 120.00	408 000	6600 Beiträge des Bundes		64 523.25	343 477-
15 660.75-	10 000	6610 Beiträge des Kantons St. Gallen		185 111.60	175 112+
28 424.80	390 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen		100 147.60	289 852-
24 843.10		6691 Verschiedene Beiträge von Dritten		162 000.00	162 000+

Investitionsrechnung
Bauverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		62 Hochbauamt		
16 092 003.40	22 586 000	Ausgaben	21 146 667.65	4 370 032-
	1 060 700 G			
	1 870 000 S			
425 051.80	372 000	Einnahmen	1 602 230.10	1 230 230+
15 666 951.60-	25 144 700-	Ausgabenüberschuss	19 544 437.55	
1 166 333.85	1 413 000	5030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe	807 071.15	605 929-
22 255.70		5032 Feuerschutzbauten		
45 736.85	95 000	5034 Verschiedene Zivilschutzbauten	322 131.25	31+
	227 100 G			
2 974 833.85	9 430 000	5039 Übrige Hochbauten der Verwaltung	5 662 454.30	3 767 546-
11 200 298.75	10 758 000	5040 Kindergärten, Schulhäuser und Turnhallen	13 214 861.85	62+
	586 800 G			
	1 870 000 S			
30 500.00-		5049 Übrige Hochbauten der Schule	183 349.10	183 349+
		5621 Beiträge an die Alters- und Pflegeheime der Ortsbürgergemeinde St. Gallen		
672 614.00	590 000	5650 Beiträge an soziale Institutionen	836 800.00	
	246 800 G			
40 430.40	300 000	5653 Beiträge an private Sportanlagen	120 000.00	180 000-
5 673.70		6330 Rückerstattungen von Dritten	4 000.00	4 000+
238 967.55	22 000	6610 Beiträge des Kantons St. Gallen	1 274 000.00	1 252 000+
8 416.00	350 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen		350 000-
171 994.55		6693 Verschiedene Beiträge von Dritten	324 230.10	324 230+
		63 Gartenbauamt		
939 943.45	799 000	Ausgaben	864 803.10	22 803+
	43 000 S			
21 295.90	50 000	Einnahmen	15 500.00	34 500-
918 647.55-	792 000-	Ausgabenüberschuss	849 303.10	
939 943.45	599 000	5001 Sportplätze, Grünanlagen und Friedhöfe	567 953.10	31 047-
	200 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	296 850.00	53 850+
	43 000 S			
	50 000	6610 Beiträge des Kantons St. Gallen	15 000.00	35 000-
21 295.90		6690 Verschiedene Beiträge von Dritten	500.00	500+
		66 Vermessungsamt		
	350 000	Ausgaben	83 139.15	266 861-
	350 000-	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	83 139.15	
	350 000	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	83 139.15	266 861-

Investitionsrechnung
Verwaltung der Technischen Betriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		7 Verwaltung der Technischen Betriebe		
17 298 118.31	20 028 000	Ausgaben	15 107 487.35	5 378 513-
	458 000 G			
6 101 522.45	9 770 000	Einnahmen	3 251 720.65	6 518 279-
11 196 595.86-	10 716 000-	Ausgabenüberschuss	11 855 766.70	
		72 Entsorgungsamt		
17 298 118.31	20 028 000	Ausgaben	15 107 487.35	5 378 513-
	458 000 G			
6 101 522.45	9 770 000	Einnahmen	3 251 720.65	6 518 279-
11 196 595.86-	10 716 000-	Ausgabenüberschuss	11 855 766.70	
139 462.90	80 000	5011 Kehrrechtsammeldienst	30 342.90	49 657-
495 143.75	6 100 000	5013 Ablagerungsplätze	772 271.50	5 327 729-
16 302 020.21	13 468 000	5014 Gewässerschutzbauten	13 925 990.35	10-
	458 000 G			
846.75		5018 Übrige Bauten		
359 044.20	300 000	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	375 691.90	75 692+
1 600.50	80 000	5660 Verschiedene Beiträge für Bauten	3 190.70	76 809-
1 285 017.00	6 625 000	6600 Beiträge des Bundes	197 000.00	6 428 000-
1 123 989.00	555 000	6610 Beiträge des Kantons St. Gallen	187 150.00	367 850-
3 295 815.00	2 590 000	6620 Beiträge der Gemeinden	2 550 306.00	39 694-
396 701.45		6691 Verschiedene Beiträge von Dritten	317 264.65	317 265+

Investitionsrechnung
Schulverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		8 Schulverwaltung		
377 653.45	600 000 309 100 G	Ausgaben	909 149.05	49+
377 653.45-	909 100-	Einnahmen Ausgabenüberschuss	909 149.05	
		81 Schulamt		
377 653.45	600 000 309 100 G	Ausgaben	909 149.05	49+
377 653.45-	909 100-	Einnahmen Ausgabenüberschuss	909 149.05	
377 653.45	600 000 309 100 G	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	909 149.05	49+

Investitionsrechnung
Finanzverwaltung

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		9 Finanzverwaltung		
4 611 076.61	2 699 000	Ausgaben	2 261 634.17	437 366–
7 432 530.07	13 478 900	Einnahmen	17 056 632.33	3 577 732+
2 821 453.46+	10 779 900+	Einnahmenüberschuss	14 794 998.16	
		90 Finanzamt		
3 425 320.26	1 380 000–	Ausgaben		1 380 000+
7 432 530.07	13 257 900	Einnahmen	17 056 632.33	3 798 732+
4 007 209.81+	14 637 900+	Einnahmenüberschuss	17 056 632.33	
2 443 725.85		5232 Kapitalbedarf der Energieversorgung		
355 726.17	2 490 000	5234 Kapitalbedarf der Wasserversorgung		2 490 000–
531 868.24		5238 Kapitalbedarf der Gewerblichen Berufsschule		
94 000.00		5240 Darlehen und Beteiligungen an ge- mischtwirtschaftl. Unternehmungen		
	130 000	5614 Beiträge an Privatbahnen		130 000–
	4 000 000–	5920 Budgetkorrektur		4 000 000+
	3 255 900	6231 Kapitalrückzahlung der Kehrrechtver- brennungsanlage		3 255 900–
	7 123 000	6232 Kapitalrückzahlung der Energiever- sorgung	10 000 000.00	2 877 000+
7 432 530.07	2 879 000	6235 Kapitalrückzahlung der Verkehrs- betriebe	7 056 632.33	4 177 632+
		92 Personalamt		
	200 000	Ausgaben	90 023.40	109 977–
	200 000–	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	90 023.40	
	200 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	90 023.40	109 977–
		93 Organisations- und Informatikamt		
1 185 756.35	3 879 000	Ausgaben	2 171 610.77	1 707 389–
	221 000	Einnahmen		221 000–
1 185 756.35–	3 658 000–	Ausgabenüberschuss	2 171 610.77	
1 185 756.35	3 879 000	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	2 171 610.77	1 707 389–
	221 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen		221 000–

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	459 629 302 74 918 610 384 710 692	Total Kredite davon abgerechnete Kredite davon laufende Kredite	48 769 540.97 1 027 956.00 47 741 584.97	22 543 614.83 184 089.75 22 359 525.08	378 206 876.74 85 013 072.36 293 193 804.38	46 650 183.55 18 963 402.00 27 686 781.55
	356 485	2 Allgemeine Verwaltung	230 966.00		316 051.00	
	356 485	20 Stadtkanzlei	230 966.00		316 051.00	
	271 400	5810 EDV-Planungen und -Programmierungen	230 966.00		230 966.00	
29.04.2003 04.11.2003	267 000 G 4 400 S	114 Content Management Systems (CMS) und Überarbeitung des Internet-Auftritts der Stadt St.Gallen	230 966.00		230 966.00	
	85 085	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben			85 085.00	
14.11.1995 30.09.1999 08.05.2002	65 000 S 15 000 S 5 085 S	153 Gestaltungsrichtlinien, Anpassung			85 085.00	
	2 655 289	4 Polizeiverwaltung	967 345.05	6 120.00	2 131 610.40	764 032.30
	1 635 000	41 Stadtpolizei	3 926.25		267 866.10	
	979 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	2 867.05		2 867.05	
20.11.2001 24.06.2003 25.11.2003	439 000 G 50 000 S 490 000 G	211 Erneuerung der Rotlichtüberwachung 225 Elektronische Datenerfassung und Auswertung im Ordnungsbussenverfahren der Stadtpolizei (EPSIPOL)	2 867.05		2 867.05	
	656 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 059.20		264 999.05	
15.02.2000	127 000 S	157 Funkkanalzusammenschaltung Stadtpolizei - Kantonspolizei			126 810.55	
07.08.2001	139 000 S	161 Ersatz der SMT 75/750-Anlage der Stadtpolizei durch ein neues System zur Information und Alarmierung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter	1 059.20		138 188.50	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
16.12.2003	390 000 S	170		
	864 484	43	925 418.80	1 673 744.30
	700 284	5061	925 418.80	1 538 060.40
26.05.1999	286 094 G *	110		612 641.60
18.03.2003	319 000 G	111	738 565.00	738 565.00
01.07.2003	95 190 S	112	186 853.80	186 853.80
				6 120.00
	164 200	5890		135 683.90
13.03.2001	50 000 S *	159		48 744.45
07.08.2001	114 200 S *	160		86 939.45
	155 805	44	38 000.00	190 000.00
	155 805	5890	38 000.00	190 000.00
30.03.1999	155 805 G	156	38 000.00	190 000.00
				262 195.00
				262 195.00
				262 195.00
	331 130 428	6	29 292 275.00	271 578 048.56
				25 447 398.70
	6 571 685	60	242 227.25	5 196 123.65
	4 108 309	5035		3 065 110.15
				9 825.00
26.10.1993	360 000 G *	833		390 000.00
19.11.2002	30 000 G			

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
14.02.1995	55 000 S	839 Ortsbild- und Denkmalpflege, Ergänzung des Inventars der schützenswerten Bauten		55 514.85
05.09.1995	188 000 G *	842 Linsehlstrasse 77, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		188 000.00
05.09.1995	56 000 G *	843 Magnihalden 22 / Goliathgasse 33, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		56 000.00
05.09.1995	25 000 G *	844 Metzgergasse 25, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		25 000.00
29.10.1996	108 000 G *	846 Mühlensteg 3, Instandstellung der Aussenhülle, denkmalpflegerische Mehrkosten		100 000.00
19.11.1996	100 000 G	849 Oberstrasse 14, Gesamtsanierung und Einbau von Kinderhort u. Kindergarten, denkmalpflegerische Mehrkosten		100 000.00
03.12.1996	62 500 S	850 Villa Zwinglistrasse 25, Beitrag an die denkmalpflegerische Restaurierung		62 500.00
18.03.1997	228 000 G	851 Schulhaus Talhof, bauliche Sofortmassnahmen, denkmalpflegerische Mehrkosten		228 000.00
22.04.1997	100 000 G	852 Historisches Museum, Umbau und Renovation, 2. Etappe, denkmalpflegerische Mehrkosten		75 000.00
27.05.1997	30 000 G	853 Schulanlage Oberzil, Sanierung des Kutscherhauses, denkmalpflegerische Mehrkosten		30 000.00
01.07.1997	64 500 G	854 Kirchgasse 15, Renovation und Umbau, denkmalpflegerische Mehrkosten		65 000.00
28.10.1997	267 000 G *	856 Broderbrunnen, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		267 000.00
20.01.1998	10 000 G *	857 Blumenaustrasse 26, Rückführung in Wohnraum, denkmalpflegerische Mehrkosten		10 000.00
20.01.1998	110 000 G *	858 St. Georgen-Strasse 3, Gesamtsanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		110 000.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto		Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
20.01.1998	30 000 G *	859	Huebstrasse 11, Gesamtsanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		30 000.00
19.05.1998 23.05.2000	420 000 G 140 000 G	860	Schulhaus Blumenau mit Zwischentrakt, Sanierung und Umbau, denkmal- pflegerische Mehrkosten		420 000.00
23.06.1998	32 309 S	861	Auswertung der photogrammetrischen Aufnahmen der Bauten des Stiftsbe- zirkes		41 095.30
02.03.1999	20 000 G	862	Oststrasse 11, Gesamtsanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		20 000.00
02.03.1999 24.04.2001	350 000 G 170 000 G	863	Webergasse 26, Gesamtsanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		520 000.00
02.06.1999	41 000 S *	864	Vadianstrasse, Offenlegung des Brunnenschachtes		41 000.00
10.08.1999	65 000 S *	865	Geltenwilten- 20/ Unterstrasse 45 Gesamtsanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		65 000.00
23.05.2000	300 000 G	866	Schulanlage Schönaue, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		
12.09.2000	20 000 S *	867	Primarschule Buchental, Sanierung Eingangstreppe		20 000.00
12.09.2000	20 000 S *	868	Primarschulhaus Engelwies, Fassadensanierung, denkmal- pflegerische Mehrkosten		20 000.00
21.11.2000	60 000 S *	869	Geschäftshaus Rorschacher Str. 107, Renovation Treppenhaus und Ver- besserung des Zugangs für Be- hinderte		60 000.00
22.05.2001	25 000 S	870	Oberstrasse 12, Strassenseitiger Fenstersatz, Sanierung Treppenhaus und Ent- feuchtung		25 000.00
12.06.2001	150 000 G	871	Lagerhaus, Sanierung, denkmalpflegerische Mehrkosten		
19.03.2002	41 000 S *	872	Sanierung der alten Stadtmauer an der Wallstrasse		41 000.00
27.05.2003	430 000 G	873	Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Buchental		

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
	1 179 376	5627		867 013.00
31.10.1995	130 000 G	102		267 013.00
18.11.1997	149 376 G			
25.01.2000	900 000 G	103		600 000.00
	392 000	5657		392 000.00
15.11.1994	332 000 G	108		332 000.00
26.05.1999	60 000 S	109		60 000.00
	392 000	5890	242 227.25	872 000.50
				145 000.00
16.08.1988	190 000 S	140		
16.05.1989	206 000 G		9 580.00	622 779.65
28.05.1991	80 000 S			
05.03.1996	126 000 G			
26.03.2002	50 000 S	163	50 000.00	50 000.00
17.09.2002	75 000 S	165	110 663.20	127 236.80
				20 000.00
26.03.2002	90 000 S	167		
			71 984.05	71 984.05
23.12.2003	75 000 S	171		

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	52 878 539	61 Tiefbauamt	6 955 437.85	591 411.75	47 694 625.20	9 329 682.40
	6 832 800	50101 Perimeterstrassen	185 389.90	43 082.45	10 492 030.30	5 405 876.05
22.04.1980	97 500 G	146 Schoretshuebstrasse, Ausbau von der Wiesenbachstrasse bis 150 Meter westwärts			403 059.10	243 061.50
30.09.1980	372 000 G	148 Kesselhaldenstrasse, Ausbau von der Höchster Strasse bis zur Hagenwilerstrasse			779 729.80	384 073.60
09.06.1981 19.04.1994	262 500 G 9 250 S	151 Engelwies, Erschliessung 2. Etappe (Verlängerung Ullmann- und Stichstrasse sowie Einmündung Zürcherstrasse)		39 336.05		
11.06.1985	626 500 G *	162 Altenwegen, Erschliessung			897 249.45	672 937.10
08.06.1993	1 543 000 G	171 Herisauer Strasse, Absenkung inkl. Anpassung Gsell- und Gübsenstrasse im Zusammenhang mit der Erschliessung Oberwinkeln	1 245.00		2 029 266.90	1 420 986.35
08.06.1993	221 250 G	172 Oberwinkeln, Beitrag an Erschliessung	19 012.15		153 646.85	
08.06.1993	175 250 G	173 Hof/Chräzeren, Erschliessung			652 037.50	462 478.25
14.03.1995	215 000 G	175 Rosenbüchel, Erschliessung			204 106.25	
23.05.1995	80 900 S	176 Achslengut, Erschliessung			136 881.25	45 000.00
20.06.1995	1 059 500 G *	177 Lerchenfeldstrasse, Verlängerung			1 501 514.40	597 741.70
18.06.1996	108 000 G	178 Gübsenstrasse, Ausbau von der Altwinkelstrasse bis zum Walkebach			411 059.35	305 075.05
11.11.1997 03.07.2001	95 500 S 11 500 S	180 Vogelherd, Erschliessung des Gebietes Vogelherd, Stichstrasse Süd, 1. Etappe	43 513.40		505 173.90	301 341.45
02.03.1999	93 000 G	181 Edisonstrasse, Ausbau von der Piccardstrasse ca. 180 Meter westwärts			246 166.95	168 771.75
23.05.2000	298 500 G	182 Im Feld, Ausbau der Erschliessungsstrasse und des Knotens Zürcher Strasse			48 011.80	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto		Rechnung 2003 Ausgaben	Rechnung 2003 Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben	Stand Ende 2003 Einnahmen
23.05.2000	203 500 G	183	Vogelherd, Erschliessung des Gebietes Vogelherd, Verlängerung der Vogelherdstrasse Süd; 2. Etappe	76 110.40	3 746.40	881 233.95	356 841.35
26.09.2000	418 250 G	184	Watt, Erschliessung des Gebietes Watt			15 916.30	
14.01.2003	871 300 G	185	Sittertalstrasse, Ausbau und Instandstellung	17 424.90		17 424.90	
27.05.2003	70 600 G	186	Schuppisstrasse, Verlängerung	28 084.05		28 084.05	
	28 682 824	50102	Andere Gemeindestrassen	1 470 682.90	415 113.30	25 828 757.60	3 080 034.00
12.03.1985	412 500 G	142	Oberstrasse, Korrektion vom Haus Nr. 251 bis zum Haggenhaldenweg			505 683.80	155 860.00
07.06.1988	5 000 000 G *	155	Massnahmen zur Förderung des Veloverkehrs	122 136.30	122 136.30	5 164 882.45	459 363.70
14.08.1990	151 000 S	178	Kräzernstrasse, neue Bushaltestelle beim Restaurant Stocken			131 577.65	
29.03.1994	190 950 S *	199	Hafnersbergstrasse, Ausbau vom Breitfeld bis Hafnersberg			1 433 771.30	1 242 861.30
07.06.1994	804 000 G *	203	St. Georgen-Strasse, Instandstellung und teilweiser Einbau eines Trottoirs von der Felsen- bis zur Gottfried-Keller-Strasse			846 794.50	
30.05.1995	64 000 S						
17.01.1995	28 000 S *	214	Billenbergweg, Verlegung und Instandstellung			30 100.50	
12.08.2003	2 100 S	216	Tempo 30-Zonen, Projektierung			13 341.35	4 746.00
19.04.1995	17 000 S		dritte Etappe: Vorgehen für die Gebiete Sömmmerli, Halden/Wilen, Stephanshorn/Zil und Zil/Remishueb				
23.05.1995	18 500 S	218	Tempo 30-Zonen, Projektierung vierte Etappe; Vorgehen für die Gebiete Hochwacht/Oberhofstetten, Bernegg, St. Georgen und Rosenberg	1 074.70		16 525.45	4 613.00
16.01.1996	180 000 G	223	Bahnhof Winkeln-Oberwinkeln, Verlängerung der Trolleybuslinie 1, strassenseitige Anpassungen			111 906.25	
16.01.1996	1 245 000 G *	224	Erlachstrasse-Wolfganghof, Verlängerung der Trolleybuslinie 1, strassenseitige Anpassungen			966 599.05	
02.07.1996	40 000 S						

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
19.11.1996	442 000 G *	231			423 420.15	697.80
18.03.1997	1 459 000 G *	235			1 065 319.10	806.30
18.03.1997	898 000 G *	236			701 064.15	43 258.10
17.06.1997	28 000 S	240	1 595.20		19 119.90	3 920.00
03.02.1998	60 000 S	243			35 446.00	18 784.00
17.02.1998	1 422 000 G	245			1 064 759.65	57 857.55
19.05.1998	671 000 G	246	705.30		476 393.40	29 555.95
04.08.1998	32 000 S	248	3 456.90		13 340.50	
11.08.1998	68 000 S	249			62 183.55	31 956.00
11.08.1998	55 000 S	250			43 102.10	2 949.00
24.11.1998	1 713 000 G	252	2 642.40		2 073 483.05	17 357.45
24.11.1998	774 000 G *	253			772 712.30	55 771.70
02.03.1999	920 000 G *	254			744 197.45	14 588.65
02.03.1999 22.10.2002	901 000 G * 64 184 S	255			1 026 788.15	61 603.75

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
26.05.1999	707 000 G *	256			678 680.00	13 739.40
26.05.1999	177 000 S *	257			200 902.80	85 564.70
29.06.1999	40 000 S *	258			474 528.80	400 000.00
08.05.2002	34 528 S					
10.08.1999	109 000 S	260			82 982.60	25 407.00
17.08.1999	38 000 S	261			32 083.75	9 981.00
31.08.1999	981 000 G *	262			776 359.80	16 069.80
16.05.2000	68 000 S	264			61 397.45	2 427.00
23.05.2000	45 000 S	265			33 911.45	1 788.00
23.05.2000	1 649 000 G	266	175.10		1 083 223.45	9 549.60
20.06.2000	2 116 000 G *	267			2 209 913.75	62 853.45
16.12.2003	31 060 S					
08.08.2000	11 000 S	268			10 267.80	
08.08.2000	31 000 S	269			24 214.45	
08.08.2000	29 000 S	270	243.45		24 948.40	
28.11.2000	829 000 G	271	14 703.90		636 474.10	15 980.25
27.03.2001	60 000 S	272			53 501.10	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
14.08.2001	14 000 S	273	Tempo 30-Zone, Projektierung elfte Etappe, Vorgehen für die Gebiete Lindeli/Wolfganghof Haggen/Bernhardswies + Sonnenhalden			
27.09.2001	21 000 S	274	9 300.00	64 523.25	86 031.00	64 523.25
19.03.2002	15 500 S	275	1 757.45		15 053.70	
19.03.2002	21 000 S	276	3 569.50		17 528.50	
19.03.2002	39 000 S	277	5 048.00		33 043.35	
01.10.2002	313 000 S	278	5 630.80		290 292.10	
22.10.2002	85 000 S	279	59 568.35		59 568.35	
19.11.2002	741 000 G	280	575 328.05	164 705.75	595 328.05	164 705.75
04.02.2003	142 000 S	281	141 318.55		141 318.55	
11.02.2003	15 000 S	282	4 366.70		4 366.70	
18.03.2003	750 000 G	283	20 712.65		20 712.65	
15.04.2003	24 000 S	284	15 170.15		15 170.15	
29.04.2003	46 500 S	285	36 111.75		36 111.75	
29.04.2003	818 000 G	286	30 034.65		30 034.65	
03.06.2003	117 000 S	287	79 211.05		79 211.05	
20.05.2003	110 000 S	288	109 033.60		109 033.60	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
17.06.2003	196 000 G	289	6 375.70	6 375.70
01.09.2003	147 000 S	290	142 559.25	142 559.25
28.10.2003	432 000 G	291	16 000.00	16 000.00
16.12.2003	20 000 S	292		
	11 945 000	50103	3 994 526.95	6 489 148.40
				118 591.35
22.02.2001	375 000 S	100		235 262.75
13.03.2001	1 265 000 S	101	96 100.80	631 704.50
10.04.2001	1 079 000 S	102	85 573.25	597 047.35
01.05.2001	970 000 S	103	64 007.40	523 000.10
18.09.2001	2 069 000 S	104	1 284 195.40	1 336 698.20
23.10.2001	955 000 S	105		385 883.00
13.11.2001	580 000 S	106	85 681.40	356 114.85
20.11.2001	698 000 S	107	380 868.50	399 327.45
17.09.2002	823 000 S	108	444 178.20	470 178.20

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
20.02.2003	1 283 000 S	109	856 210.40	15 761.95	856 210.40	15 761.95
25.03.2003	645 000 G	110	351 460.20	2 438.25	351 460.20	2 438.25
19.08.2003	681 000 S	111	336 564.95		336 564.95	
19.08.2003	522 000 S	112	9 696.45		9 696.45	
	1 266 500	5011	100 011.85		1 241 871.60	23 433.95
03.11.1999	363 800 S	808			375 956.35	23 433.95
23.11.1999	668 700 G	809			733 221.20	
24.10.2000	100 000 S					
12.03.2002	60 000 S	811	100 011.85		132 694.05	
16.09.2003	74 000 S					
	1 520 015	5019	18 915.65		942 831.50	107 712.30
29.05.1990	166 000 S *	158			163 083.20	73 941.25
28.10.1997	115 000 S	181			71 978.50	
24.11.1998	367 000 G *	183			475 786.60	33 771.05
22.10.2002	75 015 S *					
13.04.1999	194 000 S *	184			192 832.45	
05.03.2002	85 000 S	185	18 915.65		39 150.75	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto		Rechnung 2003 Ausgaben	Rechnung 2003 Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben	Stand Ende 2003 Einnahmen
28.10.2003	395 000 G	186	Nestweiher, Erneuerung der Quellwasserzufuhr aus dem Gebiet Watt				
02.12.2003	123 000 S	187	Gewässerentwicklungskonzept (GEK), Projektierung				
	280 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen			239 636.50	
28.08.2001	280 000 G	208	Anschaffung eines Geräteträgers für das Tiefbauamt			239 636.50	
	185 000	5601	Beiträge an die SBB für Brücken-sanierungen			185 000.00	
27.09.2000	185 000 S *	102	Passarelle beim Bahnhof St. Fiden, Pauschalbeitrag an die Sanierung			185 000.00	
	913 400	5612	Beiträge an Staatsstrassen	233 837.00	62 975.30	435 270.95	222 017.15
27.02.1996	22 100 S	134	Staatsstrasse Nr. 2, St. Gallen-Gossau (Zürcher Strasse), Gehweg und Radstreifen im Breitfeld	9 100.00		9 100.00	
10.04.2001	13 300 S *	138	Rosenbergstrasse, Belagssanierung und definitive End-haltestelle für Buslinie 9 der VBSG			171 433.95	159 041.85
			Gemeindebeitrag				
19.03.2002	733 000 S	139	Geltenwilenstrasse, Instandstellung und Korrektur David- bis Oberstrasse, Gemeinde-beitrag	19 879.55		49 879.55	
			Zürcher Strasse, Strassenraumgestaltung in Lachen				
25.02.2003	145 000 S	140		204 857.45	62 975.30	204 857.45	62 975.30
	332 100	5660	Verschiedene Beiträge für Tief-bauten	47 247.65		697 885.95	372 017.60
03.09.1996	165 000 S	112	Wenigerweiher, Beitrag an die Sanierung			154 500.50	
03.11.1998	106 200 S *	113	Verlegung und Offenlegung des Walkebachs im Bereich der Firma Fortatech AG, Gemeindebeitrag			475 282.10	372 017.60
07.08.2001	25 500 S *	115	Bergbach, Renaturierung im Bereich des Alters- und Pflegeheims Notkerianum			20 855.70	
			Gemeindebeitrag				

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben	Rechnung 2003 Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben	Stand Ende 2003 Einnahmen
05.02.2002	10 400 S	117	22 455.70		22 455.70	
05.08.2003	25 000 S	119	24 791.95		24 791.95	
28.03.2000	198 000 S *	158			198 000.00	
21.02.2002	40 000 S	162			39 366.45	
26.03.2002	45 000 S	164	35 095.95		35 095.95	
08.10.2002	219 800 S	166				
18.03.2003	358 100 G	168	860 800.00		860 800.00	
23.09.2003	60 000 S	169	8 930.00		8 930.00	
	264 191 872	62	21 146 667.65	1 602 230.10	211 899 826.96	15 658 095.40
	78 155 400	5030	807 071.15	4 000.00	77 662 845.85	434 546.40
27.08.1991	26 240 000 G	162			29 583 110.45	2 400.00
13.06.1995	3 050 000 G					
26.03.2002	380 000 G					
22.02.1994	38 880 000 G	165				
17.11.1998	2 000 000 G					
16.03.1999	800 000 S					
31.10.2000	215 000 S					
28.04.1998	2 070 000 G *	184			42 039 062.40	325 708.40
					2 051 932.50	7 115.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
09.06.1998	713 000 G *	185		732 426.00 95 323.00
17.11.1998 15.06.1999	1 318 000 G * 435 000 G	187		1 645 963.40
20.06.2000 28.10.2003	575 000 G 100 000 S	190	125 865.00	616 152.60
06.03.2001	66 700 S *	191		48 079.75
20.03.2001	88 000 S *	192		80 409.70
16.04.2002	37 700 S	193	699.40	29 687.90
28.05.2002	55 000 S	194	55 591.95	61 714.80
04.06.2002	40 000 S	195	25 167.65	41 530.70
27.08.2002	454 000 G	196	318 294.10	454 002.60
04.03.2003	165 000 S	197	169 247.25	169 247.25
15.04.2003	150 000 S	198	69 795.55	69 795.55
23.04.2003	50 000 S	199	23 398.85	23 398.85
28.10.2003 16.12.2003	193 000 S 80 000 S	200 201	16 331.40	16 331.40

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
11.11.1997	27 000	5032	Feuerschutzbauten		26 743.35	
	27 000 S *	106	Feuerwehr-Hauptgebäude Notkerstr. 44, Bauliche Abklärungen zur Verbesserung interner Betriebsabläufe mit zusätzl. Raumbeschaffung		26 743.35	
15.02.1994 04.06.2002	92 047	5034	Verschiedene Zivilschutzbauten		1 106 309.75	646 394.00
	70 000 S *	121	Weierweid, Demutstrasse, Einbau öffentlicher Schutzräume in der Wohnüberbauung der Feldschützengesellschaft		407 454.80	329 451.00
	8 003 S	122	Salisstrasse 18 (Mehrfamilienhaus), Einbau von öffentlichen Schutzplätzen		108 919.00	108 919.00
26.05.1999 19.03.2002 23.05.2000	13 000 S *	123	Sanitätshilfestelle Rotmonten, Sanierung des Flachdaches		222 067.85	208 024.00
	1 043 S G	125	Schönau, Sanierung Zivilschutzanlage		68 606.80	
15.05.2001	S	126	Kauffmannstrasse 12 (Mehrfamilienhaus), Einbau von öffentlichen Schutzplätzen		12 000.00	
30.10.2001	S	127	Salisstrasse 7 (Mehrfamilienhaus), Einbau von öffentlichen Schutzplätzen		102 500.00	
06.05.2002	S	128	Vadianstrasse 59 (Geschäftshaus), Einbau von öffentlichen Schutzplätzen		66 000.00	
26.11.2002	G	129	Boppartshof, behindertengerechte Erschliessung und Sanierung der Aussenanlagen		118 661.30	
11.06.2003	S	131	Burggraben 21, Einbau von öffentlichen Schutzplätzen im Gebäude Kantonsschule		100.00	
23.05.1995 13.05.2003 03.10.1995	42 869 901	5039	Übrige Hochbauten der Verwaltung		21 471 377.70	1 250 424.65
	777 000 G *	235	Stadttheater, Umnutzung des Fundus		779 297.55	
	2 297 S					
	131 000 S *	237	Stadttheater, Erweiterung Orchestergraben, Projektierung		74 372.60	
13.02.1996	965 000 G *	238	Stadttheater, Erweiterung Orchestergraben		1 059 046.00	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
18.03.1997 24.02.1998	1 180 000 G 98 000 S	245 Botanischer Garten, Neues Tropenhaus und Verbindungsbau für die Anzuchtgärtnerei		1 981 648.00 525 370.00
18.03.1997	655 000 G *	246 Stadttheater, Sanierung der Bühnenbeleuchtung		625 634.95
22.04.1997	1 350 000 G	247 Historisches Museum, Umbau und Renovation, 2. Etappe	285.00	1 358 296.30
19.06.2001 26.08.1997	40 000 S 1 136 000 G *	250 Jugendherberge, Jüchstrasse 25, Sanierung		1 158 047.75 42 130.00
28.10.1997	291 000 G *	251 Broderbrunnen, Sanierung		372 435.60 86 700.00
19.05.1998	40 000 S *	252 Tribünengebäude Gründenmoos, Ersatz der Fenster		34 343.90
22.09.1998 27.04.1999	930 000 G 72 000 S	254 Neubau einer Eisportanlage im Lerchenfeld und Neugestaltung der Badeanlage, Projektierungskredit	7 534.55 4 000.00	1 010 624.95 4 000.00
22.12.1998	188 000 S	256 Schwimmbadanlage Lerchenfeld; Pro- jektierungskredit für die Sanierung und Neugestaltung	49.15	125 341.60
02.03.1999	1 896 400 S	257 Stadttheater St. Gallen, Sanierung der Bühnenmaschinerie	28 379.35	1 896 686.45
03.11.1999	48 500 S	258 Sporthalle Kreuzbleiche, Baukredit für die Sanierung der Deckenvorspannung im 2. und 3. Untergeschoss		93 989.10 46 994.55
14.12.1999 03.09.2002	140 500 S 40 570 S *	259 Katharinengasse 16, Infothek mit Lehrstellenbörse im «Erdgeschoss («Kat 16»))»		181 070.80
18.01.2000	548 000 G	260 Stadttheater St. Gallen, Erneuerung der Bühnenmaschinerie 2. Etappe	28 379.35-	611 999.40
20.06.2000	300 000 G *	261 Friedhof Feldli, Verbesserung der Infrastruktur beim Magazin des Gartenbauamtes		286 386.90
15.08.2000	120 094 S *	262 Taubenloch, Erwerb der Baurechtsbaute		120 094.05
28.11.2000 11.09.2001	776 000 G 98 500 S	263 Sturzeneggstrasse 61, Sanierung der landwirtschaftlichen «Liegenschaft «Weierholz»»	26 134.00	859 272.10
05.12.2000	160 000 S *	264 Kinderheim Riedererholz, Umbau, Projektierungskredit		159 973.65
19.12.2000 06.08.2002	102 000 S 45 000 S	265 Marktstände und Lagerkeller auf dem Marktplatz, Projektierungskredit für Neubau und Sanierung	48 242.85	118 948.70

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
23.01.2001	37 000 S	267	WC-Anlagen (öffentliche), Projektierung zur Sanierung und Erneuerung			
23.01.2001	160 000 S	268	Museumstrasse, Erstellung eins WC's Typ ooJuwel			
06.02.2001	55 000 S *	269	Sportanlage Krontal, Projektierungskredit für die Sanierung, Tribüne und Garderoben			
20.03.2001	170 000 S	270	Studienuauftrag Kunstmuseum St.Gallen, Projektierungskredit für die Erweiterung			
24.04.2001	192 349 S	271	Hallenbad Blumenwies, Schadenssanierung am Flachdach und am Rutschbahnaufbau			
04.04.2001	1 900 000 G	272	Fussballstadion West, bauliche Massnahmen für die Rückführung Espenmoos sowie für die Abschreibung der Hypothek			
20.11.2001	190 000 S *	273	Hotel Ekkehard, St.Gallen, Anteil Neubau Liftanlage			
26.03.2002	2 691 000 G	274	Wohnheim für Kinder und Jugendliche Riedererholz, Umbau und Sanierung			
09.04.2002	64 000 S	275	Mummenschanz-Theater; Projektierungskredit			
10.12.2002	34 941 S	276	Sportanlage Krontal, Sanierung der Tribüne und Garderoben, Projektierungskredit			
16.05.2002	160 000 S		Ersatz des Antriebes für den Eisernen Vorhang und den Leuchten hochzug im grossen Saal			
16.05.2002	110 000 S *	277	Neubau einer Eisportanlage im Lerchenfeld			
23.09.2003	10 249 S	279	Friedhof Ost, Neugestaltung der Abdankungshalle, Projektierungskredit			
11.06.2002	22 835 000 G		Brühltor-Unterführung, Projekt für den Ersatz der Auf-/Abgänge und der Überdachungen			
08.10.2002	136 000 S	280	Konzert und Theater St.Gallen, Erneuerung des Prospektregallagers, Sicherheitsmassnahme			
01.04.2003	70 000 S	281	Botanischer Garten, Sanierung des Orchideenhauses			
27.05.2003	360 000 G	282				
12.08.2003	63 500 S					

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
28.10.2003	1 500 000 G	283		
	121 897 541	5040	13 214 861.85	98 272 390.21
25.04.1989	1 926 000 G *			
02.07.1991	77 000 S	182		16 890 149.20
18.02.1992	2 944 000 G			
18.03.2003	1 393 485 G			
19.02.1993	68 000 S *	215		66 230.55
31.08.1993	5 700 000 G *	220		4 430 857.45
17.01.1995	1 025 000 G	231		1 013 372.70
26.03.1996	894 600 G *	239		915 801.10
19.11.1996	1 742 000 G	243		1 626 742.35
18.03.1997	1 924 200 G	246		1 810 729.20
27.05.1997	24 858 000 G	248		24 006 431.40
02.05.2000	50 000 S		54 761.95	
26.09.2000	788 300 G			
27.05.1997	543 000 G	249		459 972.05
19.05.1998	110 000 S *	261		94 374.81
19.05.1998	52 000 S *	262		35 516.45
19.05.1998	128 000 S *	263		153 249.85
19.03.2002	249 S			
19.05.1998	10 959 000 G	264		11 767 791.50
23.05.2000	716 000 G		259 793.50	
23.06.1998	145 000 S *	268		129 243.05

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto		Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
02.03.1999	576 000 G *	271	Schulanlage Schönaue, Projektkredit für die Sanierung		592 849.45
09.03.1999	40 500 S				
02.03.1999	2 335 000 G	273	Kreuzbleiche, Umbau- und Sanierungsmassnahmen der Turnhalle		2 504 244.90
26.05.1999	2 989 600 G	274	Boppertshof, Sanierung und Renovation der Fassade (Trakte C und E sowie Turn- halle D), 2. Etappe		2 065 354.65
25.01.2000	5 900 000 G	275	Halden, Sanierung	176 170.55	5 610 137.15
23.05.2000	12 443 600 G	276	Schönaue, Sanierung	4 544 253.30	11 923 571.45
04.07.2000	100 000 S *	277	Polysportives Zentrum Ostschweiz, städtischer Anteil am Pro- jektierungswettbewerb		291 203.50
12.09.2000	103 000 S *	278	Schulhaus Buchental, Sanierung Eingangstreppe		106 306.10
08.05.2002	3 306 S				
12.09.2000	160 000 S *	279	Primarschulanlage Engelwies, Fassadenanierung		130 618.40
27.09.2000	149 000 S *	280	Schulhaus Buchental, Wettbewerb zur Sanierung und Er- weiterung		120 016.80
30.11.2000	196 000 S	281	Heimat-Buchwald, Erteilung eines Projektkredit- kredit für die Erweiterung und den Umbau des Schulhauses Buchwald		202 183.55
30.11.2000	145 000 S *	282	Aufstockung Schulpavillon Schönen- wegen, Erteilung eines Projek- tierungskredit		116 072.75
03.04.2001	1 194 000 G *	283	St.Leonhard, Sanierung der Kanalisationsan- schlüsse und bauliche Folgemaass- nahmen		963 520.65
24.04.2001	510 000 G	284	Heimat-Buchwald, Bereitstellung von zusätzlichem Schulraum als Sofortmassnahmen	47 148.85	476 310.80
07.08.2001	46 200 S	285	Areal Grossacker, Architekturwettbewerb für einen Neubau, Projektkredit (städt. Anteil zweite Turnhalle)		28 285.25

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
20.11.2001	545 000 G	286	122 948.90	527 972.35
26.02.2002	380 000 G	287	308 043.60	348 278.00
26.03.2002	620 000 G	288	334 754.20	460 519.80
23.04.2002 27.05.2003	3 900 000 G 310 000 G	289	2 785 803.85	3 418 467.85
21.05.2002	900 000 G	290	1 373 225.05	1 704 283.50
02.07.2002	85 000 S *	291		71 820.90
17.09.2002	490 000 G	292	451 051.15	453 003.80
28.11.2002	1 386 500 G	293	684 490.70	684 490.70
11.02.2003	90 000 S	294	67 596.80	67 596.80
25.02.2003	325 000 G	295	280 247.20	280 247.20
23.04.2003	1 870 000 S	296	926 572.20	926 572.20
27.05.2003	14 041 000 G	297	422 520.20	422 520.20
26.08.2003	520 000 G	298	375 479.85	375 479.85
28.10.2003	13 200 000 G	299		500 000.00
28.10.2003	300 000 G	300		

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
04.11.2003	183 349	5049	183 349.10	183 349.10
	183 349 S *	109	183 349.10	183 349.10
01.09.1998	487 000-	5070		487 000.00
	487 000- S *	102		487 000.00
26.05.1999	90 000	5600		90 000.00
	90 000 S *	101		90 000.00
31.10.1995	4 956 000	5621		4 972 600.00
	4 956 000 G	107		4 972 600.00
26.08.1997	13 982 163	5650	836 800.00	5 669 414.00
	2 954 000 G *	165		2 895 814.00
	1 537 000 G *	166		1 537 000.00
31.10.2000	27 563 S	170		
15.05.2001	329 000 G *	172		329 000.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
23.10.2001	70 800 S *	173			70 800.00	
26.08.2003	8 670 000 G	174	443 000.00		443 000.00	
25.11.2003	393 800 G	175	393 800.00		393 800.00	
	255 000	5653	120 000.00		274 327.00	41 948.30
21.11.2000	200 000 G	117	120 000.00		190 000.00	
19.09.2000	55 000 S *	119			84 327.00	41 948.30
	2 170 470	5800			2 170 470.00	
31.08.1999	2 164 000 G *	103			2 170 470.00	
26.08.2003	6 470 S					
	7 402 331	63	864 803.10	15 500.00	6 704 333.60	304 795.90
	764 535	50010	240 407.25		649 023.65	25 295.90
30.11.1999	131 000 S *	136			137 886.25	4 000.00
22.10.2002	2 886 S					
05.12.2000	70 000 S *	137			75 415.90	
10.09.2002	5 415 S					
28.08.2001	115 000 S	138	5 176.60		121 379.75	
04.09.2001	50 000 S *	139			50 553.35	
22.10.2002	533 S	140	25 329.75-			
12.11.2002	163 000 S	141	153 329.90		156 557.90	
10.12.2002	39 700 S	142	60 474.55		60 474.55	21 295.90

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
11.03.2003	92 000 S	143	45 629.05		45 629.05	
27.11.2003	95 000 S	144	1 126.90		1 126.90	
	6 102 590	50011	327 545.85	15 000.00	5 533 091.20	279 000.00
17.03.1998	1 115 000 G *	123			978 384.35	24 000.00
23.11.1999	3 181 500 G	126		15 000.00	3 472 135.60	255 000.00
19.03.2002	899 000 G	127	361 975.45		964 115.85	
09.04.2002	60 000 S	128	50 000.00-		78 365.00	
29.10.2002	38 000 S *	129	15 570.40		40 090.40	
16.09.2003	2 090 S					
19.08.2003	197 000 S	130				
28.10.2003	610 000 G	131				
	237 705	50012			225 368.75	
30.05.2000	190 000 S *	114			177 663.50	
12.09.2000	44 000 S *	115			47 705.25	
22.10.2002	3 705 S					
	297 500	5069	296 850.00	500.00	296 850.00	500.00
04.03.2003	151 500 S *	220	150 850.00		150 850.00	
11.03.2003	103 000 S *	221	103 000.00		103 000.00	
26.08.2003	43 000 S *	224	43 000.00	500.00	43 000.00	500.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
07.01.2003	86 000	66 Vermessungsamt	83 139.15	83 139.15
	86 000	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	83 139.15	83 139.15
	86 000 S	219 Geografische Informationssysteme (GIS), Koordination von Strassen- und Werkleitungsbauten	83 139.15	83 139.15
	110 161 100	7 Verwaltung der Technischen Betriebe	15 108 171.70	94 780 038.66
	110 161 100	72 Entsorgungsamt	15 108 171.70	94 780 038.66
	1 080 000	5011 Kehrichtsammelndienst	30 342.90	851 257.15
21.05.1996	900 000 G	805 Sammelstellennetz für Wertstoffe, Ausbau	14 080.90	703 186.50
20.11.2001	180 000 S	810 Pilotierung einer neuen Kehrichtbe- reitstellung in der Stadt St.Gallen	16 262.00	148 070.65
	9 089 600	5013 Ablagerungsplätze	772 271.50	7 334 163.90
09.09.1986	300 000 G	802 Deponie Tüfentobel, Verlängerung der Eindolung der Sei- tenbäche und Ausbau des Sickerlei- tungssystems		336 995.35
26.04.1988	5 700 000 G	804 Deponie Tüfentobel, Bauliche Massnahmen bis zum Ende der 3. Auffüllperiode	93 219.10	3 629 616.55
14.01.1992	430 000 G *	808 Deponie Tüfentobel, Erarbeitung von Grundlagen für das Gesuch für eine Betriebsbewilligung gem. der techn. Vorordnung vom 1. Februar 1991		1 106 492.40
24.10.1995	180 000 S *	813 Deponie Tüfentobel, Phase 1, Projektierungskredit für Abschluss- projekt	4 006.00-	175 971.65
18.06.1996	660 000 G	814 Deponie Tüfentobel, Massnahmen zur Deponiegasbehandlung	8 502.00	463 325.60
28.10.1997	1 300 000 G	815 Deponie Tüfentobel, Abschlussprojekt, Projektierungs- kredit	33 066.60	1 414 847.30
26.02.2002	180 000 G			

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
30.11.2000	155 800 S *	819 Deponie Tüfentobel,			142 538.95	
08.01.2002	107 800 S *	820 Anschaffung einer Brückenwaage			106 483.70	
30.04.2002	76 000 S	821 Neubeschaffung einer Zerkleinerungs- maschine für Grünabfälle (Häcksler)	54 363.55		75 838.55	
		822 Vernetzung der Betriebe des ESA	587 126.25		587 126.25	
		Tüfentobel				
	8 558 300	50140 Kanalnetz und Pumpstationen, Erschliessungskanäle	506 210.40	7 000.00	4 739 592.50	315 074.30
08.06.1993	3 800 000 G	184 Oberwinkeln, Kanalisationstechnische Er- schliessung			2 540 327.35	
02.03.1999	238 000 G *	189 Edisonstrasse, Kanalverlängerung			146 485.45	65 974.20
21.09.1999	945 000 G *	190 Wienerberg, Erschliessungskanäle			652 266.75	100 186.70
29.02.2000	25 900 S	191 Rüti, Abwassersanierung (Anteil Gewässer- schutz)				
23.05.2000	1 059 000 G	192 Vogelherd, Erschliessungskanäle	2 973.25		862 552.60	141 913.40
26.09.2000	614 000 G	193 Watt, Erschliessung der Kanalisation			517.70	
04.12.2001	43 000 S	194 Schaugentobel, Abwassersanierung (Anteil Gewässer- schutz)				
11.06.2002	705 000 G	195 Erschliessung Oberstocken, Meteorwasserkanal, Erweiterung so- wie Erneuerung und Sanierung	104 232.25		138 437.75	
20.08.2002	36 400 S	196 Abwassersanierung Gädmen				
29.10.2002	785 000 G	197 Zweibruggenmühle, kanalisationstechnische Er- schliessung	184 080.90	7 000.00	184 080.90	7 000.00
27.05.2003	307 000 G	198 Schuppiis, Erschliessung	214 924.00		214 924.00	
	23 952 000	50141 Kanalnetz und Pumpstationen Änderungen und Ergänzungen des bestehenden Kanalnetzes	1 585 111.20	115 523.05	24 174 776.05	6 511 841.00
30.08.1988 15.11.1994	1 500 000 G 3 250 000 G	155 Genereller Entwässerungsplan, Erstellung für die Stadt St. Gallen	199 965.00		6 066 793.35	2 611 557.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
22.03.1994	192 000 S	162 Au, Erweiterung des Regenbeckens, Projektierungskredit			176 168.15	63 420.55
22.03.1994	170 000 S	163 Rechenwald, Erweiterung des Regenbeckens, Projektierungskredit			139 698.85	
22.03.1994	140 000 S	164 Langgasse, Erstellung von Kanälen und eines Regenbeckens, zwischen dem Sonn- rainweg u. der Stadtgrenze, Projekt			125 613.20	
07.06.1994	1 155 000 G *	166 Langgasse/Bruggwald-Gebiet, Abwassertechnische Sanierung			1 463 393.90	315 454.60
07.06.1994	1 040 000 G	167 Rechenwald, Erweiterung des Regenbeckens	71 128.00		1 878 202.05	935 896.00
07.06.1994	1 056 000 G	168 Au, Erweiterung des Regenbeckens	88 261.00		3 048 248.60	2 226 932.55
21.11.1995	399 000 G	172 Lerchenfeldstrasse, Erschliessungskanal			195 614.45	
20.06.1995	238 000 G *	177 Gübenstrasse, Erstellung eines Erschliessungs- kanals von der Altwinkelstrasse bis zum Walkebach			219 193.85	1 383.05
18.02.1997	909 000 G	178 Steingruebstrasse, Erneuerung des Abwasserkanals zwischen dem Grubenweg und der Linsebühlstrasse			628 152.05	
17.03.1998	1 033 000 G *	180 Hechtackerstrasse, Kanalbaumaassnahmen			564 272.70	26 600.00
24.11.1998	852 000 G *	181 Dufourstrasse, Instandstellung des Kanals von der Varnbühlstrasse bis zur Curti- strasse			606 764.40	5 600.00
26.05.1999	762 000 G	182 Fluhweg, Kanalbaumaassnahmen zwischen der Gottfried-Keller-Strasse und der Berneggstrasse	82 203.60		665 378.05	
26.05.1999	409 000 G *	183 Lindenstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals von der Äusseren Schellen- strasse bis zur Splügenstrasse			297 131.35	27 573.80
31.08.1999	537 000 G	184 Schorenstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals von der Dufourstrasse bis Schoren			349 737.50	87 400.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
31.08.1999	2 490 000 G	185	4 493.10	1 823 446.55 18 200.40
03.11.1999	480 000 G	186		332 146.65 28 100.00
03.11.1999	402 000 G	187		307 292.15 10 400.00
03.11.1999	257 000 G	188		218 857.50 7 000.00
28.11.2000	1 445 000 G	189		910 126.65 30 800.00
03.04.2001 28.08.2001	2 540 000 G 95 000 S	190	714 985.60	2 529 069.55 61 009.20
20.11.2001	2 190 000 G	191	424 074.90	1 629 474.55 54 513.85
	17 779 000	50142	69 612.25-	13 193 526.20 643 643.70
18.03.1997	420 000 G *	172		317 139.20
17.02.1998	297 000 G *	174		164 865.60
17.02.1998	1 406 000 G *	175		919 093.65 47 600.00
17.02.1998	513 000 G *	176		400 709.25 12 100.00
17.02.1998	595 000 G *	177		343 344.45 44 500.00
25.08.1998	410 000 G *	179		409 868.90 23 587.70

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
25.08.1998	447 000 G *	130			269 001.45	13 600.00
24.11.1998	1 860 000 G	181	37 114.65	753.20	1 229 529.95	21 953.20
02.03.1999	245 000 G	182			141 934.70	13 881.50
02.03.1999	235 000 G	183			128 558.40	7 600.00
02.03.1999	911 000 G	184			691 361.05	65 899.95
02.03.1999	838 000 G	185			537 899.90	80 754.70
02.03.1999	229 000 G *	186			132 444.30	20 900.00
30.03.1999	604 000 G	187			451 689.15	44 400.00
26.05.1999	2 540 000 G	188	108 600.00-		2 294 656.45	
31.08.1999	2 130 000 G	189			1 796 765.15	84 800.00
03.11.1999	247 000 G	190			177 191.35	22 800.00
18.01.2000	146 000 S	191			99 685.05	20 900.00
24.02.2000	185 000 G *	192			156 546.70	2 800.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
24.02.2000	156 000 G	193 Jägerstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals, Abschnitt St. Jakob Strasse bis Sonnstrasse		124 632.30
14.03.2000	328 000 G	194 Heimatstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals, Abschnitt Bachstrasse bis Spiristrasse		305 215.45
23.05.2000	663 000 G	195 Haggenstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals		423 678.10
23.05.2000	1 150 000 G	196 Scheidwegstrasse, Instandstellung der Mischwasser- kanäle	830.50-	827 792.75
20.06.2000	335 000 G	197 Fidesstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals		237 185.85
29.08.2000	292 000 G	198 Rehweidstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals, Abschnitt Holzstrasse bis Seeblickstrasse		198 128.75
28.11.2000	597 000 G	199 Singenbergstrasse, Instandstellung des Mischwasser- kanals, Abschnitt Steinachstrasse bis Rorschacher Strasse	2 703.60	414 608.35
	3 101 000	50143 Kanalnetz und Pumpstationen, Verschiedenes	898 294.40	1 077 311.25
10.08.1999	196 000 S *	113 Erstellung von Unterkünften für die Kanalgruppe des Entsorgungsamtes		166 667.50
30.04.2002	33 000 S	114 Vernetzung der Betriebe des ESA	9 622.25	21 593.60
01.10.2002	130 000 S	115 Werkhalle für den Kanalunterhalt, Sanierung der Fassaden- und Dach- verkleidung	114 096.55	114 474.55
19.11.2002	422 000 G	116 Sanierung und Ausbau des Joos- rütibaches	476 201.10	476 201.10
04.03.2003	95 000 S			
29.10.2002	2 225 000 G	117 Aufbau eines Fernwirk- und Be- wirtschaftungssystems für die Ab- wasserentsorgung	298 374.50	298 374.50

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	12 878 000	50144	2 746 045.25	147 588.50	8 450 750.00	638 718.70
13.02.2001	705 000 S	100	10 285.45		624 656.90	34 500.00
22.02.2001	234 000 S *	101			187 787.90	23 600.00
22.01.2002	674 000 S	102	29 936.15	3 800.00-	406 344.90	70 300.05
06.03.2001	480 000 S *	103	2 299.45-		453 364.80	18 200.00
13.03.2001	243 000 S *	104			222 247.65	16 800.00
13.03.2001	288 000 S	105	11 451.60		176 192.85	62 700.00
10.04.2001	697 000 S	106	10 264.80		731 129.00	8 925.60
24.04.2001	704 000 S	107	3 173.45		776 238.50	18 900.00
24.04.2001	225 000 S	108	13 596.50		151 412.10	74 100.00
24.04.2001	196 000 S *	109	5 142.70-	1 400.00-	139 771.70	6 100.00
24.04.2001	786 000 S	110	28 887.60	1 400.00	692 105.95	64 580.00
24.04.2001	191 000 S	111			175 546.05	8 400.00
19.06.2001	366 000 S	112	58 291.75		223 415.85	24 000.00
14.08.2001	138 000 S	113	11 675.35		90 728.45	

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
23.10.2001	314 000 S	114 Gessnerstrasse, Instandstellung des Kanals von der Bitzstrasse bis Biserhofstrasse	1 723.75		160 858.50	11 074.60
20.11.2001	548 000 S	115 Ilgenstrasse, Instandstellung des Kanals von der Vonwilstrasse bis Bogen-/Burgstrasse	100 545.30	25 000.00	353 555.80	58 949.95
05.02.2002	372 000 S	116 Sömmelistrasse, Kanalinstandstellung von der Schönaustrasse bis Malvenweg (Teilbereich)	46 588.90		253 024.20	2 800.00
05.03.2002	207 000 S	117 Geltenwilenstrasse, Kanalinstandstellung von der Vadianstrasse bis Oberstrasse				
30.04.2002	217 000 S	118 Kesslerstrasse, Vadianstrasse bis Davidstrasse, Kanalinstandstellung	4 139.80		152 641.05	8 400.00
08.05.2002	196 000 S	119 Falkensteinstrasse, Kanalinstandstellung von der Scheibenacker- bis Helvetiastrasse	44 554.35	16 355.20	62 419.80	16 355.20
17.09.2002	250 000 S	120 Turnerstrasse, Kanalinstandstellung von der Burgstrasse bis zur Zürcher Strasse	1 828.10	20 444.00	16 763.50	20 444.00
17.09.2002	802 000 S	121 Lindenstrasse, Kanalinstandstellung von der Splügenstrasse bis zur Helvetiastrasse	564 923.45	10 544.80	588 923.45	10 544.80
14.01.2003	330 000 S	122 Ringelbergstrasse, Kanalinstandstellung von der Demutstrasse bis zur Jahnstrasse	142 361.45	1 400.00	142 361.45	1 400.00
20.02.2003	142 000 S	123 Bruggwaldstrasse, Kanalinstandstellung vom Heiligkreuz bis Blindenheim	76 254.70	12 266.40	76 254.70	12 266.40
18.03.2003	152 000 S	124 Brühlbleichstrasse, Kanalinstandstellung von der Parkstrasse bis Sonnenstrasse	113 226.15	14 633.60	113 226.15	14 633.60
18.03.2003	304 000 S	125 Konkordiastrasse, Kanalinstandstellung von der Lämmliisbrunnenstrasse bis Sternackerstrasse	127 667.95	7 400.00	127 667.95	7 400.00
25.03.2003	90 000 S	126 Grünbergterrasse, Kanalinstandstellung von der Rosenbergsstrasse bis Melchtalstrasse	69 107.50	2 800.00	69 107.50	2 800.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003		Stand Ende 2003	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
01.04.2003	1 085 000 S	127	655 318.65		655 318.65	
23.04.2003	88 000 S	128	54 997.35	15 200.10	54 997.35	15 200.10
23.04.2003	755 000 S	129	169 190.00	8 244.40	169 190.00	8 244.40
08.05.2003	182 000 S	130	119 177.40	17 100.00	119 177.40	17 100.00
20.05.2003	276 000 S	131	30 853.85		30 853.85	
20.05.2003	250 000 S	132	231 661.50		231 661.50	
19.08.2003	391 000 S	133	21 804.60		21 804.60	
	30 407 500	50147	8 260 625.70	2 934 456.00	32 400 511.16	10 127 612.25
23.12.1996	145 800 S	862			194 854.40	49 200.65
18.02.1997	1 115 100 G	863			1 386 904.95	349 637.05
28.10.1997	1 134 000 G	864	11 404.40		1 131 666.00	300 188.55
19.05.1998	951 000 G	865			894 903.10	
22.06.1999	24 434 000 G	866	7 510 833.95	2 882 946.00	25 948 534.96	9 031 507.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben	Rechnung 2003 Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben	Stand Ende 2003 Einnahmen
23.05.2000	1 787 500 G	867	30 531.00	51 510.00	2 104 023.00	397 079.00
18.06.2002	406 700 G	868	392 572.15		424 340.55	
21.01.2003	197 000 S	869	315 284.20		315 284.20	
08.05.2003	46 600 S					
09.12.2003	189 800 S	870				
	473 600	5018			1 007 049.40	565 798.25
30.03.1999	473 600 G	101			1 007 049.40	565 798.25
	1 771 600	5069	375 691.90		826 536.65	
07.10.1997	47 000 S	186			24 413.15	
30.10.2001	1 724 600 G	209	375 691.90		802 123.50	
	1 070 500	5660	3 190.70		724 564.40	246 185.15
26.03.1991	570 000 G	106			570 341.25	246 185.15
04.07.1995	145 000 S	111				
30.11.1999	30 000 S					
29.02.2000	80 000 S	114			154 223.15	
04.12.2001	87 500 S	116				
20.08.2002	158 000 S	118				

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
	3 768 600	8 Schulverwaltung	909 149.05	1 286 802.50
	3 768 600	81 Kindergarten	909 149.05	1 286 802.50
	3 768 600	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	909 149.05	1 286 802.50
26.03.2002	3 768 600 G	216 Ausbau der Informatik in den Volksschulen und Kindergärten der Stadt St.Gallen	909 149.05	1 286 802.50
	11 557 400	9 Finanzverwaltung	2 261 634.17	8 114 325.62
	3 189 000	90 Finanzamt	17 056 632.33	15 800.00
		5232 Kapitalversorgung eigener Unternehmungen	10 000 000.00	3 189 000.00
		100 Dotationskapital des Elektrizitätswerkes	10 000 000.00	
		5235 Kapitalversorgung eigener Unternehmungen	7 056 632.33	
		100 Dotationskapital der Verkehrsbedriebe	7 056 632.33	
	109 000	5240 Darlehen und Beteiligungen an gemischtwirtschaftl. Unternehmungen		109 000.00
21.04.1998	10 000 S *	114 Genossenschaft Logiscasa, Beteiligung am Genossenschaftskapital		10 000.00
30.03.1999	5 000 S *	116 Wohnbaugenossenschaft Haldenhof Beteiligung am Genossenschaftskapital		5 000.00
22.01.2002	20 000 S	119 Spanisches Klubhaus Beteiligung der Stadt St.Gallen an der neuen Genossenschaft		20 000.00

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
10.09.2002	74 000 S	120 Mühleggbahn, Erhöhung der Beteiligung der Stadt am Kapital		74 000.00
25.09.1997	80 000 S *	5250 Darlehen an private Institutionen		80 000.00
		101 Darlehen an die Genossenschaft St. Galler Jugendheime		80 000.00
24.11.1998	3 000 000 G *	5633 Eigene Beiträge an eigene Unter- nehmungen		3 000 000.00
		101 Entschuldung der Fernwärmever- sorgung		3 000 000.00
19.08.2003	143 200 S	92 Personalamt	90 023.40	90 023.40
	143 200	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	90 023.40	90 023.40
		223 Zeiterfassungssystem, Ersatz	90 023.40	90 023.40
	8 225 200	93 Organisations- und Informatikamt	2 171 610.77	4 835 302.22
	8 225 200	5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen	2 171 610.77	4 835 302.22
30.11.1995	156 000 S *	175 Tiefbauamt, Einführung einer elektronischen Strassendatenbank		106 402.10
17.02.1998	113 000 S *	192 Liegenschaftsverwaltung, Neue Informatiklösung		99 653.70
24.02.2000	99 600 S *	198 Steueramt, Systemintegration im Hinblick auf Integration NAFEDUV	29 315.45-	98 116.65
08.08.2000	85 000 S *	200 Anschluss städtischer Ausstellen ans Intranet		18 768.40
08.08.2000	160 400 S *	202 Einführung eines Bibliothek- programmes in den städtischen Schulen		113 147.35
15.08.2000	144 000 S *	203 Betriebssystemwechsel auf allen städtischen PC's		125 258.75
26.09.2000	429 500 G *	204 Datensicherung in der Informatik mittels Bandroboter		428 223.00
				15 800.00

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2003 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2003 Ausgaben Einnahmen
13.02.2001	616 000 S *	205		378 078.05
10.05.2001	803 600 S	206	58 703.47	515 159.77
12.06.2001	192 000 S *	207	50 564.85	180 710.65
18.12.2001	54 000 S *	212	25 250.55	53 836.90
21.02.2002	708 000 S *	213	244 234.45	702 266.70
12.03.2002	68 000 S	214	30 679.45	63 694.05
19.03.2002	214 300 G	215	108 941.10	183 834.10
26.06.2002	153 000 S *	217	67 910.50	137 127.20
29.10.2002	2 762 300 G	218	1 164 344.45	1 180 727.45
29.04.2003	1 191 900 G	222	450 297.40	450 297.40
09.12.2003	274 600 S	226		

Bestandesrechnung

Bestandesrechnung

31. Dezember 2002	Konto	31. Dezember 2003	Veränderung
876 323 049.35	1 Aktiven	876 288 465.74	34 584-
510 950 227.54	10 Finanzvermögen	537 364 402.21	26 414 175+
199 683 556.25	100 Flüssige Mittel	215 086 574.82	15 403 019+
317 146.50	1000 Kassa	203 631.40	113 515-
22 743 614.55	1001 Postcheck	10 582 643.31	12 160 971-
176 622 795.20	1002 Banken	204 300 300.11	27 677 505+
79 461 441.44	101 Guthaben	77 871 118.74	1 590 323-
930 714.55	1011 Kontokorrente	342 412.48	588 302-
30 114 609.88	1012 Steuerguthaben	42 633 237.75	12 518 628+
28 241 444.22	1015 Andere Debitoren	23 077 935.23	5 163 509-
1 020 352.30	1017 Vorsteuer (MWST)	880 849.87	139 502-
18 492 558.40	1018 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	10 134 230.27	8 358 328-
661 762.09	1019 Übrige Guthaben	802 453.14	140 691+
231 399 956.65	102 Anlagen	244 002 343.15	12 602 387+
1 665 400.00	1021 Aktien und Anteilscheine	1 665 400.00	
3 093 968.50	1022 Darlehen	3 089 022.30	4 946-
221 042 168.00	1023 Liegenschaften im Finanzvermögen	231 645 217.75	10 603 050+
1 281 350.50	1025 Vorräte	1 027 178.45	254 172-
4 317 069.65	1028 Baukonten der Liegenschaften im Finanzvermögen	6 575 524.65	2 258 455+
405 273.20	103 Transitorische Aktiven	404 365.50	908-
153 930.00	1030 Zinsen	153 930.00	
156 242.75	1032 Versicherungsprämien	142 524.80	13 718-
95 100.45	1033 Heizungs- und Nebenkosten	107 910.70	12 810+
138 999 000.00	11 Ordentliches Verwaltungsvermögen	125 943 874.05	13 055 126-
138 757 000.00	110 Sachgüter	124 920 000.00	13 837 000-
7 751 000.00	1100 Grundstücke	5 472 000.00	2 279 000-
19 260 000.00	1101 Tiefbauten	17 969 000.00	1 291 000-
30 040 000.00	1103 Verwaltungshochbauten	26 324 000.00	3 716 000-
79 241 000.00	1104 Schulbauten	71 243 000.00	7 998 000-
2 465 000.00	1106 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	3 912 000.00	1 447 000+
66 000.00	112 Investitionsbeiträge	1 874.05	64 126-
24 000.00	1121 Kanton St. Gallen		24 000-
30 500.00-	1122 Gemeinden und kommunale Zusammen-	30 500.00-	
	schlüsse		
237 564.30	1125 Private Institutionen	147 000.00	90 564-
165 064.30-	1126 Private Haushalte	114 625.95-	50 438+
176 000.00	113 Übrige aktivierte Ausgaben	1 022 000.00	846 000+
	1131 EDV-Planung und -Programmierung	150 000.00	150 000+
176 000.00	1139 Übrige aktivierte Ausgaben	872 000.00	696 000+
159 175 821.81	12 Darlehen und Beteiligungen des Ver-	142 119 189.48	17 056 632-
	waltungsvermögens		
159 175 821.81	121 Darlehen und Beteiligungen	142 119 189.48	17 056 632-
154 758 821.81	1213 Eigene Unternehmungen	137 702 189.48	17 056 632-
4 397 000.00	1214 Gemischtwirtschaftliche Unter-	4 397 000.00	
	nehmungen		
20 000.00	1215 Private Institutionen	20 000.00	

Bestandesrechnung

31. Dezember 2002	Konto	31. Dezember 2003	Veränderung
67 198 000.00	13 Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen	70 861 000.00	3 663 000+
66 328 000.00	130 Sachgüter	70 171 000.00	3 843 000+
61 756 000.00	1301 Tiefbauten	65 278 000.00	3 522 000+
3 673 000.00	1303 Verwaltungshochbauten	3 305 000.00	368 000-
899 000.00	1306 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	1 588 000.00	689 000+
831 000.00	132 Investitionsbeiträge	665 000.00	166 000-
11 000.00	1320 Bund	9 000.00	2 000-
604 000.00	1322 Gemeinden und kommunale Zusammenschlüsse	483 000.00	121 000-
216 000.00	1325 Private Institutionen	173 000.00	43 000-
39 000.00	133 Übrige aktivierte Ausgaben	25 000.00	14 000-
39 000.00	1339 Übrige aktivierten Ausgaben	25 000.00	14 000-

Bestandesrechnung

31. Dezember 2002	Konto	31. Dezember 2003	Veränderung
876 323 049.35	2 Passiven	876 288 465.74	34 584-
752 113 836.54	20 Fremdkapital	734 572 748.07	17 541 088-
91 961 163.55	200 Laufende Verpflichtungen	85 789 127.98	6 172 036-
63 565 517.65	2000 Kreditoren	55 028 343.97	8 537 174-
1 930 959.89	2001 Depotgelder	1 920 833.74	10 126-
66 198.25	2002 Private Arbeitsbeschaffungsreserven	66 198.25	
7 612 542.98	2006 Kontokorrente	9 294 119.74	1 681 577+
1 588 858.95	2007 Umsatzsteuer (MWST)	991 999.55	596 859-
16 984 297.19	2008 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	17 732 192.69	747 896+
212 788.64	2009 Übrige laufende Verpflichtungen	755 440.04	542 651+
59 048 613.61	201 Kurzfristige Schulden	60 794 372.96	1 745 759+
59 048 613.61	2013 Anlagen des Personals	60 794 372.96	1 745 759+
458 752 000.00	202 Mittel- und langfristige Schulden	434 168 000.00	24 584 000-
218 752 000.00	2021 Schulscheine	194 168 000.00	24 584 000-
170 000 000.00	2023 Obligationenanleihen	170 000 000.00	
70 000 000.00	2024 Kassascheine	70 000 000.00	
127 346 895.87	203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	140 600 816.17	13 253 920+
11 640 882.28	2030 Eigene Unternehmungen	13 900 914.83	2 260 033+
107 601 799.82	2031 Personalversicherungskassen	118 553 319.82	10 951 520+
3 918 124.25	2032 Sparkassen	3 798 308.85	119 815-
4 037 908.87	2033 Verwaltete Stiftungen	4 195 417.02	157 508+
148 180.65	2034 Eigenversicherungen für Sachschäden	152 855.65	4 675+
4 649 532.71	204 Rückstellungen	3 760 402.56	889 130-
4 981.75	2040 Rückstellungen der Laufenden Rechnung	395 460.00	390 478+
129 215.05	2041 Rückstellungen der Investitionsrechnung / Baukonten	129 215.05	
4 515 335.91	2042 Rückstellungen übrige	3 235 727.51	1 279 608-
10 355 630.80	205 Transitorische Passiven	9 460 028.40	895 602-
10 318 971.10	2050 Zinsen	9 456 401.50	862 570-
36 659.70	2052 Versicherungsprämien	3 626.90	33 033-
67 970 544.88	22 Spezialfinanzierungen	77 523 144.82	9 552 600+
24 515 040.18	228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	23 320 339.62	1 194 701-
43 455 504.70	229 Verpflichtungen für Vorfinanzierungen	54 202 805.20	10 747 301+
56 238 667.93	23 Eigenkapital	64 192 572.85	7 953 905+
5 131 935.26	2390 Ertragsüberschuss des laufenden Jahres	7 953 904.92	2 821 970+
51 106 732.67	2399 Kapital	56 238 667.93	5 131 935+

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Wertpapiere und Darlehen

		<i>Dividende Prozent</i>	<i>Nominalwert Fr.</i>	<i>Kurs Prozent</i>	<i>Bilanzwert Fr.</i>
Aktien und Anteilscheine					
Parkgarage AG, St. Gallen	1514 Namenaktien zu Fr. 1'100 nom.	-	1'665'400.00		1'665'400.00
			<u>1'665'400.00</u>		<u>1'665'400.00</u>

	<i>Bestand Ende Vorjahr Fr.</i>	<i>Bewegungen während des Rechnungsjahres</i>		<i>Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.</i>
		<i>Zunahme</i>	<i>Abnahme</i>	
Darlehen				
Wohnbaustiftung Russen	2'500'000.00			2'500'000.00
Wohnbaugenossenschaft Säntis	198'096.20			198'096.20
Wohnbaugenossenschaft Haldenhof	40'000.00			40'000.00
Alters- und Wohngenossenschaft Logiscasa	40'000.00			40'000.00
PLS Parkleitsystem St.Gallen AG	42'000.00			42'000.00
Open-Air St.Gallen	250'000.00		100'000.00	150'000.00
Übrige Darlehen	23'872.30	110'289.25	15'235.45	118'926.10
	<u>3'093'968.50</u>	<u>110'289.25</u>	<u>115'235.45</u>	<u>3'089'022.30</u>

Zugang
Fr.Abgang
Fr.**LIEGENSCHAFTEN IM FINANZVERMOEGEN****Bestand (Bilanzwert) am 31. Dezember 2002****Liegenschaften Bauverwaltung**

Oeffentliche Gebäude	7'967'566.75
Wohn- und Geschäftsliegenschaften	118'705'573.45
Landwirtschaftliche Liegenschaften	8'310'732.10
Bauplätze und Bodenabschnitte	27'024'745.30
Baurechtsparzellen	58'561'750.10

Schulliegenschaften

mit Anteil im Finanzvermögen	471'800.30	221'042'168.00
------------------------------	------------	----------------

ZUGANG 2003**KAEUFE****Wohn- und Geschäftsliegenschaften**

Parz. 2359	Im Grund 22	115'000.00
1577	Krontalstrasse 4/Falkensteinstrasse 73	3'550'000.00
3387	Wiesentalstrasse 6a-c	3'350'000.00
3067	Rorschacherstrasse 31	1'150'000.00
1351	Rorschacherstrasse 33/33a	1'450'000.00
1352	Rorschacherstrasse 35/35a	240'000.00
676	Oberstrasse 221	675'000.00

Landwirtschaftliche Liegenschaften**Bauplätze und Bodenabschnitte**

Parz. 765	Zürcherstrasse 218 & 220	288'120.00
766	Zürcherstrasse 222	260'400.00
2358	Im Grund	535'000.00
2304	Rütistrasse	1'765.00
4038	St. Georgenstrasse	7'943.00
1717	St. Georgenstrasse	5'000.00

Baurechtsparzellen**VERSCHIEDENE AUFWENDUNGEN****Oeffentliche Gebäude und Liegenschaften****Wohn- und Geschäftsliegenschaften**

Parz. 2471	Grossackerstrasse 4	Instandstellung Wohnung	33'223.10
550	Oberer Graben 45	Instandstellung Wohnung	38'452.90
488	Oberstrasse 167b	Instandstellung Wohnung	23'498.35
3184	Davidstrasse 40-44	Schallschutzmassnahmen	28'480.15
580	Auf dem Damm 4	Aktivierung Sanierung	30'000.00
569	Gallusstrasse 37	Aktivierung Sanierung	11'000.00
550	Oberer Graben 45	Aktivierung Sanierung	57'700.00
581	Gallusstrasse 29	Aktivierung Sanierung	60'000.00
2194	St. Georgenstrasse 82/84	Aktivierung Sanierung	12'850.00

Bestandesrechnung**Finanzvermögen****Liegenschaften**Zugang
Fr.Abgang
Fr.**Landwirtschaftliche Liegenschaften**

-

Bauplätze und Bodenabschnitte:

Parz. 4126	Schoretshuebstrasse	Erschliessung Oberwinkeln	12'153.20
4842	Schoretshueb	Erschliessung Oberwinkeln	15'970.20
3700	Zürcherstrasse	Flächenbeitrag	11'815.85
3700	Zürcherstrasse	Flächenbeitrag	9'344.10

Baurechtsparzellen

-

UMBUCHUNGEN**Oeffentliche Gebäude und Liegenschaften**

-

Schulliegenschaften:

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 3186	Hinterberg 26-32	Vereinigung mit Parz. 3244	315'000.00
------------	------------------	----------------------------	------------

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

-

Bauplätze und Bodenabschnitte:

Parz. 547	Tüfentobel	Uebertrag ins Verwaltungsvermögen	407'001.00
556	Tüfentobel	Uebertrag ins Verwaltungsvermögen	116'002.25
1126	Tüfentobel	Uebertrag ins Verwaltungsvermögen	54'323.00
2107	Tüfentobel	Uebertrag ins Verwaltungsvermögen	0.00

Baurechtsparzellen:

Parz. 5997	Kesselhaldenstrasse 28	Hertrag von Pz. 5992-5996	30'750.00
------------	------------------------	---------------------------	-----------

BUCHGEWINNE AUS ABGAENGEN:**Oeffentliche Gebäude**

-

Schulliegenschaften

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften

-

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

Parz. 2316	Rechenwaldstrasse 36/38	27'377.00
------------	-------------------------	-----------

Bauplätze und Bodenabschnitte

Parz. 3958	Martinsbruggstrasse	100'000.00
3958	Zürcherstrasse	424'607.55
3700	Zürcherstrasse	252'225.60
3038	Holzstrasse 23	10'000.00
3969	Rorschacherstrasse	31'591.00
49	Bäckerstrasse	35'700.00

Baurechtsparzellen

-

			Zugang Fr.	Abgang Fr.
ABGANG 2003				
VERKAUFE				
Oeffentliche Gebäude				
-				
Wohn- und Geschäftsliegenschaften:				
Parz. 3184	Davidstrasse 40-46	Teilfläche		14'210.00
2122	Geltenwilenstr.20/Unterstr.45	Teilfläche		1'960.00
Landwirtschaftliche Liegenschaften				
-				
Bauplätze und Bodenabschnitte:				
Parz. 3958	Martinsbruggstrasse			100'000.00
3700	Zürcherstrasse	Teilverkauf		593'580.00
3700	Zürcherstrasse	Teilverkauf		396'210.00
3038	Holzstrasse 23			10'000.00
3969	Rorschacherstrasse	Teilverkauf		35'991.00
4619	Bildstrasse	Teilverkauf		301'280.00
49	Bäckerstrasse			35'700.00
Baurechtsparzellen				
-				
ABSCHREIBUNGEN UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN				
Oeffentliche Gebäude und Liegenschaften:				
Parz. 3786	Museumstrasse 25	Abschreibung		75'000.00
Schulliegenschaften				
-				
Wohn- und Geschäftsliegenschaften:				
Parz. 3184	Davidstrasse 40-46	Entschädigung Umnutzung		66'500.00
Landwirtschaftliche Liegenschaften				
-				
Bauplätze und Bodenabschnitte:				
-				
Baurechtsparzellen				
-				
UMBUCHUNGEN				
Schulliegenschaften				
-				
Wohn- und Geschäftsliegenschaften:				
Parz. 1770	Schönaustrasse 62-76	Übertrag Teilfläche a/Pz.4970		4'300.00
3244	Lehnstrasse	Vereinigung mit Parz. 3186		315'000.00
Landwirtschaftliche Liegenschaften:				
Parz. 2316	Rechenwaldstrasse 36/38	Übertrag ins Verwaltungsvermögen		39'110.00

Zugang
Fr.Abgang
Fr.**Bauplätze und Bodenabschnitte:**

-

Baurechtsparzellen:

Parz. 5996	Kesselhaldenstrasse 28a	Teilübertrag a/Pz. 5997	6'150.00
5995	Kesselhaldenstrasse 28b	Teilübertrag a/Pz. 5997	6'150.00
5994	Kesselhaldenstrasse 28c	Teilübertrag a/Pz. 5997	6'150.00
5993	Kesselhaldenstrasse 28d	Teilübertrag a/Pz. 5997	6'150.00
5992	Kesselhaldenstrasse 28e	Teilübertrag a/Pz. 5997	6'150.00

Bestand (Bilanzwert) am 31. Dezember 2003**Liegenschaften Bauverwaltung**

Oeffentliche Gebäude	7'892'566.75
Wohn- und Geschäftsliegenschaften	129'443'807.95
Landwirtschaftliche Liegenschaften	8'298'999.10
Bauplätze und Bodenabschnitte	26'976'293.55
Baurechtsparzellen	58'561'750.10

Liegenschaften Schulverwaltung

mit Anteil im Finanzvermögen	471'800.30	231'645'217.75
------------------------------	------------	----------------

234'242'135.00 234'242'135.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Liegenschaften im Finanzvermögen			2 472 240.60	231 645 217.75	274 699 700.00
Liegenschaften Bauverwaltung			2 472 240.60	231 645 217.75	274 699 700.00
Öffentliche Gebäude (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)				7 892 566.75	11 700 000.00
Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungsbau	C	3949	0.00	140 300.00	1 500 000.00
Feldliststrasse 10 (Gärtnerwohnhaus)	W	1902	0.00	83 000.00	300 000.00
Museumstrasse 25, Tonhalle	C	3786	0.00	783 791.90	1 000 000.00
Neugasse 1/3/5, Amtsgebäude	C	349	0.00	1 192 721.15	2 000 000.00
Poststrasse 26-30, Rathaus	C	4700	0.00	5 692 753.70	6 900 000.00
Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)			5 536.70	471 800.30	2 584 000.00
Alpsteinstrasse 7 (Dachwhg im Kindergarten Bruggen) (mit Anteil im VV)	W	1371	0.00		200 000.00
Florastrasse 5 (Wohnhaus mit Kindergarten)	C	1364	0.00	51 800.30	325 000.00
Goethestrasse 15 (Wohnhaus mit Kindergarten)	C	3256	0.00	20 000.00	20 000.00
Hätterenweg 6/Höhenweg 28	O	837	0.00	50 000.00	119 000.00
Zürcherstrasse 430	W	2083	5 536.70	350 000.00	1 920 000.00
Gewerbliche Berufsschule Bild					
Wohn- und Geschäftsliegenschaften			184 020.60	129 443 807.95	133 913 000.00
Äusserer Sonnenweg 2	C	1548	567.00	1 689 580.75	915 000.00
Ahornstrasse 25a	W	1953	10 156.10	524 310.65	430 000.00
Altenwegenstrasse 30	W	2280	1 205.00	280 000.00	215 000.00
Auf dem Damm 10	C	585	411.30	945 884.80	790 000.00
Auf dem Damm 14 / Wallstrasse 13/15	C	587	678.40	1 917 000.00	2 260 000.00
Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17	C	595	328.60	1 011 396.40	1 150 000.00
Auf dem Damm 4	C	580	198.80	767 000.00	1 080 000.00
Bedastrasse 12	O	1696	735.30	1 236 101.00	1 000 000.00
Bitzistrasse 65	C	4590	0.00	10 335.75	135 000.00
Blumenaustrasse 26	C	1503	1 043.90	1 077 392.95	1 600 000.00
Blumenaustrasse 39	C	937	122.60	481 010.90	610 000.00
Blumenbergplatz 4	C	234	66.30	126 000.00	330 000.00
Brauerstr.71/Stephanshornstrasse 4	O	1744	0.00	1 326 238.10	690 000.00
Brühltor-Unterführung	C	4776	0.00	1 036 000.00	1 060 000.00
Bucheggstrasse 12	O	248	5 126.30	1 045 523.70	1 500 000.00
Bucheggstrasse 7	O	249	400.50	275 000.00	430 000.00
Buchwaldstrasse 12	O	253	686.20	1 344 175.05	1 280 000.00
Böcklinstrasse 4	C	4248	616.80	1 145 541.85	290 000.00
Davidstrasse 40/42/44/46	C	3184	3 699.20	7 078 770.15	6 400 000.00
Espenmoosstrasse 18	O	394	3 261.80	3 220 703.70	2 570 000.00
Falkensteinstrasse 11	O	2472	424.80	517 105.90	1 120 000.00
Feldbachstrasse 3	W	1218	225.00	836 398.90	620 000.00
Felsenstrasse 29/31	C	4863	908.80	1 784 904.00	1 100 000.00
Gallusstrasse 29	C	581	128.20	407 150.00	550 000.00
Gallusstrasse 33	C	573	763.00	664 000.00	1 020 000.00
Gallusstrasse 37	C	569	397.80	921 109.10	1 320 000.00
Gallusstrasse 40	C	554	525.00	945 999.60	1 200 000.00
Gallusstrasse 43	C	565	502.70	1 870 581.75	3 100 000.00
Geltenwilenstrasse 2	C	3183	673.80		498 000.00
Geltenwilenstrasse 20/Unterstr. 45	C	2122	803.00	2 270 217.45	3 535 000.00
Gotthelfstrasse 13	C	3874	709.80	279 980.50	330 000.00
Grossackerstrasse 4	O	2471	317.40	661 558.45	900 000.00
Haldenhof 6	C	1831	888.30	414 891.90	200 000.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Haldenstrasse 7a	C 3980	309.70	180 000.00	80 000.00
Hardungstrasse 4/8	O 3661	1 978.00	2 695 603.30	2 000 000.00
Hardungstrasse 6	O 3993	1 725.00	114 726.50	443 000.00
Heiligkreuzstrasse 12	O 205	1 558.00	1 365 585.30	1 140 000.00
Hinterberg	W 4720	1 150.30	660 000.00	660 000.00
Hinterberg 26,28,30,32	W 3186	5 094.90	4 500 000.00	4 320 000.00
Hinterberg 53,55,57	W 3191	1 553.30	4 290 000.00	4 315 000.00
Hintere Bahnhofstrasse 11	C 168	104.40	393 609.55	235 000.00
Im Grund 22	W 2359	445.00	115 000.00	365 000.00
Kapellenstrasse	C 557	124.40	4 612.85	5 000.00
Kirchgasse 11	C 904	334.80	1 770 644.35	1 690 000.00
Kirchgasse 3	C 901	132.10	270 800.00	350 000.00
Kirchgasse 5	C 902	151.90	425 108.00	480 000.00
Kirchgasse 7	C 903	145.70	312 900.00	380 000.00
Kirchlistrasse 2	O 599	967.90	509 475.00	760 000.00
Kräzernstrasse 27	W 974	1 564.00	210 194.45	380 000.00
Kräzernstrasse 79	W 2124	2 378.00	116 524.00	385 000.00
Krontalstrasse 4/Falkensteinstr. 73	O 1577	1 791.70	3 550 000.00	4 070 000.00
Krügerstrasse 24	W 1885	2 570.00	1 482 687.80	2 000 000.00
Lagerstrasse 6 / Tulpenstrasse 6	C 2348	813.10	671 186.70	570 000.00
Linsebühlstrasse 77	C 1274	587.70	2 160 908.40	2 200 000.00
Linsebühlstrasse 82	C 1186	185.80	850 000.00	770 000.00
Magnihalden 13	C 870	73.30	17 000.00	70 000.00
Magnihalden 18	C 856	98.30	347 000.00	500 000.00
Magnihalden 22 / Goliathgasse 33	C 854	168.90	718 327.60	710 000.00
Marktgasse 2 (Verkaufspavillion)	C 314	0.00	98 000.00	280 000.00
Metzgergasse 25	C 280	139.30	777 141.30	800 000.00
Militärstrasse 9	C 3052	3 113.10	1 634 574.45	1 820 000.00
Moosstrasse 61	W 661	638.20	314 531.55	330 000.00
Museumstrasse 31	C 1478	392.30	887 061.00	940 000.00
Mühlensteg 3 / Wallstrasse 14	C 1760	958.10	1 036 240.50	890 000.00
Mühlenstrasse 2	C 1753	163.50	505 000.00	300 000.00
Nelkenstrasse 6	C 4237	205.50	91 830.00	110 000.00
Notkerstrasse 40	C 1436	321.40	1 208 894.00	990 000.00
Obere Friedhofstrasse 10	W 1752	3 508.60	1 052 580.00	750 000.00
Oberer Graben 45	C 550	766.10	1 383 135.05	1 600 000.00
Oberstrasse 12/14	C 2120	5 728.20	962 220.25	2 340 000.00
Oberstrasse 167	W 489	179.00	841 779.90	580 000.00
Oberstrasse 167a	W 490	173.00	691 716.20	580 000.00
Oberstrasse 167b	W 488	242.00	930 583.45	500 000.00
Oberstrasse 171	W 1642	513.00	189 827.00	180 000.00
Oberstrasse 221	W 676	6 068.70	675 000.00	335 000.00
Oberstrasse 229	W 678	640.00	440 000.00	390 000.00
Oberstrasse 49	C 2003	2 014.30	1 246 962.85	960 000.00
Oststrasse 11	O 1170	0.00	75 000.00	250 000.00
Pfauengässlein 2	C 925	369.00	802 335.85	620 000.00
Rechenwaldstrasse 21	W 2319	6 732.00		33 000.00
Remishuebstrasse 3	O 5588	787.30	46 000.00	200 000.00
Rorschacherstrasse 107	O 1033	1 387.80	2 932 754.10	2 850 000.00
Rorschacherstrasse 174	O 1403	131.80	892 085.90	560 000.00
Rorschacherstrasse 31	C 3067	291.80	1 150 000.00	1 100 000.00
Rorschacherstrasse 33/33a	C 1351	326.40	1 450 000.00	1 170 000.00
Rorschacherstrasse 35/35a	C 1352	354.40	240 000.00	250 000.00
Rorschacherstrasse 71/71a	C 1403	629.60	706 193.55	810 000.00
Rosenbergstr. 2	C 2535	284.70		450 000.00
Rosenbergstrasse 61	C 2339	195.60	303 757.30	590 000.00
Rosenbergstrasse 67	C 2342	225.40	1 054 926.10	500 000.00
Rosenfeldweg 12	W 604	360.00	55 000.00	180 000.00
Rosenheimstrasse 12	O 13	877.30	1 093 430.00	1 120 000.00
Rosenheimstrasse 2/4	O 14	1 145.20	1 165 529.10	1 350 000.00
Ruckhaldenweg 2	W 1783	15 681.10	350 000.00	980 000.00
Scheffelstrasse 1a	C 4865	748.50	256 384.30	120 000.00
Schönaustrasse	W 3225	8 244.00		1 350 000.00
Schönaustrasse 62-76,(Notwohnungen)	W 1770	6 249.10	149 714.00	450 000.00
Schönnbrunnstrasse 3	W 1506	336.00	175 600.00	347 000.00
Singenbergstrasse 3	C 1400	276.70	1 043 230.40	1 170 000.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Sittertalstrasse 28	W	4717	16 352.00	960 540.60	618 000.00
St. Georgenstr. 82/84/Wiesenstr. 49	O	2194	1 266.00	2 816 108.15	2 300 000.00
St. Georgenstrasse 3	C	597	488.30	2 270 642.45	1 530 000.00
St. Georgenstrasse 4	C	594	154.20	381 566.45	530 000.00
St. Jakobstrasse 28	C	1512	253.10	225 804.25	94 000.00
St. Jakobstrasse 30	C	1513	138.00	425 655.90	290 000.00
St. Jakobstrasse 32/32a	C	1514	440.40	461 514.50	155 000.00
Steinachstrasse 43	C	1421	227.50	1 123 726.95	680 000.00
Sturzeneggstrasse 31	W	4639	0.00	35 060.40	90 000.00
Teufenerstrasse 67/73/73a-c/75	C	4469	5 805.00	1 605 000.00	1 468 000.00
Tulpenstrasse 3	C	2343	206.20	137 978.00	275 000.00
Tulpenstrasse 8	C	2347	180.60	121 131.15	550 000.00
Unterer Graben 17 (Keller)	C	2603	0.00		0.00
Unterer Graben 20	C	914	244.60	747 300.00	840 000.00
Unterer Graben 22	C	911	88.40	108 532.45	200 000.00
Unterer Graben 24	C	909	114.10	361 400.00	420 000.00
Unterer Graben 55	C	922	442.00	814 760.45	250 000.00
Unterer Graben 58	C	846	123.90	1 095 000.00	930 000.00
Vadianstrasse 6/8	C	110	0.00	2 415 000.00	1 770 000.00
(Anteil im Verwaltungsvermögen)					
Volksbadstrasse 17/Blarerstr. 14/16	C	1418	1 137.20	1 940 997.70	2 010 000.00
Volksbadstrasse 18/20	C	3576	564.20	1 396 244.60	1 110 000.00
Volksbadstrasse 4/6	C	1396	0.00	183 576.00	200 000.00
Wallstrasse 5	C	566	531.20	2 949 130.00	2 840 000.00
Wallstrasse 7	C	571	286.90	626 327.85	850 000.00
Wassergasse	C	559	18.00	2 647.00	7 000.00
Wassergasse 10	C	72	176.20	47 445.10	35 000.00
Wassergasse 11	C	556	140.90	178 000.00	290 000.00
Wassergasse 13	C	1770	786.20	958 576.10	920 000.00
Wassergasse 7	C	560	217.30	70 000.00	165 000.00
Wassergasse 9	C	558	134.70	252 000.00	390 000.00
Webergasse 26	C	544	266.70	1 484 157.70	385 000.00
Wiesentalstrasse 6 a-c	O	3387	3 142.90	3 350 000.00	3 420 000.00
Wildeggsstrasse 39	C	3237	284.70	874 961.60	765 000.00
Zimmergartenstrasse 2	C	2338	329.90	229 776.00	430 000.00
Zwinglistr. 3	C	2597	552.20		2 640 000.00
Zürcherstr.126/Rechenstr.1/3/5,5e-f	W	1792	10 831.30	431 829.40	940 000.00
Zürcherstrasse 124	W	611	473.00	306 363.30	350 000.00
Zürcherstrasse 210	W	760	1 614.00	205 500.00	120 000.00
Zürcherstrasse 36	W	1504	414.00	1 731 778.70	1 050 000.00
Zürcherstrasse 45	W	3582	1 618.90	1 365 000.00	1 775 000.00
Landwirtschaftliche Liegenschaften			1 097 279.50	8 298 999.10	18 247 000.00
Arbonerstrasse 42, Hofen-Wittenbach		59	15 455.00		155 000.00
Auweg	W	2317	30 809.00	20 000.00	7 000.00
Billenbergsstrasse 29	W	2292	96 703.60	58 000.00	195 500.00
Bitzistrasse 44	C	3875	30 829.30	34 000.00	117 000.00
Brauerstrasse	O	1755	3 105.20		100 000.00
Brauerstrasse 101	O	1789	19 268.60		1 926 000.00
(Anteil im Verwaltungsvermögen)					
Gübsenstrasse / Sturzeneggstrasse	W	2158	35 770.00	106 000.00	72 000.00
Hätterenweg (Wiese für Kinderfest)	W	3543	11 203.00	350 000.00	500 000.00
Hätterenweg 15	W	1	24 875.00	75 000.00	1 730 000.00
Haggen	W	1029	77 306.40	78 129.00	203 700.00
Haggen (Wiese)	W	729	2 407.00	4 100.00	350 000.00
Haggenstrasse	W	4057	1 172.00		10 000.00
Haggenstrasse (Wiese)	W	3515	10 739.00	20 571.90	3 000 000.00
Haggenstrasse 107	W	711	662.00	82 241.00	320 000.00
Haggenstrasse 94 (Rest. Schlössli)	W	721	2 581.80	266 162.00	720 000.00
Huebstrasse 11	O	2018	72 359.00	1 887 846.90	310 900.00
Kesselhaldenstrasse	O	4647	2 541.80		10 000.00
Kreuzbühlstrasse (Wiese)	W	3203	3 790.00	4 200.00	40 000.00
Moosgartenstrasse	W	3960	3 686.30	5 336.85	18 000.00
Neuhofweg 20	W	2382	54 234.00	42 000.00	298 100.00
Oberstrasse	W	4762	3 637.10	12 300.00	182 000.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Rechenwaldstrasse	W	4810	2 467.00		1 000.00
Rechenwaldstrasse (Wiese + Wald)	W	4284	13 140.00	15 468.00	23 000.00
Rechenwaldstrasse (Wiese)	W	4282	16 613.50	16 000.00	41 500.00
Rechenwaldstrasse 36/38	W	2316	23 351.50	555 431.60	1 400 000.00
Rechenwaldstrasse 63	W	2293	53 382.00	61 318.00	86 000.00
Rechenwaldstrasse 64	W	2289	76 639.20	616 918.20	26 000.00
Rehetobelstrasse	O	4724	20 516.40	40 000.00	13 500.00
Remishueb	O	1791	6 262.20	15 000.00	33 200.00
Remishueb	O	5706	30 234.10	107 000.00	
Rorschacherstrasse 301b	O	1792	27 059.10		2 484 600.00
(Anteil im Verwaltungsvermögen)					
Schaugentobelstrasse	O	1985	35 762.70	39 250.00	49 000.00
Schoretshueb (Wiese)	W	2416	19 715.60	22 000.00	60 000.00
Sittertalstrasse	W	4709	22 558.90	112 000.00	
Sittertalstrasse 38	W	4712	16 960.60	469 000.00	189 000.00
Speicherstrasse	O	3974	3 453.00	20 000.00	6 000.00
Speicherstrasse	O	5613	1 166.10		1 400.00
St. Georgenstrasse (Wiese + Wald)	O	5537	66 288.80	778 000.00	112 200.00
St. Georgenstrasse 235	O	4879	17 719.40	805 167.90	52 000.00
Sturzeneggstrasse	W	2155	13 284.00	25 000.00	33 300.00
Sturzeneggstrasse	W	2157	2 284.00	4 000.00	5 700.00
Sturzeneggstrasse	W	2483	15 963.00	29 000.00	40 000.00
Sturzeneggstrasse (Wald)	W	2133	5 107.00	844.00	400.00
Sturzeneggstrasse 31	W	2379	22 125.20	1 247 481.50	3 000 000.00
Sturzeneggstrasse 61	W	2374	81 306.00	274 232.25	314 000.00
Zilstrasse	O	4648	785.10		10 000.00
Bauplätze und Bodenabschnitte			907 751.90	26 976 293.55	41 016 800.00
Ahornstrasse	W	1305	1 949.90		5 000.00
Altenwegen	W	3347	4 409.60	83 710.00	22 000.00
Altenwegen	W	3348	3 367.60	45 807.00	200 000.00
Altenwegenstrasse	W	2082	7 160.20	276 173.00	300 000.00
Altenwegenstrasse	W	3692	25 034.00	1 122 411.25	50 000.00
Altenwegenstrasse	W	3693	2 307.00	92 280.00	4 500.00
Altenwegenstrasse	W	4265	97.70	9 770.00	10 000.00
Altenwegenstrasse	W	4267	461.40		80 000.00
Altenwegenstrasse	W	4268	29.00		2 000.00
Altwinkelstrasse 40	W	2027	823.00	119 585.35	100 000.00
Apfelbergweg	C	2675	186.10		1 000.00
Auf dem Damm	C	574	130.50		1 000.00
Auf dem Damm	C	575	125.00		10 000.00
Auf Wiesen	O	3814	37 310.30	37 000.00	88 000.00
Auf Wiesen	O	3991	3 983.00	4 000.00	20 000.00
Axensteinstrasse	C	4782	167.70		0.00
Bahnhof Bruggen	W	2978	1 891.00		10 000.00
Bildstrasse	W	4619	4 188.60	180 409.00	1 050 000.00
Bildweiherstrasse	W	4337	1 135.00		200 000.00
Biserhofstrasse	C	4083	741.50		0.00
Bleichestrasse	C	4723	37.30		0.00
Blumenaustrasse	C	939	543.10	30 000.00	200 000.00
Blumenbergplatz	C	236	43.20		0.00
Blumenbergplatz	C	4741	154.00		1 000.00
Blumenbergplatz	C	4755	74.50		0.00
Boppartstrasse	W	3682	530.00	21 200.00	15 000.00
Brauerstrasse	O	4266	8 464.50	460 976.00	250 000.00
Brauerstrasse	O	4675	6 139.10	276 259.50	180 000.00
Brauerstrasse	O	5073	13 813.30		2 750 000.00
Brauerstrasse	O	5467	7 573.90		5 000.00
Brauerstrasse (Familiengärten)	O	1788	26 629.10		235 000.00
Breitfeld	W	2220	910.00		5 000.00
Brückengasse	O	1066	445.90	5 200.00	10 000.00
Brühlbleichestrasse	C	1443	65.50		0.00
Buchenweg	O	2551	2 118.00		15 000.00
Buchstrasse	C	1724	783.20		20 000.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Burggraben	C 742	6.20		0.00
Böcklinstrasse	C 2676	179.80		1 000.00
Chräzerenbach	W 4334	1 380.00		0.00
Claudiusstrasse	O 5398	52.30		20 000.00
Dreilindenhang	C 4652	848.70		115 000.00
Dreilindenweg	C 4391	7 853.50		40 000.00
Dufourstrasse	C 2646	4 287.70		300 000.00
Dufourstrasse	W 23	100.30		1 000.00
Dufourstrasse	W 43	1 064.40	380 000.00	400 000.00
Espenmoos	O 936	6 770.00	9 000.00	1 400.00
Espenmoosstrasse	O 3504	4 058.90	233 000.00	173 000.00
Espentobelstrasse	O 937	2 119.30	28 000.00	700.00
Espentobelstrasse	O 5453	1 704.00		2 000.00
Fellenbergstrasse	C 1872	5 717.20	3 082.00	17 000.00
Felsenstrasse	C 1858	164.90		0.00
Flurhofstrasse	O 1675	134.10		1 000.00
Flurhofstrasse	O 3505	120.30		10 000.00
Fürstenlandstrasse	W 997	382.00		20 000.00
Fürstenlandstrasse	W 3123	658.70	89 040.00	30 000.00
Gatterstrasse	O 3416	3 663.20		200 000.00
Geissberg	W 2286	20 385.00	154 891.00	100 000.00
Geissbergstrasse	W 2283	14 892.90	66 384.00	75 000.00
Gerhardtstrasse	W 4889	4 685.30	911 600.00	350 000.00
Goethestrasse	O 2561	696.10		2 000.00
Goliathgasse	C 862	15.50		0.00
Gottfriedkellerstrasse	C 3685	90.60		1 000.00
Grünaustrasse	O 4618	131.20		0.00
Grütli, Rehetobelstrasse	O 1848	18.80	356.60	0.00
Brunnenplatz				
Grütlistrasse	O 2528	9 695.50		483 000.00
Guggerstrasse 8	W 3691	1 754.10	341 292.80	340 000.00
Gübsenstrasse	W 4181	6 599.40	755 256.15	1 320 000.00
Hagenbuchstrasse	O 2396	257.40		20 000.00
Haggenhaldenstrasse	W 3035	1 926.70		6 000.00
Haggenhaldenstrasse	W 3533	438.00		12 000.00
Haggenstrasse	W 1417	89.00		1 000.00
Haggenstrasse	W 1715	1 096.00		150 000.00
Haggenstrasse	W 2769	336.00		10 000.00
Haggenstrasse	W 3724	2 821.00	217 217.00	140 000.00
Haggenstrasse	W 3897	237.00		5 000.00
Haldenstrasse	C 4192	6.10		0.00
Hardungstrasse	O 3662	921.00	1 000.00	5 000.00
Hardungstrasse	O 4641	1 510.00	2 000.00	200 000.00
Harfenbergstrasse	C 4616	168.80		40 000.00
Hechtackerweg	W 2971	78.00		5 000.00
Heiligkreuzstrasse 8b	O 3133	7 688.70		340 000.00
Helvetiastrasse	O 1280	335.30		5 000.00
Herisauerstrasse	W 2456	2 792.50	355 044.85	400 000.00
Herisauerstrasse	W 4847	2 819.00	323 540.00	350 000.00
Hinterberg	W 3318	2 021.00		200 000.00
Hinterberg	W 3319	441.00		5 000.00
Hinterberg	W 3696	17 236.00	5 000.00	25 000.00
Hirtenweg	O 5274	54.50		0.00
Hochwachtstrasse	W 2461	16 009.00		30 000.00
Höchststrasse 18	O 1771	11 723.60	1 182 000.00	59 000.00
Hüttenwiesstrasse	O 1729	9 264.00	277 920.00	920 000.00
Hüttenwiesstrasse	O 4978	5.90		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 4986	3.70		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 4987	3.70		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 4995	3.80		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 4996	3.80		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 5004	2.60		0.00
Hüttenwiesstrasse	O 5046	518.50	5 320.15	5 000.00
Hüttenwiesstrasse	O 5339	267.90		1 500.00
Hüttenwiesstrasse	O 5403	293.50		2 000.00
Hüttenwiesstrasse (Weiher & Boden)	O 1737	475.90		3 500.00
Ittisstrasse	O 3897	674.50		0.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Im Grund	W	2358	2 131.00	535 000.00	101 000.00
Kapellenstrasse	C	4583	27.80		0.00
Kolumbanstrasse 2	O	2999	3 923.30	1 570 000.00	1 000 000.00
Konkordiastrasse	C	4575	206.30		50 000.00
Kräzern	W	4576	9 125.80		2 700.00
Kräzernstrasse	W	2684	50.00		0.00
Kräzernstrasse	W	2686	956.00		5 000.00
Kreuzbühlstrasse	W	3508	3 031.00		15 000.00
Kreuzbühlstrasse	W	3547	1 885.00		10 000.00
Landhausstrasse	W	2830	389.80	7 256.00	10 000.00
Langgasse	O	413	109.70		0.00
Langweid	W	2459	13 009.00		26 000.00
Langweidweg	W	1974	13 673.20	1 170 500.00	1 400 000.00
Lehnstrasse	W	1938	21 135.00		336 000.00
Lehnstrasse	W	2627	76.00		10 000.00
Lettenstrasse	O	5265	166.60		30 000.00
Letzistrasse	W	3592	3 154.00	20 005.65	470 000.00
Letzistrasse	W	4769	159.30		0.00
Lindenstrasse	O	1253	3 601.80		360 000.00
Lindenstrasse	O	5435	168.30		0.00
Lindenstrasse	C	1574	4 521.60	432 483.35	1 000 000.00
Lindentalstrasse	O	1127	632.30		20 000.00
Linsebühlstrasse	C	4712	17.20	1 717.50	2 000.00
Linsebühlstrasse	C	4713	19.40	1 717.50	2 000.00
Lukasstrasse	O	941	3 801.90		300 000.00
Lukasstrasse	O	942	6 097.30		25 000.00
Lukasstrasse	O	4883	320.90		0.00
Lukasstrasse	O	5619	1 646.30		10 000.00
Magnihalden	C	871	70.40		0.00
Magnihalden	C	4770	175.40		0.00
Martinsbruggstrasse	O	1856	28 461.70		1 000 000.00
Moosweiher	W	3978	50.00		0.00
Mövenstrasse	W	2383	4 975.40	41 495.85	1 000 000.00
Mövenstrasse	W	3837	1 060.40	8 843.95	200 000.00
Mövenstrasse	W	4281	171.90		10 000.00
Mühlenstrasse	C	4162	210.80		0.00
Mühlenstrasse	C	4163	316.10		100.00
Mühlenweg 23	C	1731	3 277.60		10 000.00
Nelkenstrasse	C	4236	154.30	47 041.00	100 000.00
Obere Berneggstrasse	C	1871	19 933.50	10 750.00	50 000.00
Obere Büschenstrasse	C	3778	123.80		10 000.00
Oberer Graben	C	4441	51.10		0.00
Oberer Graben	C	4565	4.40		0.00
Oberhaldenstrasse	O	4414	9 000.40	851 169.30	700 000.00
Oberhaldenstrasse	O	4859	6 881.30	35 000.00	20 000.00
Oberhaldenstrasse	O	4876	1 699.60	160 724.30	100 000.00
Oberstrasse	W	522	22 201.20	397 000.00	1 029 900.00
Oberstrasse	W	4610	614.90		0.00
Oberstrasse/Haggenstrasse	W	4110	940.60		70 000.00
Oststrasse	O	1269	127.80		1 000.00
Paradiesstrasse	C	3725	120.80		5 000.00
Pfauengässlein	C	3999	389.20		100 000.00
Piccardstrasse	W	3828	1 438.20	386 806.55	360 000.00
Rechenwaldstrasse	W	4054	23 696.00		0.00
Rechenwaldstrasse	W	4059	1 937.00		0.00
Rechenwaldstrasse	W	4061	340.00		100.00
Rechenwaldstrasse	W	4062	592.00		100.00
Rehetobelstrasse	O	1847	227.30	17 244.20	5 000.00
Rehetobelstrasse	O	1849	7 294.80	553 421.90	300 000.00
Rehetobelstrasse	O	4395	1 390.80		6 000.00
Rehetobelstrasse/Grütli (Pärkli)	O	1846	61.10	4 635.30	0.00
Remishueb	O	5707	1 146.70	32 482.25	
Remishuebstrasse	O	1765	14 059.20	69 000.00	116 000.00
Riedererholz	O	1800	111.40		0.00
Riethüsli	W	2360	7 294.00	355 870.60	82 000.00
Ringelbergstrasse	O	3480	3 370.00		600 000.00
Ringelbergstrasse	O	4727	52.00		0.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Rorschacherstrasse	O 1093	74.60	11 190.00	300.00
Rorschacherstrasse	C 1582	266.40	230 000.00	30 000.00
Rorschacherstrasse	O 1750	3 623.40		1 300 000.00
Rorschacherstrasse	O 3969	1 400.00	15 600.00	80 000.00
Rosenbergstrasse	C 2325	644.80	756 244.00	290 000.00
Rosenbergstrasse	C 2340	254.90	295 540.00	190 000.00
Rosenbergstrasse	C 2822	1 569.60		300 000.00
Rosenheimstrasse	O 12	584.20	1 139 190.00	146 000.00
Rotmontenweg	O 562	12 253.70		76 000.00
Rütistrasse	O 2304	706.00	1 765.00	
Schellenweg	O 5434	1 547.10	600 574.50	80 000.00
Schlosserstrasse	C 2034	89.30		0.00
Schmidweidliweg	O 4856	266.00		100.00
Schoretshueb	W 3528	5 497.00	170 500.00	700 000.00
Schoretshueb	W 4842	3 405.90	470 365.80	540 000.00
Schoretshuebstrasse	W 4126	4 574.60	658 157.25	730 000.00
Schreinerstrasse	C 67	392.00	119 241.00	1 000 000.00
Schwertgasse	C 797	60.90		0.00
Schönauweg	W 4654	37 315.30		600 000.00
Singenbergstrasse	C 1371	431.50	18 000.00	0.00
Sittertalstrasse	W 4715	5 089.60	68 000.00	6 000.00
Sonderstrasse	O 2149	5 842.00	40 000.00	15 000.00
Sonnenhaldenstrasse	O 987	1 982.90		20 000.00
Sonnenhaldenstrasse	O 2600	1 511.60		4 000.00
Sonnenhaldenstrasse	O 3432	698.90		3 000.00
Sonnenhaldenstrasse	O 4544	868.90		10 000.00
Sonnenstrasse	C 4838	526.20		60 000.00
Sonnmatstrasse	W 4238	302.00		0.00
Speicherstrasse	O 4653	1 365.00		70 000.00
Splügenstrasse	O 11	288.40	562 380.00	14 000.00
St. Georgenstrasse	O 2711	342.00		35 000.00
St. Georgenstrasse	O 3481	845.00		50 000.00
St. Georgenstrasse	O 4038	6 548.00	36 007.20	14 000.00
St. Georgenstrasse	O 4580	43.00		5 000.00
St. Georgenstrasse	O 5397	5 890.90		10 000.00
St. Georgenstrasse	C 1680	1 005.30		10 000.00
St. Georgenstrasse	C 1717	118.50	5 000.00	5 000.00
St. Georgenstrasse	C 1751	23.40		1 000.00
St. Georgenstrasse	C 3623	90.40		3 000.00
St. Jakobstrasse	C 923	611.00	1 026 400.00	300 000.00
St. Jakobstrasse	C 926	213.60	213 600.00	0.00
St. Jakobstrasse	C 928	190.60	320 200.00	80 000.00
St. Jakobstrasse	C 930	624.90	794 795.75	270 000.00
St. Jakobstrasse	C 4819	39.20		1 000.00
Stationsweg	W 2689	990.20	39 500.00	60 000.00
Steinachstrasse	C 4840	830.60		5 000.00
Stephanshornstrasse	O 3439	16 651.60	46 197.35	1 700 000.00
Stephanshornstrasse	O 3738	14 086.30	471 972.00	1 000 000.00
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W 4575	24 108.00		220 000.00
Sömmerliwaldstrasse/Zwyssigweg	W 4971	39 315.40		200 000.00
Tablatstrasse	O 5251	5 239.30	292 512.10	2 000 000.00
Tannenstrasse	O 2979	172.40		5 000.00
Tobel	W 2294	4 691.00	30 000.00	10 000.00
Tobelstrasse	O 1728	9 967.10	30 080.00	17 000.00
Tobelstrasse	O 5218	850.20		900.00
Unterer Graben	C 921	222.70	222 700.00	0.00
Unterer Graben	C 4050	290.40		100 000.00
Unterer Graben	C 4911	23.20		10 000.00
Unterstrasse	C 4716	835.00	1 239 975.00	950 000.00
Vogelherdstrasse (Spielwiese)	O 5863	4 481.60		220 000.00
Vogelherdstrasse	O 5875	796.90	243 828.95	
Waldgut	O 710	5 612.50		16 000.00
Waldgutstrasse	O 711	717.40		20 000.00
Waldgutstrasse	O 4156	244.50		0.00
Waldgutweg	O 3090	135.50		0.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Wallstrasse	C	1758	397.70	300 000.00	90 000.00
Wassergasse	C	71	348.60	294 350.00	85 000.00
Weierweidweg	C	4141	65.20		1 000.00
Werkstrasse	O	5325	191.60	26.00	5 000.00
Werkstrasse	O	5405	776.60	10 000.00	150 000.00
Wiesentalstrasse	O	3485	77.00		5 000.00
Wildeggsstrasse	C	4853	743.30		30 000.00
Winkelbachstrasse	O	1124	710.10		10 000.00
Wolfgangstrasse	W	3580	379.00		20 000.00
Zürcherstrasse	W	2217	544.00	18 000.00	50 000.00
Zürcherstrasse	W	2757	2 721.00	53 409.00	300 000.00
Zürcherstrasse	W	2907	35 688.70	18 051.70	500 000.00
Zürcherstrasse	W	3087	1 984.50	27 484.00	10 000.00
Zürcherstrasse	W	3396	484.00	12 263.00	5 000.00
Zürcherstrasse	W	3700	10 780.40	708 783.10	1 760 000.00
Zürcherstrasse	W	3770	308.00		3 000.00
Zürcherstrasse	W	4611	4 530.00		10 000.00
Zürcherstrasse	W	4749	278.60		10 000.00
Zürcherstrasse 218/220	W	765	960.40	288 120.00	288 000.00
Zürcherstrasse 222	W	766	868.00	260 400.00	260 000.00
Baurechtsparzellen			277 651.90	58 561 750.10	67 238 900.00
Ahornstrasse 25b	W	4577	282.80		62 000.00
Ahornstrasse 25c	W	4278	247.50		54 000.00
Auf dem Damm 10a	C	576	150.80		60 000.00
Auf dem Damm 8	C	577	294.80		380 000.00
Augustinergasse 20/22	C	265	138.50	46 000.00	120 000.00
Bienengässlein 3	C	162	44.40	60 000.00	60 000.00
Billenbergsstrasse 29	W	4879	696.00		195 000.00
Bionstrasse 3	W	4626	3 833.20	775 939.15	1 000 000.00
Bionstrasse 4	W	4676	3 644.60	570 000.00	1 290 000.00
Blumenauststrasse 32	C	1506	372.80	100 000.00	140 000.00
Brauerstrasse	O	5807	1 350.90	180 000.00	180 000.00
Brauerstrasse 100	O	5889	803.30	285 000.00	300 000.00
Brauerstrasse 105	O	5478	614.40	67 584.00	70 000.00
Brauerstrasse 89	O	5805	1 351.00	170 000.00	170 000.00
Brauerstrasse 96	O	5904	777.80	240 000.00	238 000.00
Brauerstrasse 98	O	5922	665.60	183 000.00	118 000.00
Bucheggstrasse 5	O	237	441.30	1 634 913.20	382 000.00
Burgstrasse 83	W	286	285.70	1 309 186.85	1 300 000.00
Cunzstrasse 18-28	O	5583	1 205.90	42 000.00	186 000.00
Cunzstrasse 19-33	O	5584	2 244.40	39 000.00	391 000.00
Cunzstrasse 32	O	5586	848.70	28 000.00	121 000.00
Cunzstrasse 5-17	O	5580	1 753.00	62 000.00	295 000.00
Cunzstrasse 6-16	O	5579	1 197.00	42 000.00	200 000.00
Curiestrasse 10	O	5934	338.00	135 000.00	87 000.00
Curiestrasse 11	O	5927	310.80	120 000.00	77 000.00
Curiestrasse 12	O	5933	347.70	130 000.00	84 000.00
Curiestrasse 13	O	5928	222.40	110 000.00	71 000.00
Curiestrasse 14	O	5931	334.20	155 000.00	87 000.00
Curiestrasse 15	O	5929	222.40	110 000.00	71 000.00
Curiestrasse 16	O	5932	448.10	155 000.00	87 000.00
Curiestrasse 17	O	5930	530.60	145 000.00	93 000.00
Curiestrasse 2	O	5937	320.70	110 000.00	71 000.00
Curiestrasse 3	O	5923	310.80	105 000.00	67 000.00
Curiestrasse 4	O	5938	306.60	115 000.00	74 000.00
Curiestrasse 5	O	5924	222.40	100 000.00	64 000.00
Curiestrasse 6	O	5935	297.80	125 000.00	80 000.00
Curiestrasse 7	O	5925	222.40	95 000.00	61 000.00
Curiestrasse 8	O	5936	306.40	120 000.00	77 000.00
Curiestrasse 9	O	5926	344.70	125 000.00	80 000.00
Dreilindenstrasse 42	C	4283	1 514.00	250 000.00	230 000.00
Dreilindenstrasse 44	C	4282	867.90	490 000.00	290 000.00
Dufourstrasse 48	C	4568	2 170.50		200 000.00

Bestandesrechnung

Finanzvermögen / Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Engelgasse 22/22a	C 278	286.40	564 947.55	250 000.00
Espenmoosstrasse 11	O 374	790.40	755 000.00	670 000.00
Espentobelstrasse 5/5a/5b	O 5452	5 613.30	1 115 690.40	1 484 900.00
Felsenstrasse 33	C 3197	1 300.20	780 920.00	780 000.00
Fidesstrasse 5	O 5822	504.10	90 000.00	90 000.00
Flemingstrasse 10	O 5898	358.80	115 000.00	
Flemingstrasse 11	O 5893	553.40	215 000.00	
Flemingstrasse 12	O 5899	370.90	105 000.00	
Flemingstrasse 14	O 5900	350.00	125 000.00	
Flemingstrasse 16	O 5901	361.80	120 000.00	
Flemingstrasse 18	O 5902	421.80	150 000.00	
Flemingstrasse 2	O 5895	370.90	95 000.00	
Flemingstrasse 20	O 5903	578.00	195 000.00	
Flemingstrasse 4	O 5894	358.80	95 000.00	
Flemingstrasse 5	O 5890	512.50	180 000.00	
Flemingstrasse 6	O 5896	358.80	115 000.00	
Flemingstrasse 7	O 5891	512.50	185 000.00	
Flemingstrasse 8	O 5897	370.90	95 000.00	
Flemingstrasse 9	O 5892	512.50	190 000.00	122 000.00
Gaiserwaldstrasse	W 4764	1 124.80	92 337.20	90 000.00
Geltenwilenstrasse	C 4923	2 145.20	1 138 000.00	1 100 000.00
Harzbüchelstrasse 6	O 1292	1 880.70	356 886.00	380 000.00
Herisauerstrasse 79	W 2020	486.00	580 000.00	145 000.00
Herisauerstrasse 81	W 2019	609.00	570 000.00	140 000.00
Hofstrasse 1/1a/5/5b	W 4825	4 820.40	572 320.00	1 350 000.00
Hofstrasse 11/11a/11b/13	W 4638	6 446.80	874 954.25	1 820 000.00
Hofstrasse 5a	W 4824	2 453.00	293 120.00	680 000.00
Hofstrasse 7/7b/9	W 4827	3 126.30	372 990.00	870 000.00
Hofstrasse 7a	W 4826	2 456.40	293 120.00	680 000.00
Höchstlerstrasse	O 5786	1 284.80	260 000.00	245 000.00
Höchstlerstrasse 17	O 5469	993.50		275 000.00
Höchstlerstrasse 2/2a	O 3840	2 226.60	30 167.00	270 000.00
Höchstlerstrasse 4/4a/6/6a	O 3841	4 307.70	58 364.60	520 000.00
Iddastrasse 11, 15	O 3137	2 673.30	1 875 000.00	460 000.00
Iddastrasse 13	O 3135	1 143.80	680 000.00	170 000.00
Iddastrasse 17	O 3136	1 026.40	660 000.00	165 000.00
Iddastrasse 3	O 3096	1 117.30	880 000.00	220 000.00
Iddastrasse 5	O 3095	1 260.20	820 000.00	205 000.00
Iddastrasse 7	O 3094	1 387.40	675 000.00	170 000.00
Iddastrasse 9	O 3097	1 081.40	860 000.00	215 000.00
Im Grund 10, 12, 14	W 453	1 212.30	3 770 000.00	970 000.00
Imbodenstrasse 1	O 5576	2 627.10	117 000.00	470 000.00
Imbodenstrasse 16-30	O 5581	1 805.00	64 000.00	330 000.00
Imbodenstrasse 17/23	O 5582	1 205.20	41 000.00	210 000.00
Imbodenstrasse 2-14	O 5577	1 450.70	50 000.00	260 000.00
Imbodenstrasse 27	O 5585	884.60	31 000.00	136 000.00
Imbodenstrasse 5/11	O 5578	1 197.70	41 000.00	210 000.00
Kesselhaldenstrasse 28	O 5997	411.00	150 750.00	95 000.00
Kesselhaldenstrasse 28a	O 5996	193.20	84 850.00	72 000.00
Kesselhaldenstrasse 28b	O 5995	214.40	90 850.00	77 000.00
Kesselhaldenstrasse 28c	O 5994	235.20	97 850.00	82 000.00
Kesselhaldenstrasse 28d	O 5993	245.40	100 850.00	85 000.00
Kesselhaldenstrasse 28e	O 5992	349.10	132 850.00	110 000.00
Kesselhaldenstrasse 60/62	O 3904	2 158.00	29 047.80	195 000.00
Kesselhaldenstrasse 66/68	O 3903	2 181.70	29 437.70	197 000.00
Klosterweidlistrasse 9	O 5524	1 475.10		75 000.00
Klusstrasse 18	C 1789	328.10	300 000.00	290 000.00
Kolosseumstrasse 21	O 300	335.90	800 000.00	200 000.00
Lehnstrasse 45	W 1787	4 538.00	794 150.00	1 025 000.00
Lindenstrasse 64	O 1145	427.50	990 000.00	990 000.00
Linsebühlstrasse 47/47a	C 1289	305.80	690 000.00	140 000.00
Metzgergasse 27	C 279	150.00	470 000.00	650 000.00
Moosgartenstrasse 11-19	W 3822	5 036.20	63 815.00	360 000.00
Moosgartenstrasse 6-10	W 3824	3 299.00	41 802.00	265 000.00
Moosgartenstrasse 9	W 3958	3 032.90	23 800.00	210 000.00
Moosstrasse 59	W 660	529.10	56 470.90	100 000.00

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Mövenstrasse 12	W	4722	5 517.60	44 086.65	1 700 000.00
Ochsenweid	W	2334	2 453.50		55 000.00
Pasteurstrasse 11	O	5908	390.80	130 000.00	129 000.00
Pasteurstrasse 12	O	5918	357.50	117 000.00	116 000.00
Pasteurstrasse 13	O	5909	390.80	170 000.00	169 000.00
Pasteurstrasse 14	O	5915	319.50	100 000.00	99 000.00
Pasteurstrasse 15	O	5910	440.30	180 000.00	179 000.00
Pasteurstrasse 16	O	5914	444.50	150 000.00	149 000.00
Pasteurstrasse 18	O	5911	296.40	163 000.00	162 000.00
Pasteurstrasse 2	O	5921	292.70	85 000.00	84 000.00
Pasteurstrasse 20	O	5912	202.70	95 000.00	94 000.00
Pasteurstrasse 22	O	5913	417.90	171 000.00	170 000.00
Pasteurstrasse 4	O	5920	183.20	51 000.00	50 000.00
Pasteurstrasse 5	O	5905	338.30	85 000.00	84 000.00
Pasteurstrasse 6	O	5919	413.90	134 000.00	133 000.00
Pasteurstrasse 7	O	5906	390.80	110 000.00	109 000.00
Pasteurstrasse 8/10	O	5916	437.60	123 000.00	122 000.00
Pasteurstrasse 9	O	5907	390.80	105 000.00	104 000.00
Rechenwaldstrasse 44	W	5043	3 457.20		
Rehetobelstrasse 67/67a	O	4004	2 410.20	3 200 000.00	600 000.00
Remishueb	O	5575	6 440.90	28 800.00	1 160 000.00
Remishuebstrasse 5	O	2960	530.00	150 000.00	85 000.00
Remishuebstrasse 7	O	1761	1 095.60	280 000.00	210 000.00
Rorschacherstrasse 73	C	1404	583.80	3 500.00	170 000.00
Rorschacherstrasse 75/75a	C	1405	923.10	176 500.00	160 000.00
Rorschacherstrasse 77	C	1406	578.20	171 500.00	170 000.00
Ruhsitzstrasse 6, 16	W	482	915.10	1 150 000.00	390 000.00
Salisstrasse 2, 4	W	3057	852.00	2 097 000.00	420 000.00
Schaugentobelstrasse	O	5855	1 221.00		3 000.00
Schaugentobelstrasse	O	5857	2 589.70	150 000.00	
Scheffelstrasse 1	C	1502	782.40	310 691.30	359 000.00
Scheffelstrasse 2	C	1491	1 389.20	450 000.00	450 000.00
Scheibenackerstrasse 6	O	1071	185.90	780 000.00	170 000.00
Schlachthofstrasse 24, Gossau		3680	12 625.00	916 455.75	11 887 000.00
Schlachthofstrasse, Gossau		3679	2 499.00	51 318.70	562 000.00
Schorenstrasse 1-7	W	1814	6 325.70	693 630.00	1 180 000.00
Schönauweg	W	615	1 409.20		160 000.00
Sittertalstrasse 18	W	4802	752.60	142 267.80	16 000.00
Sittertalstrasse 21	W	4809	2 050.80	145 814.25	20 000.00
Sonnenstrasse 34	C	3170	367.30	1 250 000.00	234 000.00
Sonnmattstrasse 10-18	W	3667	6 058.00	76 762.00	487 000.00
Sonnmattstrasse 11-13/Moosgarten- strasse 5-7	W	3668	4 521.00	57 286.00	310 000.00
Sonnmattstrasse 15-17	W	3669	1 517.00	19 222.00	105 000.00
Sonnmattstrasse 19	W	3670	5 312.00	67 309.00	427 000.00
Sonnmattstrasse 20/22	W	3980	2 756.00	54 171.55	275 000.00
Sonnmattstrasse 21a/b	W	2450	5 306.50	45 000.00	433 000.00
Sonnmattstrasse 23	W	4435	2 051.70	33 463.50	168 000.00
Sonnmattstrasse 25	W	4437	2 818.90	59 362.70	230 000.00
St. Josefen, Gaiserwald (Ochsenweid)		530	1 701.00		100 000.00
Stahlstrasse 1	W	1222	286.00	1 250 000.00	263 000.00
Stückelbergstrasse 6	W	290	394.30	1 420 000.00	270 000.00
Tellstrasse 20	C	2758	1 150.10	640 000.00	505 000.00
Teufenerstrasse 159	O	2270	575.00	750 000.00	150 000.00
Tschudistrasse 41	C	1949	436.80	390 000.00	370 000.00
Varnbühlstrasse 14/16, Dufour- strasse 50a	C	2645	22 258.20		1 500 000.00
Vogelherdstrasse 10/10a/12/12a	O	5859	4 855.30	619 068.95	1 820 000.00
Vogelherdstrasse 14/14a/16/16a	O	5860	3 898.50	573 965.20	1 820 000.00
Vogelherdstrasse 18/18a/20/20a	O	5861	4 079.00	580 623.05	1 460 000.00
Vogelherdstrasse 22/22a/24/24a	O	5862	3 574.70	557 675.10	1 460 000.00
Zilstrasse 1	O	1731	506.20		0.00
Zilstrasse 75	O	5587	818.00	70 000.00	150 000.00
Zilstrasse 79	O	4874	5 406.80	914 300.00	900 000.00
Zilstrasse 79a/b	O	5264	2 731.30	110 000.00	630 000.00
Zwyssigstrasse 39	W	4271	2 743.90	84 013.00	248 000.00

Bestandesrechnung**Verwaltungsvermögen****Liegenschaften**

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Zürcherstrasse 10	W	115	270.00	1 050 000.00	220 000.00
Zürcherstrasse 216/216a	W	764	715.00	160 000.00	190 000.00
Liegenschaften im Verwaltungsvermögen			1 849 674.50		447 605 600.00
Liegenschaften Bauverwaltung			1 382 738.80		248 710 700.00
Verwaltungsgebäude			11 652.80		71 315 000.00
Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungsbau (Anteil im FV)	C	3949	3 102.00		4 000 000.00
Bohl 14, Waaghaus	C	754	566.40		3 200 000.00
Brühlgasse 1, Post- & Verwaltungs- gebäude	C	749	366.00		2 500 000.00
Burgstrasse 61, Mehrzweckgebäude	W	336	620.00		1 540 000.00
Neugasse 1/3/5, Amtsgebäude (Anteil im FV)	C	349	2 541.70		14 475 000.00
Neugasse 25	C	350	363.70		4 720 000.00
Poststrasse 26-30, Rathaus (Anteil im FV)	C	4700	0.00		13 000 000.00
St. Leonhardstrasse 15, Verwaltung- gebäude	C	109	634.00		3 750 000.00
Vadianstrasse 57	C	4830	2 704.00		20 000 000.00
Stadtpolizeigebäude					
Vadianstrasse 6/8, Verwaltungs- gebäude Technische Betriebe (Anteil im Finanzvermögen)	C	110	755.00		4 130 000.00
Werkhöfe und Magazine			37 245.30		16 629 000.00
Dufourstrasse 106	C	3372	27.40		10 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Dufourstrasse 39	C	3524	0.00		20 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Dufourstrasse 67	C	2571	0.00		8 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Feldliststrasse 18c	W	1902	0.00		60 000.00
Werkshof					
Fluhstrasse 1	C	3819	37.50		10 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Marktplatz/Taubenloch	C	319	0.00		180 000.00
Rehetobelstrasse 108	O	1972	0.00		2 000.00
Strassenwärtermagazin O					
Rorschacherstrasse 199	O	1370	149.00		55 000.00
Strassenwärtermagazin O					
Rosengarten-/Brauerstrasse	O	3328	47.30		0.00
Schneebergstrasse 35	C	4392	0.00		16 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Schorenstrasse 8	W	1658	68.00		10 000.00
Strassenwärtermagazin W					
Speicherstrasse / Gotthardweg	O	5543	209.70		8 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Speicherstrasse 39	C	3011	268.80		15 000.00
Strassenwärtermagazin C					
Spilrücklistrasse 1	O	2230	166.00		70 000.00
St. Georgenstrasse 43	C	1706	598.10		35 000.00
Stahlstrasse 16	W	1226	676.00		630 000.00
Magazin mit Wohnung					
Steinachstrasse 93	O	1004	4 509.90		2 820 000.00
Werkhof und Bürotrakt Ost					

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Steinachstrasse 95, Desinfektions- anstalt	O 2406	619.50		550 000.00
Sömmerliwaldstrasse 7 Werkhof	W 1207	29 160.80		12 000 000.00
Tannenstrasse 86	O 5448	108.70		60 000.00
Strassenwärterhäuschen Treuackerstrasse 5	C 4490	314.80		55 000.00
Strassenwärtermagazin W Tschudistrasse 56	C 1976	283.80		15 000.00
Strassenwärtermagazin W				
Heime		4 089.70		4 074 000.00
Brauerstrasse 99/99a, Kinderheim (Anteil im Finanzvermögen)	O 1789	4 089.70		2 074 000.00
Rorschacherstrasse 301, Riedernholz Wohnheim für Betagte (Anteil im Finanzvermögen)	O 1792	0.00		2 000 000.00
Feuerwehranlagen		5 265.60		3 364 000.00
Burgstrasse 61, Gantamt (Garage)	W 336	0.00		0.00
Hafnersberg (Feuerweiher)	W 2237	61.00		0.00
Haggenstrasse 25 (Feuerwehrdepot mit Bereitstellungsanlage)	W 1751	1 755.00		870 000.00
Hubstrasse (Hydrantenwagenhäuschen)	O 2027	82.00		4 000.00
Martinsbruggstrasse 10 (Feuerwehrdepot)	O 1834	0.00		25 000.00
Notkerstrasse 44/Steinachstrasse 45 (Anteil Stadtwerke)	C 4848	2 841.60		2 365 000.00
Taubenstrasse 7 (Feuerwehrdepot Langgasse)	O 2822	526.00		100 000.00
Schiessanlagen		104 503.90		425 000.00
Auweg 23 (Au-Bruggen) (Schützenhaus)	W 4284	0.00		50 000.00
Billenbergstrasse 29 (Au-Bruggen) (Scheibenmagazin)	W 2292	0.00		1 000.00
Joosrütistrasse (Schützenstand Scheibenstand/Scheibenmagazin)	O 888	0.00		65 000.00
Ochsenweid	W 2334	35 368.50		104 000.00
Ochsenweid	W 2976	8 646.00		20 000.00
Ochsenweid-Hätteren	W 2333	0.00		2 000.00
St. Georgenstrasse (Weihertal) (Scheibenstand/Scheibenmagazin)	O 2308	0.00		8 000.00
St. Georgenstrasse 241a (Weihertal) (Schützenstand)	O 5483	1 102.40		45 000.00
St. Josefen, Gaiserwald (Ochsenweid)	530	59 387.00		130 000.00
Zivilschutzanlagen in Städtischen Liegenschaften		26 077.00		7 807 000.00
Arbonerstrasse 42, Wittenbach (Zivilschutzanlage Hofen)	59	26 077.00		422 000.00
Haggenstrasse 25 (BSA 42) (Anteil Feuerwehranlagen)	W 1751	0.00		0.00
Holzstrasse 3/5 /San Hist 32 (Primarschulhaus Rotmonten)	O 769	0.00		750 000.00

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Museumstrasse /Anlage Brühl (Parkgarage Unterer Brühl)	C	956	0.00		710 000.00
Museumstrasse 24 /OSR Stadttheater	C	4353	0.00		670 000.00
Oberhaldenstrasse 15 /San Hist 25 (Primarschulhaus Halden)	O	3705	0.00		1 000 000.00
Parkstrasse 2 /BSA 33 (Steinachturnhalle)	C	4340	0.00		0.00
Schönaustrasse 82 /San Hist 44 (Sekundarschulhaus Schönaue)	W	1438	0.00		500 000.00
Steinachstrasse 75 (Schellacker) (Sanitätshilfsstelle 75)	C	3313	0.00		1 795 000.00
Teufenerstrasse 142 (Primarschulhaus Riethüsli)	W	1578	0.00		960 000.00
Sanitätshilfsstelle 14 Vadianstrasse 49 /OSR St. Leonhard (Primarschulhaus St. Leonhard)	C	2194	0.00		0.00
Wolfgangstrasse 15 (Primarschulhaus Boppartshof)	W	3271	0.00		1 000 000.00
Sanitätshilfsstelle 45					
Zivilschutzanlagen in nicht Städt- ischen Liegenschaften					3 205 000.00
Berghaldenplatz 4 /Quartier KP 34 Rotmonten (Evang. Kirche Rotmonten)	O	796	0.00		220 000.00
Claudiusstrasse 6 /San Hist 22 (Kinderspital)	O	3891	0.00		1 965 000.00
Federerstrasse 12 /Sektor KP 3 Heiligkreuz (Kath. Pfarreiheim Heiligkreuz)	O	2893	0.00		170 000.00
Greithstrasse 7a /Sektor KP 2 St. Fiden (Kath. Pfarreiheim St. Fiden)	O	1034	0.00		400 000.00
Kreuzbühlstrasse 18 /San Hist 46 Winkeln (Ev. Kirchgemeindehaus Winkeln)	W	3088	0.00		0.00
Militärstrasse 10 Unterirdische Bereitstellungsanlage mit Sanitätsposten (Kaufmännischer Verein)	C	2409	0.00		450 000.00
Schönauweg 4 / Waldau Unterirdischer Ortskommandoposten und Bereitstellungsanlage	W	4653	0.00		
Unterer Graben 52 /OSR St. Mangel (Ev. Kirchgemeindehaus)	C	850	0.00		0.00
Olma-Areale			52 406.60		5 000 000.00
Sonnenstrasse 31/ Jägerstrasse	C	3979	3 296.30		370 000.00
Sonnenstrasse 39/St. Jakobstr.82/94	C	1556	41 176.20		4 630 000.00
Splügenstrasse	O	15	7 934.10		0.00
Bäder			124 606.60		14 146 000.00
Bitzistrasse	C	1678	7 803.90		48 000.00
Bitzistrasse	C	4088	119.60		5 000.00
Bitzistrasse 43 (Männerbadeanstalt)	C	2959	6 152.20		115 000.00
Bitzistrasse 65 (Weiher und Boden inkl. Milchhüsli)	C	4590	24 144.00		175 000.00
Bitzistrasse 65a (Mannenweiher)	C	1677	20 486.80		125 000.00
Dreilindenstrasse	C	1659	1 662.20		5 000.00
Dreilindenstrasse 50	C	1655	29 701.10		660 000.00

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
(Familienbad)					
Martinsbruggstrasse (Parkplatz)	O	4733	2 325.00		300 000.00
Martinsbruggstrasse 25 (Blumenwies)	O	1855	7 776.90		6 700 000.00
Volksbadstrasse 4/6 (Volksbad)	C	1396	1 517.60		4 500 000.00
Zürcherstrasse 152 (Lerchenfeld)	W	625	22 917.30		1 513 000.00
Schwimmbad und Kunsteisbahn					
Sportanlagen			254 216.50		32 750 000.00
Bogenstrasse 10, Sporthalle/Parkhaus (Kreuzbleiche)	C	4810	9 833.00		15 400 000.00
Burgstrasse 40, Turnhalle Kreuz- bleiche	C	4006	4 705.80		2 500 000.00
Gründenstrasse 30, Sportanlage Gründenmoos	W	2582	160 517.40		8 200 000.00
Grütlistrasse (Krontal)	O	2533	30 632.00		2 500 000.00
Heiligkreuzstrasse (Espenmoos)	O	316	43 503.70		500 000.00
Martinsbruggstrasse 8, Garderoben- gebäude Neudorf	O	1834	2 491.30		850 000.00
Militärstrasse 2, Reithalle	C	2377	2 533.30		2 800 000.00
Stadtgärtnerei und Parkanlagen			277 897.20		11 351 100.00
Beda-/Schwanenstrasse	O	1065	491.30		10 000.00
Bernegg-/Schneebergstrasse	C	3931	519.70		10 000.00
Bildweiher Winkeln	W	2100	31 318.00		30 000.00
Bildweiherstrasse	W	2102	13 119.70		13 000.00
Bildweiherstrasse	W	3296	17 720.20		170 000.00
Bildweiherstrasse	W	4336	2 221.80		2 200.00
Brandstrasse, Brandweiher	O	3496	5 014.00		3 000.00
Bubenbergstrasse	C	4032	982.50		20 000.00
Burggraben, Kantonsschulpark	C	3449	745.90		40 000.00
Dufourstrasse	C	4161	672.80		50 000.00
Dufourstrasse	C	4238	2 870.00		250 000.00
Dufourstrasse	C	4641	6 212.40		200 000.00
Dufourstrasse 67	C	2571	885.90		32 000.00
Falkenburgstrasse	C	2897	173.30		5 000.00
Fliederstrasse	O	3147	911.40		20 000.00
Fontanastrasse	W	1887	685.00		30 000.00
Gottfried-Keller-Strasse	C	3858	603.30		3 000.00
Heiligkreuzstrasse	O	386	640.50		10 000.00
Kolumbanstrasse 24	O	176	1 717.60		160 000.00
Lehnstrasse	W	3206	297.00		1 000.00
Linsebühlstrasse	C	1109	473.10		20 000.00
Militärstrasse 4 (Kreuzbleiche) (Atelierhaus)	C	2407	77 041.50		2 050 000.00
Museumstrasse (Stadttheaterareal)	C	956	13 120.20		400 000.00
Museumstrasse, Stadtpark	C	1390	27 662.30		1 290 000.00
Müller-Friedberg-Strasse	C	3671	1 028.50		1 000.00
Oberer Graben, Grabenpärkli	C	118	969.70		50 000.00
Poststrasse, Bahnhofpärkli	C	2314	370.00		150 000.00
Rehetobelstrasse	O	1529	969.90		900.00
Rorschacherstrasse, Kantonsschulpark	C	975	13 560.10		150 000.00
Rosenbergstrasse, Parkanlage	C	2373	1 517.30		30 000.00
Schöckstrasse	O	3862	99.80		5 000.00
Seitzstrasse	C	4125	200.60		5 000.00
St. Georgenstrasse, Mühleggweiher	C	1703	2 266.60		50 000.00
St. Leonhardstrasse	C	2272	3 737.40		100 000.00
Stephanshornstrasse 4/Brauerstr.71	O	1744	29 671.00		4 410 000.00
Stadtgärtnerei					
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W	4630	382.00		0.00
Tannen-/Peter- u. Paulstrasse	C	3758	433.20		10 000.00
Teufenerstrasse, Nestweiher	C	1889	4 288.40		10 000.00
Tigerberg-/Dufourstrasse	C	2580	2 447.10		10 000.00

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Treuackerstrasse	C	1930	638.30		40 000.00
Unterer Graben, St. Mangen	C	2871	1 665.90		120 000.00
Wiesenstrasse, Spielplatz	C	4026	409.00		10 000.00
Zentral-/Krügerstrasse	W	1568	1 807.00		70 000.00
Zwinglistrasse	C	4189	77.90		0.00
Zürcherstrasse	C	4767	5 258.10		1 310 000.00
Spielplätze			44 904.80		2 721 000.00
Achslenweg	O	3803	1 564.10		30 000.00
Axensteinstrasse, Schülerhauswiese	C	3936	3 541.30		350 000.00
Burgstrasse	W	1235	2 181.00		120 000.00
Flurhofstrasse	O	1673	623.20		60 000.00
Herisauerstrasse (vorgesehener Spielplatz)	W	4846	1 236.10		170 000.00
Hirtenweg	O	5277	110.80		1 000.00
Landhausstrasse	W	2915	1 265.80		20 000.00
Lindenstrasse	O	3131	502.80		25 000.00
Martinsbruggstrasse 10b	O	3309	21 244.70		1 050 000.00
Schorenstrasse	W	1661	3 200.00		130 000.00
Schönaustrasse 34 (Feldli)	W	1896	7 795.00		600 000.00
St. Georgenstrasse	O	2711	1 640.00		165 000.00
Friedhöfe			217 246.80		12 110 000.00
Feldlistrasse 10, 18-18c (Feldli)	W	1902	93 999.50		6 840 000.00
Kesselhaldenstrasse (Ostfriedhof)	O	1739	100 441.20		4 235 000.00
Obere Friedhofstrasse 9 (Bruggen)	W	837	16 161.50		325 000.00
St. Georgenstrasse 98a (St.Georgen)	O	2204	4 419.00		260 000.00
Zilstrasse (Parkplatz Ostfriedhof)	O	4834	2 225.60		450 000.00
Abwasseranlagen			152 254.20		9 953 000.00
Arbonerstrasse 42, Wittenbach (Abwasserreinigungsanlage Hofen)		59	101 566.00		3 775 000.00
Bach-Bruggen (Aquädukt Auwald)	W	637	0.00		
Chapf, Wittenbach		2044	2 906.00		115 000.00
Druckreduzierstation					
Demutstrasse 115 (Pumpstation Riethüsli)	O	3961	0.00		
Gatterstrasse (Regenbecken Büel)	O	5227	0.00		
Hätteren (Regenbecken Schoren)	W	2333	0.00		
Hätternstrasse 50 (Abwasserrein.-Anlage Hätterenwald)	W	3275	6 520.00		480 000.00
Hafnersberg 5 (Pumpstation Hafnersberg)	W	2236	0.00		
Heiligkreuzstrasse	O	5702	2 094.10		140 000.00
Gebäude für Rechenanlage der Hochwasserentlastung Espenmoos					
Kräzernstrasse (Trafostation)	W	2686	0.00		
Leestrasse 7 (Pumpstation Lee)	O	2015	0.00		
Lerchentalstrasse 8a (Abwasserpumpwerk Lerchental)	O	4206	300.00		130 000.00
Lukasstrasse (Regenbecken Lukasmühle)	O	323	3 326.80		50 000.00
Lukasstrasse (Wärterhaus)	O	942			15 000.00
Lukasstrasse	O	4883	0.00		

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
(Aquädukt Lukasmüli)					
Lukasstrasse 19	O	2378	0.00		
(Pegel- & Messstation)					
Lukasstrasse 42	O	5465	1 451.20		20 000.00
(Kanalisationsbauwerk, Düker)					
Martinsbruggstrasse 93	O	4214	0.00		
(Probenahmestation)					
Moosmühlestrasse	W	4680	0.00		
(Pumpstation Rechen)					
Rechenstrasse 12	W	4117	2 528.00		50 000.00
(Ausbau Regenbecken)					
Rechenwaldstrasse	W	4461	401.50		
(Pumpwerk Tobel)					
Rechenwaldstrasse 21	W	2319	0.00		
(Regenbecken Engelwies)					
Rechenwaldstrasse 32	W	2318	26 126.40		4 740 000.00
(Abwasserreinigungsanlage Au)					
Rechenwaldstrasse 40	W	4951	2 899.20		185 000.00
(Erweiterung Regenbecken Au)					
Rechenwaldstrasse 64	W	2289	0.00		
(Aquädukt Tobel)					
Rehetobelstrasse	O	1972	0.00		25 000.00
«(Pumpwerk «» Gädmen»)»					
Schaugentobel	O	5722	0.00		
(Pumpstation Schaugentobel)					
Schoretshuebstrasse	W	3907	0.00		
(Pumpstation Schoretshueb)					
Untertobel, Wittenbach		70	295.00		138 000.00
Wattbachstrasse	W	2697	1 840.00		90 000.00
(Schmutzwasser-Pumpstation)					
Zürcherstrasse 204f	W	3214	0.00		
(Aquädukt Auwald)					
Öffentliche Bedürfnisanstalten			563.00		184 000.00
Flurhofstrasse	C	1591	0.00		15 000.00
WC-Anlage					
Geltenwilenstrasse 2	C	3183	0.00		2 000.00
Kolumbanstrasse 24	O	176	0.00		10 000.00
Lindenstrasse	O	1345	10.90		5 000.00
Marktplatz	C	319	0.00		20 000.00
Museumstrasse	C	956	0.00		55 000.00
Rorschacherstrasse 111	O	2381	484.10		60 000.00
Sonnenstrasse	C	4001	0.00		10 000.00
Teufenerstrasse	C	2162	68.00		7 000.00
Ablagerungsplätze			46 526.00		23 500.00
Tüfentobel		2107	726.00		
Tüfentobel & Lindenwies, Gaiserwald		547	32 351.00		15 500.00
Tüfentobel & Lindenwies, Gaiserwald		1126	6 833.00		2 700.00
Tüfentobel, Gaiserwald		556	6 616.00		5 300.00
Übrige Liegenschaften			23 282.80		53 653 100.00
Brühltor-Unterführung	C	4776	0.00		240 000.00
Feuergasse/Hinterlauben	C	354	144.20		0.00
(Hintere Zufahrtstrasse Amtshaus)					
Gerbstrasse, Brunnenplatz	W	85	35.00		3 000.00
Gründenstrasse 8, Garderobengebäude mit Tribüne	W	4343	0.00		2 500 000.00
Grünhaldenstrasse 3	W	1082	631.00		490 000.00
Unterkunft für Obdachlose					

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Juchstrasse 25, Jugendherberge	O	3964	0.00		1 070 000.00
Katharinengasse 11	C	776	605.70		1 630 000.00
Ehemaliges Katarinenkloster					
Katharinengasse 16, Jugendhaus	C	808	193.40		210 000.00
Linsebühlstrasse, Brunnenplatz	C	1119	39.80		0.00
Museumstrasse 1	C	952	890.20		900 000.00
Geschäftshaus					
Museumstrasse 24, Stadttheater	C	4353	6 133.10		15 090 000.00
Museumstrasse 25, Tonhalle	C	3786	2 035.10		9 000 000.00
(Anteil im FV)					
Museumstrasse 27, Kirchhoferhaus	C	1480	516.70		1 700 000.00
Museumstrasse 32, Natur- & Kunst- museum, Kulturgüterschutzraum	C	1391	8 009.40		10 350 000.00
Museumstrasse 50, Neues Museum	C	2806	2 675.90		7 500 000.00
Rorschacherstrasse 50, StWE	C	20284	0.00		770 000.00
(Grosser Saal Hotel Ekkehard)					
St. Jakobstrasse, Brunnenplatz	C	1542	5.00		100.00
Unterer Graben 17, Grabenhalle	C	2603	1 368.30		2 200 000.00
Vadianstrasse	C	4710	0.00		0.00
Brunnen					
Liegenschaften Schulverwaltung			466 935.70		198 894 900.00
Kindergärten			39 882.30		13 529 000.00
Achslenweg 10	O	3698	1 335.60		420 000.00
(Doppel-Kindergarten)					
Alpsteinstrasse 7	W	1371	792.00		600 000.00
(Kindergarten Bruggen)					
(mit Anteil im FV)					
Austrasse 11	W	2811	0.00		130 000.00
Boppartshofstrasse 1&3	W	3073	2 716.00		625 000.00
(Doppelkindergarten)					
Dreilindenhang 28	C	4606	970.50		220 000.00
Fähnernstrasse 2	W	3956	1 129.00		310 000.00
(Kindergarten-Pavillon)					
Florastrasse 5 (Anteil im FV)	C	1364	510.80		155 000.00
(Wohnhaus mit Kindergarten)					
Flurhofstrasse 74	O	3421	1 047.60		290 000.00
Gerbeweg 15, Kinderhort	W	2869	1 373.00		620 000.00
Goethestrasse 15 (Anteil im FV, Wohnhaus mit Kindergarten)	C	3256	625.10		335 000.00
Grütlistrasse 24	O	1560	789.60		350 000.00
Guggerstrasse 8	W	3691	0.00		120 000.00
(Kindergartenpavillon)					
Herisauerstrasse 88a/b	W	3161	1 632.00		500 000.00
Hinterberg 61	W	3257	2 315.00		440 000.00
(Doppelkindergarten)					
Iddastrasse 25	O	481	3 780.90		635 000.00
Isenringweg 7	W	3102	795.00		230 000.00
Kesselhaldenstrasse 64	O	4016	1 029.20		300 000.00
Knottergässlein	C	2552	238.90		10 000.00
Koblerstrasse 19 (Autoabstellplatz)	W	50108	0.00		19 000.00
Koblerstrasse 19 (StWE)	W	20333	0.00		300 000.00
Kräzernstrasse 118	W	2090	1 555.00		500 000.00
Krontalstrasse 4 /Falkensteinstr.73	O	20575	0.00		260 000.00
Kublystrasse 5	O	22198	0.00		683 000.00
(Doppelkindergarten)					
Moosstrasse 57a	W	3567	930.00		230 000.00
(Kindergartenpavillon)					
Moosstrasse 57b	W	3429	955.00		210 000.00
Obere Berneggstrasse 81	C	4361	1 129.20		370 000.00
(Kindergarten Riethüsli-Nest)					

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Oberstrasse (Spielplatz mit Gartenpavillon und Schwimmbad)	C	4356	1 837.80		150 000.00
Oberzilstrasse 11 (Doppelkindergarten)	O	4165	2 603.10		700 000.00
Rehetobelstrasse 87a (StWE)	O	21157	0.00		247 000.00
Rosenbergstrasse 38 (Sprachheilkindergarten/Logopä- discher Dienst)	C	2485	5 778.50		1 500 000.00
Salisstrasse 5	W	21403	0.00		
Schlosserstrasse 22	C	2033	348.00		470 000.00
Schönaustrasse 34 (Feldli)	W	1896	800.00		140 000.00
Waldgutstrasse 6a (Doppelkindergarten)	O	769	0.00		250 000.00
Wiesentalstrasse 23	O	2390	2 268.50		700 000.00
Zwinglistrasse 5	C	2549	597.00		510 000.00
Primarschulhäuser			272 411.00		121 628 000.00
Austrasse 9/9a	W	2811	4 628.60		2 120 000.00
Schulpavillon und Turnhalle					
Brauerstrasse 78/80/82/82a	O	1757	16 883.30		13 400 000.00
Oberzil					
Buchentalstrasse 9	O	1344	2 167.50		1 300 000.00
Krontal					
Dietlistrasse 13/15	W	3350	0.00		440 000.00
Schoren					
Flurhofstrasse 77	O	2801	17 696.40		6 600 000.00
Grossacker					
Gerhardstrasse 12	W	3819	7 955.90		3 300 000.00
Riethüsli mit Turnhalle					
Gotthelfstrasse 9/11	C	4539	3 143.90		1 020 000.00
Turnhalle und Kindergarten					
Gsellstrasse 8/10	W	2003	9 965.00		3 308 000.00
Kreuzbühl					
Hebelstrasse 20	C	3282	956.80		520 000.00
Arbeitsschule					
Hebelstrasse 21	O	2221	7 569.00		2 200 000.00
Hebel					
Heimatstrasse 9	O	172	5 232.50		2 600 000.00
Heimat					
Hodlerstrasse 17	O	264	12 739.60		1 700 000.00
Doppeltturnhalle Buchwald					
Holzstrasse 3-5	O	769	18 853.90		4 630 000.00
Rotmonten mit Turnhalle					
Itisstrasse 7	O	3419	9 988.00		1 660 000.00
Doppeltturnhalle Halden					
Lessingstrasse 46	O	481	10 841.60		2 465 000.00
Gerhalden					
Lilienstrasse 24 / Rosenfeldweg 9	W	1894	9 123.00		4 240 000.00
Feldli mit Turnhalle					
Lindenstrasse	O	2758	6 333.80		300 000.00
Wiese Schulhaus Buchental					
Lindenstrasse 105	O	1299	8 278.50		5 600 000.00
Buchental mit Doppeltturnhalle					
Lindenstrasse 96	O	1346	2 314.80		900 000.00
Turnhalle Schulhaus Krontal					
Melonenstrasse	C	4473	657.90		0.00
Spielplatz Schulhaus Tschudiwies					
Oberhaldenstrasse 15	O	3705	15 416.50		4 100 000.00
Halden					
Oststrasse 11a	O	1170	4 291.60		1 020 000.00
St. Fiden					
Schlösslistrasse	O	2617	4 521.90		500 000.00
Wiese Schulhaus St. Fiden					

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Sonnenstrasse 16	C	4553	3 280.20		12 300 000.00
Spelterini					
Spyristrasse 10	O	255	5 392.40		1 400 000.00
Buchwald					
St. Georgenstrasse 141	O	2165	2 213.00		800 000.00
Bach					
Sturzeneggstrasse 33	W	4639	10 430.40		6 910 000.00
Hof					
Teufenerstrasse 142	W	1578	5 567.60		3 260 000.00
Riethüsli mit Turnhalle					
Tschudistrasse 21	C	1932	7 734.40		3 700 000.00
Tschudiwies					
Vadianstrasse 49/49a	C	2194	3 855.50		4 800 000.00
St. Leonhard mit Turnhalle					
Vonwilstrasse 41	W	238	1 011.00		760 000.00
Lachen					
Wolfgangstrasse 15	W	3271	21 739.00		7 710 000.00
Boppartshof mit Turnhalle					
Zürcherstr. 226/228/Engelwiesstr. 1	W	634	21 932.50		9 480 000.00
Engelwies mit Turnhalle					
Zürcherstrasse 239	W	1709	1 713.00		800 000.00
Bruggen					
Zürcherstrasse 65-67b	W	598	7 982.00		5 785 000.00
Schönenwegen mit Turnhalle					
Sekundar- / Realschulhäuser und Turnhallen			68 090.10		48 070 000.00
Brauerstrasse	O	1756	1 429.40		20 000.00
Notkerstrasse 24	C	1456	3 395.00		12 900 000.00
Bürgli					
Parkstrasse 2	C	4340	8 695.70		7 100 000.00
Turnhallen					
Schönaustrasse 82	W	1438	11 782.00		4 900 000.00
Schönau					
Stephanshornstrasse	O	3665	8 347.10		500 000.00
Spielwiese					
Unterer Brühl 1-3a	C	949	7 110.40		10 650 000.00
Talhof / Blumenau mit Turnhallen					
Zilstrasse 61/63	O	4538	27 330.50		9 500 000.00
Zil mit Turnhalle					
Zürcherstrasse 99	W	3169	0.00		2 500 000.00
Turnhallen					
Übrige Liegenschaften			86 552.30		15 667 900.00
Blarerstrasse	C	1394	3 848.10		200 000.00
Spielplatz beim Volksbad					
Blumenbergplatz 3	C	226	573.70		3 100 000.00
Freiw. 10. Schuljahr					
Fidesstrasse 1	O	1171	2 178.30		370 000.00
Kinderhort					
Gallusstrasse 11	C	611	245.10		650 000.00
Gatterstrasse	O	2926	8 995.80		7 900.00
Wiese					
Gotthelfstrasse	C	4045	4 747.30		250 000.00
Boden Spielwiese					
Hätterenweg 6/Höhenweg 28	O	837	60 742.90		739 000.00
Hebelstrasse	O	2219	1 515.00		120 000.00
Boden					
Herisauerstrasse	W	3160	674.00		30 000.00
Boden					
Höggersberg	O	819	0.00		90 000.00
Küche Kinderfestplatz					

Bestandesrechnung**Verwaltungsvermögen****Liegenschaften**

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m ²	Buchwert 2003 Fr.	Verkehrswert Fr.
Klosterhof 5	C	4308	399.90		950 000.00
Koblerstrasse 19	W	20336	0.00		272 000.00
Abwartwohnung					
Koblerstrasse 19	W	50110	0.00		19 000.00
Autoabstellplatz					
Kugelgasse 19	C	647	411.90		1 940 000.00
Marktgasse 30	C	612	485.90		1 200 000.00
Oelberg	O	823	0.00		20 000.00
Schopf für Kinderfestmaterial					
Rorschacherstrasse 25	C	960	1 317.60		3 730 000.00
Jugendmusikschule					
Turm-gasse 6	C	645	416.80		1 800 000.00
Zürcherstrasse 432	W	2083	0.00		180 000.00
Jugendtreff					

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Darlehen und Beteiligungen

	Nominal- wert	Fr.	Bestand Ende Vorjahr Fr.	Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.
Gemeinden und kommunale Zusammenschlüsse:					
Beteiligung an der Verwaltungsrechnungszentrum AG					
1383 Namenaktien	1'000		1'383'000.00		1'383'000.00
			1'383'000.00		1'383'000.00
Verwaltungseigene Unternehmungen:					
Dotationskapital der Elektrizitätsversorgung			122'000'000.00	10'000'000.00	112'000'000.00
Dotationskapital der Wasserversorgung			34'000'000.00		34'000'000.00
Dotationskapital der Verkehrsbetriebe			-11'241'178.19	7'056'632.33	-18'297'810.52
Dotationskapital der Verkehrsbetriebe, Darlehen			10'000'000.00		10'000'000.00
			154'758'821.81	17'056'632.33	137'702'189.48
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen:					
Beteiligung an den Appenzellerbahnen					
56 Vorzugsaktien	50	2'800			
76 Vorzugsaktien	125	9'500			
26 Stammaktien	50	1'300			
		13'600			
Beteiligung Bodensee Festival GmbH					
Stammeinlage (DM 5'000)		4'121			
Beteiligung an der Schweiz. Südostbahn AG (SOB)					
507990 Stammaktien	1	507'990			
Beteiligung an der Genossenschaft Olma					
2400 Anteilscheine	1'000	2'400'000	1'440'000.00		1'440'000.00
Beteiligung an der Klinik Stephanshorn AG					
1500 Namenaktien	1'000	1'500'000			
Beteiligung an der Schlachtbetrieb St. Gallen AG					
24 Namenaktien	500	12'000			
Beteiligung an der Stadiongenossenschaft Espenmoos					
375 Anteilscheine	200	75'000			
Beteiligung an der Trogenerbahn AG					
580 Inhaberaktien	250	145'000			
1400 Prioritätsaktien	250	350'000			
		495'000			
Beteiligung an den Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG					
280 Namenaktien	10	2'800			
Beteiligung an der Stiftung für Arbeit					
		100'000			
Beteiligung an der Stiftung Suchthilfe					
1 Anteilschein	1'000	1'000			

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Darlehen und Beteiligungen

	Nominal- wert	Fr.	Bestand Ende Vorjahr Fr.	Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.
Beteiligung an der Stiftung "Musikakademie St. Gallen - Höhere Fachschule für Musik"	15'000	15'000			
Beteiligung an der Mühleggbahn AG 420 Inhaberaktien	200	84'000	74'000.00		74'000.00
Beteiligung an der PLS Parkleitsystem St. Gallen AG 420 Namenaktien	100	42'000			
Darlehen an die Genossenschaft Olma		1'500'000	1'500'000.00		1'500'000.00
			3'014'000.00		3'014'000.00

Private Institutionen:

Beteiligung an der Braunviehzuchtgenossenschaft 3 Anteilscheine	50	150			
Beteiligung an der AWZ Schweizer Adressen und Werbezentrale 40 Anteilscheine	1	40			
Beteiligung an der Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen 1 Anteilschein	100	100			
Beteiligung an der Genossenschaft St. Galler Jugendheime 110 Anteilscheine	500	55'000			
Beteiligung an der Genossenschaft für Wohnungsfürsorge 284 Anteilscheine	1'000	284'000			
Beteiligung an der Wohnbaustiftung Russen 1 Anteilschein	40'000	40'000			
Beteiligung an der Genossenschaft Kirchgasse 20 Anteilscheine	5'000	100'000			
Beteiligung an der Genossenschaft 'Zum Goldenen Schäfli' 175 Anteilscheine	1'000	175'000			
Beteiligung an der Genossenschaft 'Spanisches Klubhaus' 40 Anteilscheine	500	20'000	20'000.00		20'000.00
Beteiligung am Genossenschaftsverband Höchst-Remishueb		10'000			
Beteiligung an der Alters- und Wohnbaugenossenschaft Logiscasa 20 Anteilscheine	500	10'000			
Beteiligung an der Wohnbaugenossenschaft Haldenhof 1 Anteilschein	5'000	5'000			
Beteiligung an der Wohnbaugenossenschaft Sunneschy 1 Anteilschein	1'000	1'000			

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Darlehen und Beteiligungen

	Nominal- wert	Fr.	Bestand Ende Vorjahr Fr.	Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.
Beteiligung an der Wohnbaugenossenschaft Haldenhof					
1 Anteilschein	5'000	5'000			
Beteiligung an der Wohnbaugenossenschaft Sunneschy					
1 Anteilschein	1'000	1'000			
Darlehen an die Genossenschaft St. Galler Jugendheime (Schwendihus)		150'000			
Darlehen an die Genossenschaft St. Galler Jugendheime (Bodenweidli)		80'000			
Darlehen an die Genossenschaft Kirchgasse		66'000			
			20'000.00		20'000.00

<i>Bestand Ende Vorjahr Fr.</i>	<i>Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme Abnahme</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.</i>
---	--	---

Schuldscheine

Ausgleichsfonds der AHV	70'000'000	15'000'000	55'000'000
Schweiz. Unfallversicherungsanstalt (SUVA)	12'252'000	1'584'000	10'668'000
Verschiedene Versicherungsgesellschaften	116'000'000	8'000'000	108'000'000
Verschiedene Banken	5'500'000		5'500'000
Verschiedene Gläubiger	15'000'000		15'000'000
	218'752'000	24'584'000	194'168'000

<i>Bestand Ende Vorjahr Fr.</i>	<i>Veränderungen während des Rechnungsjahres Aufnahme Rückzahlung</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.</i>
---	--	---

Obligationenanleihen

4 3/4 % Anleihe 1995 (rückzahlbar am 25. August 2005)	40'000'000		40'000'000
3 5/8 % Anleihe 1997 (rückzahlbar am 21. März 2005)	60'000'000		60'000'000
3 3/8 % Anleihe 1998 (rückzahlbar am 10. Juni 2008)	70'000'000		70'000'000
	170'000'000		170'000'000

<i>Bestand Ende Vorjahr Fr.</i>	<i>Veränderungen während des Rechnungsjahres Aufnahme Rückzahlung</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.</i>
---	--	---

Kassascheine

3 3/4 % Kassascheine 2001 (rückzahlbar am 17. Juli 2009)	70'000'000		70'000'000
	70'000'000		70'000'000

<i>Bestand Ende</i>	<i>Bewegungen während</i>		<i>Bestand Ende</i>
<i>Vorjahr</i>	<i>des Rechnungsjahres</i>		<i>Rechnungsjahr</i>
<i>Fr.</i>	<i>Zunahme</i>	<i>Abnahme</i>	<i>Fr.</i>

Garantien

Versicherungskasse: Gemäss Art. 2 des Reglementes der Versicherungskasse garantiert die Stadt die Erfüllung der reglementarischen Leistungen

(Zum technischen Fehlbetrag siehe Bilanz der Versicherungskasse)

<i>Einnahmen</i>	<i>Ausgaben</i>	<i>+ Zunahme</i>	<i>Bestand Ende</i>
<i>Fr.</i>	<i>Fr.</i>	<i>- Abnahme</i>	<i>Rechnungsjahr</i>

**Freie Fonds der Allgemeinen Verwaltung
und der Polizeiverwaltung**
**Kulturgemeinschaft St. Gallen, Zuwendungen aus
dem Vermächtnis Henri Debrunner**

Zinsen	459.80		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	459.80	+459.80	46'437.45

Allgemeiner Kulturfonds

Zinsen	1'201.15		
Einzahlungen	137'900.45		
Auszahlungen		14'320.00	
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	139'101.60	14'320.00	+124'781.60
			141'967.05

Fonds des Polizeikorps

Zinsen	1'208.20		
Einzahlungen	2'686.85		
Auszahlungen		12'066.50	
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	3'895.05	12'066.50	-8'171.45
			114'930.90

Freie Fonds der Verwaltung der Sozialen Dienste
Fonds des Vormundschaftsamtes

Zinsen	3'311.75		
Einzahlungen	1'148.00		
Auszahlungen		6'250.00	
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	4'459.75	6'250.00	-1'790.25
			331'869.20

**Härtsch-Eberli-Fonds für die Erziehung von
Waisenkindern der Ortsgemeinde Tablat**

Zinsen	1'214.20		
Auszahlungen		54'789.75	
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	1'214.20	54'789.75	-53'575.55
			82'181.55

Fels'scher Stipendienfonds

Zinsen	359.85		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	359.85	0.00	+359.85
			36'346.75

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	+ Zunahme - Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr
Stadelmann-Fonds für Lehrlingsfürsorge				
Zinsen	281.80			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>281.80</u>	<u>0.00</u>	+281.80	28'459.60
Testat Adolf Schmid-Federle für die Soldaten- fürsorge				
Zinsen	111.20			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>111.20</u>		+111.20	11'231.70
Lilly Moll-Weiterbildungsfonds für bedürftige befähigte Maurerlehrlinge				
Zinsen	3'462.30			
Beiträge		10'000.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>3'462.30</u>	<u>10'000.00</u>	-6'537.70	343'714.60
Billwiller-Haltmeier-Fonds				
Zinsen	6'054.45			
Auszahlungen		8'322.25		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>6'054.45</u>	<u>8'322.25</u>	-2'267.80	609'359.42
Fonds für unterstützungsbedürftige Kinder (Testat Dr. Seel)				
Zinsen	423.20			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>423.20</u>		+423.20	42'744.75
Thomann-Bittel-Fonds				
Zinsen	221.70			
Einzahlungen	77'000.00			
Auszahlungen		1'000.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>77'221.70</u>	<u>1'000.00</u>	+76'221.70	76'221.70
Freie Fonds der Bauverwaltung				
Fonds für die Erstellung eines Fussgängersteiges von der Paradiesstrasse nach der Unterstrasse				
Zinsen	8'008.35			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>8'008.35</u>		+8'008.35	808'841.35

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	+ Zunahme - Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr
August Müller-Fonds für das Kinderfest				
Zinsen	1'213.70			
Auszahlungen				
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	1'213.70		+1'213.70	122'584.50
Schulfürsorgefonds				
Zinsen	7'575.20			
Einzahlungen	152.00			
Beiträge		7'306.90		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	7'727.20	7'306.90	+420.30	759'855.55
Fonds für Ferienheime und Ferienlager				
Zinsen	14'227.90			
Vergabung	1'000.00			
Auszahlungen		270.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	15'227.90	270.00	+14'957.90	784'905.85
	davon in Wertschriften angelegt			410'000.00
				374'905.85
Ernst Schnering-Graf-Fonds				
Zinsen	796.30			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	796.30		+796.30	80'427.95
Fonds zur Unterstützung von Auszubildenden				
Zinsen	1'815.20			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	1'815.20	0.00	+1'815.20	183'337.15
			+157'508.15	4'195'417.02

	Bestand Ende Vorjahr Fr.	Bewegungen während des Rechnungsjahres		Bestand Ende Rechnungsjahr Fr.
		Zunahme	Abnahme	
Verpflichtungen				
Eigentliche Spezialfinanzierungen:				
Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser	2'098'009.23	159'560.20		2'257'569.43
Spezialfinanzierung für Abfallentsorgung	1'143'568.88	492'125.75		1'635'694.63
Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel	4'000'000.00			4'000'000.00
Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz	13'754'870.74		1'311'822.27	12'443'048.47
Spezialfinanzierung für die Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	2'940'973.55		187'554.15	2'753'419.40
Spezialfinanzierung für die Feuerwehr	577'617.78		347'010.09	230'607.69
Besondere Vorfinanzierungskonten:				
Finanzierungskonto für die Versicherungskasse	5'000'000.00			5'000'000.00
Finanzierungskonto für das Rathaus	0.00	10'000'000.00		10'000'000.00
Finanzierungskonto für die Erstellung und Einrichtung öffentlicher Schutzräume	2'933'857.50	99'007.00		3'032'864.50
Finanzierungskonto für künftige Verpflichtungen auf der Deponie Tüfentobel	8'248'981.65			8'248'981.65
Finanzierungskonto für Betrieb und Abschluss der Deponie Tüfentobel	27'272'665.55	648'293.50		27'920'959.05
	67'970'544.88	11'398'986.45	1'846'386.51	77'523'144.82

Betriebe

Stadtwerke
Verkehrsbetriebe
Kehrichtverbrennungsanlage

Stadtwerke

Laufende Rechnung
Bestandesrechnung

Laufende Rechnung
Stadtwerke

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		756 Stadtwerke		
138 317 213.53	140 263 000	Aufwand	139 911 399.84	5 500 700-
	6 002 000 G			
	257 600 S			
138 317 213.53	139 254 824	Ertrag	139 911 399.84	1 767 076+
	7 267 776-	Aufwandüberschuss		
75 948 950.85	74 076 000	30100 Ertrag Stromverkauf	72 881 699.87	1 194 300-
22 374.96		30107 Ertrag Strom-Anschlussgebühren		
29 378 999.25	27 971 500	30200 Ertrag Erdgas-Verkauf	28 316 407.43	344 907+
5 563 809.55	5 630 700	30204 Ertrag Erdgas-Grundpreis	5 454 005.20	176 695-
		30205 Ertrag Erdgas-Leistung	1 594 123.64	1 594 124+
	238 800	30206 Ertrag Erdgas-Netzgebühren		238 800-
19 787 262.56	19 370 000	30300 Ertrag Wasser-Verkauf	19 782 992.31	412 992+
364 643.81	200 000	30307 Ertrag Wasser-Anschlussgebühren	265 730.82	65 731+
3 308 725.14	3 050 000	30400 Ertrag Fernwärmeverkauf	3 353 413.31	303 413+
168 961.82	420 000	30901 Ertrag Signalübertragung	397 152.02	22 848-
973 434.97	125 000	30909 Übrige Erträge aus Netzen	170 899.54	45 900+
570 128.78	20 000	34010 Ertrag Mitarbeiterleistungen	839 625.39	819 625+
15 865.13	1 500	34020 Ertrag KST/Geräte und Fz Leistungen	24 201.59	22 702+
406 745.68	340 000	34030 Ertrag Materialverkauf	694 668.63	354 669+
113 433.82	50 000	34040 Ertrag Verrechnung Fremdleistungen	433 541.27	383 541+
365 449.57	2 111 000	34090 Übriger Ertrag aus Dienstleistungen	427 092.87	1 683 907-
2 438 851.86	2 560 000	36001 Ertrag öffentliche Beleuchtung	2 322 111.48	237 889-
7 341 376.02	6 800 000	36002 Ertrag aus Verrechnung Poolkosten RWSG	8 284 619.98	1 484 620+
2 842 624.88	803 800	36090 Übriger betrieblicher Ertrag	5 773 888.86	4 970 089+
343 027.42	370 000	36091 Ertrag Mahngebühren Kunden	313 853.46	56 147-
1 193 103.43	1 310 000	37010 Aktivierte Eigenleistungen Mit- arbeiter	1 585 657.42	275 657+
	200 000	37030 Aktivierte Eigenleistungen Material		200 000-
	70 000	37090 Aktivierte Eigenleistungen übrige		70 000-
712 454.40		38010 Bestandesänderung angefangene Kundenarbeiten	155 904.45-	155 904-
219 373.73-	127 000-	39020 Verluste aus Forderungen	175 676.07-	48 676-
37 703 506.59	36 750 000	40101 Strom-Einkauf	33 475 260.22	3 274 740-
15 835 405.50	16 038 000	40201 Erdgas-Einkauf Arbeitspreis	17 273 405.57	1 235 406+
4 318 830.90	4 763 000	40202 Erdgas-Einkauf Leistung	3 339 696.91	1 423 303-
36 820.25	307 000	40203 Erdgas-Einkauf Freie Leistung	86 036.80	220 963-
1 854 634.44	1 600 000	40204 Erdgas-Einkauf Grundbeitrag	2 566 803.09	966 803+
7 219 178.17	7 590 000	40310 Wasser Grundbeitrag	8 022 007.64	432 008+
3 029 371.47	1 950 000	40320 Wasser Arbeitspreis	2 071 636.98	121 637+
2 733.93	44 200	40390 Wasser-Entnahmegebühren, Kon- zessionen	3 488.62	40 711-
248 978.02	360 000	40400 Fernwärme-Einkauf Abwärme	271 210.03	88 790-
216 811.06	280 000	40401 Fernwärme-Einkauf Oel/Gas	306 821.06	26 821+
	3 000 000	40900 Netz-Konzessionen	3 000 000.00	
1 846 378.01	1 732 400	41000 Material ab Lager	1 810 902.98	1 503+
	77 000 S			
1 834 552.33	1 560 700	41100 Direkter Materialbezug	1 861 174.66	1 475+
	299 000 G			
377 725.80	567 000	44000 Ingenieurleistungen, Gutachten, Studien	317 067.04	249 933-
6 504 632.82	5 226 000	44010 Bauarbeiten	6 136 055.05	45-
	910 100 G			
455 189.14	337 000	44020 Montage Dritte	306 062.58	30 937-
1 585 388.48	1 989 000	44030 Übrige Arbeiten, Dienstleistungen	2 176 399.37	63 601-
	251 000 G			
20 982.61-		49000 Lieferantenskonti	24 254.06-	24 254-
16 430 620.95	17 222 800	50000 Löhne	16 415 271.00	807 529-
35 350.00	50 800	50020 Leistungsprämien	32 210.00	18 590-
81 339.00	46 300	50030 Treueprämie Mitarbeitende	89 590.00	43 290+
309 589.35	300 100	51000 Wohnsitzzulagen	312 389.90	12 290+
162 376.90	267 600	51090 Übrige Zulagen	172 569.75	95 030-
1 460 181.35	1 248 900	57000 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV	1 084 660.05	164 240-

Laufende Rechnung

Stadtwerke

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
324 715.15	316 200	57010 Familien-, Kinder- und Geburten- zulagen	683 241.70	367 042+
1 893 007.55	1 694 400	57020 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	1 785 038.75	90 639+
248 544.25	339 900	57030 Arbeitgeberbeiträge Unfall-/Kranken taggeld	258 967.85	80 932-
865 141.10	901 800	57040 Teuerungszulage Rentner	799 512.40	102 288-
30 871.48	35 000	58000 Personalrekrutierung	16 952.00	18 048-
193 805.97	227 000	58020 Kurse/Weiterbildung	254 565.64	11 566+
	16 000 S			
79 036.22	160 300	58030 Spesenvergütungen	82 686.88	77 613-
66 473.40	57 000	58800 Schutzkleidung/Berufskleidung/ Sicherheit	59 226.76	2 227+
45 257.84	20 900	58900 Übriger Personalaufwand	38 943.54	56-
	18 100 S			
45 219.62	124 000	59000 Temporäre Arbeitnehmer	395.50	123 605-
33 453.43	67 800	60100 Mieten Maschinen, Mobiliar, Fahr- zeuge	18 880.59	48 919-
482 365.92	483 500	60110 Mieten Liegenschaften/Gebäude	485 581.71	2 082+
183 767.53	267 600	60120 Gebäude Nebenkosten	189 311.91	78 288-
315 452.63	442 800	60200 URE Werkzeuge, Maschinen, Betriebs- mobiliar	348 273.41	94 527-
398 158.78	624 500	60205 URE Mess- und Schaltapparate	476 881.35	147 619-
992 095.01	1 275 600	60210 URE EDV	1 512 289.28	211-
	236 900 G			
332 657.75	577 000	60220 URE Fahrzeuge	565 247.43	11 753-
1 713 077.13	2 038 900	60230 Energie und Wasser Betrieb	1 748 657.66	290 242-
136 607.14	436 200	60300 Betriebsstoffe für Fahrzeuge und Geräte	134 765.31	301 435-
232 485.20	268 800	60400 Betriebliche Kommunikation, Inter- net	230 716.93	38 083-
815 152.55	885 800	60500 Sachversicherungen	834 876.70	50 923-
231 533.40	304 500	60600 Gebühren	223 366.97	81 133-
48 950.51	79 900	60700 Entsorgung	50 221.78	29 678-
152 573.18	229 500	60800 Übriger Betriebsaufwand	255 684.05	16-
	26 200 S			
262 860.24	347 900	61100 Büromaterial, Drucksachen, Kopien	255 950.29	91 950-
85 414.75	116 900	61110 URE Büromöbel	87 580.79	29 319-
15 550.93	14 000	61200 Fachliteratur, Zeitschriften	18 530.90	69-
	4 600 S			
842 400.00	909 600	61300 Verwaltungskostenbeitrag Stadt	883 600.00	26 000-
34 432.09		61400 Finanzberatung, Rechtskosten, Revision	49 060.60	1 061+
	48 000 S			
215 737.86	230 500	61500 Verbandsbeiträge	217 351.40	13 149-
60 082.77	54 000	61600 Werbedrucksachen, Geschenke	326 958.45	42-
	273 000 G			
64 376.90	184 200	61610 Werbung in Medien (Inserate, Radio etc.)		184 200-
30 882.95	170 500	61620 Werbung Messeauftritte		170 500-
910 799.90	380 400	61900 Übriger Verwaltungsaufwand	338 995.74	41 404-
17 167 546.65	16 218 600	67000 Abschreibungen Sachanlagen	18 980 393.08	207-
	2 762 000 G			
	66 200 S	67100 Abschreibungen Finanzanlagen	66 140.00	60-
	159 500 G	67200 Abschreibungen immaterielle Anlagen	159 486.20	14-
470 079.55-	433 300-	68010 Ertrag aus Finanzanlagen	544 480.65-	111 181-
1 165.05		68500 Übriger Finanzaufwand	1 471.50	29-
	1 500 S			
589 712.55	400 000	68501 Zinsaufwand	365 735.20	34 265-
7 117 315.85	6 580 000	68502 Zinsaufwand Stadt St.Gallen	6 543 875.00	36 125-
1 811 837.83		80000 Ausserordentlicher Ertrag		110 410+
1 591 837.83-		80010 Ausserordentlicher Aufwand		90+
	110 500- G			
150 000.00		81000 Entnahme aus Reservenfonds		
1 185 088.66	1 120 447	81003 Bezug aus W-Tarifausgleichsreserve	457 334.28	663 113-
3 859 453.77-	980 827-	81011 Einlage in E-Tarifausgleichsreserve	5 504 711.53-	4 523 885-

Laufende Rechnung

Stadtwerke

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
2 704 470.18-	1 293 296-	81012 Einlage in Erdgasankaufspreis- reserve		1 836 934.93-	543 639-
1 000 000.00-	500 000-	81014 Einlage in Erdgas-Baureserve		1 500 000.00-	
	1 000 000-G				
	369 000-	81016 Einlage in Fonds für rat. Energie- anwendung		369 000.00-	
		83000 Erlös aus Verkauf Anlagen		384 582.00	384 582+
7 300 000.00-	4 300 000-	84000 Ertragssteuern/Ablieferung Stadt		4 300 000.00-	
14 801.35-	13 800-	84010 Kapital- und Grundsteuern		3 974.55-	9 825+

31. Dezember 2002
Fr.31. Dezember 2003
Fr.

223'779'063.05	Aktiven	206'884'214.40
57'351'389.00	Umlaufvermögen	50'497'545.69
13'542'719.24	Flüssige Mittel	6'490'357.27
36'494'641.31	Debitoren	37'181'917.99
2'293'212.91	Übrige kurzfristige Forderungen	2'297'419.21
2'113'639.24	Materialvorräte	2'406'424.92
889'096.00	Angefangene Kundenarbeiten	733'191.55
<u>2'018'080.30</u>	Aktive Rechnungsabgrenzung	<u>1'388'234.75</u>
166'427'674.05	Anlagevermögen	156'386'668.71
114'828'882.40	Gebäude, Grundstücke, Anlagen	111'215'948.20
41'995'650.65	Unvollendete Investitionen	35'747'719.51
	Beteiligungen:	
9'489'141.00	Div. Beteiligungen	9'423'001.00
<u>114'000.00</u>	Gründungs- und Organisationskosten	<u>0.00</u>
223'779'063.05	Passiven	206'884'214.40
185'574'496.09	Fremdkapital	164'569'864.11
23'962'452.66	Kreditoren	14'432'249.52
4'511'281.68	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	3'309'984.34
108'765.50	Vorauszahlungen von Kunden	109'556.95
991'996.25	Passive Rechnungsabgrenzung	718'073.30
<u>156'000'000.00</u>	Darlehen der Finanzverwaltung	<u>146'000'000.00</u>
13'170'435.10	Rückstellungen	8'776'906.25
101'271.85	Allg. langfristige Rückstellungen	191'271.85
<u>13'069'163.25</u>	SN-Investitionsbeitrag	<u>8'585'634.40</u>
595'631.05	Spezialfinanzierung	714'631.05
<u>595'631.05</u>	E-Fonds für rationelle Energieanwendung	<u>714'631.05</u>
24'438'500.81	Eigenkapital	32'822'812.99
222'040.30	Anlageerneuerungsreserve	222'040.30
4'071'190.30	Baureserve	5'571'190.30
15'552'593.47	Tarifausgleichsreserven	20'599'970.72
0.00	Verfügbare Erschliessungsreserve	0.00
<u>4'592'676.74</u>	Erdgasankaufspreisreserve	<u>6'429'611.67</u>

Stadtwerke

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung
Stadtwerke

Rechnung 2001	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2002		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Ausgaben	Einnahmen	
		75 Stadtwerke			
14 811 279.92	13 900 000	Ausgaben	14 699 093.90		799 094+
368 746.25	2 400 000	Einnahmen		5 534 079.96	3 134 080+
14 442 533.67-	11 500 000-	Ausgabenüberschuss		9 165 013.94-	
6 152 973.68	6 000 000	5080 Anlagen der Elektrizitäts- versorgung	5 655 941.98		344 058-
3 120 292.14	2 700 000	5081 Anlagen der Erdgasversorgung	3 227 581.55		527 582+
3 641 250.22	4 700 000	5082 Anlagen der Wasserversorgung	4 905 886.01		205 886+
102 814.12		5083 Anlagen der Fernwärmeversorgung	84 526.41		84 526+
1 793 949.76	500 000	5084 Anlagen der Allgemeinen Verwaltung	825 157.95		325 158+
15 761.00	2 000 000	6340 Rückerstattungen Dritter für Anlagen der Elektrizitätsversorgung		4 978 524.51	2 978 525+
186 097.25	200 000	6341 Rückerstattungen Dritter für Anlagen der Erdgasversorgung		31 000.00	169 000-
166 888.00	200 000	6342 Rückerstattungen Dritter für Anlagen der Wasserversorgung		524 555.45	324 555+

Verkehrsbetriebe

**Laufende Rechnung
Bestandesrechnung**

Investitionsrechnung
Verkehrsbetriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		76 Verkehrsbetriebe		
28 587 939.54	28 426 000 623 000 G 292 300 S	Aufwand	29 253 387.57	87 912-
28 587 939.54	28 426 000 915 300-	Ertrag Aufwandüberschuss	29 253 387.57	827 388+
12 407 188.90	12 753 000	310 Löhne	12 413 166.00	339 834-
828 350.45	643 000	311 Leistungszulagen und Auslagenersatz	671 332.80	28 333+
691 753.05	667 000	312 Sozialzulagen	665 608.05	1 392-
865 855.00	887 000	331 Sozialversicherungsbeiträge	822 834.35	64 166-
1 416 528.85	1 464 000	332 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	1 344 728.90	119 271-
224 296.15	220 000	333 Unfallversicherungsbeiträge	232 430.10	12 430+
89 977.65	90 000 15 000 S	361 Dienstkleider	105 869.05	869+
1 045 095.40	1 009 000 42 000 S	400 Entschädigungen und Provisionen	1 038 447.75	12 552-
275 980.55	351 000 10 300 S	401 Mitgliederbeiträge, Kostenanteile	361 258.00	42-
132 096.85	185 000 25 000 S	402 Steuern und Gebühren	209 644.35	356-
23 764.85	55 000	403 Sachausgaben für das Personal	20 343.95	34 656-
9 956.00	10 000	404 Büromaterial	8 024.10	1 976-
89 408.25	208 000	405 Drucksachen und Vervielfältigungen	128 087.90	79 912-
8 060.50	4 000	406 Inserate	1 493.15	2 507-
42 303.13	53 000	407 Post, Telekommunikation, Fracht	43 171.11	9 829-
53 797.00	212 000	408 Honorare	206 282.35	5 718-
113 394.40	142 000	421 Versicherungen, Schadenersatz	130 192.40	11 808-
162 247.20	323 000	431 Dienstleistungen durch Dritte	204 876.70	118 123-
26 864.50	227 000	441 Mieten und Pachten	207 983.95	19 016-
771 477.05	777 000	451 Elektrische Energie	747 968.75	29 031-
494 393.30	511 000	452 Treib- und Brennstoffe	531 972.40	20 972+
75 742.30	60 000 19 000 S	453 Wärme- und Wasserbezug	78 663.50	337-
471 749.08	550 000 98 000 S	461 Material für Neubau, Unterhalt, Reparatur	647 077.71	922-
321 292.74	305 000	462 Betriebsmaterial, Werkzeuge, Geräte	283 169.20	21 831-
405 113.92	422 000 83 000 S	471 Fremdleistungen für Neubau, Unterhalt, Reparatur	504 159.10	841-
13 886.55	25 000	472 Übrige Fremdleistungen	8 372.00	16 628-
147 531.10	180 000	480 Nicht aktivierbare Bau- und Erneuerungskosten für Anlagen		180 000-
77 175.45	50 000	481 Nicht aktivierbare Bau- und Erneuerungskosten für Fahrzeuge	23 103.75	26 896-
3 277.70		482 Nicht aktivierbare Bau- und Erneuerungskosten für Mobilien		
5 153 208.00	5 163 000	501 Ordentliche Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	5 535 651.00	349-
599 891.00	373 000 G 280 000	502 Ausserordentliche Abschreibungen auf dem Anlagevermögen		280 000-
375 000.00	300 000	511 Zinsen auf dem Schuldkapital an die Finanzverwaltung	375 000.00	75 000+
971 282.67		521 Zuweisung des Unternehmungserfolges zu Reserven	814 407.10	814 407+
200 000.00	300 000 250 000 G	522 Einlagen in übrige Reserven und Rückstellungen	550 000.00	
		531 Ausserordentlicher Aufwand	338 068.10	338 068+

Investitionsrechnung
Verkehrsbetriebe

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003		Abweichung von Budget u. Nachtr.
			Aufwand	Ertrag	
17 669 631.04	17 303 000	800 Personenverkehr		17 729 467.53	426 468+
1 128 042.65	1 049 000	803 Abgeltung der Ausfälle aus dem Tarifverbund		1 001 641.49	47 359-
135 599.45	104 000	813 Betriebsbesorgungen für Dritte		292 281.00	188 281+
595 586.80	617 000	814 Pacht und Miete		613 439.45	3 561-
68 904.00	50 000	815 Leistungen für Dritte		66 736.40	16 736+
27 550.80		816 Eigenleistungen für die Investitions- und Lagerrechnung			
913 557.45	1 240 000	819 Übrige Nebenerträge		1 012 399.10	227 601-
75 675.35	60 000	821 Beteiligung Dritter an den Personalkosten		166 353.65	106 354+
2 157 807.00	2 160 000	831 Abgeltung der Stadt für den Orts- verkehr		2 184 043.00	24 043+
5 815 585.00	5 843 000	832 Abgeltung von Bund und Kanton		5 848 957.00	5 957+
		841 Ausserordentlicher Ertrag		338 068.95	338 069+

31. Dezember 2002
Fr.31. Dezember 2003
Fr.

33'892'557.72	Aktiven	37'123'290.25
20'507'600.00	Anlagevermögen	17'582'711.00
85'612'440.00	Anlagen	87'500'140.00
0.00	Unvollendete Bauten	0.00
85'612'440.00	Kumulierte Anschaffungswerte	87'500'140.00
-65'104'840.00	Kumulierte Abschreibungen	-69'917'429.00
20'507'600.00	Restbuchwert der Anlagen	17'582'711.00
13'384'957.72	Umlaufvermögen	19'540'579.25
650.00	Kassa	650.00
121'377.84	Postcheck	92'064.84
11'241'178.19	Kontokorrent Finanzverwaltung Stadt St.Gallen	18'297'810.52
609'982.37	Debitoren	556'126.03
571'577.32	Materialvorräte	593'927.86
840'192.00	Transitorische Aktiven	0.00
33'892'557.72	Passiven	37'123'290.25
19'398'053.27	Eigenkapital	22'923'222.37
963'281.03	Gesetzliche Reserve gem. Art. 64 EBG	967'189.03
18'434'772.24	Übrige Reserven	21'956'033.34
0.00	Übrige Rückstellungen	
14'494'504.45	Fremdkapital	14'200'067.88
10'000'000.00	Darlehen Finanzverwaltung Stadt St.Gallen	10'000'000.00
1'896'062.90	Kreditoren	2'006'834.48
1'454'415.00	Rückstellungen	1'963'000.00
1'144'026.55	Transitorische Passiven	230'233.40

Beschluss vom	Verpflichtungs- kredit	Rechnung 2003 Bauausgaben Fr.	Zu Lasten Anlagen- Rechnung Fr.	Stand Ende 2003 Bauausgaben Fr.	Zu Lasten Anlagen- Rechnung Fr.
	Fr.				

Baurechnung**I. Vollendete Bauten**

	Teilersatz Funkausrüstung				
0		0.00	0	0.00	0

II. Unvollendete Bauten

0	Teilersatz Funkausrüstung	0.00	0	0.00	0
0		0.00	0	0.00	0

Kehrichtverbrennungsanlage

**Laufende Rechnung
Bestandesrechnung**

Laufende Rechnung

Kehrichtverbrennungsanlage

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		79 Kehrichtverbrennungsanlage		
32 578 918.20	15 201 400	Aufwand	15 540 667.40	64 467+
	177 000 G			
	97 800 S			
32 578 918.20	15 201 400	Ertrag	15 540 667.40	339 267+
	274 800-	Aufwandüberschuss		
2 805 794.00	2 818 600	3010 Löhne	2 835 864.30	17 264+
179 063.60	182 100	3030 Sozialversicherungsbeiträge	173 486.50	8 614-
246 240.05	270 500	3040 Versicherungs- / Sparkassenbeiträge	235 720.80	34 779-
40 821.70	41 200	3050 Unfallversicherungsbeiträge	45 303.60	4 104+
11 523.35	12 000	3060 Dienst- und Schutzkleider	7 820.85	4 179-
23 183.00	23 000	3061 Verpflegungszulagen	22 745.00	255-
		3070 Teuerungszulage an die Rentner/ Rentnerinnen	157 162.40	157 162+
26 742.60	22 000	3090 Kurskosten	17 496.40	4 504-
3 843.75	27 000	3099 Übriger Personalaufwand	20 696.50	6 304-
13 120.15	12 000	3100 Büromaterial und Drucksachen	8 754.30	3 246-
2 042.90	2 000	3110 Büromobiliar	1 296.55	703-
116 665.00	130 000	3111 Betriebsmobiliar, Werkzeuge und Geräte	99 900.30	30 100-
62 490.40	65 000	3120 Trink- und Industrierwasser	76 283.00	11 283+
179 247.05	70 000	3121 Strom	69 656.70	343-
23 503.45	20 000	3122 Heizkosten	21 246.80	1 247+
603 973.00	575 000	3123 Erdgas	566 234.95	8 765-
9 221.15	10 000	3130 Reinigungsmaterial	9 031.45	969-
450 602.80	390 000	3131 Verbrauchsmaterial	387 079.81	2 920-
2 671.35	4 000	3132 Treibstoffe für Dienstfahrzeuge	1 878.35	2 122-
588 687.05	782 000	3133 Material für den Unterhalt der ma- schinellen Einrichtungen	911 396.28	47 604-
	177 000 G			
101 400.55	75 000	3140 Baulicher Unterhalt	93 988.60	14 011-
	33 000 S			
305 467.70	345 000	3150 Unterhalt der Betriebseinrichtungen	362 953.13	17 953+
798.00		3151 Unterhalt der maschinellen Ein- richtungen, Leistungen Dritter		
5 702.05	10 000	3152 Unterhalt der Dienstfahrzeuge	14 716.55	83-
	4 800 S			
842.70	2 000	3153 Entschädigung an die Bauverwaltung für die Wartung der Dienstfahrzeuge	2 471.70	472+
5 878.95	6 000	3156 Wäschebesorgung	5 302.40	698-
3 310.75	4 000	3160 Mieten für Betriebsgeräte	2 907.05	1 093-
4 123.50	6 000	3170 Reise- und Verpflegungsspesen	3 863.80	2 136-
1 998.40	3 200	3171 Autospesenentschädigungen	2 911.20	289-
10 839.95	16 000	3180 Frankaturen und Gebühren	12 019.85	3 980-
13 782.70	16 000	3181 Telefongebühren	13 480.50	2 520-
2 200 205.60	1 700 000	3182 Entschädigung an den Ablagerungs- platz Tüfentobel	1 717 176.00	24-
	17 200 S			
1 229 555.75	1 275 000	3183 Entsorgung von Sonderabfällen	1 008 449.85	266 550-
171 120.75	230 000	3184 Fuhr- und Dienstleistungen Dritter	196 940.95	33 059-
1 881.60	4 500	3185 Gebühren und Versicherungen für Dienstfahrzeuge	3 947.00	553-
66 000.00	104 800	3186 Entschädigung an die Finanzverwal- tung für den allgemeinen Verwal- tungsaufwand	104 800.00	
204 177.00	231 000	3187 Entschädigung an das Entsorgungsamt für den allgemeinen Verwaltungs- aufwand	249 660.00	40-
	18 700 S			
221 939.35	250 000	3188 Versicherungen	194 801.15	55 199-
81 154.60	130 000	3189 Projektierungen durch Dritte	127 246.20	2 754-

Laufende Rechnung

Kehrichtverbrennungsanlage

Rechnung 2002	Voranschlag 2003	Konto	Rechnung 2003 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
30 369.00	8 000	3191 Von der Sonderabfallsammelstelle verrechner Aufwand (7235.4900)	32 064.25	36-
	24 100 S			
9 092.70	8 500	3199 Übriger Sachaufwand	6 679.50	1 821-
817 093.25	861 000	3210 Zinsen an die Finanzverwaltung	873 847.85	12 848+
475.35	5 000	3300 Debitorenverluste	637.69	4 362-
980 586.10		3310 Abschreibung auf dem Gebäude		
2 288 000.00		3311 Abschreibungen auf den maschinellen Einrichtungen		
8 000 000.00	300 000	3313 Abschreibungen auf den übrigen Investitionen	488 000.00	188 000+
609 723.95	425 000	3520 Entschädigungen an auswärtige Kehrichtverbrennungsanlagen	212 288.00	212 712-
139 807.25	180 000	3620 Beitrag an die regionale Abfall- planung	24 382.90	155 617-
50 000.00	50 000	3621 Beitrag an die Organisation für die gemeinsame Kehrichtabfuhr	50 000.00	
9 634 154.35	3 499 000	3801 Einlage in die Baureserve	4 066 076.44	567 076+
1 095 655.95	491 400	4210 Zinsen der Finanzverwaltung	1 160 039.35	668 639+
5 198 253.00	5 000 000	4340 Gebühren Dritter für die Kehricht- verbrennung	4 787 490.15	212 510-
25 297.55	10 000	4341 Dienstleistungen für Dritte und verschiedene Erträge	55 404.65	45 405+
20 763.00		4342 Fuhr- und Dienstleistungen für andere städtische Dienststellen		
8 228.40	5 000	4360 Lohnrückerstattungen	13 737.65	8 738+
4 838.45		4364 Rückerstattungen aus Sachver- sicherungen	48 610.95	48 611+
3 022 022.00	3 060 000	4520 Gebühren von der Stadt St. Gallen für die Kehrichtverbrennung	2 995 831.80	64 168-
294 686.85	250 000	4521 Diverse Gebühren von der Stadt St. Gallen	286 038.45	36 038+
4 283 301.30	4 500 000	4522 Gebühren von den Regionsgemeinden für die Kehrichtverbrennung	4 256 235.60	243 764-
266 634.60	360 000	4523 Energieabgabe an die Fernwärme- versorgung	298 579.15	61 421-
79 401.15	40 000	4524 Übrige Dienstleistungen für die Fernwärmeversorgung	66 851.05	26 851+
534 552.50	685 000	4525 Gebühren von der Stadt St. Gallen für die Klärschlammverbrennung	533 776.95	151 223-
1 232 274.95	800 000	4527 Energieabgabe an das Elektrizitäts- werk	1 038 071.65	238 072+
16 513 008.50		4800 Entnahme aus dem Ausgleichskonto		

Bilanz**Kehrichtverbrennungsanlage**31. Dezember 2002
Fr.31. Dezember 2003
Fr.**14'477'083.15 Aktiven****18'292'939.50**

11'640'882.28 Kontokorrent Finanzverwaltung

13'900'914.83

Anlagevermögen1.00
0.00

1.00

Erneuerung und Erweiterung der KVA
Abschreibungen1.00
0.00

1.00

2'540'096.00

19'834'903.87

22'374'999.87

-19'538'800.00

Übrige Investitionen (abgerechnet)

Übrige Investitionen (Baukonten)

2'540'096.00

21'878'727.67

24'418'823.67

-20'026'800.00

2'836'199.87

Abschreibungen

4'392'023.67

14'477'083.15 Passiven**18'292'939.50**

842'928.80

4'000'000.00

9'634'154.35

Kreditoren
Ausgleichskonto / Vorfinanzierung
Baureserve

592'708.71

4'000'000.00

13'700'230.79

Versicherungskassen

Versicherungskasse
Sparkasse für das Gemeindepersonal

Jahresrechnung der Versicherungskasse

Deckungsfonds am 1. Januar 2002 / 2003

627'678'165.09

626'872'040.27

Erfolgsrechnung 2002		Vermögens- veränderung Fr.	Erfolgsrechnung 2003	Vermögens- veränderung Fr.
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1'817'592.70			2'035'523.75	
-20'728.00			43'825.00	
2'348'325.50			2'850'557.40	
22'843'683.25			22'996'331.00	
491'845.25			286'715.20	
3'900'251.30			3'751'878.65	
5'800'029.95			6'069'660.70	
236'240.40			252'945.95	
37'417'240.35			38'287'437.65	
2'224'425.05			1'228'117.10	
24'883'720.80			10'777'832.55	
73'790.70			103'846.00	
27'181'936.55			12'109'795.65	
1'679'685.20			1'019'020.10	
0.00			0.00	
659'568.25			245'000.00	
416'049.60			708'584.65	
2'755'303.05			1'972'604.75	
5'321'269.05			5'815'888.00	
56'234.60			41'033.00	
7'928'845.45			8'009'947.30	
1'067'137.75			630'189.75	
194'339.00			394'317.95	
	14'567'825.85			14'891'376.00
2'965.20			2'965.20	
9'954'357.85			10'066'627.45	
2'134'292.00			1'260'382.45	
	12'091'615.05			11'329'975.10

Erfolgsrechnung 2002		Vermögens- veränderung Fr.	Erfolgsrechnung 2003		Vermögens- veränderung Fr.
Aufwand Fr.	Ertrag Fr.		Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	
5'992'328.90 37'319.20 3'947'053.25 715'205.35 120'738.90	10'812'645.60	Beiträge angeschlossener Mitglieder: Freizügigkeitsleistungen Zusatzbeiträge Wiederkehrende Beiträge Nachzahlungen Wegkauf von Renten Kürzungen	5'562'714.50 28'667.50 4'135'177.00 280'853.40 409'465.15	10'416'877.55	
4'796'021.50 1'430'313.95	6'226'335.45	Beiträge angeschlossener Institutionen: Wiederkehrende Beiträge Nachzahlungen	4'996'393.30 561'688.35	5'558'081.65	
13'730.65 108'622.65 267'162.00 379'119.95	768'635.25	Zinsen auf Kontokorrent Fonds für Härtefälle Zinsen auf Einkaufsüberschüssen Sperrkonten Beiträge für den Sicherheitsfonds BVG Verwaltungsaufwand, versicherungstechnisches Gutachten und diverser Aufwand	14'019.05 76'678.40 255'718.00 487'342.75	833'758.20	
165'814.70 307'701.59 76'660.00 293'150.00	843'326.29	Aufwand für Wertpapiere: Beschaffungs- und Veräusserungskosten für Wertpapiere Gesamtkosten der Portfoliomandate Agios aus Wertpapierkäufen und Disagios aus Verkäufen Kurs- und Währungsverluste aus fälligen und verkauften Wertpapieren	114'388.45 303'637.37 22'600.00 66'553.00	507'178.82	
8'839'149.30 3'617'512.70 711'448.75 820'332.40 2'931'217.40 6'850.00 0.00	16'926'510.55	Zinsen und übrige Erträge: Zinsen und Dividenden aus Wertpapieren Zinsen auf Hypothekendarlehen Zinsen auf Kontokorrent Politische Gemeinde St.Gallen und übrige Zinserträge Verrechnete Bauland- und Baukreditzinsen Gewinne aus verkauften und fälligen Wertpapieren Disagios aus Wertpapierkäufen und Agios aus Verkäufen Übrige Erträge und Gewinne	7'923'204.85 3'058'115.10 1'094'787.15 362'017.85 2'650'563.35 18'000.00 0.00	15'106'688.30	
34'428'660.99 29'720'512.00 -40'986.31	64'108'186.68	Änderung der Bewertungsreserven (Kurswerte ./ Buchwerte) auf: Aktien und Aktienansprüche an Anlagestiftungen Schweiz Ausland Anlagefonds-Anteile und gemischte Ansprüche an Anlagestiftungen Schweiz und Ausland	17'643'213.96 12'514'730.00 2'189'606.87	32'347'550.83	

Erfolgsrechnung 2002		Vermögens- veränderung Fr.	Erfolgsrechnung 2003		Vermögens- veränderung Fr.
Aufwand Fr.	Ertrag Fr.		Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	
4'900'000.00		Auflösung der Wertschwankungs-Reserven auf: Anleiheobligationen Ausland Fremdwährungen Aktienanlagen Schweiz Aktienanlagen Ausland Gemischte Anlagen (Obligationen/Aktien) Immobilien-Anlagefonds	0.00		
27'200'000.00			0.00		
28'500'000.00			0.00		
5'000'000.00	65'600'000.00		0.00	0.00	
800'000.00	800'000.00	Auflösung der Rückstellung auf Obligationen CHF	0.00	0.00	
		Rückstellung auf Obligationen CHF	1'440'000.00		
			1'440'000.00		
5'153'201.10		Liegenschaftenrechnung: Überschuss der Liegenschaftenrechnung Übriger Liegenschaftenertrag	6'307'037.15		
90'369.75	5'243'570.85		51'159.90	6'358'197.05	
133'074'628.17	132'268'503.35		55'150'775.07	96'008'746.48	
	806'124.82	Entnahme aus / Zuweisung an Deckungsfonds	40'857'971.41	40'857'971.41	40'857'971.41
133'074'628.17	133'074'628.17		96'008'746.48	96'008'746.48	
		Deckungsfonds am 31. Dezember 2002 / 2003			667'730'011.68

Erfolgsrechnung 2002		Vermögens- veränderung		Jahresrechnung des Fonds für Härtefälle		Erfolgsrechnung 2003		Vermögens- veränderung	
Aufwand	Ertrag	Fr.	Fr.			Aufwand	Ertrag	Fr.	Fr.
				Bestand des Fonds am 1. Januar 2002 / 2003					352'753.05
0.00				Einmalige Abfindungen		1'758.00			
7'289.60				Wiederkehrende Zuschüsse		1'896.40			
3'600.00				Rentenzuschüsse		3'600.00			
	5'834.70			Nicht abgeholte Fundgelder und Erlöse aus nicht abgeholten			6'697.50		
				Fundgegenständen					
	0.00			Gegenwert nicht eingelöster verfallener Zinscoupons und			0.00		
	13'730.65			Obligationen			14'019.05		
	0.00			Zinsertrag			2'000.00		
				Diverse Einnahmen					
10'889.60	19'565.35					7'254.40	22'716.55		
8'675.75			8'675.75	Ertragsüberschuss 2002	Ertragsüberschuss 2003	15'462.15			15'462.15
19'565.35	19'565.35					22'716.55	22'716.55		
				Bestand des Fonds am 31. Dezember 2002 / 2003					368'215.20

31. Dezember 2002		31. Dezember 2003	
Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
Bilanz			
Guthaben an der Politischen Gemeinde St.Gallen:			
16'601'799.82		44'553'319.82	
91'000'000.00	107'601'799.82	74'000'000.00	118'553'319.82
1'207'179.53		1'330'734.91	
0.00	1'207'179.53	0.00	1'330'734.91
Bankkontokorrent-Guthaben			
1'046'170.15		1'092'974.25	
1'751'034.60		851'034.60	
2'924'041.15		2'501'653.90	
771'512.95		280'496.05	
25'979.10	6'518'737.95	1'411.10	4'727'569.90
Forderungen:			
Mitgliederbeiträge (Einkaufssummen, Nachzahlungen etc.)			
Guthaben aus Einkaufssumme für die Mitglieder des Stadtrates			
Abgrenzung Ratazinsen			
Verrechnungssteuern			
Diverse Guthaben			
Wertschriften:			
Kassa- und Anleiheobligationen:			
48'486'695.10		46'406'052.95	
3'035'598.60		3'430'527.40	
49'237'063.00	100'759'356.70	50'573'031.00	100'409'611.35
78'183'901.06		98'774'113.39	
6'309'027.50		8'369'962.78	
0.00	84'492'928.56	317'100.00	107'461'176.17
Aktien Schweiz:			
Direktanlagen			
Ansprüche und Fondsanteile			
Strukturierte Anlagen			
65'360'983.00		77'875'713.00	
0.00	65'360'983.00	0.00	77'875'713.00
Aktien Ausland:			
Direktanlagen			
Ansprüche und Fondsanteile			
Gemischte Anlagen (Aktien/Obligationen)			
91'676'672.85		81'102'522.85	
7'200'000.00	98'876'672.85	5'800'000.00	86'902'522.85
25'897'425.61	375'387'366.72	25'989'536.68	398'638'560.05
Immobilien-Anlagefonds			
Liegenschaften:			
Gebäude und Grundstücke			
Anteile an Heizöltankanlagen und Ölvorräte			
140'689'752.40		151'202'033.65	
55'944.50	140'745'696.90	43'077.10	151'245'110.75

Aktiven Fr.		Passiven Fr.	
31. Dezember 2002		31. Dezember 2003	
Bilanz			
(10 %)	0.00	(10 %)	0.00
(25 %)	0.00	(25 %)	0.00
(30 %)	0.00	(30 %)	0.00
(20 %)	0.00	(20 %)	0.00
(20 %)	0.00	(20 %)	0.00
0.00			0.00
0.00			1'440'000.00
0.00			1'440'000.00
0.00			273'988.70
0.00			4'311'641.50
0.00			371'438.35
0.00			667'730'011.68
0.00			824'825'827.00
0.00			-157'095'815.32
0.00			368'215.20
0.00			674'495'295.43
0.00			674'495'295.43

Gemäss Art. 2 des Reglementes für die Versicherungskasse garantiert die Stadt St.Gallen die Erfüllung der reglementarischen Leistungen.

Bilanzierungs- und Bewertungspraxis

Grundlage für die Bewertung des Vermögens der Vorsorgekassen bilden die Artikel 47 und 48 der Verordnung über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVV2). Im Rahmen dieser Bewertungsregeln gelten für die Versicherungskasse der Stadt St.Gallen die folgenden Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze:

- Obligationen in Schweizerfranken (Kassaobligationen und Anleihen), sowie Hypotheken, Pfandbriefe und übrige Nominalwerte zum Nennwert
- Fremdwährungsobligationen zum Nennwert mit den Fremdwährungskursen beim Kauf
- In- und ausländische Aktien, Anlagefonds, Anrechte und derivative Instrumente zum Kurswert per 31. Dezember
- Die Bilanzierung der Liegenschaften erfolgt zum Anlagewert, maximal aber zum allfällig tieferen Marktwert.

Abweichungen für die Bilanzierung 2003 (seit 2001):

- Der Bilanzwert des im Frühjahr 2001 vergebenen Portfoliomandats für 'Fremdwährungsobligationen Ausland' kann nur auf Basis der Kurswerte ermittelt werden.

Wertschwankungs-Reserven *

Für die Anlagen mit erhöhtem Risiko (Aktien, Anlagefonds-Anteile, Fremdwährungsobligationen, derivative Instrumente) wurden bis 2001 aus dem Ergebnis der Bewertungen entsprechende Wertschwankungs-Reserven gebildet. Die Höhe der Reserven (in Prozenten der Kurswerte) ergaben sich nach der Standardabweichung der entsprechenden Märkte und mit Einbezug von weiteren objektiven und anerkannten Marktkriterien. Diese Reserven wurden 2002 aufgelöst. Für 2003 wird von einer Wiederaufnahme der Passivierung von Wertschwankungs-Reserven abgesehen.

Rückstellung sowie "stille" Reserven auf Obligationen in CHF-Währung **

Die Obligationen in CHF (Kassaobligationen, Anleihen, Pfandbriefe und übrige Nominalwerte) werden zum Nennwert bilanziert. Diese Anlagegruppe enthält einige Anleihen, welche unter ihrem Nennwert gehandelt werden, weshalb eine Rückstellung von CHF 1'440'000 erforderlich ist.

Demgegenüber enthält diese Anlagegruppe am 31. Dezember 2003 'stille' Reserven (nicht realisierte Kursgewinne) von Fr. 1'627'763.18.

Erfolgsrechnung 2002		Vermögens- veränderung Fr.	Vermögens- bestand am 1. Januar 2002 / 2003	Erfolgsrechnung 2003		Vermögens- veränderung Fr.
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
		4'327'169.80	Vermögensbestand am 1. Januar 2002 / 2003			3'918'124.25
Jahresrechnung der Sparkasse						
4'096.30			Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder, Altersleistung	38'701.05		
0.00			Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder, Invalidenleistung	916.35		
3'794.40			Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder, Hinterlassenenleistung	0.00		
704'655.95			Freizügigkeitsleistungen an andere Vorsorgeeinrichtungen	353'196.05		
			für ausgetretene Mitglieder, Austrittsleistung			
0.00			Zuweisung verfallener Beiträge und Zinsen ausgetretener	1'341.80		
0.00			Mitglieder an die Spezialreserve	0.00		
10'000.00			Vorbezug für Beteiligungen an Wohneigentum	0.00		
	97'275.80		Vorbezug für Erwerb und Erstellung von Wohneigentum			
	97'275.80		Beiträge der Mitglieder		106'143.45	
	49'841.65		Beiträge der Stadt		106'143.45	
	27'508.55		Zinsen auf den Beiträgen der Mitglieder		22'988.00	
			Zinsen auf den Beiträgen der Stadt		25'626.85	
722'546.65	271'901.80			394'155.25	260'901.75	
	450'644.85	-450'644.85	Aufwandüberschuss 2002		133'253.50	-133'253.50
722'546.65	722'546.65			394'155.25	394'155.25	
Jahresrechnung der Spezialreserve						
0.00			Unterstützungen	6'543.30		
365.60			Verzugszinsen auf Austrittsleistungen	1'382.05		
	0.00		Verfallene Beiträge und Zinsen ausgetretener Mitglieder		1'341.80	
	41'964.90		Zinsen der Spezialreserve		20'021.65	
365.60	41'964.90			7'925.35	21'363.45	
41'599.30		41'599.30	Vermögenszunahme	13'438.10		13'438.10
41'964.90	41'964.90			21'363.45	21'363.45	
		3'918'124.25	Vermögensbestand am 31. Dezember 2002 / 2003			3'798'308.85

Aktiven
Fr.

Passiven
Fr.

31. Dezember 2003

Bilanz

31. Dezember 2002

Guthaben an der Politischen Gemeinde St. Gallen

3'918'124.25

3'798'308.85

Vermögensbestand:

Beiträge der Mitglieder samt Zinsen

1'113'612.30

Beiträge der Gemeinden samt Zinsen

764'207.35

Spezialreserve

1'920'489.20

3'798'308.85

3'918'124.25

3'798'308.85

3'798'308.85

Kontrolle Spezialreserve:

1'865'451.80

2002

-365.60

2002

41'964.90

1'907'051.10

2003

-6'543.30

2003

-1'382.05

2003

1'341.80

2003

20'021.65

1'920'489.20

Familienausgleichskasse für das Gemeindepersonal

Erfolgsrechnung 2002
Aufwand Fr. Ertrag Fr.

3'124'621.15
979'214.70

4'103'835.85

Ausbezahlte Kinder- und Ausbildungszulagen:

an Beamte und Angestellte
an Lehrpersonen

3'176'694.70
1'010'900.55

4'187'595.25

Beiträge an die Familienausgleichskasse für Selbständigerwerbende
Beiträge an die Familienausgleichskasse für Landwirte und landwirtschaftliche
Arbeitnehmer
Lastenausgleichsbeitrag an die Familienausgleichskasse

112'231.80
18'128.65
4'206.95

Beitrag der Politischen Gemeinde St.Gallen

4'261'111.95

4'322'162.65

4'261'111.95

4'322'162.65

4'322'162.65

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2003 wurden vom Stadtrat in der Sitzung vom 14. April 2004 gutgeheissen.

St.Gallen, 14. April 2004

Der Stadtpräsident:

Im Namen des Stadtrates
Der Stadtschreiber:

Christen

Linke

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2003 wurden vom Grossen Gemeinderat in der Sitzung vom 29. Juni 2004 genehmigt.

St.Gallen, 29. Juni 2004

Im Namen des Grossen Gemeinderates
Die Präsidentin:

Der Stadtschreiber:

Tsering-Bruderer

Linke

st. andt